

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 18 sites à visiter en Valais

## EUROPÄISCHE TAGE DES DENKMALS 18 Standorte im Wallis



© CHRISTINE ZÜRBRIGGEN

La 27<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine (JEP) sera placée sous le thème «Weiterbauen – Verticalité – Costruire sul costruito – Construire en il construi» et se déroulera les 12 et 13 septembre 2020 en Suisse romande. En Valais, 18 visites gratuites – témoins du patrimoine bâti – seront proposées au public.

Die 27. Ausgabe der Europäischen Tage des Denkmals (ETD) lädt am 12. und 13. September 2020 in der ganzen Schweiz zur Debatte über «Weiterbauen - Verticalité - Costruire sul costruito - Construire en il construi» ein. Im Wallis werden den Besuchern 18 kostenlose Führungen - Zeugen des baulichen Erbes – angeboten.

### PLANCHAS, BARBECUES, FOURS À PIZZAS



Rond-Point Grône-Granges  
Rte du Moulin 19 - GRANGES  
027 459 22 44  
www.magiedufeu.ch  
Ouvert du lundi après-midi  
au samedi midi



OFFRE  
SPÉCIALE  
sur appareils  
en stock

1928 2020

Constant Vuissoz,  
fondateur

## Agenda

21.8-14.11.2020

**Palp Festival**  
Divers lieux

22.8.2020

**Goûts du terroir au fil de l'eau**  
Morgins

28-30.8.2020

**Caves ouvertes des vins du Valais**  
Tout le Valais

13.9.2020

**Fromage & cime**  
Ovronnaz - Leytron

18-20.9.2020

**Caprices Festival**  
Crans-Montana

25-27.9.2020

**Caprices Festival**  
Crans-Montana

17.10.2020

**Marathon des saveurs**  
Sion - Salquenen

27-29.11.2020

**Epicuria - Terroir & Gastronomie**  
Martigny

## Bulletin du Conseil d'Etat

### PRÉSIDENCE

Le Conseil d'Etat s'est penché sur 249 dossiers lors de sa séance hebdomadaire du mercredi 12 août 2020.

Il a répondu à 25 postulats, à trois motions, à neuf interpellations, ainsi qu'à quatre questions écrites.

Il a adopté les prises de position citées ci-après concernant des consultations fédérales, à savoir:

- Réponse au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication – consultation sur la révision partielle de l'ordonnance sur le CO2
- Réponse au Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports – consultation sur la modification de la loi fédérale sur les systèmes d'information de l'armée
- Réponse au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication – consultation sur la révision de l'ordonnance sur l'approvisionnement en électricité (art. 8a)
- Réponse au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication – consultation sur la modification de l'ordonnance sur les lignes électriques
- Réponse au Département fédéral de l'intérieur – consultation sur la modification de l'ordonnance sur l'assurance maladie concernant le développement des critères de planification ainsi que l'ajout de principes pour le calcul des tarifs
- Réponse au Département fédéral de l'intérieur – consultation sur la modification de l'ordonnance sur l'assurance maladie (mise en œuvre de la révision partielle du 21 juin 2019 de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance maladie «Renforcement de la qualité et de l'économie»)
- Réponse au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication – consultation sur la modification de l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques

Vingt-cinq recours ont été traités par ses soins.

Il a porté 25 décisions concernant le personnel.

**DEF** Département de l'économie et de la formation

### Commune d'Ardon – remise en état de la prise d'eau du bisse d'Ardon et de la conduite de la Combasse

Sur requête du chef du Département de l'économie et de la formation, le Conseil d'Etat a approuvé, dans sa séance du 12 août 2020, le projet global de remise en état de la prise d'eau sur le bisse d'Ardon et la remise en état de la conduite de la Combasse. Sur l'investissement subventionnable de 423 500 francs, il a alloué des contributions à fonds perdu de 312 460 francs (canton 160 000 francs, Confédération 152 460 francs).

**DSIS** Département de la sécurité, des institutions et du sport

### Homologation des modifications du plan d'affectation des zones, secteur «Le Daillay», commune de Vollèges

Le Conseil d'Etat a homologué les modifications du plan d'affectation des zones pour le secteur «Le Daillay» sur la commune de Vollèges afin de permettre la construction d'une crèche/UAPE et de mettre en conformité le bâtiment des travaux publics existant.

### Homologation du règlement d'utilisation des salles communales de la commune de Vex

Le Conseil d'Etat a homologué le règlement d'utilisation des salles communales de la commune de Vex, tel qu'approuvé par l'assemblée primaire du 28 novembre 2019.

## Médias et communication

### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

## Dix-huit sites à visiter en Valais

La 27<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine (JEP) sera placée sous le thème «Weiterbauen – Verticalité – Construire sul costruito – Construire en il costrui» et se déroulera les 12 et 13 septembre 2020 en Suisse romande. En Valais, 18 visites gratuites – témoins du patrimoine bâti – seront proposées au public.

Les 18 visites valaisannes prévues dans le cadre des Journées européennes du patrimoine sont réparties de Saint-Maurice à la vallée de Conches. Le public pourra apprécier des monuments emblématiques comme la tour Stockalper, la Bâtiiaz ou la basilique de Valère. Les curieux pourront découvrir les secrets des barrages, du funiculaire et de l'observatoire de Saint-Luc. Les visiteurs traverseront les siècles et les altitudes, à la recherche des témoins de la verticalité qui domine notre paysage.

Les visiteurs sont invités à découvrir le jardin botanique Flore-Alpe à Champex-Lac et ses

arbres (emblèmes de la verticalité dans le monde végétal), la construction en hauteur des maisons en bois d'Evolène, les parois vertigineuses des barrages de Moiry, de Gebidem et du col de la Gemmi, les villages d'Hérémece, du Trétien et d'Emen ainsi que le quartier de Muraz à Sierre. La maison peinte à Ayent, le site de Valère et l'église anglicane à Zermatt seront ouverts au public. L'histoire de la Bâtiiaz, de la tour Stockalper à Gondo et des carillonneurs de Saint-Luc, sera mise en lumière. La verticalité sera également à l'honneur au siège principal de la Banque Cantonale du Valais en lien avec des œuvres d'art de la collection et lors d'une projection d'images de femmes alpinistes à la médiathèque de Martigny.

Organisées par le Service immobilier et patrimoine, les Journées européennes du patrimoine en Valais ont à cœur d'éveiller l'intérêt de la population pour les biens culturels et leur conservation. Les visites seront menées par des spécialistes, des habitants et des passionnés.



©JEAN-CHRISTOPHE MORET

La brochure du programme est à disposition gratuitement dans les offices du tourisme, les communes concernées et auprès du secrétariat du Service immobilier et patrimoine. Les visites sont gratuites. L'inscription aux visites est obligatoire (079 548 96 88). Pour plus d'informations, les détails du programme et des images sont disponibles à l'adresse: [www.vs.ch/patrimoine](http://www.vs.ch/patrimoine)

## Staatsratsbulletin

## PRASIDIUM

An seiner wöchentlichen Sitzung vom 12. August 2020 beschäftigte sich der Staatsrat mit 249 Dossiers.

Er beantwortete 25 Postulate, drei Motionen, neun Interpellationen sowie vier schriftliche Fragen.

Er bezog Stellung zu folgenden eidgenössischen Vernehmlassungen:

- Antwort an Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation – Vernehmlassung betreffend Teilrevision der Verordnung über die Reduktion der CO<sub>2</sub>-Emissionen
- Antwort an Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport – Vernehmlassung zur Änderung des Bundesgesetzes über die militärischen Informationssysteme
- Antwort an Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation – Vernehmlassung betreffend Revision der Stromversorgungsverordnung (Art. 8a)
- Antwort an Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation – Vernehmlassung zur Änderung der Verordnung über elektrische Leitungen
- Antwort an Eidgenössisches Departement des Innern – Vernehmlassung zur Änderung der Verordnung über die Krankenversicherung betreffend Weiterentwicklung der Planungskriterien sowie Ergänzung der Grundsätze zur Tarifermittlung
- Antwort an Eidgenössisches Departement des Innern – Vernehmlassung zur Änderung der Verordnung über die Krankenversicherung aufgrund der Teilrevision vom 21. Juni 2019 des Bundesgesetzes vom 18. März 1994 über die Krankenversicherung «Stärkung von Qualität und Wirtschaftlichkeit»
- Antwort an Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation – Vernehmlassung zur Änderung der Verordnung über die Rückgabe, die Rücknah-

me und die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte

Er behandelte 25 Rekurse und fällte 25 Personalentscheide.

## DVB

Departement für Volkswirtschaft  
und Bildung

### Gemeinde Ardon – Wiederinstandstellung der Wasseraufnahme bei der Suone Ardon und Wasserfassung La Combasse

In seiner Sitzung vom 12. August 2020 hat der Staatsrat auf Antrag des Vorstehers des Departements für Volkswirtschaft und Bildung die Wiederinstandstellung, bezüglich der Wasseraufnahme bei der Suone Ardon und Wasserfassung La Combasse, genehmigt. An die beitragsberechtigten Investitionen von 423'500 Franken wurden nicht rückzahlbare Beiträge von 312'460 Franken (Kantonsbeitrag 160'000 Franken / Bundesbeitrag 152'460 Franken) gewährt.

## DSIS

Departement für Sicherheit,  
Institutionen und Sport

### Homologation der Änderungen des Zonennutzungsplans Sektor «Le Daillay», Gemeinde Vollèges

Der Staatsrat hat die Änderungen des Zonennutzungsplans für den Sektor «Le Daillay» auf der Gemeinde Vollèges homologiert, um den Bau einer Kinderkrippe/KITA und dem bestehenden öffentlichen Gebäude Zonenkonformität zu ermöglichen.

### Homologation des Reglements über die Benutzung von Gemeinschaftsräumen der Gemeinde Vex

Der Staatsrat hat das an der Urversammlung vom 28. November 2019 angenommene Reglement über die Benutzung von Gemeinschaftsräumen der Gemeinde Vex homologiert.

## Kommunikation und Medien

## Die Lage auf dem Arbeitsmarkt im Juli 2020

Ende Juli 2020 waren in den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) des Wallis 6'110 Arbeitslose gemeldet, d.h. 607 weniger als Ende Juni. Die Arbeitslosenquote sank um 0,4 Prozentpunkte auf 3,4 %. Wie im Juni handelt es sich um den stärksten Rückgang auf schweizerischer Ebene nach dem Kanton Graubünden.

Die Arbeitslosigkeit nahm in allen drei Grossregionen des Kantons ab, wobei sie im Oberwallis besonders markant ausfiel. In den Berufen des Gastgewerbes kann vor allem im Oberwallis wegen der touristischen Sommersaison ein Rückgang der Arbeitslosigkeit beobachtet werden. Die Prognosen sind weiterhin von

zahlreichen Unsicherheiten sowohl auf nationaler wie auch auf internationaler Ebene in Zusammenhang mit der Bekämpfung der COVID-19-Pandemie geprägt.

Arbeitslosigkeit Juli 2020			
	Quote	Arbeitslose	
Wallis	3.4%	6'110	↘
Oberwallis	1.7%	740	↘
Mittelwallis	3.8%	2'646	↘
Unterwallis	4.2%	2'723	↘

## Agenda

22.-23.08.2020

Grosses Dampfbahn-Fest  
Gletsch

26.08.2020

Säumerfes  
Grimselpass - Obergesteln

28.-30.08.2020

Tage der offenen Weinkeller  
ganzer Kanton

28.-30.8.2020

Tage der offenen Weinkeller  
Ganzer Kanton

11.09.2020

Jobcafé -  
Ich investiere in meine Zukunft  
Schlossstrasse 30, Brig, 09.00 - 10.30 Uhr

12.09.2020

Herbstmarkt  
Dorfplatz, Ernen, 10.00 - 16.00 Uhr

12.-13.09.2020

Europäische Tage des Denkmals  
ganzer Kanton

17.9.2020

Intensivkurs Firmengründung  
Alfred Grünwaldsaal, Brig, 17 bis 20 Uhr

19.-20.09.2020

Traditions-Wuchunänd  
Bettmeralp

27.09.2020

Patronatsfest  
Albinen, 10.00 Uhr

30.09.2020

Herbstmarkt  
Visp, ab 8 Uhr

17.10.2020

Genuss-Marathon  
Sitten - Salgesch

17.10.2020

Castagnata  
Simplon-Dorf

05.11.2020

Jobcafé - Ich präsentiere mich  
Schlossstrasse 30, Brig, 09.00 - 10.30 Uhr

## Médias et communication

### RENTÉE SCOLAIRE 2020-2021

# Une reprise la plus normale possible dans le respect des normes sanitaires



L'ensemble des élèves, étudiants et apprentis reprendront le chemin de l'école à partir du 17 août. L'année scolaire débutera avec des classes complètes, selon les horaires ordinaires. Des plans de protection spécifiques à chaque degré seront appliqués afin d'offrir un enseignement de qualité dans le respect des normes sanitaires. Cette nouvelle année scolaire permet également de développer des projets innovants, notamment dans le domaine informatique.

La rentrée 2020-2021 se déroulera dans un environnement scolaire aussi normal que possible, dans le respect des normes sanitaires: classes complètes, enseignement en présentiel, horaire ordinaire, respect des gestes barrières et règles d'hygiène. Des plans de protection spécifiques à chaque degré ont été établis. Les mesures de protection de l'école valaisanne comprennent le port du masque désormais obligatoire pour le personnel adulte dans les zones communes, soit les couloirs, les espaces de travail et les salles des maîtres. En classe en revanche, les enseignants ne seront pas tenus de porter de masque durant les cours. Les élèves de la scolarité obligatoire ne doivent pas porter de masque. Les étudiants du

secondaire II général et professionnel sont, quant à eux, tenus d'en porter en classe et dans tous les espaces communs.

Les défis de la rentrée scolaire 2020-2021 sont riches et multiples. Les nécessités de l'école à distance ont accéléré la mise en place d'outils numériques qui seront déployés de façon généralisée pour l'ensemble des écoles obligatoires et du secondaire II. Le Département de l'économie et de la formation (DEF) a développé un environnement numérique de travail dédié, construit autour de l'identité scolaire valaisanne, qui organise, selon les utilisateurs, l'accès aux différents outils de production, de communication et de collaboration (suite bureautique, messagerie professionnelle, espaces de stockage et de travail collaboratif, vidéoconférence, etc.). Cet environnement propose des outils modernes et adaptés aux défis d'une éducation numérique et saura répondre également à des besoins d'enseignement à distance généralisés, si la situation le nécessite. L'informatique est également renforcée au secondaire II général et devient une discipline obligatoire dès la 2e année de collège.

Pour la scolarité obligatoire, valorisant l'expé-

rience et les compétences acquises durant la période de confinement, les enseignants ont suivi des formations à distance permettant, notamment, l'introduction de nouveaux moyens d'enseignement. En collaboration avec la Haute école pédagogique du Valais, des formations spécifiques seront offertes aux animateurs de disciplines, aux enseignants du cycle 1 (1H à 4H) et aux remplaçants ne disposant pas de l'entier de la formation pédagogique.

Concernant la mise en œuvre du programme modulaire «Médias et informatique» dans le cadre du Lehrplan 21, la formation continue des enseignants des cycles 1 et 2 a débuté et tous les enseignants auront terminé leur formation continue à la fin de l'année scolaire 2020-2021. Pour le cycle 3 et l'autorisation d'enseigner l'informatique, un CAS (Certificate of Advanced Studies) sera lancé par la HEP Valais en cours d'année scolaire et la formation continue de tous les enseignants de ce cycle pourra débuter. Le Valais romand adoptera ce modèle de formation continue qui a fait ses preuves.

L'école valaisanne continue le développement de ses infrastructures au secondaire II général avec notamment la construction d'un nouveau collège à Sion ou la rénovation du lycée-collège des Creusets et du Kollegium Spiritus Sanctus. Le processus de reconnaissance institutionnelle de la HEP, retardé par le Covid-19, doit également se poursuivre. Six lignes de vélobus seront ouvertes. Des initiations à la maîtrise du vélo et du matériel didactique seront en outre proposées aux écoles.

Le secondaire II professionnel a mis en place, dans le Valais romand, une structure de soutien pour les jeunes qui suivent les cours professionnels sans avoir de contrat avec une entreprise formatrice ou qui subissent une rupture de contrat durant leur formation. Une structure similaire existe déjà dans le Haut-Valais depuis de nombreuses années, avec de très bons résultats. De nouveaux moyens d'apprentissage sont mis à la disposition des apprentis avec l'installation de deux mini-usines 4.0 dans le Centre de formation en technologie industrielle (CFTI) de Chippis et l'École professionnelle technique et des métiers (EPTM) à Sion. La rénovation des ateliers-écoles de l'École professionnelle commerciale et artisanale (EPCA) de Sion se poursuit sur les deux prochaines années et sera achevée pour la rentrée scolaire de 2022. La construction d'un nouveau bâtiment sur le site de Viège de la Berufsfachschule Oberwallis (BFO) en remplacement du bâtiment B avance selon le planning prévu.

Au sein du secondaire II professionnel, une nouvelle impulsion sera donnée au bilinguisme avec une étroite collaboration entre le Bureau des échanges linguistiques (BEL) et des professeurs désignés dans les écoles professionnelles. Cinq programmes spécifiques durant et après l'apprentissage seront ainsi proposés.

Le DEF met ainsi tout en œuvre pour que cette année scolaire puisse se dérouler dans des conditions permettant un enseignement de qualité dans un environnement sécurisé et novateur.

**CAFÉS EMPLOI EN VALAIS****Evalués positivement par les participantes,  
les Cafés emploi reprennent à l'automne**

L'enquête de satisfaction menée auprès d'une trentaine de participantes l'a démontré: les Cafés emploi destinés aux femmes aspirant à s'insérer professionnellement répondent à une attente. Interrompus en raison de la crise sanitaire liée au Covid-19, les Cafés emploi reprennent en septembre.

Après la participation de près de 150 femmes à des Cafés emploi depuis mars 2019 à Martigny, à Sierre et à Brigue, un sondage de satisfaction confirme les besoins des femmes en matière de coaching pour (re)trouver du travail. Une trentaine de participantes ont répondu au sondage de satisfaction réalisé par l'Office cantonal de l'égalité et de la famille (OCEF), organisateur de ces rencontres avec la fondation Pacte.

**Les Cafés emploi**

Les Cafés emploi visent un public de femmes, professionnellement actives ou non. Ils permettent de renforcer la confiance en soi, valoriser les compétences acquises dans son parcours professionnel et privé, parfaire sa maîtrise des règles du jeu du monde du travail, réfléchir à son projet personnel et trouver un équilibre entre vie privée et vie professionnelle. Les objectifs de ces Cafés correspondent à la mission de l'OCEF, qui est notamment de soutenir les femmes dans leur vie professionnelle et la promotion de la conciliation travail – famille.

**Le sondage**

La majorité des participantes au sondage ont indi-



qué que les Cafés emploi avaient répondu à leurs attentes. Elles ont apprécié en particulier de recevoir des conseils pour leur recherche d'emploi, de rencontrer d'autres femmes dans la même situation qu'elles; elles ont exprimé un intérêt prépondérant pour les deux thématiques suivantes: définir son objectif professionnel et développer sa confiance en soi.

En revanche la négociation salariale, le marketing de soi et l'équilibre travail – famille n'ont eu que peu d'écho. La disponibilité et la bienveillance de l'animatrice ont également été soulignées. De manière générale, donc, le concept a convaincu, même si certaines ont déploré n'avoir toujours pas trouvé de travail.

**Reprise dès septembre**

Interrompus en raison de la crise liée au Covid-19, les Cafés emploi vont reprendre dès le mois de septembre à Martigny, à Sierre et à Brigue.

A Martigny, les rencontres ont lieu **chaque 2e mercredi du mois dès le 9 septembre, au Café du Casino**, avenue de la Gare 17. De 9 heures à 10 h 30.

A Sierre, les rencontres ont lieu **le 1er jeudi de chaque mois à partir du 3 septembre au Café-Bar Le Marais**, rue Notre-Dame-des-Marais 5. De 9 heures à 10 h 30.

A Brigue, les Jobcafés se déroulent au **Berufsinformationszentrum (BIZ), Schlossstrasse 30, 3900 Brig, de 9 heures à 10 h 30**. Ils reprennent le 21 août.

**VOTATIONS FÉDÉRALES DU 27 SEPTEMBRE 2020****Le gouvernement valaisan soutient la loi sur la chasse et l'acquisition de nouveaux avions de combat**

Le Conseil d'Etat a pris formellement position en faveur de la modification de loi fédérale sur la chasse ainsi qu'en faveur de l'acquisition de nouveaux avions de combat. Il recommande l'acceptation de ces deux objets qui seront soumis à votation populaire le 27 septembre prochain. Pour le gouvernement, la loi sur la chasse constitue un bon compromis qui renforce la protection de la faune sauvage tout en dotant les cantons d'un instrument modéré pour réguler la population de loups et limiter les dégâts causés au sein des troupeaux. Le Conseil d'Etat est également d'avis que la sécurité aérienne représente une priorité et que l'acquisition de nouveaux avions de combat est par conséquent nécessaire pour protéger la population.

**Loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages**

La révision partielle de la loi sur la chasse renforce la protection de nombreuses espèces sauvages, tout en tenant compte de la croissance du nombre de loups observée ces dernières années. Cette loi prévoit que le loup reste une espèce protégée – les meutes sont notamment préservées – tout en offrant une solution pragma-

tique pour contrôler l'expansion de cette espèce et les dégâts qu'elle cause au sein des troupeaux.

Les nouvelles dispositions permettent en effet aux cantons de réguler la population de loups à titre préventif, afin de limiter les dommages causés aux moutons et aux chèvres ou lorsque les loups font leur apparition à proximité d'habitations. Les cantons ne peuvent toutefois ordonner des tirs qu'à certaines conditions, en consultant au préalable l'Office fédéral de l'environnement.

La Confédération accordera de plus davantage de moyens financiers aux cantons pour l'exécution des tâches qui leur incombent, notamment pour la valorisation des biotopes et le renforcement des interventions des gardes-chasses.

De par l'étendue et la nature de son territoire, ainsi qu'en raison de la présence de grands prédateurs, le Valais est particulièrement concerné par cette révision. Le Conseil d'Etat recommande donc l'acceptation de la modification de la loi sur la chasse lors de la votation fédérale du 27 septembre prochain. Il est d'avis qu'il s'agit d'un bon compromis, qui renforce la protection de la faune sauvage, importante pour la diversité des espèces, et dote en même temps les cantons d'un instrument judicieux pour limiter les dommages causés par le loup au sein des troupeaux.

**Arrêté fédéral relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat**

Le Conseil d'Etat recommande également l'acceptation de l'arrêté fédéral relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat, qui sera financée par le budget ordinaire de l'armée, sans charge supplémentaire pour la Confédération.

L'armée utilise ces avions au quotidien pour le service de police aérienne. Ils lui permettent de veiller au respect des règles du trafic aérien, de venir en aide aux avions en détresse et d'intervenir lorsqu'un avion pénètre sans autorisation dans l'espace aérien suisse. La sécurité aérienne constitue ainsi une priorité en termes de protection de la population. En cas de menace terroriste, le contrôle de l'espace aérien est crucial et doit pouvoir être intensifié.

Le canton du Valais est particulièrement concerné par cette question, puisqu'on y trouve un certain nombre d'infrastructures à risque en cas d'attaque aérienne, notamment les barrages. Par ailleurs, l'aéroport de Sion officie comme aérodrome de dégagement pour l'armée et les forces aériennes y disposent d'un centre d'apprentissage formant plusieurs dizaines de polymécaniciens qui sera repris et développé dès 2029 par le canton.

# Campagne sur la présence de chlorothalonil dans l'eau potable et les eaux souterraines



En raison de la nouvelle classification du chlorothalonil et de ses métabolites au niveau fédéral, le canton du Valais a effectué des analyses de l'eau potable et des eaux souterraines dans toute la plaine du Rhône. Les prélèvements du Service de la consommation et affaires vétérinaires (SCAV) concernant le chlorothalonil dans les puits d'eau potable en Valais ont montré la présence de métabolites dans treize puits sur les 25 examinés. Les Services communaux concernés prennent les mesures qui s'imposent selon la directive de l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires. En ce qui concerne les eaux souterraines dans la plaine du Rhône, des métabolites ont été détectés dans 25 stations de mesure sur 61.

Le chlorothalonil est une substance active admise depuis les années 1970 dans les produits phytosanitaires en tant que fongicide et utilisé dans l'agriculture. De nouvelles découvertes scientifiques ont conduit l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) à classer, en avril 2019, le chlorothalonil comme «potentiellement cancérigène». C'est pourquoi l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) a interdit son utilisation dans toute la Suisse à compter du 1er janvier 2020. L'utilisation de produits phytosanitaires peut conduire à la formation de produits de dégradation, appelés métabolites, qui peuvent contaminer les eaux souterraines et arriver dans l'eau potable. A partir

de janvier 2020, tous les produits de dégradation du chlorothalonil (métabolites) sont considérés comme pertinents et sont donc légalement soumis à une limite de concentration maximale de précaution de 0,1 µg/l.

Dans le cadre des prélèvements du Service de la consommation et affaires vétérinaires (SCAV) menée ce printemps, 25 puits fournissant de l'eau potable en plaine ont été contrôlés. Ceux-ci sont, en effet, les plus susceptibles de contenir des métabolites. Sur la base des contrôles effectués, des métabolites ont été détectés dans treize des 25 puits prélevés. Dans des puits de cinq communes (Fully, Monthey, Sierre, Sion, Vétroz), la valeur maximale de 0,1 µg/l a été dépassée. Trois puits des communes de Fully, Sierre et Saint-Léonard ont montré une concentration de métabolites proche de la valeur maximale et dans cinq puits des communes de Rarogne, Saillon, Saxon et Sion, des métabolites inférieurs à la valeur maximale ont été détectés. Enfin, dans douze puits d'eau potable, les concentrations des métabolites analysés étaient inférieures à la limite de détection analytique.

Cette campagne est un aperçu des puits qui alimentent les réseaux d'eau potable. Les concentrations de métabolites dans l'eau potable peuvent varier considérablement selon la saison. Il convient également de préciser que l'eau issue des stations de pompage d'eau potable est souvent

mélangée à de l'eau provenant d'autres sources du réseau de distribution, de sorte que la situation concernant les contaminants dans le réseau d'eau potable peut être, au final, différente de celle de la station de pompage. En outre, selon l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV), la population peut continuer à consommer l'eau potable dans laquelle des produits de décomposition du chlorothalonil ont été détectés.

Les communes concernées en tant que distributeurs d'eau potable ont été informées des résultats de cette campagne. Les distributeurs d'eau doivent continuer à contrôler et à analyser ces substances dans le cadre de leur autocontrôle (monitoring). Si cette valeur maximale est dépassée, les distributeurs d'eau concernés doivent prendre des mesures telles que l'abandon d'un puits d'eau potable contaminé, le mélange de l'eau en question, l'utilisation d'autres sources d'eau potable ou l'obtention d'eau potable auprès de communes voisines. Dans le cadre de la surveillance de la nappe phréatique en plaine du Rhône, le Service de l'environnement (SEN) a analysé entre novembre 2019 et mai 2020, 61 piézomètres du réseau cantonal. Les produits de décomposition du chlorothalonil ont été détectés dans les échantillons de 25 stations de mesure. Ces données permettent d'élargir sur territoire valaisan, l'enquête menée à plus grande échelle par l'OFEV dans le cadre de l'Observation nationale des eaux souterraines (NAQUA). En conséquence, le SEN intègre dorénavant le chlorothalonil et ses métabolites au programme de surveillance des eaux de la nappe phréatique. Les Services de l'environnement, de l'agriculture, de la consommation et affaires vétérinaires ainsi que les communes surveilleront en continu la concentration de chlorothalonil dans les eaux souterraines et l'eau potable et prendront toutes les mesures qui s'imposent. Ces trois Services sont par ailleurs actifs dans la «stratégie micropolluants» adoptée par le Conseil d'Etat en 2017 et qui a – notamment – pour objectif la réduction de la charge en micropolluants dans les eaux du canton.

Le Valais est moins fortement impacté que d'autres régions de Suisse en ce qui concerne le chlorothalonil. Des informations complémentaires sur cette substance, son observation et la situation au niveau national sont consultables notamment sur les sites des Offices fédéraux de l'environnement (OFEV) et de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV).

## Situation sur le marché du travail en juillet 2020

A la fin juillet, 6110 chômeurs étaient inscrits auprès des Offices régionaux de placement (ORP) valaisans, soit 607 de moins qu'à la fin juin. Le taux de chômage a reculé de 0,4 point à 3,4%. Comme en juin, il s'agit du recul le plus important au niveau suisse, après le canton des Grisons.

Le chômage a baissé dans les trois grandes régions du canton. Le recul a été particulièrement significatif dans le Haut-Valais.

On observe une diminution du chômage dans les professions de l'hôtellerie-restauration, principalement dans le Haut-Valais, en raison de la reprise de la saison touristique d'été.

Les prévisions restent marquées par de nombreuses incertitudes – aussi bien sur le plan national qu'international – liées aux mesures de lutte contre la pandémie du Covid-19.

Chômage Juillet 2020			
	Taux	Chômeurs	
Valais	3.4%	6'110	↘
Haut-Valais	1.7%	740	↘
Valais central	3.8%	2'646	↘
Bas-Valais	4.2%	2'723	↘

## Kommunikation und Medien

## SCHULBEGINN 2020-21

# Ein möglichst normaler Schulbeginn unter Einhaltung der Hygienevorschriften

Alle Schülerinnen und Schüler, Studierenden und Lernenden machen sich ab dem 17. August 2020 wieder auf den Schulweg. Das Schuljahr beginnt mit ganzen Klassen gemäss dem üblichen Stundenplan. Spezifische Schutzpläne für jede Stufe sollen einen qualitativen Unterricht unter Einhaltung der Hygienevorschriften ermöglichen. In diesem neuen Schuljahr werden zudem innovative Projekte, vor allem in der Informatik, weiterentwickelt.

Der Schulbeginn 2020-21 findet möglichst normal unter Einhaltung der Hygienevorschriften statt: ganze Schulklassen, Präsenzunterricht, Einhaltung von Hygieneverhalten und -regeln. Für jede Stufe wurden spezifische Schutzpläne erstellt. Die Schutzmassnahmen der Walliser Schule beinhalten die Maskentragpflicht für Mitarbeitende in Gemeinschaftsbereichen wie Gängen, Arbeitsbereichen und Lehrerzimmern. Während dem Unterricht im Schulzimmer müssen die Lehrpersonen keine Maske tragen. Die Schülerinnen und Schüler der obligatorischen Schulzeit müssen keine Maske tragen. Studierende der Mittel- und Berufsfachschulen müssen hingegen während dem Unterricht und in allen Gemeinschaftsbereichen eine Maske tragen.

Die Herausforderungen des Schulbeginns 2020-21 sind reichhaltig und vielfältig. Die Bedürfnisse des Fernunterrichts haben die Einrichtung digitaler Tools beschleunigt. Diese werden nun allgemein in der gesamten obligatorischen Schule und den Mittel- und Berufsfachschulen verbreitet eingesetzt. Das Departement für Volkswirtschaft und Bildung (DVB) hat ein spezifisches digitales Arbeitsumfeld geschaffen, das rund um die Identität der Walliser Schule aufgebaut wurde und je nach Benutzer den Zugang zu den verschiedenen Produktions-, Kommunikations- und Zusammenarbeits-Tools erteilt (Office-Paket, berufliche Mailbox, Speicherplätze und Co-Working, Videokonferenz, ...). Dieses Umfeld bietet moderne und bedürfnisorientierte Tools für die Herausforderungen des digitalen Unterrichts und entspricht zudem den Bedürfnissen eines allgemeinen Fernunterrichts, sollte es die Situation erfordern. Die Informatik wird auch auf der allgemeinbildenden Sekundarstufe II verstärkt und ist nunmehr ab dem zweiten Jahr des Kollegiums Pflichtfach.

In der obligatorischen Schule nahmen die Lehrpersonen, gestärkt durch die Erfahrung und die erworbenen Fähigkeiten während des Lockdowns, an Fernfortbildungen teil, die unter anderem die Einführung neuer Lehrmittel ermöglichten. In Zusammenarbeit mit der pädagogischen Hochschule Wallis werden spezifische Ausbildungsgänge für Fachberater, Lehrpersonen des 1. Zyklus (1H - 4H) und Stellvertretungen angeboten, die nicht über die gesamte pädagogische Ausbildung verfügen.

Bezüglich der Umsetzung des modularen Lehrgangs «Medien und Informatik» im Rahmen des Lehrplans 21 hat die Fortbildung der Lehrpersonen des 1. und 2. Zyklus bereits begonnen und alle Lehrpersonen werden ihre



Fortbildung Ende des Schuljahres 2020-21 abgeschlossen haben. Für den 3. Zyklus und die Bewilligung für den Informatikunterricht lanciert die PH-VS während dem Schuljahr ein CAS (Certificate of Advanced Studies) und die Fortbildung aller Lehrpersonen dieses Zyklus beginnt. Das Unterwallis wird dieses Fortbildungsmodell, das sich bewiesen hat, übernehmen.

Die Walliser Schule führt die Weiterentwicklung ihrer Infrastrukturen der allgemeinen Mittel- und Berufsfachschulen namentlich mit dem Bau eines neuen Kollegiums in Sitten oder der Renovierung der Kollegien «Les Creusets» in Sitten und «Spiritus Sanctus» in Brig fort. Das institutionelle Anerkennungsverfahren der PH-VS, das wegen der Coronakrise verzögert wurde, muss ebenfalls fortgesetzt werden. Des Weiteren werden sechs Velobuslinien eröffnet. Einführungen ins Velofahren und Lehrmaterial werden an den Schulen angeboten.

Die berufsbildende Sekundarstufe II hat im Unterwallis eine Unterstützungsstruktur für Jugendliche eingerichtet, die keinen Lehrvertrag mit einem Ausbildungsbetrieb haben oder deren Vertrag während ihrer Ausbildung aufgelöst wurde und die den Unterricht an der Berufsfachschule besuchen. Eine ähnliche Struktur gibt es im Oberwallis bereits seit vielen Jahren mit sehr guten Ergebnissen. Mit der Installation zweier Mini-Fabriken 4.0 im Ausbildungszentrum für industrielle Technologie (CFTI) in Chippis und an der technischen Berufsfachschule (EPTM) in Sitten werden neue Lehrmittel für Lernende zur Verfügung gestellt. Die Renovierung der Schulwerkstätten der

Berufsfachschule für Handel und Handwerk (EPCA) in Sitten wird in den kommenden zwei Jahren fortgesetzt und sollte für den Schulbeginn 2022 abgeschlossen sein. Der Bau eines neuen Gebäudes am Standort Visp der Berufsfachschule Oberwallis (BFO) als Ersatz für das Gebäude B verläuft gemäss Plan.

Auf der berufsbildenden Sekundarstufe II wird der Zweisprachigkeit durch die enge Zusammenarbeit zwischen dem Büro für Sprachaustausch (BSA) und den bezeichneten Lehrpersonen an den Berufsfachschulen ein neuer Impuls gegeben. So können fünf spezifische Programme während und nach der Lehre angeboten werden.

Das DVB setzt alles daran, damit dieser Schulbeginn unter guten Bedingungen stattfinden kann, die einen qualitativen Unterricht in einem sicheren und innovativen Umfeld ermöglichen.

Publicité



# Untersuchungskampagne zu Chlorothalonil in Trinkwasser und Grundwasser



**Aufgrund der auf Bundesebene neuen Einstufung von Chlorothalonil und seinen Metaboliten hat der Kanton Wallis in der gesamten Rhonetalebene Analysen sowohl für Trinkwasser als auch für Grundwasser durchgeführt. Probenahmen der Walliser Dienststelle für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (DVSV) bezüglich Chlorothalonil in Walliser Trinkwasserbrunnen zeigt, dass in 13 von 25 untersuchten Grundwasserfassungen, die Trinkwasser liefern, Metaboliten vorhanden waren. Die betroffenen Wasserversorger ergreifen die notwendigen Massnahmen gemäss Weisung des Bundesamtes für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen. Bei den Analysen des Grundwassers in der Talebene wurden in 25 von 61 Messstationen die Abbauprodukte von Chlorothalonil nachgewiesen.**

Chlorothalonil ist ein Wirkstoff, der seit den 1970er Jahren als Fungizid in Pflanzenschutzmitteln zugelassen ist und in der Landwirtschaft verwendet wird. Neue wissenschaftlichen Kenntnisse haben die europäische Lebensmittelsicherheitsbehörde (EFSA) im April 2019 dazu bewogen, Chlorothalonil als «wahrscheinlich krebserregend» einzustufen. Darum ist seitens des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW) seit dem 1. Januar 2020 schweizweit die Anwendung von Chlorothalonil verboten. Der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln kann zur Bildung von Abbauprodukten, so genannten Metaboliten, führen, die das Grundwasser kontaminieren und in das Trinkwasser gelangen können. Ab Januar 2020 gelten alle Abbauprodukte der Substanz Chlorothalonil (Metaboliten) als relevant und sind somit gesetzlich einem sehr strengen Vorsorgehöchstwert von 0,1 µg/l unterstellt.

In den Probenahmen der Dienststelle für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (DVSV) wurden diesen Frühling 25 Grundwasserfassungen, die Trinkwasser liefern, in der Talebene kontrolliert, da diese risikobasiert die grösste Wahrscheinlichkeit aufweisen, Metaboliten zu enthalten. Durch die ausgeführten Kontrollen wurden in 13 von 25 beprobten Brunnen Metaboliten nachgewiesen. In Brunnen von fünf Gemeinden (Fully, Monthey, Siders, Sitten, Vétroz) wurde der Vorsorgehöchstwert von 0,1 µg/l überschritten. Brunnen von drei Gemeinden (Fully, Siders, St-Léonard) weisen eine Konzentration der Metaboliten in der Nähe des Höchstwerts auf und bei weiteren Brunnen von fünf Gemeinden (Raron, Saillon, Saxon, Sitten) wurden Metaboliten unter dem Vorsorgehöchstwert festgestellt. In 12 Trinkwasserbrunnen lagen die Konzentrationen der untersuchten Metaboliten schliesslich unter der analytischen Nachweisgrenze.

Es handelt sich bei dieser Kampagne um eine Momentaufnahme in Brunnen,

die Trinkwassernetze speisen. Die Konzentrationen der Metaboliten im Trinkwasser können je nach Jahreszeit stark schwanken. Es ist zu erwähnen, dass Wasser aus den Trinkwasserpumpwerken oft im Verteilnetz mit Wasser anderer Herkunft gemischt wird, so dass die Situation betreffend belastenden Stoffen im Trinkwassernetz anders aussehen kann als am Pumpwasserwerk. Zudem kann die Bevölkerung gemäss Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) Trinkwasser, in welchem Abbauprodukte von Chlorothalonil nachgewiesen wurden, weiterhin zu sich nehmen.

Die als Trinkwasserverteiler betroffenen Gemeinden wurden über die Untersuchungsergebnisse informiert. Die Wasserversorger müssen diese Stoffe im Rahmen ihrer Selbstkontrolle weiterhin messen und beobachten (Monitoring). Wird dieser Höchstwert überschritten, sind von den entsprechenden Wasserversorgungen Massnahmen zu ergreifen wie beispielsweise das Aufgeben eines betroffenen Trinkwasserbrunnens, das Mischen des betreffenden Wassers, die Nutzung anderer Trinkwasserquellen oder der Bezug von Trinkwasser aus benachbarten Gemeinden.

Zwischen November 2019 und Mai 2020 hat die Dienststelle für Umwelt (DUW) im Rahmen seiner Grundwasserüberwachung in der Rhonetalebene 61 Piezometer im kantonalen Netz analysiert. Chlorothalonil-Abbauprodukte wurden dabei in Proben von 25 Messstationen nachgewiesen. Diese Daten ermöglichen es, die vom BAFU im Rahmen der Nationalen Grundwasserbeobachtung (NAQUA) durchgeführte grössere Erhebung auf das Wallis auszuweiten. Infolgedessen nimmt die DUW nun Chlorothalonil und seine Metaboliten in das Grundwasserüberwachungsprogramm auf.

Die Dienststellen für Umwelt, Landwirtschaft, Verbraucherschutz und Veterinärwesen sowie die Gemeinden werden die Konzentration von Chlorothalonil im Grund- und Trinkwasser laufend überwachen und allenfalls nötige Massnahmen ergreifen. Die drei Dienststellen sind auch in der 2017 vom Staatsrat verabschiedeten Mikroverunreinigungsstrategie aktiv, die unter anderem zum Ziel hat, die Belastung der Gewässer des Kantons mit Mikroverunreinigungen zu reduzieren.

Das Wallis ist in Bezug auf Chlorothalonil weniger stark betroffen als andere Regionen der Schweiz. Weitere Informationen zu dieser Substanz, ihre Beobachtung und die nationale Situation sind auf den Websites des Bundesamtes für Umwelt (BAFU) und des Bundesamtes für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BASV) abrufbar.



**EUROPÄISCHE TAGE DES DENKMALS****18 Standorte im Wallis**

Die 27. Ausgabe der Europäischen Tage des Denkmals (ETD) lädt am 12. und 13. September 2020 in der ganzen Schweiz zur Debatte über «Weiterbauen - Verticalité - Costruire sul costruito - Construire en il costru» ein. Im Wallis werden den Besuchern 18 kostenlose Führungen - Zeugen des baulichen Erbes - angeboten

Die 18 im Rahmen der Europäischen Tage des Denkmals vorgesehenen Standorte im Wallis erstrecken sich von Saint-Maurice bis ins Goms. Das Publikum wird bedeutende Denkmäler wie den Stockalperturm, das Schloss La Bâtiâz oder die Basilika von Valeria bewundern können. Neugierige erkunden die Geheimnisse der Staudämme, der Standseilbahn und des Observatoriums Saint-Luc. Die Besucher werden die Jahrhunderte und die Höhenlagen durchqueren, auf der Suche nach Zeugen der Vertikalität, die unsere Landschaft prägt.

Die Besucher sind dazu eingeladen, den botanischen Garten Flore-Alpe in Champex-Lac und seine Bäume (Wahrzeichen der Vertikalität in der Natur), die Vertikalisierung der Holzhäuser von Evolène, die schwindelerregenden Mauern der Stauseen von Moiry und Gebidem sowie den Gemmpass zu entdecken. Die Dörfer Hérémence, Trétiën und Ernen sowie der Bezirk Muraz in Siders.

Das bemalte Haus in Ayent, Valeria und die anglikanische Kirche in Zermatt werden für die Öffentlichkeit zugänglich sein. Die Geschichte des Schlosses La Bâtiâz, des Stockalperturms in Gondo und der Carillonners von Saint-Luc werden beleuchtet. Die Vertikalität wird auch im Hauptsitz der Walliser Kantonalbank in Sitten im Zusammenhang mit Kunstwerken aus der



©ALEXANDRE DERIVAZ

Sammlung und bei einer Projektion von Bildern von Bergsteigerinnen in der Mediathek von Martinach im Mittelpunkt stehen.

Die Europäischen Tage des Denkmals im Wallis werden von der Dienststelle für Immobilien und Bauliches Erbe organisiert und sollen das Interesse der Bevölkerung an Kulturgütern und deren Erhaltung wecken. Die Führungen werden von Spezialisten, Einwohnern und Kulturliebhabern geleitet.

Die Programmbroschüre ist kostenlos in den Tourismusbüros, bei den betreffenden Gemeinden und beim Sekretariat der Dienststelle für Immobilien und Bauliches Erbe erhältlich. Die Führungen sind kostenlos. Für alle Veranstaltungen ist eine Voranmeldung nötig (079 548 96 88).

Weitere Informationen, Einzelheiten zum Programm und Fotos sind unter [www.vs.ch/denkmal](http://www.vs.ch/denkmal) verfügbar.

**JOBCAFÉS IM WALLIS****Fortführung der beliebten Jobcafés ab August**

Die Zufriedenheitsumfrage bei rund 30 Teilnehmerinnen hat es klar gezeigt: Die Jobcafés für Frauen, die sich beruflich engagieren möchten, entsprechen voll und ganz deren Erwartungen. Wegen der Coronakrise mussten die Jobcafés unterbrochen werden – ab dem 21. August werden sie wieder stattfinden.

Nach der Teilnahme von rund 150 Frauen an den Jobcafés seit März 2019 in Brig, Siders und Martinach wurde eine Zufriedenheitsumfrage durchgeführt. Daraus ging hervor, dass Frauen einen tatsächlichen Bedarf an Coaching zum (Wieder)Einstieg in die Berufswelt bekunden. Rund 30 Teilnehmerinnen haben die Zufriedenheitsumfrage des Kantonalen Amtes für Gleichstellung und Familie (KAGF), das diese Treffen zusammen mit der Stiftung Pacte organisiert, ausgefüllt.

**Jobcafés**

Das Zielpublikum der Jobcafés sind berufstätige und nicht berufstätige Frauen. Diese Treffen ermöglichen das Selbstvertrauen zu stärken, die beruflich und privat angeeigneten Kompetenzen aufzuwerten, die Spielregeln in der Arbeitswelt zu verstehen, sich Gedanken über ihre eigenen Pläne zu machen und das Gleichgewicht zwischen Privat- und Berufsleben zu finden. Die Ziele dieser Cafés decken sich mit der Aufgabe des KAGF, die Frauen im Berufsalltag zu unterstützen und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu fördern.

Die meisten Teilnehmerinnen an der Zufriedenheitsumfrage haben angegeben, dass die Jobcafés ihre Erwartungen erfüllt haben. Sie schätzten es vor allem, Ratschläge für ihre Stellensuche zu bekommen und andere Frauen zu treffen, die sich in der gleichen Situation befinden. Vor allem die Themen

«Definition der beruflichen Ziele» und «Entwicklung des Selbstvertrauens» waren von Interesse. Die Themen «Lohnverhandlungen», «Selbstvermarktung» und «Gleichgewicht zwischen Berufs- und Familienleben» erhielten hingegen nur ein schwaches Echo. Die Einsatzbereitschaft und positive Einstellung der Moderatorin wurden ebenfalls hervorgehoben. Im Allgemeinen hat das Konzept also überzeugt, obschon einige Teilnehmerinnen bedauerten, trotzdem keine Arbeitsstelle gefunden zu haben.

**Wiederaufnahme ab August**

Die Jobcafés, die aufgrund der Corona-Krise unterbrochen wurden, werden im August respektive September in Brig, Siders und Martinach wiederaufgenommen werden.

In Brig werden die Jobcafés von 9 Uhr bis 10.30 Uhr an den folgenden Daten im Berufsinformationszentrum (BIZ), Schlossstrasse 30 stattfinden:

**Ich und meine Ressourcen** – ich gewinne Selbstvertrauen, 21. August 2020  
**Ich investiere in meine Zukunft** – Einblicke in Aus- und Weiterbildungen, 11. September 2020

**Ich präsentiere mich** überzeugen im Vorstellungsgespräch, 05. November 2020

In Siders werden die «Cafés Emploi» ab dem 3. September jeden ersten Donnerstag des Monats von 9 Uhr bis 10.30 Uhr im Café Le Marais, Rue Notre-Dame des Marais 5, stattfinden.

In Martinach werden sie ab dem 9. September jeden zweiten Mittwoch des Monats von 9 Uhr bis 10.30 Uhr im Café du Casino, Avenue de la Gare 17, stattfinden.

Weitere Informationen unter [www.gleichstellung-familie/Jobcafes](http://www.gleichstellung-familie/Jobcafes)

**EIDGENÖSSISCHE ABSTIMMUNGEN VOM 27. SEPTEMBER 2020**

# Die Walliser Regierung unterstützt das Jagdgesetz und den Erwerb neuer Kampfflugzeuge



Der Staatsrat hat sich formell für eine Änderung des Bundesgesetzes über die Jagd und für die Anschaffung neuer Kampfflugzeuge ausgesprochen. Er empfiehlt die Annahme dieser beiden Vorlagen, die am 27. September zur Volksabstimmung vorgelegt werden. Für die Regierung ist das Jagdgesetz ein guter Kompromiss, der den Schutz der Wildtiere stärkt und gleichzeitig den Kantonen ein moderates Instrument zur Regulierung der Wolfspopulation und zur Begrenzung der Schäden an den Herden bietet. Der Staatsrat ist auch der Ansicht, dass die Luftfahrtsicherheit eine Priorität darstellt und dass die Anschaffung neuer Kampfflugzeuge daher zum Schutz der Bevölkerung notwendig ist.

## Bundesgesetz über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel

Die Teilrevision des Jagdgesetzes stärkt den Schutz vieler Wildtierarten und trägt gleichzeitig der in den letzten Jahren beobachteten Zunahme der Wolfsbestände Rechnung. Dieses Gesetz sieht vor, dass der Wolf eine geschützte Art bleibt - insbesondere werden die Rudel erhalten - und bietet gleichzeitig eine pragmatische Lösung, um die Ausbreitung dieser Art und den Schaden, den sie an Herden verursacht, zu kontrollieren. Die neuen Bestimmungen erlauben es den Kantonen, die Wolfspopulation präventiv zu regulieren, um Schäden an Schafen und Ziegen zu begrenzen oder wenn Wölfe in der Nähe von Siedlungsgebieten auftauchen. Die Kantone können jedoch nur unter bestimmten

Voraussetzungen und in Absprache mit dem Bundesamt für Umwelt (BAFU) Abschlüsse anordnen.

Zudem wird der Bund den Kantonen für die Erfüllung ihrer Aufgaben, insbesondere für die Aufwertung von Biotopen und die Verstärkung der Einsätze der Wildhüter, mehr finanzielle Mittel zur Verfügung stellen.

Aufgrund der Ausdehnung und der Beschaffenheit seines Territoriums sowie der Präsenz grosser Raubtiere ist das Wallis von dieser Revision besonders betroffen. Der Staatsrat empfiehlt deshalb, die Änderung des Jagdgesetzes an der eidgenössischen Volksabstimmung vom 27. September anzunehmen. Er ist der Meinung, dass dies ein guter Kompromiss ist, der den für die Artenvielfalt wichtigen Schutz der Wildtiere stärkt und gleichzeitig den Kantonen ein sinnvolles Instrument zur Verfügung stellt, um die von Wölfen an Herden verursachten Schäden zu begrenzen.

## Bundesbeschluss über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Der Staatsrat empfiehlt zudem die Annahme des Bundesbeschlusses über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge, die ohne zusätzliche Belastung des Bundes aus dem ordentlichen Armeebudget finanziert wird.

Die Armee setzt diese Flugzeuge täglich für den Luftpolizeidienst ein. Sie ermöglichen es ihr, die Einhaltung der Flugverkehrsregeln zu gewährleisten, Flugzeugen in Not zu helfen und einzugreifen, wenn ein Flugzeug unberechtigt in den Schweizer Luftraum eindringt. Die Flugsicherheit ist somit eine Priorität im Hinblick auf den Schutz der Bevölkerung. Im Falle einer terroristischen Bedrohung ist die Luftraumkontrolle von entscheidender Bedeutung und muss intensiviert werden können.

Der Kanton Wallis ist von dieser Frage besonders betroffen, da er über eine Reihe von Infrastrukturen verfügt, die im Falle eines Luftangriffs gefährdet sind, darunter etwa Staudämme. Zudem dient der Flughafen Sitten als Ausweichflugplatz für die Armee. Die Luftwaffe verfügt dort über ein Ausbildungszentrum, das mehrere Dutzend Polymechaniker ausbildet und das ab 2029 vom Kanton übernommen und ausgebaut werden soll.

Vous désirez cibler les chefs d'entreprises et les décideurs de l'économie valaisanne?

**Le Bulletin officiel est le support de communication idéal.**

- Nombreuses possibilités d'annonces en couleurs
- Emplacements publicitaires de choix en Une et en page 3

Rabais importants sur certains formats

## Actes législatifs et administratifs

2020-060

**Ordonnance  
sur les différentes structures en faveur  
de la jeunesse  
(OJe)**

Modification du 12.08.2020

Actes législatifs concernés par ce projet (RS numéros)

Nouveau:	–
Modifié:	<b>850.400</b>
Abrogé:	–

**Le Conseil d'Etat du canton du Valais**

vu l'article 57 alinéa 2 de la Constitution cantonale;  
sur la proposition du département en charge de la formation,

*ordonne:*

**I.**  
L'acte législatif intitulé Ordonnance sur les différentes structures en faveur de la jeunesse (OJe) du 09.05.2001<sup>1)</sup> (Etat 15.12.2016) est modifié comme suit:

**Art. 93a al. 1 (modifié)**

<sup>1)</sup> L'Etat participe aux frais d'exploitation sur la base des charges d'exploitation reconnues du nombre de journées concernant les enfants placés qui sont domiciliés en Valais. Cette subvention ne peut cependant pas excéder 100 pour cent du coût des prestations reconnues.

**II.**  
*Aucune modification d'autres actes.*

**III.**  
*Aucune abrogation d'autres actes.*

**IV.**  
Le présent acte législatif entre en vigueur rétroactivement au 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Sion, le 12.08.2020

Le président du Conseil d'Etat: Christophe Darbellay  
Le chancelier d'Etat: Philipp Spörri

<sup>1)</sup> RS 850.400**Enquête publique****Procédure d'approbation des projets  
d'installations électriques**

Le Département des finances et de l'énergie, sur requête de l'Inspection fédérale des installations à courant fort (ESTI), met à l'enquête publique le projet suivant:

**Projet N° S-0175529.1:**  
**Station transformatrice Petit Pont – Nouvelle construction sur la commune de Conthey**  
Coordonnées: 2589297 / 1118155  
Parcelle no: 71

**Commune concernée:**  
Conthey (lieu: Les Poujes, 1964 Conthey)

**Requérante:**  
OIKEN SA, rue de l'Industrie 43, 1950 Sion

En vertu de l'article 16d, al. 2 de la loi fédérale concernant les installations électriques à faible et à fort courant (LIE; RS 734.0), en tenant compte des fêtes (PA; RS 172.021, art. 22a), les documents déposés en vue de l'approbation des plans sont mis à l'enquête publique **du 21 août 2020 au 21 septembre 2020**.

Pendant le délai de mise à l'enquête publique, le dossier peut être consulté auprès du greffe municipal de la commune concernée ainsi qu'auprès du Département chargé de l'énergie, Service de l'énergie et des forces hydrauliques, av. du Midi 7 à Sion.

La mise à l'enquête publique institue le ban d'expropriation visé aux art. 42-44 de la loi fédérale sur l'expropriation (RS 711).

Pendant le délai de mise à l'enquête, quiconque ayant qualité de partie en vertu de la loi sur la procédure administrative (PA; RS 172.021) ou de la loi sur l'expropriation peut faire opposition auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI, route de la Pâla 100, 1630 Bulle. Toute personne qui n'a pas fait opposition est exclue de la suite de la procédure (art. 16f, al. 1 LIE). Les communes font également valoir leurs droits par voie d'opposition (art. 16f, al. 3 LIE).

Toutes les objections en matière d'expropriation et toutes les demandes d'indemnité ou de réparation en nature doivent être déposées dans le même délai. Les oppositions et les demandes déposées ultérieurement en vertu des articles 39 à 41 de la loi sur l'expropriation doivent également être adressées à l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI (art. 16f, al. 2 LIE).

Si la consultation des documents sur place ne vous est pas du tout ou seulement en partie possible à cause des mesures actuelles liées au Covid-19, merci de bien vouloir vous annoncer auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort (tél. 058 595 19 28, planvorlagen@esti.ch).

Inspection fédérale des installations à courant fort

Projets

Route de la Pâla 100

1630 Bulle

Le mémoire de l'opposition doit indiquer les conclusions, motifs et moyens de preuve et porter la signature de l'opposant ou de son mandataire (cf. art. 52, al. 1 PA).

Sion, le 13 août 2020

**Roberto Schmidt**, conseiller d'Etat**Département de l'économie et de la formation**

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, le Service de l'industrie, du commerce et du travail porte à la connaissance du public que la société Denner SA, ch. de Maillefer 37, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation pour le commerce de détail de boissons alcoolisées au sens de ladite loi.

Adresse point de vente: rue de Savoie 63, 1950 Sion

Enseigne: Denner SA express

Prestations: vente à l'emporter et livraison de boissons fermentées et distillées. Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les déposer par écrit auprès du Service de l'industrie, du commerce et du travail, dans les trente jours suivant la publication au Bulletin officiel.

Sion, le 21 août 2020

**Service de l'industrie,  
du commerce et du travail****Département de l'économie et de la formation**

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, le Service de l'industrie, du commerce et du travail porte à la connaissance du public que la société Crans Montana Services Sàrl, route des Mayens 1, batterie Aminona 803, 3963 Aminona, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation pour le commerce de détail de boissons alcoolisées au sens de ladite loi.

Adresse société: route des Mayens 1, batterie Aminona 803, 3963 Aminona

Adresse vente en ligne: www.vinunitineris.com

Prestations: vente en ligne, à l'emporter et livraison de boissons fermentées et distillées.

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les déposer par écrit auprès du Service de l'industrie, du commerce et du travail, dans les trente jours suivant la publication au Bulletin officiel.

Sion, le 21 août 2020

**Service de l'industrie,  
du commerce et du travail****Département de l'économie et de la formation**

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, le Service de l'industrie, du commerce et du travail porte à la connaissance du public que la société Snega Sàrl, place de Gottefrey 6A, 1907 Saxon, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation pour le commerce de détail de boissons alcoolisées au sens de ladite loi.

Adresse point de vente: place de Gottefrey 6A, 1907 Saxon

Enseigne: Denner Satellite

Prestations: vente à l'emporter et livraison de boissons fermentées et distillées.

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les déposer par écrit auprès du Service de l'industrie, du commerce et du travail, dans les trente jours suivant la publication au Bulletin officiel.

Sion, le 21 août 2020

Service de l'industrie,  
du commerce et du travail

### Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement

rend notoire que le Conseil d'Etat a approuvé, en date du 10 juin 2020, le projet de construction d'un nouveau trottoir – RC 104 – tronçon intérieur d'Epinassey, sur territoire de la commune de Saint-Maurice.

Aucun recours n'ayant été déposé à l'encontre de cette décision, celle-ci a force exécutoire.

Sion, le 18 août 2020

Jacques Melly, conseiller d'Etat

### Restriction de circulation

**Route communale: chemin des Fées**  
**Commune/localité: Bagnes, Verbier**

En raison des travaux de génie civil, la Commission cantonale de signalisation routière informe les usagers que la route susmentionnée **sera fermée à la circulation, en fonction des étapes, du 24.08.2020 au 15.10.2020** (prolongation de la durée du chantier).

Un itinéraire de déviation sera mis en place.

Les usagers sont priés de se conformer à la signalisation provisoire mise en place et de faire preuve de compréhension.

Sion, le 29 juin 2020

Commission cantonale  
de signalisation routière

### Restriction de circulation

**Commune d'Orsières**  
**Route cantonale 256 Orsières – Soualalex**

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement communique qu'en raison des travaux de revêtement bitumineux, le tronçon Les Plans – Soualalex sera fermé à tout trafic **du lundi 31 août au vendredi 25 septembre 2020**.

Une déviation sera mise en place par La Garde.

Les usagers sont priés de faire preuve de compréhension et de se conformer à la signalisation mise en place.

Sion, le 21 juillet 2020

Commission cantonale  
de signalisation routière

### Restriction de circulation

**Commune de Grimisuat**  
**Route cantonale no 58 Sion – Botyre – Anzère**  
**Tronçon: Champlan – Grimisuat, PR 20+700 à 30+800**

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement communique qu'en raison des travaux de réfection de la chaussée, le tronçon sis entre les villages de Champlan et Grimisuat, PR 20+700 à 30+800, **sur la route no 58 Sion – Botyre – Anzère**, sur le territoire de la commune de Grimisuat, sera fermé à toute circulation les nuits de 22 h à 5 h **du lundi 31 août 2020 à 22 h au vendredi 11 septembre 2020 à 5 h**.

Les usagers voudront bien se conformer à la signalisation provisoire mise en place à cet effet.

D'avance, nous les remercions de leur compréhension.

Sion, le 18 août 2020

Département de la mobilité, du territoire  
et de l'environnement

### Restriction de circulation

**Commune d'Anniviers**  
**Route cantonale no 42 Vissoie – Saint-Luc – Chandolin**  
**Tronçon: intérieur de Chandolin**

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement communique qu'en raison des travaux de correction et de réfection de la chaussée, le tronçon situé sur la route du Vieux-Village, PR 100 +650 à 100+900, **sur la route cantonale no 42 Vissoie – Saint-Luc – Chandolin**, sur le territoire de la commune d'Anniviers, sera fermé à toute circulation, **du lundi 24 août 2020 à 7 h 30 jusqu'au vendredi 18 septembre 2020 à 17 h**.

Le tronçon situé sur la route du Vieux-Village, PR 300 à 302, **sur la route cantonale no 42 Vissoie – Saint-Luc – Chandolin**, sera quant à lui fermé à

toute circulation trois jours durant cette période des travaux.

Les usagers voudront bien se conformer à la signalisation provisoire prévue à cet effet.

D'avance, nous les remercions de leur compréhension.

Sion, le 20 juillet 2020

Département de la mobilité, du territoire  
et de l'environnement

### Restriction de circulation

**Communes de Chalais et d'Anniviers**  
**Route cantonale no 43 Chalais – Vercorin – Pinsec – Mayoux**  
**Tronçon: Les Giettes-d'en-Bas – Pinsec**

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement communique qu'en raison des travaux de correction et de réfection lourde de la chaussée, le tronçon situé entre Les Giettes-d'en-Bas et Pinsec, PR 140+310 à 160+50, **sur la route cantonale no 43 Chalais – Vercorin – Pinsec – Mayoux**, sur le territoire des communes de Chalais et d'Anniviers, sera fermé à toute circulation, **du lundi 24 août 2020 à 7 h 30 jusqu'au vendredi 16 octobre 2020 à 17 h**.

Les usagers voudront bien se conformer à la signalisation provisoire prévue à cet effet.

D'avance, nous les remercions de leur compréhension.

Sion, le 11 août 2020

Département de la mobilité, du territoire  
et de l'environnement

### Restriction de circulation

**Commune de Martigny-Combe**  
**Route cantonale 100 Le Cergneux – Ravoire – Chez Blondin**

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement communique qu'en raison des travaux de pose de revêtement bitumineux, le tronçon Le Cergneux – bifurcation de Ravoire sera fermé à tout trafic **du lundi 24 août 2020, 7 h 30, au mercredi 9 septembre 2020, 18 h 30**.

Une déviation sera mise en place par Le Fays.

Les usagers sont priés de faire preuve de compréhension et de se conformer à la signalisation mise en place.

Sion, le 17 août 2020

Département de la mobilité, du territoire  
et de l'environnement

### Restriction de circulation

**Route communale: chemin de la Pleyeuse**  
**Commune/localité: Bagnes, Verbier**

En raison des travaux de génie civil, la Commission cantonale de signalisation routière informe les usagers que la route susmentionnée **sera fermée à la circulation du 26 août 2020 au 31 octobre 2020**.

Nous invitons les usagers à prendre leurs dispositions, car **aucune déviation n'est possible**.

Les usagers sont priés de se conformer à la signalisation provisoire mise en place et de faire preuve de compréhension.

Sion, le 19 août 2020

Commission cantonale  
de signalisation routière

### Restriction de circulation

**Route communale: rue du Quartier-Neuf**  
**Commune/localité: Grimisuat**

En raison des travaux de génie civil, la Commission cantonale de signalisation routière informe les usagers que la route susmentionnée **sera fermée par étapes à la circulation du 26.08.2020 au 18.12.2020**.

Nous invitons les usagers à prendre leurs dispositions, car **aucune déviation n'est possible**.

Les usagers sont priés de se conformer à la signalisation provisoire mise en place et de faire preuve de compréhension.

Sion, le 18 août 2020

Commission cantonale  
de signalisation routière

### Renonciation à la pratique du notariat

Le chef du Département de la sécurité, des institutions et du sport en application de l'article 9 de la loi sur le notariat, rend notoire que Me Jocelyn Oster-tag, notaire à Sierre, renonce à l'exercice de sa profession avec effet au 31 juillet 2020.

Sion, le 12 août 2020

Frédéric Favre, conseiller d'Etat

**Le Département de la sécurité, des institutions et du sport**

rend notoire qu'en séance du 12 août 2020, le Conseil d'Etat a homologué les modifications du plan d'affectation des zones de la commune de Vollèges, pour le secteur Le Daillay, telles qu'acceptées par l'assemblée primaire de Vollèges le 11 décembre 2019.

Frédéric Favre, conseiller d'Etat

**Plan sectoriel militaire (PSM)****Deuxième série de fiches de coordination et adaptations de la partie programme – Information et participation de la population**

- **Editeur:** Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)  
Office fédéral du développement territorial (ARE)
- **Objet:** les fiches de coordination du PSM fixent le cadre général du développement des constructions et de l'utilisation des sites militaires devant figurer dans un plan sectoriel obligatoire pour les autorités. A l'issue des procédures d'information officielle, de participation de la population et de consultation des autorités, les fiches de coordination seront mises à jour et approuvées par le Conseil fédéral. Aucune fiche de la deuxième série de fiches de coordination du PSM ne concerne le canton du Valais.  
Les chapitres ci-après du PSM partie «programme» sont en outre adaptés:
  - chapitre 3.5.3 Efficacité énergétique et protection de l'air
  - chapitre 6.2 Projets relevant du plan sectoriel
- **Procédure:** l'adaptation de la partie «programme» du PSM est présentée à la population au sens de l'obligation d'informer et du droit de participer prévus à l'art. 4 de la loi fédérale du 22 juin 1979 sur l'aménagement du territoire (LAT; RS 700). Les citoyennes et citoyens (particuliers) ainsi que les personnes morales de droit privé ou public sont invités à se prononcer.
- **Durée de dépôt public:** du 21 août au 21 septembre 2020
- **Lieux de dépôt:**  
Secrétariat général du DDPS, Territoire et environnement DDPS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berne  
Office fédéral du développement territorial, Worblentalstrasse 66, 3063 Ittigen  
Service cantonal du développement territorial (SDT), av. du Midi 18, 1950 Sion  
Ces documents peuvent être téléchargés sur le site internet: [www.plansectorielmilitaire.ch/participation](http://www.plansectorielmilitaire.ch/participation)
- **Renseignements:** auprès des organes suivants:  
Secrétariat général du DDPS, tél. 058 463 70 83  
Office fédéral du développement territorial (ARE), tél. 058 484 97 98  
Les avis sur l'adaptation de la partie «programme» du PSM seront formulés par écrit et adressés à l'autorité compétente d'ici le 21 septembre 2020, soit:
  - les particuliers, les organisations locales, régionales et cantonales, ainsi que les communes adresseront leurs remarques au Service du développement territorial, av. du Midi 18, 1950 Sion;
  - les organisations nationales enverront leur avis au Secrétariat général du DDPS, Territoire et environnement DDPS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berne.

Sion, le 21 août 2020

Service du développement territorial

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, Mme Natalia Gogiashvili, d'Avtaandil Chipashvili et Nunu Getiashvili, née le 05.06.1982 en Géorgie, ressortissante de la Géorgie, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 22 septembre 2020 à 14 h 30, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine à laquelle vous avez été condamné(e) par un jugement, aujourd'hui exécutoire, rendu par l'Office régional – Ministère public du Valais central en date du 16 juin 2020.  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Archil Gogiashvili, d'Alexandre Gogiashvili et Ketevan Sepiashvili, né le 20.01.1978 à Gurjaani/Géorgie, ressortissant de la Géorgie, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 22 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine à laquelle vous avez été condam-

né(e) par un jugement, aujourd'hui exécutoire, rendu par l'Office régional – Ministère public du Valais central en date du 16 juin 2020.

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Aleksandre Gogiashvili, de Zaza Gogiashvili, né le 13.06.2000 à Tbilissi/Géorgie, ressortissant de la Géorgie, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 21 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine à laquelle vous avez été condamné(e) par un jugement, aujourd'hui exécutoire, rendu par l'Office régional – Ministère public du Valais central en date du 16 juin 2020.  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Sayed Hamed Hashemi, de Nour Agha Hashemi, né le 01.01.1998 à Sanglakh/Afghanistan, ressortissant afghan, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 6 octobre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (3 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Jorge Manuel Silva Serrano, de Manuel José Martins Ferreira et Armandina Maria Da Silva Serrano, né le 17.11.1979 à Cedofeita/Portugal, ressortissant portugais, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 5 octobre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (5 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Noah Ethan Keaton Starr, de Georges Starr et Seraphina Keaton, né le 03.09.1983 à Palermo/USA, ressortissant des USA, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 5 octobre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (3 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

**Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport**

- A vous, M. Jean-Michel Da Moura Semedo, de Francisco Da Moura Semedo et Maria De Lourdes Ribeiro Cabral, né le 27.10.1986 à Evian-les-Bains/France, ressortissant français, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 30 septembre 2020 à 10 heures, à la pri-**

son de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (5 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

### Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport

- A vous, M. Miguel Angelo Da Silva Rodrigues, de José Marques Rodrigues et Maria Dos Anjos, né le 02.05.1975 à Pombal/Portugal, ressortissant portugais, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 30 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (5 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

### Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport

- A vous, M. Yocasty Tonton Perez, d'Arberto Tonton Yam et Ayansina Perez, né le 31.03.1982 à Barahonda/République dominicaine, ressortissant de la République dominicaine, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 6 octobre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (40 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

### Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport

- A vous, M. Antonino Grimaudo, de Girolamo Grimaudo et Maria Mannina, né le 13.04.1975 à Alcarino/Italie, ressortissant italien, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 15 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 15 octobre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (3 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

### Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport

- A vous, M. Camillo Velotto, de Francesco Velotto et Angela Cefariello, né le 20.09.1978 à Naples, ressortissant italien, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 23 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (2 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, M. Miftar Hasani, de Beka Hasani et Zela Demirovic, né le 12.04.1960 à Tupale/Serbie-Monténégro, ressortissant de Serbie-Monténégro, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 23 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (3 jours).  
Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, M. Stefan Sarateanu, né le 26.04.1980, ressortissant roumain, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse,

il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 24 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (2 jours).

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, M. Sevdet Djoleka, de Sami Ibraimoski et Hanfie Baftiroska, né le 26.04.1972 à Crnilishte/Macédoine, ressortissant macédonien, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 24 septembre 2020 à 10 heures, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (5 jours).

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, Mme Tamara Pankova, de Robert Panek et Dagmar Pankova, née le 20.07.1990 à Ostrava/Tchéquie, ressortissante tchèque, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 25 septembre 2020 à 14 h 30, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (6 jours).

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, Mme Sarah Ayaan Egal, de Mohamed Ali et Anab Egal, née le 13.02.1984 à Vevey, ressortissante somalienne, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 25 septembre 2020 à 14 h 30, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (2 jours).

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

- A vous, Mme Vanessa Hélène Zadworny, de Zdzislaw Zadworny et Marie-Louise Stempniak, née le 28.04.1980 à Saint-Quentin/France, ressortissante française, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, il vous est notifié, conformément aux articles 21 LACPS et 30 alinéa 1 LPJA, l'ordre de vous présenter, muni(e) d'une pièce d'identité, **le 23 septembre 2020 à 14 h 30, à la prison de Sion, chemin des Roseaux 8 à Sion**, pour subir la peine privative de liberté de substitution à laquelle vous avez été condamné(e) (5 jours).

Faute de donner suite à la présente sommation, un mandat d'arrêt sera décerné à votre rencontre.

Le Service

### Le Service de l'application des peines et mesures du Département de la sécurité, des institutions et du sport

- A vous, M. Rayan Michellod, de Simon Christian Michellod et Fabienne Martine Breitenstein, né le 26.11.2001 à Sion, originaire de Bagnes, actuellement sans domicile, ni lieu de séjour, ni mandataire connus en Suisse, condamné par jugement/ordonnance pénale du 05.06.2020, à une sanction pécuniaire de Fr. 200.–, l'autorité chargée du recouvrement des sanctions pécuniaires vous fixe un délai échéant au **21 septembre 2020** pour vous acquitter du montant dû à la Caisse d'Etat du Valais, 1950 Sion, **CCP 19-12-6, facture No 6900.055987.0005**. Passé ce délai et faute de paiement, la procédure de recouvrement forcé sera engagée.

Le Service

**Gesetzliche Erlasse und Bekanntmachungen des Staatsrates**

2020-060

**Verordnung  
betreffend verschiedene Einrichtungen  
für die Jugend  
(VJ)**

Änderung vom 12.08.2020

Von diesem Geschäft tangierte Erlasse (SGS Nummern)

Neu:	–
Geändert:	<b>850.400</b>
Aufgehoben:	–

**Der Staatsrat des Kantons Wallis**eingesehen den Artikel 57 Absatz 2 der Kantonsverfassung;  
auf Antrag des für die Bildung zuständigen Departements,*verordnet:*

**I.**  
Der Erlass Verordnung betreffend verschiedene Einrichtungen für die Jugend (VJ) vom 09.05.2001<sup>1)</sup> (Stand 15.12.2016) wird wie folgt geändert:

**Art. 93a Abs. 1** (geändert)

<sup>1)</sup> Der Staat beteiligt sich an den anerkannten Betriebskosten. Die Subventionierung stützt sich auf die Anzahl Tage der platzierten und im Wallis wohnhaften Kinder. Diese Betriebssubvention kann nicht 100 Prozent der Kosten der anerkannten Leistungen überschreiten.

**II.**  
*Keine Fremdänderungen.*

**III.**  
*Keine Fremdaufhebungen.*

**IV.**  
Dieser Rechtserlass tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2020 in Kraft.

Sitten, den 12.08.2020

Der Präsident des Staatsrates: Christophe Darbellay  
Der Staatskanzler: Philipp Spörri<sup>1)</sup>SGS 850.400**Sachplan Militär (SPM)****Zweite Objektblattsreihe und Anpassungen im Programmteil  
Information und Mitwirkung der Bevölkerung**

Herausgeber: Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)

Bundesamt für Raumentwicklung (ARE)

Gegenstand: Die SPM-Objektblätter legen den generellen Rahmen für die bauliche und betriebliche Entwicklung der sachplanrelevanten militärischen Standorte behördenverbindlich fest. Die Objektblätter werden nach der Durchführung der öffentlichen Information und Mitwirkung sowie der Anhörung der Behörden bereinigt und durch den Bundesrat verabschiedet. Kein Objektblatt dieser zweiten Serie der SPM-Objektblätter betrifft den Kanton Wallis.

Zudem erfolgen Anpassungen in folgenden Kapiteln des SPM-Programmteils:

- Kapitel 3.5.3, Energieeffizienz und Luftreinhaltung
- Kapitel 6.2 Sachplanrelevante Vorhaben

Verfahren: Die Anpassung des SPM-Programmteils wird im Sinne der Informationspflicht und der Mitwirkungsrechte gemäss Artikel 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22. Juni 1979 (RPG, SR.700) öffentlich aufgelegt. Bürgerinnen und Bürger (Privatpersonen) sowie Körperschaften des öffentlichen und privaten Rechts können sich dazu äussern.

Auflagezeit: Vom 21. August bis 21. September 2020

Auflageorte: Generalsekretariat VBS, Raum und Umwelt VBS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Bern

Bundesamt für Raumentwicklung, Worblentalstrasse 66, 3063 Ittigen  
Dienststelle für Raumentwicklung (DRE), Av. du Midi 18, 1950 SittenDiese Dokumente können zudem unter  
[www.sachplanmilitär.ch/mitwirkung](http://www.sachplanmilitär.ch/mitwirkung) heruntergeladen werden

Auskünfte: erteilen folgende Stellen:

– Generalsekretariat VBS, Tel. 058 463 70 83

– Bundesamt für Raumentwicklung (ARE), Tel. 058 484 97 98

Stellungnahmen zur Anpassung des SPM-Programmteils sind bis am 21. September 2020 schriftlich einzureichen:

– von Privatpersonen, lokalen, regionalen und kantonalen Organisationen, sowie von Gemeinden an die Dienststelle für Raumentwicklung, Av. du Midi 18, 1950 Sitten;

– von nationalen Organisationen an das Generalsekretariat VBS, Raum und Umwelt VBS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Bern.

Sitten, den 21. August 2020

**Dienststelle für Raumentwicklung****Öffentliche Auflage****Das Departement für Mobilität, Raumentwicklung  
und Umwelt**

Die Dienststelle für Mobilität, schreibt auf Ersuchen des Bundesamtes für Verkehr folgendes Projekt zur öffentlichen Einsichtnahme aus:

**Matterhorn Gotthard Bahn (MGBahn)****Umbau Station Oberwald****Gemeinde Obergoms**

Die Erneuerung beinhaltet die Erhöhung des Mittelperrons, eine teilweise Überdachung des Mittelperrons, zwei neue Rampen, den Bau eines Lifts und die Anpassung von zwei Treppenaufgängen. Die Gleisanlage inkl. Entwässerung wird über einen Grossteil der Station erneuert sowie Weichen ersetzt. Die bestehende Sicherheits- und Kabelanlage sowie NS/Telekom-Anlage wird erweitert und teilweise ersetzt. Die Fahrleitungsanlage wird mit neuen Masten erweitert.

Das Verfahren richtet sich nach den Art. 18 ff. des Eisenbahngesetzes (EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1 und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Die Projektunterlagen können vom 24. August 2020 bis 22. September 2020 bei der Gemeinde Obergoms sowie bei der Dienststelle für Mobilität, Rue des Creusets 5, in Sitten zu den ordentlichen Bürozeiten eingesehen werden. Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Ist aufgrund der aktuellen COVID-19-Massnahmen die Einsichtnahme in die Unterlagen vor Ort nur eingeschränkt oder gar nicht möglich, melden Sie sich beim Bundesamt für Verkehr (Tel. 058 483 05 55;

[sekretariatIN@bav.admin.ch](mailto:sekretariatIN@bav.admin.ch)).

Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) oder des Bundesgesetzes über Enteignung (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist Einsprache erheben.

Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postabgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (Art. 18f Abs. 1 EBG). Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 – 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.

Sitten den 16. Juni 2020

**Jacques Melly, Staatsrat****Das Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport**

gibt bekannt, dass der Staatsrat an seiner Sitzung vom 12. August 2020 die von der Urversammlung der Einwohnergemeinde Riederalp am 26. November 2018 angenommene Ergänzung des Artikels 7a des Berieselungsreglements sowie die Änderungen der Ziffer IV. Inkrafttreten homologiert hat.

Sitten, den 18. August 2020

**Frédéric Favre, Staatsrat****Verzicht auf die Ausübung des Notariats**

Der Vorsteher des Departements für Sicherheit, Institutionen und Sport gibt in Anwendung von Artikel 9 des Notariatsgesetzes bekannt, dass Herr Jocelyn Ostertag, Notar in Sieders, ab dem 31. Juli 2020 auf die Ausübung seines Berufs verzichtet.

Sitten, den 12. August 2020

**Frédéric Favre, Staatsrat**

**Sperrung**

**Kantonsstrasse: 152 Fürgangen-Eggen-Bellwald**  
**Abschnitt: BP 10+935.00 – BP 20+445.00 / Meigje**  
**Gemeinde / Ort: Bellwald / Bellwald**

Infolge Belagsarbeiten informiert die Kantonale Kommission für Strassensignalisation die Verkehrsteilnehmer, dass der Abschnitt auf obengenannter Strasse **am 28. und 31. August 2020 jeweils von 22.00 Uhr bis 05.00 Uhr gesperrt wird**. Es besteht keine Umfahrungsmöglichkeit. Die Strassenbenutzer werden gebeten die nötigen Vorkehrungen zu treffen.

Die Verkehrsteilnehmer sind gebeten, sich an die angebrachte Signalisation zu halten. Wir danken für Ihr Verständnis.

Sitten, den 19. August 2020

**Kantonale Kommission  
für Strassensignalisation**

**Amtliche Mitteilung**

Ab Februar 2021 bietet die Käserie des kantonalen Gutsbetriebes der Dienststelle für Landwirtschaft in Visp die Dienstleistung der Milchverarbeitung von biologisch zertifizierter Schaf- und Ziegenmilch an. Interessierte anerkannte landwirtschaftliche Betriebe aus dem Raum Oberwallis sind gebeten sich bis zum 15. September 2020 schriftlich beim Landwirtschaftszentrum Visp, Sektor Kompetenzzentrum, Talstrasse 3 in 3930 Visp zu melden. Dem Schreiben sind ein Betriebsspiegel inklusive Tierart, Tier rasse sowie die Milchmengen beizulegen.

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- NAPOLI Filippo Giuseppe, geboren am 07.07.1979, von Italien, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (2 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- SHEMA Ibrahim, der Fatmir Shema und der Rasija Simi, geboren am 21.12.1991 in Prishtine, von Kosovo, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (5 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- MINDORASHVILI Zviadi, der Ramisi Mindorashvili und der Titsino Mindorashvili, geboren am 19.11.1965 in Gurjaani, von Georgien, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (3 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- FAVOUR Agidi, geboren am 15.12.1989 in Delta State, von Nigeria, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (3 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- NEUMÜLLER Manuel, des Manfred Simmel und der Renate Neumüller, geboren am 05.03.1991 in Rohrbach, von Österreich, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (10 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**

**Die Dienststelle für Straf- und Massnahmenvollzug des Departementes für Sicherheit, Institutionen und Sport**

- CASTRO BALADO Fidel Orlando, des Fidel Castro und der Liliana Balado, geboren am 21.08.1988 in La Habana, von Kuba, zurzeit unbekanntes Wohnsitzes und Aufenthaltes und ohne bekannten Vertreter in der Schweiz, wird hiermit gemäss den Artikeln 21 EGStGB und 30 Absatz 1 VVRG aufgefordert, mit einem Ausweispapier versehen, **am 23. Oktober 2020 um 10.00 Uhr**, in der Strafanstalt, Prison de Sion, Chemin des Roseaux 8 in Sitten, zu erscheinen, zwecks Vollzug der gegen ihn verhängten Ersatzfreiheitsstrafe (3 Tage). Bei Nichtbefolgung der vorliegenden Vorladung wird ein Haftbefehl erlassen.

**Die Dienststelle**



12'000 exemplaires distribués chaque semaine

Vous désirez cibler les chefs d'entreprises et les décideurs de l'économie valaisanne?

**Le Bulletin officiel est le support de communication idéal.**

- Nombreuses possibilités d'annonces en couleurs
- Emplacements publicitaires de choix en Une et en page 3

Rabais  
importants sur  
certains formats

Renseignements:

impactmedias - Tél. 027 329 77 11

valais@impactmedias.ch - www.impactmedias.ch/bo

 **impactmedias**



## Mises au concours

## CANTON

## DSIS

## Adjoint-e du chef de service (100%)

auprès du Service de la population et des migrations, à Sion

Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

Le Service de la population et des migrations assure une mission de service à l'intention de la population du Valais (344 000 habitants), en application des dispositions légales en matière de: autorisation de séjour et d'établissement, asile, intégration, événements de l'état civil, naturalisation; adoption, changement de nom, délivrance des documents d'identité suisses et harmonisation des bases de données cantonales habitantes.

## Vos tâches

Soutenir et assister le chef de service dans l'ensemble des tâches de direction  
Elaborer la politique et les objectifs du Service en matière de gestion de la population et des migrations  
Collaborer à l'optimisation de la délivrance des prestations et à une gestion efficace des sections composant le Service, coordonner les activités de ce dernier  
Garantir l'application des décisions prises par la direction et veiller à ce que les activités des sections et sites s'inscrivent dans le respect de la mission du Service et des objectifs tant qualitatifs que quantitatifs  
Développer et maintenir les outils de planification et pilotage du Service, être force de proposition dans les séances de direction stratégiques et opérationnelles  
Conduire les projets de développement, en assurer le portage et la promotion auprès des différents publics concernés  
Garantir la communication entre tous les niveaux du Service  
Représenter le Service ou la direction dans différents groupes de travail, des séances et en relation avec les parties prenantes

## Votre profil

Formation universitaire ou équivalente en gestion ou dans un domaine en rapport avec le champ de compétences du Service  
Expérience démontrée du management et dans des activités de gestion et de pilotage  
Expérience démontrée dans la gestion de projets  
Autorité et leadership, vision transversale, capacité de synthèse et à travailler en réseau  
Aptitude dans la conduite de personnel et le management d'équipe  
Entreprenant, pragmatique, orienté solution avec un bon sens de l'innovation  
Résistant aux tensions, grande capacité de travail avec énergie et ténacité dans un environnement en continuelle mutation  
Entregent et sens de la communication  
Intérêt marqué pour le service public  
Langue maternelle française ou allemande avec de très bonnes connaissances de la deuxième langue officielle

## Entrée en fonction

Tout de suite ou à convenir

## Informations

Renseignements sur le poste: Service de la population et des migrations, M. Jacques de Lavallaz, chef de service (027 606 55 55)  
Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
Délai de postulation: **28 août 2020** / Numéro de référence: **112515**

Sion, le 14 août 2020  
Service des ressources humaines

## DFE

## Un-e responsable des travaux FIGI (100%)

auprès du Service immobilier et patrimoine à Sion

Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

## Vos tâches

Vous gérez un secteur du parc immobilier, l'entretien et la construction des bâtiments appartenant à l'Etat, sous la direction du chef de produit  
Gérance et entretien des immeubles (GEI)  
Vous établissez le cahier des charges des projets et fixez les compétences et les obligations des partenaires  
Vous planifiez les projets de construction et entretien  
Vous gérez les différentes phases des projets, proposez les jalons et gérez les validations intermédiaires  
Vous définissez les objectifs des projets avec les mandants (architecte, ingénieur civil, ingénieur CVSE)  
Vous supervisez et gérez les chantiers et vous assurez des disponibilités financières  
Vous effectuez pour les points précédents tous les travaux prévus par le règlement SIA 102 (2003) et préparez les éléments nécessaires à l'établissement des budgets y relatifs  
Vous présidez les séances de coordination et dirigez les mandataires  
Vous mettez en œuvre et contrôlez la mise en soumission des travaux conformément à la réglementation en vigueur et aux directives du Service  
Vous établissez et contrôlez les projets de décision et d'adjudication  
Vous contrôlez les factures et préparez les éléments nécessaires à l'établissement des bons de paiement correspondant aux travaux dont vous avez la responsabilité  
Vous remplacez le chef de produit en cas d'absence ainsi que les collaborateurs ayant le même titre  
Vous participez à des études de faisabilité  
Vous effectuez la mise à jour des bases de données informatiques

## Votre profil

Diplôme fédéral de directeur des travaux du bâtiment avec CFC de dessinateur en bâtiments ou formation jugée équivalente  
Expériences professionnelles dans la gestion de chantier et de projet  
Sens de l'organisation des responsabilités, méthode de travail structurée  
Contact aisé, facilités de communication orale et écrite  
Aptitude à travailler de manière indépendante et en équipe  
Bonne connaissance des outils informatiques liés à la fonction Office et DAO  
Permis de conduire cat. B  
Esprit d'équipe  
Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de la deuxième langue officielle

## Entrée en fonction

1er octobre 2020 ou à convenir

## Informations

Renseignements sur le poste: Service immobilier et patrimoine, Mme Kirianne Bazzu, adjointe du chef de service (027 606 38 42)  
Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
Délai de postulation: **28 août 2020** / Numéro de référence: **101316**

Sion, le 14 août 2020

Service des ressources humaines

## MINISTÈRE PUBLIC

Le Ministère public du canton du Valais conduit les enquêtes pénales et soutient l'accusation devant les tribunaux.

Il met au concours un poste de:

## Secrétaire de direction à 50%

auprès de son Office régional du Bas-Valais, à Saint-Maurice

## Vos missions:

Secrétariat traditionnel (accueil téléphonique, gestion du courrier, e-mail, classement et archivage, etc.)  
Gestion des dossiers judiciaires, notamment de leur comptabilité  
Traitement des affaires pénales selon les instructions des procureurs  
Tenue des procès-verbaux

## Votre profil:

Maturité, diplôme officiel de commerce, maîtrise fédérale ou certificat fédéral de capacité  
Bonnes connaissances des outils informatiques (MS-Office)  
Expérience dans le domaine juridique  
Excellentes orthographe et dactylographie, ainsi qu'une très bonne maîtrise du français  
Méthodique, organisé, précis, ordonné et discret

## Langue maternelle:

Français, avec des connaissances de la seconde langue officielle

## Entrée en fonction:

1er janvier 2021 ou à convenir

## Renseignements:

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des Services centraux du Ministère public (téléphone 027 607 84 00).

Les offres de service écrites, avec curriculum vitae, photo, copies des diplômes ou certificats, extraits du casier judiciaire et du registre des poursuites, devront être adressées au Ministère public, Office central, case postale, 1950 Sion 2 Nord, jusqu'au **7 septembre 2020** (date du timbre postal).

Sion, le 11 août 2020

Le procureur général

Nicolas Dubuis

## DSSC

## Technicien-ne de musée spécialisé-e en collections organiques (50%)

auprès de la section Collections des Musées cantonaux, Service de la culture, à Sion

Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Vos tâches**

Vous assurez la conservation préventive des collections organiques des trois musées cantonaux d'art, d'histoire et de la nature  
 Vous contrôlez l'état sanitaire des collections organiques en réserve ainsi qu'en exposition  
 Vous réalisez les mesures nécessaires, traitements et interventions en conservation préventive dans les réserves et dans les espaces d'exposition  
 Vous conditionnez et rangez les collections dans les réserves  
 Vous participez aux mouvements des objets pour les prêts ou les autres sorties d'objets  
 Vous participez au chantier des collections et au déménagement des collections qui suivra

**Votre profil**

Bachelor en conservation-restauration ou formation jugée équivalente  
 Motivation dans la sauvegarde du patrimoine mobilier du Valais  
 Facilités relationnelles, polyvalent, esprit d'équipe, efficace, autonome et responsable  
 Bonnes connaissances dans les processus de conservation préventive d'objets organiques  
 Curiosité et ouverture aux bonnes pratiques et méthodes innovantes dans le domaine de la conservation préventive des collections organiques  
 Une expérience dans le domaine et maîtrise du système de gestion informatique des collections  
 MuseumPlus sera un plus  
 Langue française ou allemande, avec de bonnes connaissances de la deuxième langue officielle (niveau B1)

**Entrée en fonction**

Tout de suite ou à convenir

**Informations**

Renseignements sur le poste: Mme Romaine Syburra, cheffe de la section Collections des Musées cantonaux (027 606 46 89)  
 Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
 ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
 Délai de postulation: **4 septembre 2020**  
 Numéro de référence: **108428**

Sion, le 21 août 2020  
**Service des ressources humaines**

**DSSC****Chef-fe de l'Inspection cantonale du travail (100%)**

auprès du Service de protection des travailleurs et des relations du travail, à Sion  
 Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Vos tâches**

Vous dirigez l'Inspection cantonale du travail et assurez la mise en œuvre des législations fédérales et cantonales sur la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs (lois sur le travail, l'assurance-accidents, les accidents majeurs, ordonnance sur les chauffeurs, les microorganismes, etc.) sur l'ensemble du territoire  
 Vous appuyez la direction du Service dans la définition de la vision et des priorités dans les domaines précités  
 Vous assumez la direction et la coordination des activités des inspecteurs, tout en réalisant vous-même des audits et contrôles  
 Vous assurez la veille légale et technique en matière d'inspection du travail  
 En tant que membre de la direction, vous représentez le Service en collaborant activement avec l'ensemble des autorités, institutions et organes

impliqués dans ces activités

**Votre profil**

Formation d'ingénieur HES ou équivalent complétée par une formation d'ingénieur de sécurité  
 Expérience avérée en matière de coordination et de conduite d'équipe  
 Expérience de plusieurs années dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail  
 Capacités à s'imposer et esprit d'analyse  
 Sens de la discrétion, de l'organisation et des responsabilités  
 Aisance dans le contact, la rédaction de haut niveau et sens de la communication  
 Excellente connaissance des outils de bureautique, de la gestion administrative et de la qualité  
 Casier judiciaire vierge  
 Langue maternelle française ou allemande, avec de bonnes connaissances écrites et orales de la deuxième langue officielle  
 Des connaissances d'anglais ou d'autres langues seraient un atout

**Entrée en fonction**

1er décembre 2020 ou à convenir

**Informations**

Renseignements sur le poste: Service de protection des travailleurs et des relations du travail, Mme Alix Meister (027 606 74 10)  
 Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
 ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
 Délai de postulation: **4 septembre 2020** /  
 Numéro de référence: **100859**

Sion, le 21 août 2020  
**Service des ressources humaines**

**DSIS****Agent-e de détention (100%)**

auprès du Service de l'application des peines et mesures (SAPEM), Etablissement pénitentiaire de Crêtelongue à Granges  
 Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Vos tâches**

Vous veillez au maintien de l'ordre et de la discipline dans l'établissement  
 Vous exercez une activité éducative auprès des détenus, par l'exemple et le dialogue  
 Vous rédigez des rapports écrits sur des événements particuliers  
 Vous intervenez sur le site et suivez les protocoles en vigueur en cas d'alarme  
 Vous êtes amené à travailler dans tous les secteurs du domaine et dans les ateliers de l'établissement pénitentiaire  
 Vous collaborez avec l'équipe pluridisciplinaire et les intervenants externes  
 Vous effectuez toutes les missions inhérentes au quotidien d'un établissement de détention  
 Vous assurez le service de veille (nuit et week-end), de surveillance et des rondes

**Votre profil**

Formation professionnelle complète (CFC ou jugé équivalent)  
 Etre titulaire du brevet fédéral d'agent de détention ou s'engager à suivre la formation pour l'obtention de ce brevet  
 Capacité à travailler en équipe, aisance dans les rapports humains et la communication écrite et orale  
 Bonnes connaissances des outils informatiques  
 Aptitude à prendre en charge des personnes provenant de milieux multiculturels  
 Bonne résistance psychologique face aux situations difficiles et bonne résistance au stress

Bonne aptitude physique  
 Sens de la discrétion  
 Disposition à travailler selon des horaires irréguliers, la nuit et le week-end  
 Une expérience professionnelle avérée en milieu sécuritaire serait un atout  
 Langue maternelle française ou allemande, avec connaissances de la deuxième langue officielle

**Entrée en fonction**

Tout de suite ou à convenir

**Informations**

Renseignements sur le poste: la direction de l'Etablissement pénitentiaire de Crêtelongue, M. Pascal Mariéthoz (027 606 04 50)  
 Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
 ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
 Délai de postulation: **4 septembre 2020** /  
 Numéro de référence: **110459**

Sion, le 21 août 2020  
**Service des ressources humaines**

**DMTE****Chef-fe du Service de la chasse, de la pêche et de la faune**

auprès du Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, à Sion  
 Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

Le Service de la chasse, de la pêche et de la faune (SCPF) est compétent pour la gestion des populations d'animaux sauvages (mammifères, oiseaux et animaux aquatiques), de la conservation des habitats et de la biodiversité et de la minimisation des dommages causés par la faune sauvage aux forêts, aux cultures et aux animaux de rente. Il assure l'équilibre des populations de gibier par la régulation par une chasse durable. Il favorise la régale de la pêche en revitalisant les habitats aquatiques et en encourageant un repeuplement adapté aux conditions des habitats naturels. Pour ce faire, il s'appuie sur la législation fédérale et cantonale applicable dans le domaine de la chasse et de la pêche.

Pour diriger le SCPF, nous cherchons une personne charismatique associant, dans l'exercice de ses tâches, la rigueur de l'autorité à la flexibilité de l'entrepreneur.

**Vos tâches**

Vous assumez la gestion administrative, financière ainsi que la conduite du personnel du Service  
 Vous définissez, à l'attention du département et du Conseil d'Etat, les stratégies pour le maintien des mammifères et des oiseaux sauvages ainsi que des animaux aquatiques  
 Vous veillez à la réalisation des mesures prioritaires opérationnelles ainsi que des objectifs à atteindre sur plusieurs années, convenus avec la Confédération dans le cadre des conventions-programmes  
 Vous assumez la communication interne et externe  
 Vous entretenez des relations avec les différentes instances au niveau fédéral, cantonal et communal et représentez le Service dans des commissions et des conférences  
 Vous entretenez des relations avec les associations de chasse et de pêche

**Votre profil**

Formation universitaire ou d'une haute école dans un des domaines de compétence du service, ou formation équivalente

Solide expérience de direction, sens de l'organisation, compétences en matière de gestion du personnel

Excellente compréhension des processus de planification financière et de contrôle de gestion  
Très bonnes connaissances du domaine de la chasse et de la pêche, notamment au niveau cantonal

Très bonnes connaissances des conditions environnementales cantonales ainsi que des données de base spécifiques à la faune

Entregent, proactivité, esprit d'entreprise et d'initiative

Communication efficace, capacité de négociation et de décision

Résistant au stress et grande disponibilité

Langue maternelle française ou allemande avec de très bonnes connaissances de la deuxième langue officielle

#### Entrée en fonction

1er mars 2021 ou à convenir

#### Informations

Renseignements sur le poste: Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, M. le conseiller d'Etat Jacques Melly (027 606 33 00)

Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
Délai de postulation: **4 septembre 2020** /  
Numéro de référence: **101043**

Sion, le 21 août 2020

Service des ressources humaines

#### DEF

### Collaborateur-trice spécialisé-e (communication – 50%)

auprès du Service de l'agriculture, Châteauneuf-Sion

Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

#### Vos tâches

Vous mettez en œuvre la stratégie œnogastronomique du canton en collaboration avec Valais/Wallis Promotion et la marque Valais

Vous entreprenez et coordonnez les démarches auprès de l'ensemble des acteurs (interprofessions, producteurs, associations professionnelles)

Vous créez, en lien avec les partenaires, des offres attrayantes pour les clients

Vous coordonnez et développez, en lien avec les différentes démarches en cours (Slow Food Travel, PDR, autres), de nouvelles synergies et actions communes en termes de promotion et communication

Vous soutenez le responsable promotion et communication (manifestations et événements dans lesquels le service est impliqué, organisation des conférences de presse et gestion des canaux de communication)

#### Votre profil

Titulaire d'un brevet fédéral, d'une formation HES en marketing, communication ou tourisme ou formation jugée équivalente

Maîtrise des outils et plateformes de marketing digital

Intérêt et sensibilité pour les produits agricoles et l'œnotourisme

Capacité de contact, de créativité et sens de la communication

Personnalité dynamique et aimant faire preuve d'initiative

Langue maternelle française ou allemande, avec d'excellentes connaissances de la deuxième langue officielle

#### Entrée en fonction

1er décembre 2020 ou à convenir

#### Informations

Renseignements sur le poste: Service de l'agriculture (027 606 75 00)

Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
Délai de postulation: **28 août 2020** / Numéro de référence: **100535**

Sion, le 21 août 2020

Service des ressources humaines

#### DEF

### Collaborateur-trice agro-technique (100%)

auprès de l'Office d'arboriculture et cultures maraîchères, Service de l'agriculture, Châteauneuf-Sion

Postulation en ligne: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

#### Vos tâches

Vous participez au suivi des maladies et ravageurs et aux différentes tâches liées à la surveillance du territoire dans les vergers et les cultures maraîchères

Vous collaborez à la mise en place et au suivi d'essais dans le domaine de la protection des végétaux, en lien avec les plans d'action phytosanitaires cantonal et fédéral

Vous assurez le contrôle de la phénologie, participez aux estimations de récolte, au réseau de maturité des fruits et aux analyses de la qualité des fruits produits sur les parcelles expérimentales de l'office

Vous participez à la rédaction des rapports des différents suivis et essais, ainsi qu'à la diffusion des résultats

Vous dispensez des cours de formation de base (CFC) et continuez sur le site de Châteauneuf

#### Votre profil

Titulaire d'un brevet ou d'une maîtrise en arboriculture, ingénieur agronome HES ou formation jugée équivalente

Vous êtes au bénéfice d'une expérience dans le secteur de la protection des végétaux

Bonnes connaissances de la production fruitière et maraîchère

Intérêt pour les défis futurs de l'agriculture

Excellente capacité d'organisation

Excellente capacité d'analyse et de synthèse des résultats issus des différents suivis

Expérience dans la vulgarisation d'informations  
Langue maternelle française; connaissance de la deuxième langue officielle un atout

#### Entrée en fonction

1er janvier 2021 ou à convenir

#### Informations

Renseignements sur le poste: Service de l'agriculture, Office d'arboriculture et cultures maraîchères, Mme Céline Gilli (027 606 76 20)

Postulation en ligne souhaitée: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) ou envoi des offres: Service des ressources humaines, place Saint-Théodule 15, 1951 Sion  
Délai de postulation: **4 septembre 2020** /  
Numéro de référence: **100562**

Sion, le 21 août 2020

Service des ressources humaines

#### HES-SO VALAIS-WALLIS / ÉCOLE SUPÉRIEURE DOMAINE SANTÉ

Pour renforcer le corps enseignant en lien avec la

mise en place de l'École supérieure domaine santé Valais, filière Soins infirmiers à Monthey, dont la rentrée 2021 est fixée au 15 mars 2021, la Haute école de santé met au concours des postes de:

### Enseignant-e-s ES

#### Vos tâches

Enseignement auprès de l'École supérieure domaine santé Valais, filière Soins infirmiers Monthey et, cas échéant, en modules complémentaires santé / maturité spécialisée santé  
Suivi de la formation pratique des étudiant-e-s dans le cadre du Learning, Training & Transfert (LTT)

Définition et développement continu des contenus des cours selon le plan d'étude en coordination avec le ou la responsable de filière et en collaboration avec les collègues de filière

Appui aux étudiant-e-s

Participation au processus d'admission

#### Votre profil

Diplôme de niveau tertiaire en soins infirmiers  
Formation pédagogique à l'Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle (IFFP) d'une durée de 1800 heures ou formation jugée équivalente

Pratique professionnelle dans le domaine des soins infirmiers; expérience réussie d'au moins deux ans dans le domaine de l'enseignement des soins et des soins infirmiers au niveau tertiaire (ES-HES) et/ou secondaire II

Expérience analytique des dossiers en lien avec les procédures d'admission et la validation des acquis

**Taux d'activité:** 80%-100% fractionnable

**Entrée en fonction:** janvier 2021

**Lieu de travail:** principalement Monthey, Sion

Pour de plus amples informations, vous avez la possibilité de vous adresser à Mme Anne Jacquier-Delaloye, directrice de la HEDS Valais-Wallis, tél. 058 606 84 11, [anne.jacquier@hevs.ch](mailto:anne.jacquier@hevs.ch)

Nous vous invitons à adresser votre dossier de candidature complet sur notre site internet à la page [www.hevs.ch](http://www.hevs.ch) jusqu'au **11 septembre 2020**. Uniquement les postulations en ligne seront prises en compte.

## COMMUNES

### COMMUNE DE MARTIGNY

A la suite d'un prochain départ à la retraite du titulaire du poste, l'Administration municipale de Martigny met au concours, pour son secteur des sports, un poste de:

### Responsable du Service des sports

**Taux d'activité de 80% à 100%**

#### Conditions

Formation en management du sport ou formation jugée équivalente

Capacité à élaborer une politique du sport de la Ville

Intérêt pour le domaine du bâtiment et connaissances techniques générales

**Aptitudes:** intérêt marqué pour le sport, capacité à conduire et coordonner sur les plans opérationnel et administratif le Service des sports, sens de la discrétion, entregent, facilité dans les contacts

humains, capacité à travailler de façon indépendante, esprit d'initiative et sens des responsabilités, apte à prendre des décisions, sens de l'organisation, rigueur et précision, aptitude à la conduite du personnel, apte à gérer les conflits entre les personnes, aptitude à gérer le stress, flexibilité, maîtrise des outils informatiques de base (Word, Excel, etc.), goût marqué pour les tâches administratives et bonnes facultés de rédaction, impartialité dans le cadre des négociations avec les clubs et les utilisateurs des infrastructures sportives.

Etre au bénéfice d'un permis de conduire pour voiture.

**Entrée en fonction: 1er février 2021 ou à convenir**

Le formulaire de candidature est à demander auprès du Service du personnel de la commune de Martigny – tél. 027 721 22 63.

La consultation du cahier des charges du poste ainsi que tous renseignements peuvent être demandés auprès du chef du personnel, rue de l'Hôtel-de-Ville 1, 1920 Martigny.

**Le poste mis au concours est accessible aux femmes et aux hommes.**

L'offre de service manuscrite et le formulaire de candidature accompagné de diplômes et/ou de certificats sont à adresser (courrier A) pour le **3 septembre 2020** à l'Administration municipale, Service du personnel, case postale 176, 1920 Martigny.

**L'Administration municipale**

## COMMUNE DE NENDAZ

L'Administration communale de Nendaz met au concours les postes suivants:

**Chargé de sécurité (H/F) –  
Défense incendie à 100%**

**Agent de police (H/F) –  
Sous-officier à 100%**

**Curateur (H/F) à 80-100%**

Le détail des postes est accessible sur le site internet de la commune à la rubrique suivante: <https://nendaz.org/emplois>

Délai de retour des offres de service: le **11 septembre 2020** (date du timbre faisant foi).

## Stellenausschreibungen

### KANTON

#### DFE

#### Jurist-in (100%)

bei der Dienststelle für Grundbuchwesen DGB, Grundbuchämter des Oberwallis (Brig und Leuk)

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

#### Ihre Aufgaben

Sie beteiligen sich an der technischen und juristischen Verwaltung des Grundbuchamts  
Sie prüfen und bearbeiten grundbuchliche Anmeldungen eigenständig und beteiligen sich an der Nachführung und Bereinigung des Grundbuchs

Sie unterstützen die Grundbucheinführung und -informatisierung, sowie dienststellenweite Modernisierungsprojekte

Sie erheben die Handänderungssteuern sowie Grundbuchgebühren

Sie gewährleisten die Öffentlichkeit des Grundbuchs

Sie beteiligen sich an der Aus- und Weiterbildung der Mitarbeitenden

#### Ihr Profil

Sie verfügen über eine höhere juristische Ausbildung (Bachelor oder Master of Law / lic. iur.), oder höhere anderweitige Ausbildung, mit mehrjähriger Berufserfahrung im juristischen Bereich, das Notariatsdiplom und/oder ein Rechtsanwaltsdiplom sind von Vorteil

Sie interessieren sich besonders für die öffentliche Verwaltung sowie für das Sachen- und Grundbuchrecht

Sie verfügen über gute Analyse- und Synthesefähigkeiten

Sie sind teamorientiert, können aber gut selbstständig arbeiten

Sie handeln kunden- und prozessgerecht

Sie führen Ihre Aufgaben präzise aus

Sie sind flexibel und zielorientiert

Sie sind deutscher Muttersprache und besitzen gute Kenntnisse der zweiten Amtssprache

#### Stellenantritt

Sofort oder nach Vereinbarung

#### Informationen

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für

Grundbuchwesen DGB, Herr Sergio Biondo (027 606 28 55)

Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Dienststelle für Personalmanagement, Place St-Théodule 15, 1951 Sion

Eingabefrist: **28. August 2020** /

Referenznummer: **111384**

Sitten, den 14. August 2020

**Dienststelle für Personalmanagement**

#### DSIS

#### Adjunkt-in des Dienstchefs (100%)

bei der Dienststelle für Bevölkerung und Migration in Sitten

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

Die Dienststelle für Bevölkerung und Migration erbringt für die Walliser Bevölkerung mit ihren 344 000 Einwohnerinnen und Einwohnern wichtige Dienstleistungen im Bereich von Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen, Asylwesen, Integration, Zivilstandswesen, Einbürgerungen, Adoptionen, Namensänderungen, Ausstellung von Schweizer Personalausweisen oder der Harmonisierung des kantonalen Einwohnerregisters und achtet dabei auf die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen.

#### Ihre Aufgaben

Als Adjunkt des Dienstchefs unterstützen und entlasten Sie den Dienstchef bei dessen Direktionsaufgaben

Sie erarbeiten die Politik und die Zielsetzungen der Dienststelle in Sachen Bevölkerung und Migration

Sie tragen dazu bei, die Leistungserbringung der Dienststelle und die effiziente Verwaltung der angegliederten Sektionen zu verbessern und koordinieren die Tätigkeiten der Dienststelle

Sie garantieren die Umsetzung der von der Direktion getroffenen Entscheide und achten darauf, dass die Tätigkeiten der Sektionen und Standorte sowohl in qualitativer als auch in quantitativer Hinsicht dem Auftrag und den Zielsetzungen der Dienststelle entsprechen

Sie entwickeln und aktualisieren die Planungs- und Steuerungsinstrumente der Dienststelle und bringen in den strategischen und operativen

Direktionssitzungen proaktiv Ihre Vorschläge ein

Sie leiten die Entwicklungsprojekte und setzen sich bei den verschiedenen involvierten Stellen

für die Realisierung und Förderung ein  
Sie sind für die Kommunikation zwischen allen Ebenen der Dienststelle verantwortlich  
Sie vertreten die Dienststelle oder die Direktion in verschiedenen Arbeitsgruppen, Sitzungen und gegenüber den verschiedenen Interessensgruppen

#### Ihr Profil

Sie bringen eine universitäre oder gleichwertige Ausbildung in Management oder einem anderen Bereich mit Bezug zum Tätigkeitsfeld der Dienststelle mit

Sie überzeugen durch Ihr fundiertes Know-how im Management und in Führungs- und Steuerungsaufgaben

Sie bringen grosse Erfahrung in der Projektleitung mit

Sie strahlen Autorität aus, haben Leadership-Qualitäten, können vernetzt arbeiten und beeindrucken mit Ihrer Synthesefähigkeit

Ihre Qualität in Personal- und Teamführung zeichnet Sie aus

Sie besitzen Unternehmergeist, sind pragmatisch, lösungsorientiert und innovativ

In stressigen Situationen behalten Sie einen kühlen Kopf und überzeugen durch Ihre Einsatzbereitschaft, Ihre Energie und Ihre Ausdauer in einem sich rasch wandelnden Umfeld

Sie beweisen Kommunikationsgeschick und sind kontaktfreudig

Sie haben grosses Interesse am öffentlichen Dienst

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sie sind französischer oder deutscher Muttersprache und beeindrucken mit Ihren ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Sitten, den 14. August 2020

**Dienststelle für Personalmanagement**

**DFE****Bauverantwortliche-r FIGI (100%)**

bei der Dienststelle für Immobilien und Bauliches Erbe in Sitten

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Ihre Aufgaben**

Sie verwalten einen Teilbereich des Immobilienparks, der Instandhaltung und des Baus kantonseigener Gebäude unter der Leitung des Sektionschefs Immobilienverwaltung und Unterhalt (IVU)

Sie erstellen den Leistungsbeschrieb der Projekte und legen die Kompetenzen und Pflichten der Unternehmer und Planer fest

Sie planen Bau- und Instandhaltungsprojekte

Sie verwalten die verschiedenen Phasen der Projekte, schlagen Meilensteine vor und verwalten Zwischenvalidierungen

Sie definieren die Ziele der Projekte mit den Auftraggebern (Architekt, Bauingenieur, HLKK-Ingenieur)

Sie überwachen und verwalten die Baustellen und stellen die finanzielle Verfügbarkeit sicher

Für die oben genannten Punkte führen Sie alle in der SIA-Verordnung 102 (2003) vorgesehenen Arbeiten durch und bereiten die notwendigen Unterlagen für die Einrichtungen des damit verbundenen Budgets vor

Sie leiten die Koordinationssitzungen der mandatierten Büros

Sie führen und kontrollieren die Ausschreibung von Arbeiten in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und den Richtlinien der Dienststelle durch

Sie bereiten und kontrollieren Entscheidungsvorlagen und Ausschreibungen vor

Sie prüfen Rechnungen und bereiten die notwendigen Elemente für die Erstellung von Zahlungen entsprechend der Arbeit vor, für die Sie verantwortlich sind

Sie ersetzen den Sektionschef sowie die gleichgestellten Mitarbeiter bei Abwesenheit

Sie beteiligen sich an Machbarkeitsstudien Sie aktualisieren Computerdatenbanken

**Ihr Profil**

Eidgenössisches Diplom als Bauleiter mit EFZ als Hochbauzeichner oder gleichwertige Ausbildung

Berufserfahrung im Bau- und Projektmanagement

Organisationsgeschick, verantwortungsbewusst sowie strukturierte Arbeitsweise

Kontaktfreudig, mündliches und schriftliches Kommunikationsgeschick

Fähigkeit, selbständig und in einem Team zu arbeiten

Gute Kenntnisse der IT-Tools für Office- und CAD-Funktionen

Führerausweis Kategorie B

Teamgeist

Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

**Stellenantritt**

Per 1. Oktober 2020 oder nach Vereinbarung

**Informationen**

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für Immobilien und Bauliches Erbe, Frau Kirianne Bazzu, Adjunkt des Dienstchefs (027 606 38 42)

Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an: Dienststelle für Personalmanagement, Place St-Théodule 15, 1951 Sion

Eingabefrist: **28. August 2020** / Referenznummer: **101316**

Sitten, den 14. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

**DFE****Technische-r Sachbearbeiter-in (100%)**

bei der Dienststelle für Grundbuchwesen, Einführung und Informatisierung Oberwallis (Brig und Leuk)

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Ihre Aufgaben**

Sie wirken bei den Projekten zur Einführung und Informatisierung des eidgenössischen Grundbuchs mit (Erfassung, Bereinigung und Nachführung Rechte und Pflichten, Eingabe und Bearbeitung der Grundstücke)

Sie arbeiten bei der Harmonisierung und Modernisierung der kantonalen Prozesse mit

Sie nehmen an der Ausbildung und am Support der Benutzer teil

Sie wirken bei der laufenden Erfassung der Daten in die Datenbanken mit

**Ihr Profil**

Sie verfügen über einen Fähigkeitsausweis in einem kaufmännischen oder technischen Beruf oder haben eine gleichwertige Ausbildung

Sie haben gute Kenntnisse und Erfahrung im Grundbuch- oder im Immobilienbereich

Sie verfügen über gute EDV-Kenntnisse (CAPITASTRA und SAP von Vorteil)

Sie verfügen über Analyse- und Synthesefähigkeiten

Sie sind teamorientiert

Sie führen Ihre Aufgaben präzise aus

Sie handeln kunden-, prozess- sowie zielorientiert

Sie sind flexibel, belastbar und bereit, engagiert an der Realisierung unserer Projekte mitzuwirken

Sie sind deutscher Muttersprache und besitzen gute Kenntnisse der zweiten Amtssprache

**Stellenantritt**

Sofort oder nach Vereinbarung

**Informationen**

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für Grundbuchwesen DGB (027 606 28 57)

Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an: Dienststelle für Personalmanagement, Place St-Théodule 15, 1951 Sion

Eingabefrist: **28. August 2020** / Referenznummer: **109907**

Sitten, den 14. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

**DGSK****Museumstechniker-in für organische Sammlungen (50%)**

bei der Sektion Sammlungen der Kantonsmuseen, Dienststelle für Kultur, Sitten

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Ihre Aufgaben**

Sie gewährleisten die präventive Konservierung der organischen Sammlungen der drei Kantonsmuseen, Kunst-, Geschichts- und Naturmuseum

Sie kontrollieren den Zustand der organischen Sammlungen im Lager und in den Ausstellungen

In den Lager- und Ausstellungsräumen setzen Sie die notwendigen Massnahmen, Behandlungen und Eingriffe zur präventiven Konservierung um

Sie verpacken und lagern die Objekte ein

Sie beteiligen sich an der Verschiebung der Objekte, wenn diese ausgeliehen werden, und an

anderen Objektausgängen

Sie beteiligen sich an der Bestandesaufnahme und am anschließenden Umzug der Sammlungen

**Ihr Profil**

Bachelorausbildung als Konservator-Restaurator oder als gleichwertig geltende Ausbildung

Motivation für den Erhalt des beweglichen Walliser Kulturguts

Sinn für zwischenmenschliche Beziehungen, vielfältig, Teamgeist, effizient, selbständig, verantwortungsvoll

Gute Kenntnisse der Prozesse der präventiven Konservierung organischer Objekte

Neugierig und offen gegenüber bewährter wie innovativer Methoden im Bereich präventive Konservierung organischer Sammlungen

Fachliche Erfahrung und Beherrschung des computergestützten Sammlungsverwaltungssystems MuseumPlus sind von Vorteil

Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache (Stufe B1)

**Stellenantritt**

Sofort oder nach Vereinbarung

**Informationen**

Auskunft zur Stelle: Romaine Syburra, Leiterin der Sektion Sammlungen der Kantonsmuseen (027 606 46 89)

Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an: Dienststelle für Personalmanagement, Place St-Théodule 15, 1951 Sion

Eingabefrist: **4. September 2020** / Referenznummer: **108428**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

**DGSK****Chef-in der kantonalen Arbeitsinspektion (100%)**

bei der Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Arbeitsverhältnisse in Sitten

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Ihre Aufgaben**

Sie leiten die kantonale Arbeitsinspektion und gewährleisten die Umsetzung der Bundes- und der kantonalen Gesetzgebung zum Gesundheits- und Sicherheitsschutz der Arbeitnehmer (Arbeits-, Unfallversicherungsgesetz, Störfallverordnung, Chauffeurverordnung, Gefährdung durch Mikroorganismen, usw.) im gesamten Kanton

Sie unterstützen die Leitung der Dienststelle bei der Festlegung der Vision und Prioritäten in den vorgenannten Bereichen

Sie sind verantwortlich für die Leitung und Koordination der Tätigkeiten der Inspektoren und führen gleichzeitig selbst Audits und Kontrollen durch

Sie stellen die rechtliche und technische Überwachung im Bereich Arbeitsinspektion sicher

Als Mitglied der Direktion vertreten Sie die Dienststelle, indem Sie aktiv mit allen beteiligten Behörden, Institutionen und Organen zusammenarbeiten

**Ihr Profil**

Ingenieurausbildung HES oder gleichwertig mit einer Zusatzausbildung als Sicherheitsingenieur

Nachgewiesene Erfahrung in Koordination und Teamleitung

Mehrjährige Erfahrung im Bereich Gesundheits-

und Sicherheitsschutz am Arbeitsplatz  
Durchsetzungsvermögen und analytischer  
Verstand  
Diskretion, Organisations- und  
Verantwortungsbewusstsein  
Leichtigkeit im Umgang, hohe Schreib- und  
Kommunikationsfähigkeit  
Ausgezeichnete Kenntnisse der Bürosoftware,  
des Verwaltungs- und Qualitätsmanagements  
Kein Strafregistereintrag  
Muttersprache Französisch oder Deutsch mit  
guten schriftlichen und mündlichen Kenntnissen  
der zweiten Amtssprache Kenntnisse in Englisch  
oder einer anderen Sprache wären von  
Vorteil

#### Stellenantritt

1. Dezember 2020 oder nach Vereinbarung

#### Informationen

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für  
Arbeitnehmerschutz und Arbeitsverhältnisse,  
Frau Alix Meister (027 606 74 10)  
Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
Dienststelle für Personalmanagement, Place St-  
Théodule 15, 1951 Sion  
Eingabefrist: **4. September 2020** /  
Referenznummer: **100859**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

### DGSK

#### Strafvollzugsbeamter-in (100%)

bei der Dienststelle für Straf- und  
Massnahmenvollzug (DSMV), Strafanstalt  
Crêtelongue in Granges

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

#### Ihre Aufgaben

Sie sorgen für die Aufrechterhaltung von  
Ordnung und Disziplin in der Strafanstalt  
Sie üben eine erzieherische Aktivität bei den  
gefangenen Personen aus durch Vorbild und  
Dialog  
Sie verfassen schriftliche Berichte über besonde-  
re Ereignisse  
Sie intervenieren im Alarmfall in der Anstalt und  
handeln nach Protokoll  
Sie arbeiten in allen Bereichen und Werkstätten  
der Strafanstalt  
Sie arbeiten mit dem multidisziplinären Team  
sowie den externen Akteuren zusammen  
Sie führen alle Aufgaben aus, die zum Alltag  
eines Gefängnisses gehören  
Sie werden im Nachtdienst eingesetzt (inkl.  
Wochenende) und führen Runden aus

#### Ihr Profil

Abgeschlossene Berufsausbildung (mit eidgenös-  
sischem Fähigkeitszeugnis oder als gleichwertig  
anerkannt)  
Im Besitz des eidg. Fachausweises als Fachmann  
für Justizvollzug oder bereit, sich zu dieser  
Ausbildung zu verpflichten  
Teamfähigkeit, Geschick im Umgang mit  
Personen und schriftlicher und mündlicher  
Kommunikation  
Gute Informatikkenntnisse Geschick im Umgang  
mit Personen aus einem multikulturellen Umfeld  
Gute psychologische Resistenz in schwierigen  
Situationen und gute Stressresistenz  
Gute körperliche Verfassung  
Diskretion  
Bereit, unregelmässige Arbeitszeiten zu leisten,  
nachts und an Wochenenden Erfahrungen im  
Bereich der Sicherheit sind von Vorteil  
Muttersprache Französisch oder Deutsch mit  
guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

#### Stellenantritt

Sofort oder nach Vereinbarung

#### Informationen

Auskunft zur Stelle: Der Leiter der Strafanstalt  
Crêtelongue, Herr Pascal Mariéthoz  
(027 606 04 50) Online-Bewerbung erwünscht:  
[www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung  
bitte an: Dienststelle für Personalmanagement,  
Place St-Théodule 15, 1951 Sion  
Eingabefrist: **4. September 2020** /  
Referenznummer: **110459**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

### DMRU

#### Chef-in der Dienststelle für Jagd, Fischerei und Wildtiere

beim Departement für Mobilität,  
Raumentwicklung und Umwelt in Sitten  
Online-Bewerbung auf: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

Die Dienststelle für Jagd, Fischerei und Wildtiere  
(DJFW) ist zuständig für die Verwaltung der  
Wildbestände (Säugetiere, Vögel und  
Wassertiere), die Erhaltung der Lebensräume und  
der Artenvielfalt und die Minimierung der durch  
Wildtiere verursachten Schäden an Wäldern,  
Kulturen und Nutztieren. Sie sorgt für ausgewo-  
gene Wildtierbestände mittels Regulation durch  
eine nachhaltige Jagd. Sie fördert das  
Fischereiregal durch die Revitalisierung der  
Gewässerlebensräume und eine den natürlichen  
Lebensraumbedingungen angepasste  
Wiederbevölkerung. Dabei stützt sie sich auf die  
geltenden Bundes- und Kantonsgesetzgebungen  
im Bereich der Jagd und Fischerei.  
Für die Leitung der DJFW suchen wir nach einer  
Führungspersönlichkeit, die bei der Ausübung  
ihrer Pflichten behördliche Strenge mit unterneh-  
merischer Flexibilität zu verbinden weiss.

#### Ihre Aufgaben

Sie gewährleisten die Leitung der  
Administration, des Finanzwesens sowie die  
Personalführung der Dienststelle  
Sie definieren die Strategien zur Erhaltung der  
wildlebenden Säugetiere und Vögel sowie der  
Wassertiere zuhanden des Departements und des  
Staatsrates  
Sie sorgen für die Umsetzung der operativen  
prioritären Massnahmen sowie die mit dem Bund  
im Rahmen der Programmvereinbarung verein-  
barten Leistungsziele  
Sie sorgen für die interne und externe  
Kommunikation  
Sie pflegen die Beziehungen zu den Instanzen  
auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene und  
vertreten die DS in verschiedenen  
Kommissionen und Konferenzen  
Sie pflegen die Beziehungen zu den kantonalen  
Jagd- und Fischereiverbänden

#### Ihr Profil

Universitäts- oder Hochschulabschluss auf einem  
Fachgebiet im Zuständigkeitsbereich der  
Dienststelle, oder gleichwertige Ausbildung  
Fundierte Führungserfahrung, Organisationssinn,  
Personalführungskompetenzen  
Sehr gute Kenntnisse für Finanzplanungs- und  
Controllingprozesse  
Sehr gute Kenntnisse des Jagd- und  
Fischereiwesens, insbesondere auf kantonaler  
Ebene  
Sehr gute Kenntnisse der kantonalen  
Umweltgegebenheiten sowie der wildtierspezi-  
fischen Grunddaten

Umgängliche Persönlichkeit, proaktive Haltung,  
unternehmerische und initiative Denkweise  
Kommunikationsfähigkeit,  
Verhandlungsgeschick und Entscheidfreudigkeit  
Hohe Stressresistenz und Verfügbarkeit  
Muttersprache Deutsch oder Französisch mit  
sehr guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

#### Stellenantritt

1. März 2021 oder nach Vereinbarung

#### Informationen

Auskunft zur Stelle: Departement für Mobilität,  
Raumentwicklung und Umwelt, Hr. Staatsrat  
Jacques Melly (027 606 33 00)  
Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
Dienststelle für Personalmanagement, Place St-  
Théodule 15, 1951 Sion  
Bewerbungsfrist: **4. September 2020** /  
Referenznummer: **101043**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

### DVB

#### Sachbearbeiter-in (Kommunikation 50%)

bei der Dienststelle für Landwirtschaft,  
Châteauneuf-Sitten  
Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

#### Ihre Aufgaben

Sie setzen die öno-gastronomische Strategie des  
Kantons um, zusammen mit Valais/Wallis  
Promotion und der Marke Wallis  
Sie initiieren und koordinieren die Projekte mit  
allen Beteiligten (Branchenverbände,  
Produzenten, Berufsverbände)  
Zusammen mit den Partnern kreieren  
Sie attraktive Angebote für die Kunden  
Sie entwickeln und koordinieren für die laufen-  
den Projekte (Slow Food Travel, Projekte zur  
regionalen Entwicklung, weitere) neue Synergien  
und gemeinsame Aktionen im Bereich Werbung  
und Kommunikation  
Sie unterstützen den Kommunikations- und  
Werbeverantwortlichen (Anlässe und Events mit  
Einbindung der Dienststelle, Organisation von  
Medienkonferenzen sowie Führen der  
Kommunikationskanäle)

#### Ihr Profil

Eidgenössisches Diplom oder Ausbildung FH in  
den Bereichen Marketing, Kommunikation bzw.  
Tourismus oder gleichwertige Ausbildung  
Beherrschung der digitalen Marketing-  
Plattformen  
Interesse und Kenntnisse der Landwirtschaft,  
deren Produkte und des Önotourismus  
Kontaktfreudigkeit, Kreativität und Sinn für  
Kommunikation  
Dynamische Persönlichkeit mit Sinn für Neues  
Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit  
ausgezeichneten Kenntnissen der zweiten  
Amtssprache

#### Stellenantritt

1. Dezember 2020 oder nach Vereinbarung

#### Informationen

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für  
Landwirtschaft (027 606 75 00)  
Online-Bewerbung erwünscht: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)  
oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
Dienststelle für Personalmanagement, Place St-  
Théodule 15, 1951 Sion  
Eingabefrist: **28. August 2020** /  
Referenznummer: **100535**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

**DVB****Arbeiter-in Chauffeur-euse 100%**

bei der Dienststelle für Mobilität, Werkhof Brig

Online-Bewerbung: [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs)

**Ihre Aufgaben**

Ausführung von diversen Unterhaltsarbeiten im Strassenunterhalt, Tiefbau und Werkhof Arbeiten und Fahren von schweren Motorfahrzeugen und Baumaschinen Aufstellen der vorschriftsgemässen Baustellen-Signalisation für alle Arbeiten auf den Nationalstrassen

**Ihr Profil**

Fähigkeitsausweis im Bereich des Strassen- und Tiefbaus oder gleichwertige Ausbildung, Baumaschinenausweis Führerausweis Lastwagen mit Anhänger erforderlich, CZV-Kurse à jour Praktische Erfahrung in Strassenarbeiten erwünscht Gute körperliche Verfassung, belastbar und teamfähig Interesse für Arbeit im Freien Handwerkliches Geschick Aufgeschlossen gegenüber variablen Arbeitszeiten (Bereitschafts- und Pikettdienst)

**Wohnort**

Nähe des Arbeitsortes (max. 15 Minuten)

**Stellenantritt**

Sofort oder nach Vereinbarung

**Informationen**

Auskunft zur Stelle: Dienststelle für Mobilität (027 606 97 32)

Online-Bewerbung erwünscht an : [www.vs.ch/jobs](http://www.vs.ch/jobs) oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an: Dienststelle für Personalmanagement, Place St-Théodule 15, 1951 Sion Eingabefrist: **4. September 2020** / Referenznummer: **101566**

Sitten, den 21. August 2020  
**Dienststelle für Personalmanagement**

**GEMEINDEN****GEMEINDE SIDERS**

Die Stadt Siders schreibt für das Schuljahr 2020/2021 folgende Stelle für die deutschsprachige Primarschule aus

**Entlastung 3H****6 Lektionen**

**Arbeitsort:** Schulzentrum Rilke in Siders

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

**Gehaltsklasse:** gemäss Lohntabelle der Lehrpersonen, verfügbar auf der Website des Kantons Wallis – Stellenangebote, Lohn

Senden Sie uns Ihr vollständiges Bewerbungsdossier zusammen mit einem aktuellen Auszug aus dem Strafregister (nicht älter als 3 Monate) bis zum **27. August 2020** per E-Mail an Herrn Rolf Burgener: [rolf.burgener@ecolessierre.ch](mailto:rolf.burgener@ecolessierre.ch).

Allfällige Fragen beantwortet Herr Rolf Burgener, Schulleiter deutschsprachige Schulen Siders, unter folgender Nummer: 078 740 64 89.

Publicité

**Bulletin officiel | Amtsblatt**

**Je souhaite m'abonner au Bulletin officiel:**

Ich möchte das Amtsblatt abonnieren:



**Nom entreprise/Institution** / Name der Firma/Institution

**Nom** / Name

**Prénom** / Vorname

**Adresse** / Adresse

**NPA/Localité** / Postleitzahl/Ort

**Tél.** / Telefon

**Tél. portable** / Handy

**E-mail** / E-Mail

**Date** / Datum

**Signature** / Unterschrift

**A retourner au** / Zurücksenden an: **Bulletin officiel du canton du Valais – Service des abonnements – CP 799 – 1951 Sion**

**Possibilité de s'abonner par téléphone: 027 329 76 40 ou par e-mail: [abos@bo-vs.ch](mailto:abos@bo-vs.ch) ou sur le site: [www.bo-vs.ch](http://www.bo-vs.ch)**

Abonnieren per Telefon: 027 329 76 40, über e-Mail: [abos@bo-vs.ch](mailto:abos@bo-vs.ch) oder über Internet: [www.bo-vs.ch](http://www.bo-vs.ch)

## Décisions des autorités judiciaires

### LA JUGE SUPPLÉANTE DU DISTRICT DE MONTHEY

vu l'ouverture d'office de la procédure de bénéfice d'inventaire en la succession de Georges Kramer, de dernier domicile à Vionnaz, décédé le 30 mai 2020,

**invite**

tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal à Monthey, dans un délai expirant le 25 septembre 2020 (cf. art. 582 CC et 108 al. 1 LACC).

L'attention des créanciers est attirée sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. 590 CC).

Ainsi dit à Monthey, le 4 août 2020, pour être inséré dans trois numéros consécutifs du Bulletin officiel du canton du Valais.

Monthey, le 4 août 2020

La juge suppléante:

**Sandra De Amicis Carron**

### LA JUGE DU DISTRICT DE MONTHEY

Valérie Sauthier signifie ce qui suit à José Miguel Ayati, né le 2 février 1988, actuellement sans domicile ni lieu de séjour connus:

- une demande unilatérale en divorce a été déposée à votre encontre le 4 août 2020 par Rym Ayati, à Monthey, représentée par Me Richard-Xavier Posse, avocat à Monthey;
- vous êtes cité à comparaître au Tribunal de Monthey, place de l'Hôtel-de-Ville 1, le 29 septembre 2020 à 9 h 30, pour l'audience de conciliation au sens de l'article 291 du Code de procédure civile (CPC);
- La présence des parties est obligatoire (art. 278 CPC).

La demande et ses annexes sont à votre disposition au greffe du tribunal.

Monthey, le 17 août 2020

La juge de district:

**V. Sauthier**

#### Article 278 CPC Comparution personnelle

Les parties comparaissent en personne aux audiences, à moins que le tribunal ne les en dispense en raison de leur état de santé, de leur âge ou de tout autre juste motif.

#### Article 291 CPC Audience de conciliation

<sup>1</sup> Le tribunal cite les parties aux débats et vérifie l'existence du motif de divorce.

<sup>2</sup> Si le motif de divorce est avéré, le tribunal tente de trouver un accord entre les époux sur les effets du divorce.

<sup>3</sup> Si le motif de divorce n'est pas avéré ou qu'aucun accord n'est trouvé, le tribunal fixe un délai au demandeur pour déposer une motivation écrite. Si le délai n'est pas respecté, la demande est déclarée sans objet et rayée du rôle.

### LA JUGE SUPPLÉANTE DES DISTRICTS DE MARTIGNY ET SAINT-MAURICE

à la requête de Marie-Cécile Perrin, à Fully, a prononcé l'annulation du titre suivant:

- La cédule hypothécaire au porteur d'un montant de 40 000 fr. inscrite sous PJ 4614/2004

le 24 juin 2004, grevant en 1er rang, int. max 12% l'immeuble n° 50506, quote-part de 171/1000e de la parcelle de base n° 5598, sis sur commune de Fully, propriété de Marie-Cécile Perrin de Laurent, est annulée.

Ainsi fait à Martigny, le 12 août 2020, pour être publié dans le prochain numéro du Bulletin officiel du canton du Valais et de la Feuille officielle suisse du commerce.

Martigny, le 12 août 2020

La juge suppléante:

**Christiane Besson**

### TRIBUNAL DU DISTRICT D'ENTREMONT

#### Publication ultérieure dix actions au porteur de la société Richelieu SA Verbier, de siège social à Bagnes, au porteur

Les titres mentionnés dans cet appel n'ayant pas été produits dans le délai indiqué, ils sont annulés.

Solde/valeur: Fr. 50 000.–. Date de délivrance: 22.06.1994

Remarques juridiques:

Les papiers-valeurs et autres titres mentionnés ont disparu. Les détenteurs ou créanciers inconnus sont sommés de les présenter au point de contact dans le délai imparti ou de se manifester sous peine d'en voir prononcer l'annulation. Publication selon les art. 983 et 984 CO, 865 CC. Durée de l'avis: six mois à compter de la première date de publication

Point de contact:

Tribunal du district d'Entremont, rue du Collège 2, 1933 Sembrancher

### LA JUGE II DES DISTRICTS D'HÉRENS ET CONTHEY

rend public que l'inventaire établi par Me Emilie Pitteloud, notaire à Sion, dans la succession de feu Christophe Antoine Jacquemet, né le 21 août 1968, décédé le 9 juillet 2019, de dernier domicile à Conthey, est clos.

Il peut être consulté au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, Palais de justice, à Sion, par tout intéressé ayant produit dans la procédure de bénéfice d'inventaire durant le mois suivant la présente publication (art. 584 al. 1 CC).

Sion, le 17 août 2020

Le juge II:

**Christophe Pralong**

### LA JUGE III DES DISTRICTS D'HÉRENS ET CONTHEY

rend notoire que, par décision du 18 août 2020, il a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur d'un montant de 261 000 fr. souscrite le 4 août 2006 par-devant Me Stéphane Jordan, notaire de résidence à Sion, inscrite sous PJ 68681/2006, et dont le premier porteur était M. Steven Michael Falle, qui greve en premier rang la parcelle 200, folio 145, nom local Les Djiettes, sur commune de Nendaz, propriété de M. Steven Michael Falle.

Les frais de justice, arrêtés, en l'état et pour l'instant, à 780 fr. 41, ont été mis à la charge de Steven Michael Falle.

Sion, le 18 août 2020

Le juge de district III:

**V. Rétornaz**

### LE JUGE SUPPLÉANT DES DISTRICTS D'HÉRENS ET CONTHEY

Sylvie Carruzzo rend notoire que les hoirs de feu Félix Georges, de dernier domicile à Martigny, soit Sylvette Jeanne Georges, à Martigny, Sylvia Arlette Marianne Ly, à Lausanne, et Magalie Jeanne Gilberte Agué, à Vétroz, représentés par Me Steve Quinodoz, avocat à Sion, ayants droit présumés, allèguent avoir égaré le titre suivant:

- Cédule hypothécaire au porteur d'un montant de 130 000 fr. souscrite le 18 août 2003 par-devant Me Roger Pannatier, notaire de résidence à Sion, inscrite sous PJ 16729/2003, qui greve en premier rang la PPE n° 50006, quote-part de 200/1000es de la parcelle de base n° 633, plan n° 29, nom local Flantzès, sur commune d'Evolène, dont feu Félix Georges était propriétaire et dont le premier porteur était la Banque Raiffeisen Hérens, à Hérémence.

Cela étant, les personnes qui détiendraient ce titre sont invitées à le produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux dispositions des art. 981 ss CO.

Ainsi décidé à Sion, le 18 août 2020, pour être publié trois fois consécutivement dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du canton du Valais.

Le juge suppléant:

**Sylvie Carruzzo**

### LA JUGE III DU DISTRICT DE SION

Christian Zuber, à la requête de l'UBS SA, représentée par Me Philippe Loretan, somme le ou les éventuels détenteurs inconnus du titre suivant:

- Obligation hypothécaire au porteur de 200 000 fr. inscrite au registre foncier de Sion sous PJ 63940/1988, grevant en 1er rang la parcelle no 32, plan no 1, nom local En Ville, sur commune de Sion, propriété de Marie-Josèphe Bruttin

de le produire au greffe du Tribunal du district de Sion, Palais de justice, à Sion, dans un délai de six mois courant dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 981 ss CO.

Ainsi décidé à Sion, le 14 août 2020, pour être publié une fois dans le Bulletin officiel du canton du Valais et trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Le juge III:

**Christian Zuber**

### LA JUGE SUPPLÉANTE III DU DISTRICT DE SION

Isis Lambiel, à la requête de Françoise et Jean-Charles Haenni, représentés par Me Philippe Loretan, somme le ou les éventuels détenteurs inconnus du titre suivant:

- cédule hypothécaire au porteur de 30 000 fr., souscrite le 16 mars 2005 par Françoise Haenni par-devant Me Jean-Jérôme Crittin, notaire de résidence à Sion, inscrite au registre foncier de Sion sous PJ n° 106683/2005, grevant en 4e rang la parcelle n° 13077, plan n° 67, nom local Pagane, place de 798 m<sup>2</sup>, habitation de 136 m<sup>2</sup>, sur commune de Sion,

de le produire au greffe du Tribunal du district de Sion, Palais de justice, à Sion, dans un délai de



six mois courant dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 981 ss CO. Ainsi décidé à Sion, le 17 août 2020, pour être publié une fois dans le Bulletin officiel du canton du Valais et trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La juge suppléante III:  
**Isis Lambiel**

### LA JUGE SUPPLÉANTE IV DU DISTRICT DE SION

Elodie Schiess, à la requête de Peter Mazanek, Laetitia Mazanek, Frédéric Mazanek et David Mazanek, hoirs de feu Danielle Mazanek, somme le ou les éventuels détenteurs inconnus du titre suivant:

- hypothèque au porteur de 70 000 fr. inscrite sous PJ 89649/1998 et grevant en 2e rang la parcelle 22853, plan no 127, nom local Condémines, sur commune de Sion, propriété individuelle de feu Danielle Mazanek née Cherix

de le produire au greffe du Tribunal du district de Sion, Palais de justice, à Sion, dans un délai de six mois courant dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 981 ss CO.

Ainsi décidé à Sion, le 14 août 2020, pour être publié une fois dans le Bulletin officiel du canton du Valais et trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La juge suppléante IV:  
**Elodie Schiess**

### LA JUGE III DU DISTRICT DE SION

M. Christian Zuber cite M. Jawher Hafsi, né le 18 juillet 1982, actuellement sans domicile ni lieu de séjour connus, dans le cadre d'une action en reconnaissance de paternité et en demande d'entretien introduite par l'enfant mineure E. R., représentée par Me Laurent Schmidt, avocat à Sion, à comparaître au débat d'instruction fixé le 10 novembre 2020 à 9 h à Sion, Palais de justice, rue Mathieu-Schiner 1, salle 364. Ce débat sera suivi d'une séance d'instruction durant laquelle il sera procédé à votre déposition et à l'audition d'un témoin. La comparution à ces séances est obligatoire (art. 278 CPC). En cas d'absence, l'art. 164 CPC sera applicable. De plus, si une partie ne comparait pas, l'art. 234 CPC sera également applicable.

Sion, le 18 août 2020  
Le juge III:  
**Christian Zuber**

Notifié à Jawher Hafsi par la présente insertion.

**Article 147 alinéa 2 CPC (...)** Conséquences du défaut

La procédure suit son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut, à moins que la loi n'en dispose autrement.

**Article 164 CPC Refus injustifié**

Si une partie refuse de collaborer sans motif valable, le tribunal en tient compte lors de l'appréciation des preuves.

**Article 226 alinéa 2 CPC Débats d'instruction**

Les débats d'instruction servent à déterminer de manière informelle l'objet du litige, à compléter l'état de fait, à trouver un accord entre les parties et à préparer les débats principaux.

**Article 229 alinéa 1 CPC Faits et moyens de preuve nouveaux**

<sup>1</sup> Les faits et moyens de preuve nouveaux ne sont admis aux débats principaux que s'ils sont invoqués sans retard et qu'ils remplissent l'une des conditions suivantes:

- ils sont postérieurs à l'échange d'écritures ou à la dernière audience d'instruction ou ont été découverts postérieurement (novas proprement dits);
- ils existaient avant la clôture de l'échange d'écritures ou la dernière audience d'instruction mais ne pouvaient être invoqués antérieurement bien que la partie qui s'en prévaut ait fait preuve de la diligence requise (novas improprement dits).

**Article 234 CPC Défaut**

En cas de défaut d'une partie, le tribunal statue sur la base des actes qui ont, le cas échéant, été accomplis conformément aux dispositions de la présente loi. Il se base au surplus, sous réserve de l'article 153, sur les actes de la partie comparante et sur le dossier.

En cas de défaut des deux parties, la procédure devient sans objet et est rayée du rôle. Les frais judiciaires sont répartis également entre les parties.

**Art. 278 CPC Comparution personnelle**

Les parties comparaissent en personne aux audiences, à moins que le tribunal ne les en dispense en raison de leur état de santé, de leur âge ou de tout autre juste motif.

### LA JUGE SUPPLÉANTE IV DU DISTRICT DE SION

A vous, Demissew Asrat Alebel, actuellement sans domicile ni lieu de séjour connus, il vous est signifié ce qui suit:

- une demande unilatérale de divorce introduite le 25 juin 2020 par Getachew Woldeannuel Frehiwot, représentée par Me Amandine Maury, avocate à Sion, est à votre disposition pour consultation au greffe du tribunal;
- il vous est imparté un délai de vingt jours pour déposer une réponse conforme aux articles 131 et 221 CPC (adapté aux articles 222 al. 2 et 224 al. 1 CPC), à peine de défaut;
- pour le même terme, vous êtes invité à déposer toutes les pièces établissant votre situation financière (art. 160 CPC).

Sion, le 18 août 2020  
La juge suppléante IV:  
**Emmanuelle Felley**

**Article 222 alinéa 1 CPC Réponse**

<sup>1</sup> Le tribunal notifie la demande au défendeur et lui fixe un délai pour déposer une réponse écrite.

**Article 221 CPC** (adapté aux articles 222 alinéa 2 et 224 alinéa 1 CPC)

<sup>1</sup> La réponse contient:

- la désignation des parties et, le cas échéant, celle de leur représentant;
- les conclusions;
- l'éventuelle demande reconventionnelle avec indication de la valeur litigieuse;
- une détermination sur chacun des faits articulés dans la demande par «reconnu» ou «contesté»;
- les allégations de fait;
- l'indication, pour chaque allégation, des moyens de preuve proposés;
- la date et la signature.

<sup>2</sup> Sont joints à la réponse:

- le cas échéant, la procuration du représentant;
- les titres disponibles invoqués comme moyen de preuve;
- un bordereau des preuves invoquées.

<sup>3</sup> La réponse peut contenir une motivation juridique.

**Art. 131 CPC** Nombre d'exemplaires

Un exemplaire des actes et des pièces qui existent sur support papier est déposé pour le tribunal et un exemplaire pour chaque partie adverse; à défaut, le tribunal peut accorder à la partie un délai supplémentaire ou faire les copies utiles aux frais de cette dernière.

### LA JUGE IV DU DISTRICT DE SIERRE

signifie ce qui suit à Papa António De Palma Ambrósio Ucalam, sans domicile connu:

- vous êtes cité à comparaître aux débats principaux (premières plaidoiries et déposition des parties) qui se tiendront le 6 octobre 2020, à 11 h au Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2 (maison bourgeoise), dans le cadre de la procédure de divorce introduite contre vous par Natacha De Palma, représentée par Me Pauline Elsig, avocate à Sierre;
- conformément à l'article 278 CPC, les parties ont l'obligation de comparaître personnellement à moins que le tribunal ne les en dispense en raison de leur état de santé, de leur âge ou de tout autre juste motif (si une partie ou son représentant ne comparait pas, l'article 234 CPC sera applicable).

Sierre, le 13 août 2020  
Le juge IV:  
**N. Pont**

Notifié à M. Papa António De Palma Ambrósio Ucalam par la présente insertion.

**Article 234 CPC Défaut à l'audience des débats principaux**

En cas de défaut d'une partie, le tribunal statue sur la base des actes qui ont, le cas échéant, été accomplis conformément aux dispositions de la présente loi. Il se base au surplus, sous réserve de l'article 153, sur les actes de la partie comparante et sur le dossier.

En cas de défaut des deux parties, la procédure devient sans objet et est rayée du rôle. Les frais judiciaires sont répartis également entre les parties.

**Article 153 CPC** Administration des preuves d'office

<sup>1</sup> Le tribunal administre les preuves d'office lorsque les faits doivent être établis d'office.

<sup>2</sup> Il peut les administrer d'office lorsqu'il existe des motifs sérieux de douter de la véracité d'un fait non contesté.

### LA JUGE SUPPLÉANTE IV DU DISTRICT DE SIERRE

A vous, Gestimoval SA de siège social à Sierre, il est constaté que votre société n'a plus de conseil d'administration (art. 718 CO). Son organisation n'étant pas conforme aux dispositions légales, le registre du commerce a saisi le juge (art. 154 ORC) le 11 août 2020. Un exemplaire de cette requête est à votre disposition au greffe du tribunal.

Il vous est en conséquence imparté un unique délai échéant le 21 septembre 2020 pour déposer une détermination écrite ou pour régulariser la situation. Si vous n'utilisez pas ce délai, le tribunal statuera, la cause étant en état d'être jugée (art. 223 al. 2 CPC par analogie). Partant, la dissolution de la société non régularisée pourra être ordonnée, sans autre forme de procès.

Sierre, le 19 août 2020  
La juge suppléante IV:  
**Aude Roduit**

## Verfügungen der Gerichtsbehörden

### DER STRAF- UND MASSNAHMEN-VOLLZUGSRICHTER

hat im Strafverfahren Leo-Doroftei Dinca, letzter bekannter Wohnsitz Str. Campului 764, 927031 Jud. IL Sat. Barbulest, Rumänien, zurzeit unbekanntem Wohnsitzes und Aufenthaltes, nachfolgenden Entscheid erlassen:

#### Judicatum

1. Die gegen Leo-Doroftei Dinca vom Polizeigericht der Stadtgemeinde Brig-Glis ausgesprochene Busse in der Höhe von Fr. 100.– wird in eine Ersatzfreiheitsstrafe von 1 Tag umgewandelt.
2. Die Ersatzfreiheitsstrafe entfällt im Ausmass, indem die Busse nachträglich bezahlt wird.
3. Die Kosten des vorliegenden Entscheides von Fr. 100.– gehen zu Lasten von Leo-Doroftei Dinca.

Sitten, 18. August 2020  
Der Richter:  
**M. Anthamatten**

#### Rechtsmittelbelehrung

Gemäss Art. 393 ff. StPO kann gegen den vorliegenden Entscheid Beschwerde erhoben werden. Diese ist zu begründen und schriftlich bei der Strafkammer des Kantonsgerichtes Wallis, Justizgebäude, Postfach, 1950 Sitten 2, innert der Frist von 10 Tagen seit Zustellung des angefochtenen Entscheides einzureichen.

Zugestellt an Herrn Leo-Doroftei Dinca mittels vorliegender Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt

### BEZIRKE BRIG, ÖSTLICH RARON UND GOMS

Der Bezirksrichter I für die Bezirke Brig, Östlich Raron und Goms zeigt Ihnen, Herrn Peter Richard ARNOLD, geb. am 15. Oktober 1985, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts, an, dass das Bezirksgericht am 12. August 2020 im Verfahren Z1 19 44 folgendes Urteil gefällt hat:

1. Peter Arnold bezahlt für sein Kind V. S. M. (geb. 2007) rückwirkend ab 1. Dezember 2017 einen monatlich vorauszahlbaren Kinderunterhaltsbeitrag, zuzüglich allfälliger Kinder- bzw. Ausbildungszulagen, von Fr. 1000.– bis und mit Juni 2019 und von Fr. 1100.– bis zur Volljährigkeit bzw. bis zum Abschluss einer ordentlichen Ausbildung von V. S. M.  
Für die rückwirkend zu bezahlenden Unterhaltsbeiträge sind 5% Verzugszins geschuldet.
2. (Indexierung).
3. Die Gerichtskosten in der Höhe von Fr. 1300.– werden Peter Arnold auferlegt.
4. Peter Arnold bezahlt der Klägerin eine Parteientschädigung von Fr. 1600.–.

#### Rechtsmittelbelehrung

Der vorliegende Entscheid ist mit Berufung ans Kantonsgeschicht anfechtbar (Art. 5 Abs. 1 lit. b EGZPO). Die Berufung ist bei der Rechtsmittelinstanz innert 30 Tagen seit Zustellung des begründeten Entscheides schriftlich und begründet einzureichen. Der angefochtene Entscheid ist bezulegen (Art. 311 ZPO).

Brig, 12. August 2020  
Der Bezirksrichter I  
**Dr. Philipp Näpfl**

### BEZIRKSGERICHT BRIG, ÖSTLICH-RARON UND GOMS

#### Gesuch um Auskündigung gemäss Art. 662 ZGB

Herr Elmar Imboden, des Albert, geb. 24.05.1950, whft. in 3904 Naters, Sandstrasse 7, vertreten durch Rechtsanwalt Anton Arnold, Bahnhofstrasse 4, 3900 Brig-Glis, lässt hiermit gestützt auf Art. 662 Abs. 3 ZGB das Auskündungsverfahren für nachfolgende Parzelle, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, durchführen:  
Parzelle Nr. 14, Plan Nr. 9 (GBV AV14731, Plan Nr. 105), Meinumatta, Gemeinde Naters, Sektor Mund  
Elmar Imboden und seine Rechtsvorgänger haben diese Parzelle seit mehr als 30 Jahren unangefochten und ununterbrochen als ihr Eigentum genutzt. Er beruft sich deshalb für sein Eigentum auf die ausserordentliche Ersitzung gemäss Art. 662 ZGB und verlangt, im Grundbuch als Alleineigentümer der genannten Parzelle eingetragen zu werden.

#### Richterliche Verfügung

Wer gegen die Eintragung von Elmar Imboden als Alleineigentümer der vorgenannten Parzelle Einspruch erheben will, hat dies innert einer Frist von 6 Wochen seit der ersten Publikation im kantonalen Amtsblatt schriftlich beim Bezirksgericht Brig, Östlich-Raron und Goms kundzutun. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird das Bezirksgericht ohne materielle Prüfung des geltend gemachten Anspruchs, die Eintragung von Elmar Imboden als Alleineigentümer der Parzelle Nr. 14, Plan Nr. 9 (GBV AV14731, Plan Nr. 105), Meinumatta, Gemeinde Naters, Sektor Mund, im Grundbuch anordnen.

Brig-Glis, 18. August 2020  
Die Ersatzrichterin  
**Sophia Murmann**

### BEZIRK VISP

#### Aufruf Inhaber-Papier-Schuldbrief

lastend auf im 2. Rang auf dem Stockwerkanteil Nr. 2991/4, Stammgrundstück Nr. 2991, Plan Nr. 10, Gemeinde Zermatt, im Eigentum von Frau White Biraben Natalie, lautend auf Inhaber 1. Veröffentlichung  
Nummer: 7671/2015 Saldo/Wert: CHF 100 000.–  
Datum der Ausstellung: 09.12.2015  
Rechtliche Hinweise:  
Die aufgeführten Wertpapiere und anderen Titel werden vermisst. Die unbekannt Inhaber oder Gläubiger werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist der Kontaktstelle vorzulegen resp. sich zu melden, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. Publikation nach Art. 983 und 984 OR – Art. 865 ZGB  
Dauer der Auskündigung: 6 Monate ab dem ersten Veröffentlichungsdatum  
Bemerkungen:  
Referenz Z2 20 69

Kontaktstelle:  
Bezirksgericht Visp St. Martiniplatz 5, 3930 Visp

### BEZIRK VISP

#### Aufruf Inhaber-Papier-Schuldbrief,

lastend auf im 2. Rang auf dem Stockwerkanteil Nr. 2991/4, Stammgrundstück Nr. 2991, Plan Nr. 10, Gemeinde Zermatt, im Eigentum von Frau White Biraben Natalie, lautend auf Inhaber 1. Veröffentlichung  
Nummer: 3130/2007 Saldo/Wert: CHF 100 000.–  
Datum der Ausstellung: 04.05.2007  
Rechtliche Hinweise:  
Die aufgeführten Wertpapiere und anderen Titel werden vermisst. Die unbekannt Inhaber oder Gläubiger werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist der Kontaktstelle vorzulegen resp. sich zu melden, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. Publikation nach Art. 983 und 984 OR – Art. 865 ZGB  
Dauer der Auskündigung: 6 Monate ab dem ersten Veröffentlichungsdatum  
Kontaktstelle  
Bemerkungen:  
Referenz Z2 20 69

Kontaktstelle:  
Bezirksgericht Visp St. Martiniplatz 5, 3930 Visp

### BEZIRKSGERICHT LEUK UND WESTLICH-RARON

#### Gesuch um Auskündigung gemäss Art. 662 Abs. 3 ZGB

Marlies Schuppisser geb. Amacker U>, des Karl, wohnhaft in Oberrohrdorf, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Aron Pfammatter, ersucht um Auskündigung gemäss Art. 662 Abs. 3 ZGB i.V.m. Art. 249 lit. d Ziff. 2 ZPO und Art. 194 Abs. 2 lit. e EGZGB in Bezug auf die Parzellen Nr. 132 (AV 3521) und Nr. 19 (AV 3522), beide Plan Nr. 23, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Niedergesteln.

Die Gesuchstellerin bzw. deren Rechtsvorgänger haben die obgenannten Grundstücke seit mehr als 30 Jahre unangefochten und ununterbrochen als ihr Eigentum besessen und genutzt. Sie macht geltend, dass sie Alleineigentümerin der genannten Parzellen sei. Sie beruft sich für ihr Eigentum und das ihrer Rechtsvorgänger auf die ausserordentliche Ersitzung gemäss Art. 662 ZGB und verlangt, dass sie im Grundbuch als Alleineigentümerin eingetragen wird.  
Richterliche Verfügung:  
Wer gegen die Eintragung von Marlies Schuppisser, geb. Amacker, als Alleineigentümerin der umschriebenen Grundstücke Einspruch erheben will, hat dies innert der Frist von 6 Wochen seit der ersten Publikation im Kantonalen Amtsblatt schriftlich beim Bezirksgericht Leuk und Westlich Raron, Rathaus, 3953 Leuk-Stadt, zu tun. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird das Bezirksgericht ohne materielle Prüfung der geltend gemachten Ansprüche die Eintragung der Gesuchstellerin als Alleineigentümerin der Parzellen Nrn. 132 und 19 im Grundbuch anordnen. Dies mit allen rechtlichen Folgen.

Leuk-Stadt, 14. August 2020  
Bezirksrichter-Substitutin:  
**P. Vonschallen**

## Décisions du Ministère public

### LE PROCUREUR DE L'OFFICE CENTRAL

siégeant à Sion, le 12.08.2020, a rendu la décision suivante contre Claude Andrey, de Marc Victor Andrey et Gladys Perrod, né le 31.12.1997, à Aigle, célibataire, électricien, anciennement de domicile à Monthey, actuellement sans domicile ni adresse connus;

#### Dispositif

1. Claude Andrey, reconnu coupable de violation de l'art. 10f al. 2 let. a de l'ordonnance 2 Covid-19, est condamné à une amende de 100 francs.
2. En cas de non-paiement de l'amende, celle-ci sera convertie en un jour de peine privative de liberté.
3. Les frais sont mis à la charge de la personne condamnée par 200 francs.

Le procureur de l'Office central

Il peut être fait opposition à ladite ordonnance pénale dans les dix jours dès la présente publication, par déclaration écrite adressée au procureur ayant statué (art. 354 CPP).

Communiqué à Claude Andrey par la présente insertion.

### LE PROCUREUR DE L'OFFICE CENTRAL

siégeant à Sion, le 07.08.2020, a rendu la décision suivante contre Elie Thierry Jaillet, né le 02.07.1997, actuellement sans domicile ni adresse connus;

#### Dispositif

1. Elie Thierry Jaillet, reconnu coupable de violation de l'art. 10f al. 2 let. a de l'ordonnance 2 Covid-19, est condamné à une amende de 100 francs.
2. En cas de non-paiement de l'amende, celle-ci sera convertie en un jour de peine privative de liberté.
3. Les frais sont mis à la charge de la personne condamnée par 200 francs.

Le procureur de l'Office central

Il peut être fait opposition à ladite ordonnance pénale dans les dix jours dès la présente publication, par déclaration écrite adressée au procureur ayant statué (art. 354 CPP).

Communiqué à Elie Thierry Jaillet par la présente insertion.

### LE PROCUREUR DE L'OFFICE CENTRAL

siégeant à Sion, le 14.08.2020, a rendu la décision suivante contre André Filipe Costa Reis, de Luis Filipe Leite Dos Reis et Cristina Manuela Ribeiro Costa, né le 20.06.1997, à Bâle, célibataire, sans emploi, anciennement de domicile à Haute-Nendaz, actuellement sans domicile ni adresse connus;

#### Dispositif

1. André Filipe Costa Reis, reconnu coupable de violation de l'art. 10f al. 2 let. a de l'ordonnance 2 Covid-19, est condamné à une amende de 100 francs.
2. En cas de non-paiement de l'amende, celle-ci sera convertie en un jour de peine privative de liberté.

3. Les frais sont mis à la charge de la personne condamnée par 200 francs.

Le procureur de l'Office central

Il peut être fait opposition à ladite ordonnance pénale dans les dix jours dès la présente publication, par déclaration écrite adressée au procureur ayant statué (art. 354 CPP).

Communiqué à André Filipe Costa Reis par la présente insertion.

### LE PROCUREUR DE L'OFFICE CENTRAL

siégeant à Sion, le 14.08.2020, a rendu la décision suivante contre Ihor Demchenkov, de Roman Gorbounov et Vitaliya Demchenkova Douki, né le 18.08.1998, à Krivoy Rog, célibataire, sans emploi, anciennement de domicile à Ayent, actuellement sans domicile ni adresse connus;

#### Dispositif

1. Ihor Demchenkov, reconnu coupable de violation de l'art. 10f al. 2 let. a de l'ordonnance 2 Covid-19, est condamné à une amende de 100 francs.
2. En cas de non-paiement de l'amende, celle-ci sera convertie en un jour de peine privative de liberté.
3. Les frais sont mis à la charge de la personne condamnée par 200 francs.

Le procureur de l'Office central

Il peut être fait opposition à ladite ordonnance pénale dans les dix jours dès la présente publication, par déclaration écrite adressée au procureur ayant statué (art. 354 CPP).

Communiqué à Ihor Demchenkov par la présente insertion.

### LE PROCUREUR DE L'OFFICE CENTRAL

siégeant à Sion, le 06.08.2020, a rendu la décision suivante contre Estanekzei Sohrab, né le 01.01.1998, anciennement de domicile à Crans-Montana, actuellement sans domicile ni adresse connus;

#### Dispositif

1. Estanekzei Sohrab, reconnu coupable de violation de l'art. 10f al. 2 let. a de l'ordonnance 2 Covid-19, est condamné à une amende de 100 francs.
2. En cas de non-paiement de l'amende, celle-ci sera convertie en un jour de peine privative de liberté.
3. Les frais sont mis à la charge de la personne condamnée par 200 francs.

Le procureur de l'Office central

Il peut être fait opposition à ladite ordonnance pénale dans les dix jours dès la présente publication, par déclaration écrite adressée au procureur ayant statué (art. 354 CPP).

Communiqué à Estanekzei Sohrab par la présente insertion.

Publicité



**Et ça fonctionne.**

**Infos et adresses:**  
0848 559 111  
ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**Service intégral avec garantie de satisfaction**

Garantie prix bas de 5 jours	Prolongations de garantie	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Louez au lieu d'acheter	Analyse compétente du besoin
Service rapide d'installation et de livraison	Service de réparations rapide	et excellent conseil
	Nous n'avons pas le produit, pas de souci	Tous les appareils en comparaison directe

**% % SOLDES % % SOLDES**

**199.<sup>90</sup>**  
Offre spéciale



H/L/P: 84 x 49 x 49 cm  
**A++**

**FUST PRIMOTECQ TF 080.4-IB**  
Congélateur  
• Contenance de 65 litres No art. 107541

**499.-**  
au lieu de 999.-  
**-50%**



Capacité de 7 kg  
**Exclusivité FUST**  
**A+++**

**BOSCH WAJ 280F0CH**  
Lave-linge  
• Capteur de charge automatique contrôlé par senseurs No art. 131090

**499.-**  
Garantie prix bas



Capacité de 7 kg  
**A+**

**NOVAMATIC TW 727.2 E**  
Séchoir  
• Avec programme pour les duvets et la laine No art. 103048

**Derniers jours!**

## Faillites

### Publication de faillite/ appel aux créanciers

Les créanciers du failli et ceux qui ont des revendications à faire valoir sont sommés de produire leurs créances ou revendications au point de contact dans le délai indiqué et de lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.). Les débiteurs du failli doivent s'annoncer auprès du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 2, CP). Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont sommés de les mettre à la disposition du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 3, CP). Ils seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Le point de contact indiqué vaut aussi pour les intéressés demeurant à l'étranger. Publication selon les art. 231 et 232 LP, 29 et 123 ORFI.

Les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'office des faillites. La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc., se fera à une date ultérieure. Publication selon l'art. 222 LP.

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Publication de faillite/ appel aux créanciers Georges Rousseau, succession répudiée

Débiteur: Georges Rousseau. Date de naissance: 11.03.1939. Date de décès: 18.03.2020. Dernier domicile connu: Carrière 2, 1957 Ardon  
Type de procédure de faillite: sommaire  
Date de l'ouverture de la faillite: 03.07.2020  
Remarques juridiques:  
Délai: un mois. Fin du délai: 22.09.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Publication de faillite/ appel aux créanciers Raymond Charles, succession répudiée

Débiteur: Raymond Charles. Date de naissance: 13.01.1962. Date de décès: 20.02.2020. Dernier domicile connu: Chez-Moren 14B, 1955 Chamason (Grugny)  
Type de procédure de faillite: sommaire  
Date de l'ouverture de la faillite: 25.06.2020  
Remarques juridiques:  
Délai: un mois. Fin du délai: 22.09.2020  
Remarques:  
Immeuble: Chez-Moren 14B, 1955 Chamason (Grugny). Parcelle RF N° 8327 de la commune de Chamason. Nature juridique: biens-fonds

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE SION

### Publication de faillite/ appel aux créanciers Paulette Ida Monnier, succession répudiée

Débiteur: Paulette Ida Monnier. Date de nais-

sance: 08.11.1953. Date de décès: 29.04.2020.  
Dernier domicile connu: 1950 Sion  
Type de procédure de faillite: sommaire  
Date de l'ouverture de la faillite: 17.07.2020  
Remarques juridiques:  
Délai: un mois. Fin du délai: 22.09.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Sion, rue des Vergers 1, 1950 Sion

#### DISTRICT D'HERENS

### Avis préalable d'ouverture de faillite Swiss-Discovery Experient & Event J.J. Rey Sàrl

Débiteur: Swiss-Discovery Experient & Event  
J.J. Rey Sàrl CHE-133.310.206. Place du Village 9, 1972 Anzère  
Date de l'ouverture de la faillite: 04.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district d'Hérens. F. Perrier, 027 606 17 86. Impasse des Chatonières 1, 1981 Vex

#### DISTRICT DE SIERRE

### Avis préalable d'ouverture de faillite Moez Noomane

Débiteur: Moez Noomane. Lieu d'origine: Sierre. Nationalité: Suisse. Date de naissance: 21.01.1970. Lieu de séjour inconnu  
Date de l'ouverture de la faillite: 17.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Sierre. Philippe Ballestraz, préposé

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Suspension de la procédure de faillite Messerli Systèmes SA

Débiteur: Messerli Systèmes SA, Eglise, 1963 Vétroz, Suisse  
Date de l'ouverture de la faillite: 04.08.2020  
Date de suspension: 13.08.2020  
Montant de l'avance de frais: Fr. 5000.–  
Remarques juridiques:  
Délai: dix jours. Fin du délai: 31.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Suspension de la procédure de faillite Jean Jacques Hallenbarter, succession répudiée

Débiteur: Jean Jacques Hallenbarter. Date de naissance: 06.01.1960. Date de décès: 25.12.2019. Dernier domicile connu: Cantonale 72, 1963 Vétroz  
Date de l'ouverture de la faillite: 27.04.2020  
Date de suspension: 13.08.2020  
Montant de l'avance de frais: Fr. 5000.–  
Remarques juridiques:  
Délai: dix jours. Fin du délai: 31.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Suspension de la procédure de faillite Jean-Louis Tronchet, succession répudiée

Débiteur: Jean-Louis Tronchet. Date de naissance: 19.08.1939. Date de décès: 14.11.2019.  
Dernier domicile connu: Antzère 27, 1964 Conthey  
Date de l'ouverture de la faillite: 12.02.2020  
Date de suspension: 10.08.2020  
Montant de l'avance de frais: Fr. 5000.–  
Remarques juridiques:  
Délai: dix jours. Fin du délai: 31.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Suspension de la procédure de faillite Alexandre Oberson

Débiteur: Alexandre Oberson. Date de naissance: 06.01.1967. Télécabine 8, 1997 Haute-Nendaz  
Date de l'ouverture de la faillite: 03.03.2020  
Date de suspension: 11.08.2020  
Montant de l'avance de frais: Fr. 5000.–  
Remarques juridiques:  
Délai: dix jours. Fin du délai: 31.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE CONTHEY

### Suspension de la procédure de faillite Joël Stalder, succession

Débiteur: Joël Stalder. Date de naissance: 17.10.1962. Date de décès: 26.09.2019. Dernier domicile connu: Madeleines 16, 1963 Vétroz  
Date de l'ouverture de la faillite: 21.01.2020  
Date de suspension: 13.08.2020  
Montant de l'avance de frais: Fr. 5000.–  
Remarques juridiques:  
Délai: dix jours. Fin du délai: 31.08.2020

Point de contact:  
Office des poursuites et faillites du district de Conthey, route Cantonale 285, 1963 Vétroz

#### DISTRICT DE MONTHHEY

### Clôture de faillite Josiane Lydie Van Rosmalen, succession répudiée

Débiteur: Josiane Lydie Van Rosmalen. Date de naissance: 21.10.1945. Date de décès: 24.11.2019. Dernier domicile connu: Industrie 13, 1870 Monthey  
Date de clôture: 11.08.2020  
Remarques:  
Clôture prononcée par la juge suppléante du Tribunal de Monthey.

Point de contact:  
Office des faillites de Monthey. P.-A. Imhof, substitut

## Konkurse

### Konkurspublikation/Schuldenruf

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen. Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später. Publikation nach Art. 222 SchKG.

### BEZIRK VISP

#### Konkurspublikation/Schuldenruf Süleyman OTAG

Schuldner: Süleyman OTAG Staatsbürgerschaft: Türkei Geburtsdatum: 06.05.1966  
Kleegärtenstrasse 17, 3930 Visp  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 05.05.2020  
Rechtliche Hinweise:  
Frist: 1 Monat. Ablauf der Frist: 22.09.2020  
Bemerkungen:  
Der Konkursit ist Inhaber des Einzelunternehmens Otag Süleyman Kings Kebap (CHE-157.423.858) mit Sitz und Domiziladresse Kaufplatz 3 in 3930 Visp.

Kontaktstelle:  
Betreibungs- und Konkursamt des Bezirkes Visp,  
Sägematte 6, 3930 Visp

### BEZIRK VISP

#### Vorläufige Konkursanzeige Hans Ulrich HUWYLER, ausgeschlagene Erbschaft

Schuldner: Hans Ulrich HUWYLER Heimatort: Beinwil (Freiamt) AG Staatsbürgerschaft: Schweiz Geburtsdatum: 02.03.1948 Todesdatum: 05.02.2020 Wohnhaft gewesen: Hegmatte 711, 3925 Grächen  
Datum der Konkurseröffnung: 10.08.2020

### BEZIRK LEUK

#### Vorläufige Konkursanzeige Georges WIESNER, ausgeschlagene Erbschaft

Schuldner: Georges WIESNER Geburtsdatum:

25.04.1949 Todesdatum: 07.07.2020 Wohnhaft gewesen: Birri 2, 3956 Guttet-Feschel  
Datum der Konkurseröffnung: 12.08.2020

### BEZIRK LEUK

#### Vorläufige Konkursanzeige FMG ARTISTA DEL GUSTO GMBH

Schuldner: FMG ARTISTA DEL GUSTO GMBH CHE-309.256.576 ohne Domizil-sans domicile-senza indirizzo, 3952 Susten  
Datum der Konkurseröffnung: 13.08.2020

### BEZIRK BRIG

#### Kollokationsplan und Inventar PRIMULE AG

Schuldner: PRIMULE AG Nordstrasse, 3900 Brig Schweiz  
Rechtliche Hinweise:  
Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage. Ablauf der Frist: 10.09.2020  
Bemerkungen:  
Neuaufgabe des Kollokationsplanes und dessen Lastenverzeichnisse. Infolge nachträglicher Zulassung zweier neu im Grundbuch eingetragenen Grundpfandforderungen, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung erneut zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des geänderten Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Brig, Alte Simplonstrasse 28, 3900 Brig, anhängig zu machen. Andernfalls gilt die Nachträge zu den Lastenverzeichnissen als anerkannt.



12'000 exemplaires distribués chaque semaine

Vous désirez cibler les chefs d'entreprises  
et les décideurs de l'économie valaisanne?

## Le Bulletin officiel est le support de communication idéal.

- Nombreuses possibilités d'annonces en couleurs
- Emplacements publicitaires de choix en Une et en page 3
- Rabais importants sur certains formats

Renseignements:

impactmedias

Tél. 027 329 77 11

valais@impactmedias.ch

www.impactmedias.ch/bo



## Poursuites

**Enchères immobilières (art. 138, 142 LP, 29 et 73 a ORFI)**

Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés par la présente de produire à l'office dans le délai de production fixé ci-dessous leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.

Doivent être également annoncés, dans le même délai, tous les droits de servitude qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrits dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil suisse, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-même.

**DISTRICT DE SION****Vente aux enchères d'immeubles dans le cadre de la poursuite ArchiPromo SA**

Débiteurs: ArchiPromo SA CHE-103.368.282, route de la Drague 41, 1951 Sion

**Objet(s) à vendre aux enchères**

Local commercial, bureau, sis à la route de la Drague 41, 1950 Sion.

Sur le DDP N° 15792, plan N° 100, nom local: Vieux Ronquoz, commune de Sion secteur Sion, surface totale: 543 m<sup>2</sup>, mensuration fédérale, place: 277 m<sup>2</sup>, halle / artisanale: 266 m<sup>2</sup>, droit de superficie distinct et permanent (DDP) sur la parcelle N° 14730, commune de Sion secteur Sion, jusqu'au 31.12.2087, la PPE N° 37744, quote-part: 430/1000 du DDP N° 15792, commune de Sion secteur Sion, objet du droit exclusif: rez-de-chaussée: local commercial No 3.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte: Fr. 630 000.–

Vente aux enchères: le 15.10.2020 à 14 heures, salle N° 1 de l'Espace Porte-de-Conthey, rue de Conthey 20 à 1950 Sion

**Remarques juridiques:**

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites dès le 21 septembre 2020.

Délai de production: 10.09.2020

Date de dépôt des conditions de vente et de l'état des charges: à partir du 21.09.2020

**Remarques:**

Les informations sur la vente aux enchères peuvent être consultées sur le site internet des offices des poursuites et faillites du canton du Valais à l'adresse [www.vs.ch/web/spf/encheres](http://www.vs.ch/web/spf/encheres). Les personnes intéressées à visiter le/les immeuble/s sont priées de s'annoncer à l'office des poursuites dès le 21 septembre 2020 (contact P. Walker 027 606 16 23). Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état

civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Montant à payer à l'enchère: Fr. 85 000.– représentant un acompte de Fr. 65 000.– et une avance de frais de Fr. 20 000.– sur les émoluments et débours de l'office. Possibilités de paiement: 1) à l'enchère: en espèces ou par remise d'une garantie bancaire irrévocable et illimitée dans le temps. Les chèques, attestations de financement, relevés de compte ou autres documents similaires ne sont pas acceptés. 2) avant l'enchère: par consignation du montant total de Fr. 85 000.– sur le CCP 19-230-8 de l'office des poursuites. Le solde du prix de vente doit être payé dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente. La réalisation est requise par des créanciers saisissants.

**Point de contact:**

Office des poursuites et faillites du district de Sion, rue des Vergers 1, 1950 Sion

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ofra Lutzky-Shani**

Débiteur: Ofra Lutzky-Shani. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Hertzal Str. 47/2, 34995 Haifa (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey  
Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263217 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-41, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

**Procès-verbal de séquestre:**

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-41-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-41 semaine RCI no 41. Gage immobilier: néant

**Créances:**

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

**Remarques:**

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

**Point de contact:**

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Elias Moalem**

Débiteur: Elias Moalem. Lieu de séjour inconnu. Anciennement case postale 378, 25140 Meilia (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263223 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-29, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

**Procès-verbal de séquestre:**

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-29-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-29 semaine RCI no 29. Gage immobilier: néant

**Créances:**

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

**Remarques:**

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

**Point de contact:**

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Osnat Barel-Sela**

Débiteur: Osnat Barel-Sela. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Amnon Tamar 16, 46417 Herzelia (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263251 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-3, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

**Procès-verbal de séquestre:**

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres

droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-3-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-3 semaine RCI no 3. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

2) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

3) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

4) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

5) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Roza Gargir-Levy

Débiteur: Roza Gargir-Levy. Lieu de séjour inconnu. Anciennement case postale 1163, 24905 Abu-Snan (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263253 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-23, commune de Val-d'Illiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-23-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-23 semaine RCI no 23. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Yaacov Shabat

Débiteur: Yaacov Shabat. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Ha'yore 11/2, 2640 Gan Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263214 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-39, commune de Val-d'Illiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-39-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-39 semaine RCI no 39. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Aharon Lutzky

Débiteur: Aharon Lutzky. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Hertzl Str. 47/2, 34995 Haifa (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263219 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-41, commune de Val-d'Illiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-41-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-41 semaine RCI no 41. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 04.01.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ruth Schechter

Débiteur: Ruth Schechter. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Mara St., appart. 14 1, 93715 Jérusalem, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261750 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-6

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-6, soit 1/52 de parcelle de base no 53335 semaine RCI no 6. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

- ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Silvia Greco**

Débiteur: Silvia Greco. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Via Franco Evangelista 60, 04010 Prossedi (Italie). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263211 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-9, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

## Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-9-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-9 semaine RCI no 9. Gage immobilier: néant

## Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Kamal Marieh**

Débiteur: Kamal Marieh. Lieu de séjour inconnu.

Anciennement St 2, 30056 Dallet El Carmel,

Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261663 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-46

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

## Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-46-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-46 semaine RCI no 46. Gage immobilier: néant

## Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Kalman Barilan**

Débiteur: Kalman Barilan. Lieu de séjour inconnu.

Anciennement 33/39, case postale 45431,

33532 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261665 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-43

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

## Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF

no 53335-43-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-43 semaine RCI no 43. Gage immobilier: néant

## Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Rivka Barshack-Calleff**

Débiteur: Rivka Barshack-Calleff. Lieu de séjour inconnu.

Anciennement Uri 6, 64954 Tel-Aviv,

Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261645 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-48

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

## Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF

no 53335-48-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-48 semaine RCI no 48. Gage immobilier: néant

## Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP



## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Irena Aikelman-Shazman**

Débiteur: Irena Aikelman-Shazman. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Prof. Ratner Str. 6/3, 32802 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261625 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-49

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-49-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-49 semaine RCI no 49. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Amiram Koton**

Débiteur: Amiram Koton. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Shirtey Istraël Str. 47, 20115 Amirin, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261738 du

04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-11

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-11-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-11 semaine RCI no 11. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Lior Schwartz**

Débiteur: Lior Schwartz. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Simtat Egos St. 6, case postale 2503, 60190 Neve-Monosson, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261669 du 04.06.2020 Motif du séquestre:

art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-39

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-39-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-39 semaine RCI no 39. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ellen Morag-Haller**

Débiteur: Ellen Morag-Haller. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Gany Tikva 44, 55900 Yam-Hmelach, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261742 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-8

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-8-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-8 semaine RCI no 8. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Jacob Barshack**

Débiteur: Jacob Barshack. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Uri 6, 64954 Tel-Aviv, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261653 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-48

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-48-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-48 semaine RCI no 48. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Shoshana Barilan-Heinemann**

Débiteur: Shoshana Barilan-Heinemann. Lieu de séjour inconnu. Anciennement 33/39, case postale 45431, 33532 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261664 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-43

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au regis-

tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-43-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-43 semaine RCI no 43. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Arnona Koton-Bloom**

Débiteur: Arnona Koton-Bloom. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Shirtey Israel Str. 47, 20115 Amirin, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261736 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-11

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-11-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-11 semaine RCI no 11. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Joseph Morag**

Débiteur: Joseph Morag. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Gany Tikva 44, 55900 Yam-Hmelach, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261745 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-8

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-8-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-8 semaine RCI no 8. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Bruria Elad-Gur**

Débiteur: Bruria Elad-Gur. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Mendel Zinger Strasse 20, 34984 Haifa (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263215 du

29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-51, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-51-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-51 semaine RCI no 51. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Maria Servidio**

Débiteur: Maria Servidio. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Viale Unita d'Italia 58, 70125 Bari (Italie). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263198 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-2, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-2, de 1/52 de parcelle de base no 53362 semaine RCI no 2. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 19.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 19.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 19.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 19.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 19.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Nava Shalev-Gat**

Débiteur: Nava Shalev-Gat. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Propes 7/16,

52272 Ravat-Gan (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263220 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-17, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-17-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-17 semaine RCI no 17. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Rafael Yosef**

Débiteur: Rafael Yosef. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Hasharom Str., 81512 Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263230 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-40, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-40-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-40 semaine RCI no 40. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Naomi Lev-Kessler**

Débiteur: Naomi Lev-Kessler. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Levy-Eshkol St. 34, 69361 Tel-Aviv, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261670 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-17

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-17-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-17 semaine RCI no 17. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

- 1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Violette Moalem-Mata

Débiteur: Violette Moalem-Mata. Lieu de séjour inconnu. Anciennement case postale 378, 25140 Meilia (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263222 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-29, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-29-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-29 semaine RCI no 29. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

- 1) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 2) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 3) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 4) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 5) Charges de multiprop. s/contrat 02.12.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Sergiu Blum

Débiteur: Sergiu Blum. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Narkiss Street 9, 91000 Jérusalem, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261601 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-52, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-52-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-52 semaine RCI no 52. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

- 1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Tikva Shabat-Yitzak

Débiteur: Tikva Shabat-Yitzak. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Ha'yore 11/2, 2640 Gan Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263213 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-39, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-39-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-39 semaine RCI no 39. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

- 1) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 2) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 3) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 4) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 5) Charges de multiprop. s/contrat 01.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Isabelle Girard-Laucher

Débiteur: Isabelle Girard-Laucher. Lieu de séjour inconnu. Anciennement rue de la Chapelle 7, 68360 Soultz (France). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263208 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-11 et PPE no 53362-46

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-46-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-46 semaine RCI no 46. Gage immobilier: néant parcelle RF no 53362-11-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-11 semaine RCI no 11. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019  
Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

- 1) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

- 2) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 3) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 4) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 5) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013
- 6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Arié Shalev

Débiteur: Arié Shalev. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Propes 7/16, 52272 Ravat-Gan (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263221 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-17, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-17-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-17 semaine RCI no 17. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 03.10.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Reuven Gargir

Débiteur: Reuven Gargir. Lieu de séjour inconnu. Anciennement case postale 1163, 24905 Abu-Snan (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263254 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-23, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-23-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-23 semaine RCI no 23. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 25.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ruth Maftul-Simson

Débiteur: Ruth Maftul-Simson. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Imber Street 2, 58410 Holon, Israël. Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261666 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-41

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF

no 53335-41-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-41 semaine RCI no 41. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Leonid Aikelman

Débiteur: Leonid Aikelman. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Prof. Ratner Str. 6/3, 32802 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261637 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-49

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF

no 53335-49-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-49 semaine RCI no 49. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

## Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Egle Greco**

Débiteur: Egle Greco. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Via Franco Evangelista 60, 04010 Prossedi (Italie). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey  
Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey  
Ordonnance de séquestre: No 5263212 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-9, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-9-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-9 semaine RCI no 9. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Jean-Marc Girard**

Débiteur: Jean-Marc Girard. Lieu de séjour inconnu. Anciennement rue de la Chapelle 7, 68360 Sultz (France). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey  
Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey  
Ordonnance de séquestre: No 5263209 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-11 et PPE no 53362-46

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-46-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-46 semaine RCI no 46. Gage immobilier: néant parcelle RF no 53362-11-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-11 semaine RCI no 11. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 29.02.1996, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Moshe Elad**

Débiteur: Moshe Elad. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Mendel Zinger Strasse 20, 34984 Haifa (Israël). Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263216 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-51, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-51-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-51 semaine RCI no 51. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 24.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Samieha Marieh-Mrerhe**

Débiteur: Samieha Marieh-Mrerhe. Lieu de séjour inconnu. Anciennement St 2, 30056 Dallet El Carmel, Israël. Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261662 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-46

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-46-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-46 semaine RCI no 46. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

## Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Michael Green Gaisler**

Débiteur: Michael Green Gaisler. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Shvedia 37, 3100300 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu  
Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261608 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-50, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-50-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-50 semaine RCI no 50. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: David Maftul**

Débiteur: David Maftul. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Imber Street 2, 58410 Holon, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261667 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-41

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF

no 53335-41-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-41 semaine RCI no 41. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ester Schwartz-Shalev**

Débiteur: Ester Schwartz-Shalev. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Simtat Egos St. 6, case postale 2503, 60190 Neve-Monossion, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261668 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-39

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-39-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-39 semaine RCI no 39. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Shalom Green**

Débiteur: Shalom Green. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Shvedia 37, 3100300 Haifa, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261617 du 04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété no 53335-50, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53335-50-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53335-50 semaine RCI no 50. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multipropri. s/contrat 6.2.1999, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

**DISTRICT DE MONTHEY****Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ilan Lev**

Débiteur: Ilan Lev. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Levy-Eshkol St. 34, 69361 Tel-Aviv, Israël. Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261671 du

04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP  
Objets à séquestrer: part de copropriété  
no 53335-17

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du  
district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres  
droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis  
sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au regis-  
tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF  
no 53335-17-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de  
base no 53335-17 semaine RCI no 17. Gage  
immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus  
des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débi-  
teur par insertion dans le Bulletin officiel et la  
FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de  
Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216,  
1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

## DISTRICT DE MONTHEY

### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Itzhak Shem Tov

Débiteur: Itzhak Shem Tov. Lieu de séjour incon-  
nu. Anciennement Moshav Ahitov 60,  
38855 O.N. Hadera, Israël. Act. sans domicile  
connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires  
15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la  
Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261749 du

04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété  
no 53335-26

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du  
district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres  
droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis  
sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au regis-  
tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF  
no 53335-26, soit 1/52 de parcelle de base  
no 53335 semaine RCI no 26. Gage immobilier:  
néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus  
des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,  
ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,  
ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,  
ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,  
ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,  
ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débi-  
teur par insertion dans le Bulletin officiel et la  
FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de  
Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216,  
1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

## DISTRICT DE MONTHEY

### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Tatiana Levinson-Blum

Débiteur: Tatiana Levinson-Blum. Lieu de séjour  
inconnu. Anciennement Narkiss Street 9,  
91000 Jérusalem, Israël. Act. sans domicile  
connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires  
15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la  
Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5261590 du

04.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: part de copropriété

no 53335-52, commune de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du  
district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres  
droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis  
sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au regis-  
tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF  
no 53335-52-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de  
base no 53335-52 semaine RCI no 52. Gage  
immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires:

Frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 6.2.1999,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débi-  
teur par insertion dans le Bulletin officiel et la  
FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de  
Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216,  
1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

## DISTRICT DE MONTHEY

### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ula Bartenstein-Optatowski

Débiteur: Ula Bartenstein-Optatowski. Lieu de  
séjour inconnu. Anciennement Sayfan 21,  
81512 Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires  
15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la  
Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263236 du

29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-42, commune  
de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du  
district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres  
droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis  
sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au regis-  
tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF  
no 53362-42-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de  
base no 53362-42 semaine RCI no 42. Gage  
immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.- 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.-

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus  
des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 26.03.1997,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 26.03.1997,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 26.03.1997,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 26.03.1997,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 26.03.1997,

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débi-  
teur par insertion dans le Bulletin officiel et la  
FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de  
Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216,  
1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

## DISTRICT DE MONTHEY

### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Naftali Zaidy

Débiteur: Naftali Zaidy. Lieu de séjour inconnu.

Anciennement case postale 957, 81512 Yavne  
(Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires  
15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la  
Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263225 du

29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-44, commune  
de Val-d'Illeiez

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du  
district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres  
droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis  
sur la commune de Val-d'Illeiez, inscrit au regis-  
tre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF  
no 53362-44-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de



base no 53362-44 semaine RCI no 44. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Haim Barel

Débiteur: Haim Barel. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Amnon Tamar 16, 46417 Herzelia (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263252 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-3, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-3-1, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-3 semaine RCI no 3. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 310.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

2) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

3) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

4) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

5) Charges de multiprop. s/contrat 29.07.1998

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Ilana Zaidy-Nadav

Débiteur: Ilana Zaidy-Nadav. Lieu de séjour inconnu. Anciennement case postale 957, 81512 Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263224 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-44, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-44-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-44 semaine RCI no 44. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 16.09.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

### DISTRICT DE MONTHHEY

#### Ordonnance et procès-verbal de séquestre: Yona Yosef-Ben-Shmuel

Débiteur: Yona Yosef-Ben-Shmuel. Lieu de séjour inconnu. Anciennement Hasharom Str., 81512 Yavne (Israël). Act. sans domicile connu

Créanciers: Ernest Eggen, route des Aunaires 15b, 1870 Monthey

Représentant: Pierre Siegenthaler, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey

Ordonnance de séquestre: No 5263226 du 29.06.2020

Motif du séquestre: art. 271 al. 4 LP

Objets à séquestrer: PPE no 53362-40, commune de Val-d'Illicz

Autorité en matière de séquestre: Tribunal du district de Monthey

Procès-verbal de séquestre:

Sous réserve des charges hypothécaires ou autres droits réels, saisie est imposée sur l'immeuble sis sur la commune de Val-d'Illicz, inscrit au registre foncier de Monthey, à savoir: parcelle RF no 53362-40-2, soit 1/2 de 1/52 de parcelle de base no 53362-40 semaine RCI no 40. Gage immobilier: néant

Créances:

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2016

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2017

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2018

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2019

Fr. 303.– 5% depuis 01.02.2020

Fr. 100.–

Coûts supplémentaires: frais de séquestre en sus des frais de publication

Titre/motif de la créance:

1) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

2) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

3) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

4) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

5) Charges de multiprop. s/contrat 02.07.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013

6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillibert, préposé

ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
3) Charges de multipropri. s/contrat 26.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
4) Charges de multipropri. s/contrat 26.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
5) Charges de multipropri. s/contrat 26.03.1997, ajustées s/ avis de hausse 1.5.2013  
6) Indemnité de dépens selon art. 62 OELP

Remarques:

Notification: le présent acte est notifié au débiteur par insertion dans le Bulletin officiel et la FOSC du 21.08.2020.

Point de contact:

Office des poursuites et faillites du district de Monthey, avenue du Crochetan 2, CP 1216, 1870 Monthey 2. D. Gillabert, préposé

## Marchés publics

## Appels d'offres

## CANTON

### DMTE

Le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement met en soumission les travaux de déblaiement des neiges des routes cantonales **no 65 Salins – Mayens-de-Sion** et **no 523 Salins – Beauferrier – Les Agettes**.

**Adjudicateur:** Etat du Valais, Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, par le Service de la mobilité, arrondissement 2, Valais central, rue Traversière 3, CP 478, 1951 Sion

**Type de procédure:** ouverte

**Type de marché:** services

**Objet du marché:** mise à disposition d'un véhicule avec chauffeur pour le service hivernal (déblaiement des neiges)

**Genre de véhicule:** camion deux essieux ou plus avec châssis pouvant supporter une lame à neige

**Etendue du marché:**

Arrondissement 2, secteur 22

RC no 65 Salins – Mayens-de-Sion

RC no 523 Salins – Beauferrier – Les Agettes

1 concession 15 km

**Délai de réalisation:** période hivernale 2020-2021, renouvelable annuellement

**Langue de la procédure d'adjudication:** français

**Exigences économiques, techniques et garanties financières exigées:** selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres

**Documents de l'appel d'offres:** à commander par courriel (sdm-sion@admin.vs.ch) ou à retirer auprès du Service de la mobilité, arrondissement 2, Valais central, rue Traversière 3, 1951 Sion. Prix: Fr. 10.–

**Renseignements:** Service de la mobilité, arrondissement 2, Valais central, rue Traversière 3, 1951 Sion (M. José Esteve – tél. 027 606 33 56)

**Remise des offres:** le jeudi 10 septembre 2020 (date du cachet postal) au Service de la mobilité, arrondissement 2, Valais central, rue Traversière 3, 1951 Sion avec la mention suivante: «RC nos 65 et 523 Concession déneigement»

**Offres partielles et variantes:** non autorisées

**Ouverture des offres:** mercredi 16 septembre 2020 à 9 h dans les bureaux l'arrondissement, rue Traversière 3, à Sion. Les soumissionnaires ainsi qu'un représentant de l'association professionnelle intéressée peuvent assister à l'ouverture

**Durée de validité des offres:** trois mois à partir du dépôt de l'offre

**Accord OMC:** le marché n'est pas soumis à l'accord OMC

Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Sion, le 18 août 2020

Jacques Melly, conseiller d'Etat

## Appel d'offres

**Date de publication dans la Feuille officielle du canton VS** 21.08.2020

**Date de publication Simap:** 21.08.2020

### 1. Pouvoir adjudicateur

#### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/Entité adjudicatrice: Etat du Valais, Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement (DMTE)  
Service organisateur/Entité organisatrice: Office cantonal de la construction du Rhône (OCCR3), à l'attention de David Zumofen, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, Suisse,  
e-mail: david.zumofen@admin.vs.ch,  
URL: www.vs.ch/rhone

#### 1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante

Selon l'adresse indiquée au point 1.1

#### 1.3 Délai souhaité pour poser des questions par écrit

11.09.2020

Remarques: seules les questions par écrit sont acceptées.

#### 1.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 01.10.2020, délais spécifiques et exigences formelles: la date du sceau postal fait foi.

Les offres seront retournées dûment remplies et signées pour la date indiquée avec la mention: «3. Rhonekorrektio – PM Niederwald-Münster – Auflageprojekt MR1884 – Nicht öffnen!» par courrier recommandé à l'adresse indiquée

#### 1.5 Date de l'ouverture des offres

07.10.2020, heure: 11 h, lieu: OCCR3, rue des Creusets 5, Sion  
Remarques: les soumissionnaires ainsi qu'un membre des associations professionnelles intéressées peuvent participer à l'ouverture des offres.

#### 1.6 Genre de pouvoir adjudicateur

Canton

#### 1.7 Mode de procédure choisi

Procédure ouverte

#### 1.8 Genre de marché

Marché de services

#### 1.9 Soumis à l'accord GATT/OMC, respectivement aux accords internationaux

Oui

### 2. Objet du marché

#### 2.1 Catégorie de services CPC:

[12] Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique

#### 2.2 Titre du projet du marché

3e correction du Rhône – Mesure prioritaire de Niederwald-Münster – Mandat d'ingénieur

#### 2.3 Référence / numéro de projet

MR1884

#### 2.4 Marché divisé en lots?

Non

#### 2.5 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 71300000 – Services d'ingénierie,

71330000 – Services divers d'ingénierie

### 2.6 Description détaillée des tâches

L'objectif de la mesure prioritaire est la renaturation du tronçon ainsi que la protection contre les crues où cela est nécessaire en optimisant et mettant en œuvre les mesures prévues dans le plan d'aménagement entre le km 141.00 (Niederwald) et 150.90 (Münster).

Les prestations d'ingénieur suivantes sont à fournir dans le cadre du mandat:

- Elaboration de l'avant-projet détaillé
- Elaboration du projet de construction et de mise à l'enquête publique de la mesure prioritaire

- Suivi de la procédure d'approbation des plans (traitement des oppositions, mise à jour du projet, informations complémentaires pour les offices et services, etc.)
- Révision du projet sur la base des résultats de la procédure d'autorisation)

### 2.7 Lieu de la fourniture du service

Goms, Lalden, Sitten, Büro Planer

### 2.8 Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Début: 01.01.2020, fin: 31.12.2025

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des reconductions: oui, d'un commun accord.

### 2.9 Options

Non

### 2.10 Critères d'adjudication

Organisation Pondération 13%

Références Pondération 33%

Aspects techniques Pondération 29%

Montant de l'offre Pondération 25%

### 2.11 Des variantes sont-elles admises?

Non

### 2.12 Des offres partielles sont-elles admises?

Non

### 2.13 Délai d'exécution

Remarques: adjudication: probablement fin 2020

### 3. Conditions

#### 3.1 Conditions générales de participation

Le formulaire tel que spécifié à l'art. 15 de l'ordonnance sur les marchés publics du 11 juin 2003 doit obligatoirement être joint à l'offre.

#### 3.2 Cautions/garanties

Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres.

#### 3.3 Conditions de paiement

Le délai de paiement pour des acomptes et la facture finale est de 30/45 jours dès réception de toutes les pièces.

#### 3.6 Sous-traitance

Les éventuels sous-traitants doivent être annoncés au dépôt de l'offre.

#### 3.7 Critères d'aptitude

Conformément aux critères cités dans les documents

#### 3.8 Justificatifs requis

Conformément aux justificatifs requis dans les documents

#### 3.9 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres

Prix: Fr. 1000.–

Conditions de paiement: aucun émoluments si le dossier est téléchargé depuis le Simap

#### 3.10 Langue acceptée pour les offres

Allemand

#### 3.11 Validité de l'offre

Six mois à partir de la date limite d'envoi

#### 3.12 Obtention du dossier d'appel d'offres

Sous www.simap.ch

Dossier disponible à partir du: 21.08.2020 jusqu'au 01.10.2020

Langue du dossier d'appel d'offres: allemand

Autres informations pour l'obtention du

dossier d'appel d'offres: les formules de soumission ne seront ni reprises ni remboursées.

#### 4. Autres informations

##### 4.3 Négociations

Les négociations tant sur le prix que sur les prestations sont interdites pendant, jusqu'à et y compris la décision d'adjudication.

##### 4.4 Conditions régissant la procédure

Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection des travailleurs, les conditions de travail et l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

##### 4.6 Organe de publication officiel

Bulletin officiel du canton du Valais

##### 4.7 Indication des voies de recours

La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

### Appel d'offres

**Date de publication dans la Feuille officielle du canton VS** 21.08.2020

**Date de publication Simap:** 21.08.2020

#### 1. Pouvoir adjudicateur

##### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/Entité adjudicatrice:  
[Kanton Wallis]  
Service organisateur/Entité organisatrice:  
Office de construction des routes nationales (OCRN), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Suisse, téléphone: 027 606 97 00, e-mail: ansb-beschaffung@admin.vs.ch, URL: www.a9-vs.ch

##### 1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante

Office de construction des routes nationales (OCRN), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Suisse, téléphone: 027 606 97 00, e-mail: ansb-beschaffung@admin.vs.ch

##### 1.3 Délai souhaité pour poser des questions par écrit

18.09.2020  
Remarques: seules les questions écrites sur Simap, www.simap.ch, seront traitées. Les informations téléphoniques ou écrites non reçues via Simap ne recevront pas de réponse. Les réponses seront mises à la disposition de tous les soumissionnaires via Simap, www.simap.ch, «Forum», dès le 02.10.2020.

##### 1.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 30.10.2020, délais spécifiques et exigences formelles: les offres sont à retourner pour le 30.10.2020 (date du cachet postal faisant foi), dûment remplies et signées, avec la mention: Mandat „M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten“ ANGEBOT – OFFRE, NICHT ÖFFNEN – NE PAS OUVRIER à l'Office de la construction des routes nationales, Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Suisse.

Envoi par courrier (date du cachet apposé par un bureau de poste suisse ou un bureau de poste étranger officiellement reconnu; l'affranchissement par une machine d'entreprise n'est pas reconnu comme cachet postal). Le soumissionnaire doit dans tous les cas pouvoir prouver que l'offre a été déposée dans les délais.

En cas de remise à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires étrangers peuvent y déposer leur offre contre remise d'un accusé de réception, au plus tard à la date mentionnée ci-dessus, pendant les heures d'ouver-

ture.

L'accusé de réception doit alors être envoyé à l'adjudicateur par courriel, au plus tard à la date indiquée.

Le soumissionnaire doit soumettre son offre complète en deux exemplaires papier et sur deux clés USB en format PDF.

En cas de différence entre la version papier et la version informatique des documents, la version papier sera retenue.

Les offres incomplètes, hors délais (date du cachet postal faisant foi), ne comportant pas une signature légalement valable ou originale ou les offres envoyées à une mauvaise adresse ne seront pas prises en considération.

##### 1.5 Date de l'ouverture des offres

05.11.2020, heure: 14 h 30, lieu: Office de construction des routes nationales, 3902 Glis.

Remarques: l'ouverture des offres aura lieu, sauf avis contraire exprès, le 05.11.2020 à l'Office de construction des routes nationales (2e étage), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis. Sont admis à assister à l'ouverture les soumissionnaires ainsi qu'un représentant de l'association professionnelle intéressée.

##### 1.6 Genre de pouvoir adjudicateur

Canton

##### 1.7 Mode de procédure choisi

Procédure ouverte

##### 1.8 Genre de marché

Marché de services

##### 1.9 Soumis à l'accord GATT/OMC, respectivement aux accords internationaux

Oui

##### 2. Objet du marché

##### 2.1 Catégorie de services CPC:

[27] Autres prestations

##### 2.2 Titre du projet du marché

M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten

##### 2.3 Référence / numéro de projet

M10038

##### 2.4 Marché divisé en lots?

Non

##### 2.5 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 71300000 – Services d'ingénierie

##### 2.6 Description détaillée des tâches

L'autoroute du Rhône A9 entre Sierre Est et Leuk/Susten Ost est une route nationale de 2e classe avec 2x2 voies de circulation qui s'étend sur une longueur d'environ 8510 m. L'objet de ce présent marché s'étend environ du km 122'920 au km 125'200 et comprend les emprises provisoires et définitives en lien avec la construction des tranchées couvertes et du tunnel de Susten. Les portails, les murs d'ailes, les locaux et les galeries techniques pour le BSA font aussi partie du mandat.

Le tunnel de Susten et les tranchées couvertes traversent le cône de déjection de l'III-graben et passent sous le village de Susten. Les prestations sont à apporter pour les phases suivantes:

31 Optimisation du projet (au lieu d'avant-projet), 32 Projet de détail, 41 Appels d'offres, 51 Documents d'exécution, 52 Exécution (seulement le contrôle des travaux et l'accompagnement géologique), 53 Mise en service, achèvement.

##### 2.7 Lieu de la fourniture du service

Siège du prestataire, Sierre Est – Leuk/Susten Ost, Glis

##### 2.8 Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Début: 01.06.2021, Fin: 31.12.2035

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des reconductions: la reconduc-

tion dépend de la disponibilité des crédits, de l'avancement du projet et de tout changement de projet.

#### 2.9 Options

Non

#### 2.10 Critères d'adjudication

Z1: Qualifications des personnes clés par rapport aux exigences du projet Pondération 35%

dont Chef de projet: 20% / Spécialiste tunnel: 10% / Géologue: 5%

Z2: Analyse du mandat Pondération 30%

Z3: Organisation et structure du soumissionnaire Pondération 5%

Z4: Prix Pondération 30%

Commentaires: Evaluation du prix:

L'offre dont le prix est le plus bas obtient la note maximale, à savoir 5. Les offres dont le prix dépasse le prix le plus bas de 100% ou plus obtiennent la note 0. Les offres restantes sont notées de sorte que les notes (arrondies à une décimale) progressent de manière linéaire entre ces deux extrêmes. La note attribuée à chaque offre est ensuite multipliée par le coefficient de pondération. Evaluation des critères d'adjudication Z1, Z2, Z3: l'évaluation est toujours indiquée au moyen des notes 0 à 5, la note 2 correspond aux attentes normales:

0 = évaluation impossible ou critère très mal rempli; aucune information ou informations insuffisantes et incomplètes

1 = critère mal rempli; informations sans lien suffisant avec le projet

2 = critère rempli de manière normale; qualité moyenne correspondant aux exigences de l'appel d'offres

3 = critère rempli de manière moyenne à satisfaisante; qualité moyenne jusqu'à bonne, une contribution à la réalisation de l'objectif

4 = critère rempli de manière satisfaisante; très bonne qualité, une contribution importante à la réalisation de l'objectif

5 = critère rempli de manière très satisfaisante; excellente qualité, une contribution très importante à la réalisation de l'objectif

##### 2.11 Des variantes sont-elles admises?

Non

##### 2.12 Des offres partielles sont-elles admises?

Non

##### 2.13 Délai d'exécution

Début 01.06.2021 et fin 31.12.2035

Remarques: le mandat peut être arrêté pour une durée indéterminée, en lien à d'éventuels recours sur la décision d'approbation du DETEC. L'arrêt se fera exclusivement à la fin d'une phase de projet. De façon générale, chaque nouvelle phase est libérée par le MO, à la clôture de la précédente.

Sans recours, la phase du projet de détail se fera sans interruption. L'interruption du mandat est réglée dans les conditions générales KBOB du contrat de prestations (document du dossier d'appel d'offres n° 10-E).

#### 3. Conditions

##### 3.1 Conditions générales de participation

Les documents du dossier d'appel d'offres sont téléchargeables gratuitement, dès la publication de l'appel d'offres sur Simap. Le formulaire mentionné dans l'art. 15 al. 2 de l'ordonnance du 11 juin 2003 sur les marchés publics (OcMP) doit être impérativement joint à l'offre.

Voir les formulaires sur les marchés publics (dossier d'appel d'offres n° 12-G).

Le projet définitif a été élaboré par la communauté d'ingénieurs «Finges 2012 - COMIF'12» (Bureau Cordonier & Rey SA, BISA Bureau d'ingénieurs SA, CSD Ingénieurs SA, SD Ingénierie Dénériaz & Pralong SA) à Sierre/La Souste. Cette communauté d'ingénieurs a terminé son

mandat. La communauté ou ses membres sont autorisés à déposer une offre pour le présent mandat.

Les documents de projet pertinents établis par le groupement d'ingénieurs consulté au préalable sont joints au présent appel d'offres (document d'appel d'offres n° 11-F).

Dans le présent projet, le bureau AJS Ingénieurs Civils SA fournit les prestations d'appui au maître d'ouvrage.

AJS Ingénieurs Civils SA, RSA Ingénieurs SA et MBecker Engineering ne sont pas autorisés à soumettre une offre.

Le bureau ATB SA, Délémont a assumé la tâche d'auditeur externe dans le cadre de ce projet. ATB SA ainsi que ses bureaux partenaires ne sont pas autorisés à soumettre une offre.

Le mandataire qui obtiendra le présent marché ne sera pas autorisé à participer à l'appel d'offres pour la direction des travaux du tunnel de Susten.

### 3.3 Conditions de paiement

Le délai de paiement des factures intermédiaires et du décompte final est de 45 jours. Tous les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF).

### 3.4 Coûts à inclure dans le prix offert

Conformément au contrat de prestations (document du dossier d'appel d'offres n° 10-E).

### 3.5 Communauté de soumissionnaires

La formation de consortium est admise. La société qui pilotera le consortium et toutes les parties concernées doivent être annoncées dans le dossier d'appel d'offres. Les membres du consortium soumissionnaire ne peuvent être remplacés après le dépôt de l'offre.

Les personnes clés du soumissionnaire doivent être intégrées au consortium.

Selon document du dossier d'appel d'offres n° 8-C.

### 3.6 Sous-traitance

La part exécutée par des sous-traitants ne doit pas dépasser les 30% des prestations à fournir.

Le recours à des sous-traitants est admis, à condition de les déclarer dans l'offre avec les données complètes de l'entreprise et leur part au marché.

### 3.7 Critères d'aptitude

Conformément aux critères suivants:

- E1: Références du soumissionnaire
- E2: Management de la qualité
- E3: Personnes clés du soumissionnaire
- E4: Capacité économique
- E5: Sous-traitants

### 3.8 Justificatifs requis

Conformément aux justificatifs suivants: Les critères d'aptitude sont réputés satisfaits si le soumissionnaire remplit et prouve la totalité des critères.

Les critères de qualification ne seront pas évalués si le soumissionnaire ne présente pas les justificatifs requis. Cela conduit à l'exclusion du soumissionnaire.

Les justificatifs / attestations suivants doivent être joints selon le document du dossier d'appel d'offres n° 09-D.

E1: Références du soumissionnaire Pour chaque domaine d'expérience (cumulativement a. + b. + c. + d.):

Présentation d'au moins une référence d'objet de complexité comparable avec le présent marché où le soumissionnaire avait à la fois les rôles de planificateur et de direction de travaux ou présentation de deux références distinctes, une pour chaque rôle (planificateur/direction de travaux):

a. Objet(s) de référence(s): tunnel en terrains meubles

Valeur du marché supérieure à 20 millions CHF

b. Objet(s) de référence(s): construction d'un tunnel sous une zone construite Valeur du marché supérieure à 20 millions CHF

c. Objet(s) de référence(s): tranchée couverte Valeur du marché supérieure à 20 millions CHF

d. Objet(s) de référence(s): expérience géologique dans un projet de tunnel en terrains meubles (référence spécifique pour les bureaux d'études géologiques)

Valeur du marché supérieure à 10 millions CHF

Il est demandé au soumissionnaire d'avoir de l'expérience dans la direction de travaux afin d'assurer une bonne planification du projet et de contrôle d'exécution. Pour la phase 52, le mandat de l'ingénieur comprend le contrôle des travaux et l'accompagnement pour la géologie. Les prestations pour la direction des travaux feront l'objet d'un mandat séparé.

L'objet de référence est réputé valable si au moins 50% des travaux (phase 52) ont été réalisés et moyennant une attestation sur l'avancement des travaux du pouvoir adjudicateur si les travaux ne sont pas achevés. Des justificatifs provenant de sous-traitants (notamment des références) ne sont pas des preuves suffisantes et ne seront pas acceptés.

E2: Management de la qualité Certificat du système de management de la qualité du soumissionnaire: au moins la certification du bureau pilote du consortium.

E3: Personnes clés du soumissionnaire

- Référence des personnes clés:

Pour le chef de projet, le spécialiste tunnel et géologue, personnes clés du soumissionnaire:

Un objet de référence par personne clé indiquant les travaux conclus réalisés dans une fonction équivalente ou dans une fonction de suppléance présentant une complexité comparable et appartenant au même domaine de compétences.

Disponibilité:

Pour les personnes clés du soumissionnaire (chef de projet, spécialiste tunnel et géologue):

Preuve que la disponibilité est supérieure ou égale à la disponibilité requise au cours des deux premières années. Énumération et présentation détaillées de la charge de travail (en temps) dans le cadre des autres projets.

- Langue:

Allemand: niveau C1 minimum pour le chef de projet ou son adjoint et niveau B2 minimum pour les 2 autres personnes clés (spécialiste tunnel et géologue).

Les niveaux ci-dessus relèvent du Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR), édité par le Conseil de l'Europe.

Le soumissionnaire devra joindre au CV tout certificat du niveau requis ou équivalent ou fournir les explications suffisantes pour justifier les niveaux atteints.

E4: Capacité économique

Preuves de la capacité financière suffisante du soumissionnaire ou du groupement de soumissionnaires pour couvrir les risques de l'exécution des travaux.

- E4.1: Un chiffre d'affaires annuel minimum de CHF 5 millions est requis pour le soumissionnaire.

Justificatifs que le soumissionnaire doit fournir au maître d'ouvrage à sa demande après le retour de l'offre:

- E4.2: Extrait récent du registre du com-

merce

- E4.3: Extrait récent du registre des poursuites

- E4.4: Extrait récent de la caisse de compensation AVS / AI / APG / AC

- E4.5: Attestation récente SUVA / AFC

- E4.6: Attestations d'assurance valables du soumissionnaire ou de la communauté de planificateurs concernant l'assurance en responsabilité civile de l'entreprise

Le maître d'ouvrage se réserve le droit d'exiger d'autres justificatifs après le dépôt de l'offre, conformément à l'annexe 3 de l'OMP. Tous les justificatifs ne doivent pas dater de plus de trois mois.

E5: Sous-traitants

Les sous-traitants sont autorisés à fournir au maximum 30% des prestations.

### 3.9 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres

Prix: Fr. 0.–

### 3.10 Langue acceptée pour les offres

Allemand

### 3.11 Validité de l'offre

Six mois à partir de la date limite d'envoi

### 3.12 Obtention du dossier d'appel d'offres

Sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Dossier disponible à partir du: 21.08.2020 jusqu'au 30.10.2020

Langue du dossier d'appel d'offres: allemand

## 4. Autres informations

### 4.4 Conditions régissant la procédure

Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des soumissionnaires qui garantiront le respect des dispositions sur la protection des travailleurs, les conditions de travail et l'égalité de salaire entre hommes et femmes (document du dossier d'appel d'offres n° 12-G).

En cas de divergence entre la publication Simap et les différents documents composant le dossier d'appel d'offres, la publication Simap fait foi.

L'ordre de priorité des documents est indiqué dans le contrat de prestations (document du dossier d'appel d'offres n° 10-E).

### 4.5 Autres indications

Une visite des lieux non obligatoire est organisée le 09.09.2020, à 13 h 30 (lieu du rendez-vous: Gemeindehaus Dilei, Susten).

### 4.6 Organe de publication officiel

Bulletin officiel du canton du Valais et [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

### 4.7 Indication des voies de recours

La présente décision peut faire l'objet d'un recours à déposer dans les dix jours, dès la publication, auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

## DSIS

### Appel d'offres

**Date de publication dans la Feuille officielle du canton VS** 21.08.2020

**Date de publication Simap:** 21.08.2020

#### 1. Pouvoir adjudicateur

##### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/Entité adjudicatrice: Etat du Valais, DSIS, police cantonale unité logistique

Service organisateur/Entité organisatrice: police cantonale

Section informatique, à l'attention d'Alain Jeltsch, avenue de France 69, 1950 Sion, Suisse, téléphone: +41 27 606 59 41, e-mail: [alain.jeltsch@police.vs.ch](mailto:alain.jeltsch@police.vs.ch)

##### 1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante

- Police cantonale  
Section informatique, à l'attention d'Alain Jeltsch, avenue de France 69, 1950 Sion, Suisse, téléphone: +41 27 606 59 41, e-mail: alain.jeltsch@police.vs.ch
- 1.3 Délai souhaité pour poser des questions par écrit**  
18.09.2020  
Remarques: les demandes téléphoniques ne sont pas acceptées.
- 1.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres**  
Date: 09.10.2020, heure: 17 h, délais spécifiques et exigences formelles: la date du sceau postal fait foi.
- 1.5 Date de l'ouverture des offres**  
15.10.2020, heure: 9 h, lieu: Sion
- 1.6 Genre de pouvoir adjudicateur**  
Canton
- 1.7 Mode de procédure choisi**  
Procédure ouverte
- 1.8 Genre de marché**  
Marché de fournitures
- 1.9 Soumis à l'accord GATT/OMC, respectivement aux accords internationaux**  
Oui
- 2. Objet du marché**
- 2.1 Genre du marché de fournitures**  
Achat
- 2.2 Titre du projet du marché**  
Parc de téléphones mobiles (smartphones)  
Police cantonale 2020/2021
- 2.3 Référence / numéro de projet**  
2020/3126
- 2.4 Marché divisé en lots?**  
Non
- 2.5 Vocabulaire commun des marchés publics**  
CPV: 32250000 – Téléphones mobiles
- 2.6 Description détaillée des produits**  
Achat de téléphones mobiles neufs, sans abonnement téléphonique, avec reprise des anciens
- 2.7 Lieu de la fourniture**  
Sion
- 2.8 Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**  
Début: 21.08.2020, fin: 15.01.2021  
Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non
- 2.9 Options**  
Non
- 2.10 Critères d'adjudication**  
Conformément aux critères cités dans les documents
- 2.11 Des variantes sont-elles admises?**  
Non
- 2.12 Des offres partielles sont-elles admises?**  
Non
- 2.13 Délai de livraison**  
Début 10.12.2020 et fin 15.01.2021
- 3. Conditions**
- 3.1 Conditions générales de participation**  
Le formulaire tel que spécifié à l'art. 15 de l'ordonnance sur les marchés publics du 11 juin 2003 doit obligatoirement être joint à l'offre
- 3.2 Cautions/garanties**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 3.3 Conditions de paiement**  
Facture à chaque livraison, délais de paiement de trente jours à partir de la facture
- 3.4 Coûts à inclure dans le prix offert**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 3.5 Communauté de soumissionnaires**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 3.6 Sous-traitance**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 3.7 Critères d'aptitude**  
Conformément aux critères cités dans les

- documents
- 3.8 Justificatifs requis**  
Conformément aux justificatifs requis dans les documents
- 3.9 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres**  
Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 23.09.2020  
Prix: aucun
- 3.10 Langue acceptée pour les offres**  
Français
- 3.11 Validité de l'offre**  
Trois mois à partir de la date limite d'envoi
- 3.12 Obtention du dossier d'appel d'offres**  
Sous www.simap.ch  
Dossier disponible à partir du: 21.08.2020 jusqu'au 18.09.2020  
Langue du dossier d'appel d'offres: français
- 4. Autres informations**
- 4.2 Conditions générales**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 4.3 Négociations**  
Les négociations tant sur le prix que sur les prestations sont interdites pendant, jusqu'à et y compris la décision d'adjudication.
- 4.4 Conditions régissant la procédure**  
Selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres
- 4.6 Organe de publication officiel**  
Bulletin officiel du canton du Valais
- 4.7 Indication des voies de recours**  
La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

## AUTRES ADJUDICATEURS

### FONDATION LA CHALOUPPE

#### Appel d'offres

La fondation de la Chaloupe lance un appel d'offres en entreprise totale pour la construction d'un internat et d'un appartement d'accueil.

**Adjudicateur:** Fondation de la Chaloupe, ch. du Grand-Verney 6, 1868 Collombey-Muraz

**Maître d'ouvrage:** Fondation de la Chaloupe, ch. du Grand-Verney 6, 1868 Collombey-Muraz

**Type de procédure:** ouverte

**Type de marché:** construction en entreprise totale

**Accord OMC:** non soumis

**Objet du marché:** construction d'un nouveau bâtiment sur la parcelle 1239 (4581) folio 16 sur la commune de 1868 Collombey-Muraz, suite à l'autorisation de construire du 03.07.2020 (dossier 2019-2067), en entreprise totale, honoraires de l'ensemble des mandataires et spécialistes compris

Le bâtiment comprend:

- un internat offrant quinze lits d'accueil pour des enfants de 0 à 12 ans, avec cuisine commune, réfectoire et espaces d'activités, ainsi qu'une partie administrative pour 4-5 employés réguliers
- un appartement de 4,5 pces pour une famille d'accueil
- un parking pour huit véhicules
- un jardin avec des espaces de jeux et d'activités

Une variante d'entreprise est possible pour la réalisation de la partie supérieure en construction bois. Les offres partielles ne sont pas possibles

**Communauté de soumissionnaires:** les communautés de soumissionnaires et consortiums sont admis et devront être décrits dans un organigramme indiquant l'entité en chef de file qui assumera la responsabilité générale du projet

**Délai de réalisation et livraison:**

- 28.10.2020: confirmation d'adjudication des travaux
  - 24.12.2020: remise des plans d'exécution de GO pour validation du maître d'ouvrage
  - 12.01.2021: début des travaux
  - 15.12.2021: remise du bâtiment clef en main
- Langue de la procédure:** français
- Exigences et conditions:** selon les conditions figurant dans les documents d'appel d'offres
- Documents de l'appel d'offres:** le dossier complet est à commander pour téléchargement gratuit à l'adresse: secretariat@foyerlachaloupe.ch ou fondation La Chaloupe, ch. du Grand-Verney 6, 1868 Collombey-Muraz. La commande du dossier fera office d'inscription. Le soumissionnaire devra tenir compte du temps nécessaire à la réception de la demande, à la préparation de l'envoi et aux délais d'expédition et réception
- Renseignements:** les demandes de renseignements sont à faire par e-mail à info@ycopartner.ch, de préférence jusqu'au 18.09.2020
- Remise des offres:** les offres doivent parvenir par poste (recommandé), date du timbre au plus tard le 05.10.2020, à l'adresse: Fondation La Chaloupe, AO Les Piccolos, ch. du Grand-Verney 6, 1868 Collombey-Muraz. L'enveloppe de l'offre comprendra la mention suivante «NE PAS OUVRIR» avec l'indication des coordonnées du soumissionnaire
- Validité de l'offre:** six mois à partir de la date limite d'envoi
- Ouverture des offres:** l'ouverture des offres se fera avec au minimum deux personnes du conseil d'administration de la fondation de La Chaloupe, le 09.10.2020
- Cet appel d'offres peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Le 17 août 2020  
Fondation La Chaloupe

Publicité



GermaPaysages

Pour vos projets  
et soumissions :  
notre savoir-faire  
et notre passion



à votre service!

www.germa-paysages.ch

+41 24 471 25 78

Monthey

## Öffentliches Beschaffungswesen

### Ausschreibungen

#### KANTON

#### DMRU

#### Ausschreibung

**Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt VS**  
21.08.2020

**Publikationsdatum Simap:** 21.08.2020

#### 1. Auftraggeber

##### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Wallis  
Departement für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt (DMRU)  
Beschaffungsstelle/Organisator: Kantonaes Amt Rhonewasserbau (KAR3), zu Hdn. von David Zumofen, Rue des Creusets 5, Postfach 478, 1951 Sitten, Schweiz, E-Mail: david.zumofen@admin.vs.ch, URL www.vs.ch/rhone

##### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Adresse gemäss Kapitel 1.1

##### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

11.09.2020

Bemerkungen: Es werden nur schriftliche Fragen akzeptiert.

##### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 01.10.2020, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es gilt das Datum des Poststempels.

Die Angebote sind bis zur oben erwähnten Frist vollständig ausgefüllt, unterzeichnet und versehen mit der Aufschrift: «3. Rhonekorrektur – PM Niederwald-Münster – Auflageprojekt MR1884 – Nicht öffnen!» per eingeschriebener Postsendung an oben erwähnte Adresse zu senden.

##### 1.5 Datum der Offertöffnung

07.10.2020, Uhrzeit: 11.00 Uhr, Ort: KAR3, Rue des Creusets 5, Sitten, Bemerkungen: Die Anbieter sowie ein Vertreter der interessierten Berufsvereinigungen können an der Eröffnung teilnehmen.

##### 1.6 Art des Auftraggebers

Kanton

##### 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

##### 1.8 Auftragsart

Dienstleistungsauftrag

##### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

#### 2. Beschaffungsobjekt

##### 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

##### 2.2 Projekttitel der Beschaffung

3. Rhonekorrektur – Prioritäre Massnahme von Niederwald-Münster – Ingenieurauftrag

##### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

MR1884

##### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

##### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 71300000 – Dienstleistungen von Ingenieurbüros, 71330000 – Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen

##### 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb

Ziel der prioritären Massnahme ist die umfassende Revitalisierung des Projektabschnittes, sowie der punktuellen Hochwasserschutz, indem die im generellen Projekt geplanten Massnahmen zwischen Rotten-Kilometer 141.00 (Niederwald) und 150.90 (Münster) optimiert und umgesetzt werden. Dazu sind im Rahmen des Auftrags die folgenden Ingenieurleistungen zu erbringen: Erarbeitung des detaillierten Vorprojekts Erarbeitung des Bau- und Auflageprojekts für die prioritäre Massnahme Begleitung der Plangenehmigungsverfahren (Einsprachebehandlung, Projektaktualisierung, ergänzende Informationen zu Handen Ämter und Dienststellen, usw.) Grundlegendes Überarbeiten des Bauprojekts aufgrund der Resultate aus dem Bewilligungsverfahren

##### 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung

Goms, Lalden, Sitten

##### 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.01.2020, Ende: 31.12.2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: ja, im gegenseitigen Einverständnis

##### 2.9 Optionen

Nein

##### 2.10 Zuschlagskriterien

Organisation Gewichtung 13%  
Referenzen Gewichtung 33%  
Technische Aspekte Gewichtung 29%  
Angebotspreis Gewichtung 25%

##### 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Nein

##### 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

##### 2.13 Ausführungstermin

Bemerkungen: Vergabe: voraussichtlich Ende 2020

#### 3. Bedingungen

##### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Das in Art. 15 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 11. Juni 2003 erwähnte Formular muss zwingend der Ausschreibung angeheftet werden.

##### 3.2 Kautionen / Sicherheiten

Gemäss den Bedingungen, die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind.

##### 3.3 Zahlungsbedingungen

Die Zahlungsfrist für Teil- und Schlusszahlungen beträgt 30/45 Tage ab Erhalt der vollständigen Unterlagen.

##### 3.6 Subunternehmer

Allfällige Subunternehmer müssen bei der Angebotsabgabe bekannt gegeben werden.

##### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

##### 3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

##### 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 1000.–  
Zahlungsbedingungen: Keine Verrechnung, wenn die Unterlagen von SIMAP heruntergeladen werden.

##### 3.10 Sprachen für Angebote

Deutsch

##### 3.11 Gültigkeit des Angebotes

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

##### 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

Unter www.simap.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 21.08.2020 bis 01.10.2020

Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen werden weder zurückgenommen noch -erstattet.

#### 4. Andere Informationen

##### 4.3 Verhandlungen

Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis zur Auftragsvergabe verboten.

##### 4.4 Verfahrensgrundsätze

Der Zuschlag erfolgt an das wirtschaftlich günstigste Angebot.

Die Vergabeinstanz vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz ausschliesslich an Auftragnehmer, welche die Vorgaben bezüglich Arbeitnehmerschutz, Arbeitsbedingungen und der Lohngleichheit von Mann und Frau garantieren und einhalten.

##### 4.6 Offizielles Publikationsorgan

Amtsblatt des Kantons Wallis

##### 4.7 Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 10 Tagen ab deren Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

#### Appels d'offres (résumé)

##### 1. Pouvoir adjudicateur

##### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/entité adjudicatrice: Etat du Valais Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement (DMTE)  
Service organisateur/entité organisatrice: Office cantonal de la construction du Rhône (OCCR3), à l'attention de David Zumofen, rue des Creusets 5, 1951 Sion, Suisse, E-mail: david.zumofen@admin.vs.ch, URL www.vs.ch/rhone

##### 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres

Sous www.simap.ch

##### 2. Objet du marché

##### 2.1 Titre du projet du marché

3e correction du Rhône – Mesure prioritaire de Niederwald-Münster – Mandat d'ingénieur

##### 2.2 Description détaillée des tâches

L'objectif de la mesure prioritaire est la renaturation du tronçon ainsi que la protection contre les crues où nécessaire en optimisant et mettant en œuvre les mesures prévues dans le plan d'aménagement entre le km 141.00 (Niederwald) et 150.90 (Münster).

Les prestations d'ingénieur suivant sont à fournir dans le cadre du mandat:

Elaboration de l'avant-projet détaillé  
Elaboration du projet de construction et de mise à l'enquête publique de la mesure prioritaire

Suivi de la procédure d'approbation des plans (traitement des oppositions, mise à jour du projet, information complémentaires pour les offices et services, etc.)  
Révision du projet sur la base des résultats de la procédure d'autorisation)

##### 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 71300000 – Services d'ingénierie, 71330000 – Services divers d'ingénierie

##### 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 01.10.2020

## DMRU

## Ausschreibung

**Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt VS**  
21.08.2020

**Publikationsdatum Simap:** 21.08.2020

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: [Kanton Wallis]  
Beschaffungsstelle/Organisator: Amt für Nationalstrassenbau (ANSB), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Schweiz, Telefon: 027 606 97 00, E-Mail: ansb-beschaffung@admin.vs.ch, URL www.a9-vs.ch

## 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Amt für Nationalstrassenbau (ANSB), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Schweiz, Telefon: 027 606 97 00, E-Mail: ansb-beschaffung@admin.vs.ch

## 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

18.09.2020

Bemerkungen: Es werden nur schriftliche Fragen auf SIMAP, www.simap.ch, beantwortet.

Telefonische oder schriftliche Anfragen, die nicht via SIMAP eingehen, werden nicht beantwortet.

Die Antworten werden allen Submittenten gemeinsam über SIMAP, www.simap.ch «Forum», am 02.10.2020 zur Verfügung gestellt.

## 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 30.10.2020, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die Angebote sind bis am 30.10.2020 (Datum Poststempel), vollständig ausgefüllt, unterzeichnet und versehen mit der Aufschrift: Mandat «M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten» ANGEBOT – OFFRE, NICHT ÖFFNEN – NE PAS OUVRIER an das Amt für Nationalstrassenbau (ANSB), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Schweiz, einzureichen.

Einreichung auf dem Postweg (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nichts als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebesteinreichung sicherzustellen.

Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Der Anbieter muss sein Angebot in Papierform in 2 Exemplaren und auf 2 USB-Datenträgern (Sticks) mit allen Unterlagen in PDF-Format abgeben.

Bei Abweichungen zwischen dem Papier- und dem Computerformat ist die Papierversion massgebend.

Nicht vollständige, zu spät eingereichte (Datum des Poststempels), nicht rechtsgültig und originalunterzeichnete, sowie falsch adressierte Angebote werden ausgeschlossen.

## 1.5 Datum der Offertöffnung

05.11.2020, Uhrzeit: 14:30, Ort: Amt für Nationalstrassenbau, 3902 Glis, Bemerkun-

gen: Die Angebotsöffnung findet, ohne ausdrücklich gegenteilige Mitteilung, am 05.11.2020 um 14:30 Uhr im Amt für Nationalstrassenbau (2. Stock), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, statt. Die Bewerber sowie ein Vertreter des jeweiligen Berufsverbandes können an der Öffnung teilnehmen.

## 1.6 Art des Auftraggebers

Kanton

## 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

## 1.8 Auftragsart

Dienstleistungsauftrag

## 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

## 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[27] Sonstige Dienstleistungen

## 2.2 Projekttitel der Beschaffung

M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten

## 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

M10038

## 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

## 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 71300000 – Dienstleistungen von Ingenieurbüros

## 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb

Die Rhoneautobahn A9 zwischen Siders Ost und Leuk/Susten Ost ist eine Nationalstrasse 2. Klasse mit 2x2 Fahrspuren und erstreckt sich über eine Länge von ca. 8.510 m.

Der Umfang des Mandats erstreckt sich ungefähr von km 122 920 bis km 125 200 und umfasst die definitiven und provisorischen Perimeter im Zusammenhang mit dem Bau der gedeckten Einschnitte und des Tunnels Susten. Die Portale, inkl. Flügelmauern, technische Zentrale und Tiefbauarbeiten für die BSA sind Bestandteil des Mandats.

Der Tunnel Susten und die gedeckten Einschnitte queren den Schuttkegel des Illgrabens und unterqueren mehrheitlich das Dorf Susten.

Die Leistungen sind in den folgenden Phasen zu erbringen:

31 Projektoptimierung (anstelle eines Vorprojektes);

32 Detailprojekt; 41 Ausschreibung; 51

Unterlagen für die Ausführung; 52 Ausführung (nur Baukontrolle und geologische Begleitung); 53 Inbetriebnahme, Abschluss

## 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung

Sitz des Anbieters, Sierre Est – Leuk/Susten Ost, Glis

## 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.06.2021, Ende: 31.12.2035

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: Eine Verlängerung erfolgt in Abhängigkeit der Verfügbarkeit der Kredite, des Projektfortschritts und von allfälligen Projektänderungen.

## 2.9 Optionen

Nein

## 2.10 Zuschlagskriterien

Z1: Qualifikation der Schlüsselpersonen bezüglich der Anforderungen im Projekt

Gewichtung 35%  
Davon Projektleiter 20% / Tunnelspezialist 10% / Geologe 5%

Z2: Auftragsanalyse Gewichtung 30%

Z3: Organisation und Struktur des Anbieters Gewichtung 5%

Z4: Preis Gewichtung 30%

Erläuterungen: Preisbewertung:

Das Angebot mit dem tiefsten Preis erhält die maximale Note 5. Angebote, die 100% oder mehr vom tiefsten Preis abweichen, erhalten die Note 0. Dazwischen werden die Punktzahlen (auf eine Kommastelle gerundet) linear vergeben und mit der Gewichtung multipliziert. Bewertung der Zuschlagskriterien Z1, Z2, Z3:

Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5, 2 entspricht einer genügenden Erfüllung;

0 = nicht beurteilbar oder sehr schlechte Erfüllung; keine Angaben oder ungenügende, unvollständige Angaben  
1 = ungenügende Erfüllung; Angaben ohne ausreichenden Bezug zum Projekt  
2 = genügende Erfüllung; ausreichende Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend

3 = genügende bis gute Erfüllung; ausreichende bis gute Qualität, ein Beitrag zur Zielerreichung

4 = gute Erfüllung; qualitativ gut, grosser Beitrag zur Zielerreichung

5 = sehr gute Erfüllung; qualitativ ausgezeichnet, sehr grosser Beitrag zur Zielerreichung

## 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Nein

## 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

## 2.13 Ausführungsstermin

Beginn 01.06.2021 und Ende 31.12.2035

Bemerkungen: Das Mandat kann auf unbestimmte Zeit infolge allfälliger Beschwerden gegen die Plangenehmigungsverfügung das UVEK ausgesetzt werden. Der Unterbruch erfolgt ausschliesslich am Ende einer Projektphase. Im Allgemeinen wird jede neue Phase durch den Auftraggeber am Ende der vorherigen schriftlich freigegeben. Ohne Beschwerde wird die Detailprojektphase ohne Unterbrechung durchgeführt. Die Unterbrechung des Mandats ist in den KBOB-Allgemeinen Bedingungen des Dienstleistungsvertrages (Ausschreibungsunterlagen Nr. 10-E) geregelt.

## 3. Bedingungen

## 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Die Ausschreibungsunterlagen können kostenlos heruntergeladen werden, sobald der Publikationstext auf SIMAP veröffentlicht ist.

Das in Art. 15 Abs. 2 der (kantonalen) Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (kVöB) vom 11. Juni 2003 erwähnte Formular muss zwingend dem Angebot beigelegt werden.

Gemäss «Öffentliches Beschaffungswesen Formulare» (Ausschreibungsunterlage Nr. 12-G).

Das Ausführungsprojekt (AP) wurde durch die Ingenieurgemeinschaft «Communauté d'ingénieurs Finges 2012-COMIF'12» (Bureau Cordonier & Rey SA, BISA Bureau d'ingénieurs SA, CSD Ingénieurs SA, SD Ingénierie Dénériaz & Pralong SA) in Siders/Susten erarbeitet, die mit diesem Mandat ihren Auftrag abgeschlossen hat. Diese Ingenieurgemeinschaft oder deren Mitglieder wird/werden für das vorliegende Beschaffungsverfahren ebenfalls zur Offertabgabe zugelassen.

Die durch die vorbesagte Ingenieurgemeinschaft erarbeiteten relevanten Projektunterlagen sind dieser Ausschreibung beigelegt (Ausschreibungsunterlage Nr. 11-F).

AJS Bauingenieure AG nimmt im vorliegenden Projekt die Aufgabe des Bauherrenunterstützers wahr. AJS Bauingenieure, RSA Bauingenieure

AG und MBecker Engineering sind nicht zur Eingabe eines Angebotes berechtigt. Das Büro ATB SA, Delémont hat im vorliegenden Projekt die Aufgabe des externen Auditors und ist, auch mit deren Filialen, nicht zur Eingabe eines Angebotes berechtigt.

Der Auftragnehmer, der diesen Auftrag erhalten wird, wird für die Ausschreibung der Bauleitung des Tunnels Susten nicht zugelassen.

### 3.3 Zahlungsbedingungen

Die Zahlungsfrist bei Teil- und Schlusszahlungen beträgt 45 Tage. Alle Preise müssen in Schweizer Franken (CHF) angegeben werden.

### 3.4 Einzubeziehende Kosten

Siehe Planervertrag (Ausschreibungsunterlagen Nr. 10-E).

### 3.5 Bietergemeinschaft

Zulässig.

Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

Die Schlüsselpersonen des Anbieters müssen in der Bietergemeinschaft integriert sein.

Gemäss Ausschreibungsunterlagen Nr. 08-C.

### 3.6 Subunternehmer

Maximal 30% der Leistungen dürfen durch Subplaner ausgeführt werden.

Allfällige Subplaner müssen mit den vollständigen Unternehmerangaben und dem Leistungsanteil ausgewiesen werden.

### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der nachstehenden Kriterien:

E1: Referenzen des Anbieters

E2: Qualitätsmanagement

E3: Schlüsselpersonen des Anbieters

E4: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

E5: Subplaner

### 3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der nachstehenden Nachweise:

Die Eignungskriterien gelten als erfüllt, wenn sie durch den Anbieter erfüllt und nachgewiesen werden.

Legt der Anbieter die genannten Unterlagen nicht vor, werden die Zuschlagskriterien seines Angebots nicht bewertet. Dies führt zum Ausschluss des Anbieters.

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den Unterlagen gemäss Ausschreibungsunterlagen Nr. 09-D eingereicht werden.

E1: Referenzen des Anbieters

Für die verschiedenen Facherfahrungen (kumulativ a. + b. + c. + d.):

Einreichung mindestens eines Referenzobjektes mit vergleichbarer Komplexität, bei welchem der Anbieter sowohl die Rolle des Planers als auch des Bauleiters innehatte.

Oder Einreichung von zwei separaten Referenzen, eine für jede Rolle (Planer/Bauleiter):

a. Referenzobjekt(e): Tunnel im Lockergestein

Kosten grösser als 20 Mio. CHF

b. Referenzobjekt(e): Tunnel als Bauwerk unter überbautem Gebiet

Kosten grösser als 20 Mio. CHF

c. Referenzobjekt(e): gedeckter Einschnitt

Kosten grösser als 20 Mio. CHF

d. Referenzobjekt(e): geologische Erfahrung bei einem Tunnelprojekt im Lockergestein

(Spezifische Referenz für geologische Planungsbüros)

Kosten grösser als 10 Mio. CHF

Der Anbieter muss über Erfahrung in der

Bauleitung verfügen, um eine qualifizierte Projektplanung und Ausführungskontrolle zu gewährleisten. Die Planerleistungen der Phase 52 umfassen die

Baukontrolle und die geologische Begleitung. Die Leistung für die Bauleitung ist Gegenstand eines separaten Mandates.

Das Referenzobjekt gilt als gültig, wenn mindestens 50% der Bauarbeiten (Phase 52) abgeschlossen sind. Wenn die Bauarbeiten nicht zu 100% abgeschlossen sind, muss eine Bescheinigung über den Fortschritt der Bauarbeiten des Auftraggebers beigefügt werden.

Nachweise von Subplanern (namentlich Referenzen) gelten nicht als ausreichende Eignungsnachweise und werden nicht akzeptiert.

E2: Qualitätsmanagement

Nachweis eines zertifizierten QM-Systems: mindestens für das federführende Ingenieurbüro.

E3: Schlüsselpersonen des Anbieters

Referenzen der Schlüsselpersonen:

Für den Projektleiter, den Tunnelspezialist und den Geologen, Schlüsselpersonen des Anbieters:

Ein Referenzobjekt pro Schlüsselperson über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich.

Verfügbarkeit:

Für die Schlüsselpersonen des Anbieters (Projektleiter, Tunnelspezialist und Geologe):

Nachweis, dass die Verfügbarkeit während der ersten zwei Jahre grösser oder gleich ist als die erforderliche Verfügbarkeit. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung durch die übrigen Projekte.

Für die Schlüsselpersonen des Anbieters (Projektleiter, Tunnelspezialist und Geologe):

Nachweis, dass die Verfügbarkeit während der ersten zwei Jahre grösser oder gleich ist, als die erforderliche Verfügbarkeit. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung durch die übrigen Projekte.

Sprachen:

Deutsch: mindestens Niveau C1 für den Projektleiter oder seinen Stellvertreter und mindestens Niveau B2 für die anderen 2 Schlüsselpersonen (Tunnelspezialist und Geologe).

Die oben genannten Niveaus werden durch den Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) abgedeckt, der vom Europarat veröffentlicht wurde.

Der Anbieter muss dem Lebenslauf ein Zertifikat des erforderlichen Niveaus oder ein gleichwertiges Zeugnis beifügen oder eine ausreichende Erklärung zur Rechtfertigung der erreichten Niveaus liefern.

E4: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

Nachweis, dass der Anbieter eine genügende finanzielle Leistungsfähigkeit aufweist, um die Risiken der auszuführenden Arbeiten decken zu können.

E4.1: Mindestanforderung für den Umsatz des Anbieters CHF 5 Mio. pro Jahr.

Vom Unternehmer auf Aufforderung des Bauherrn nach Offerteingabe zu liefernde Nachweise:

E4.2: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister

E4.3: Aktueller Auszug aus dem Betriebsregister

E4.4: Aktueller Auszug Ausgleichskasse AHV / IV / EO / ALV

E4.5: Aktuelle Bestätigung SUVA / ESTV

E4.6: Gültige Versicherungsnachweise des Anbieters bzw. der Bietergemeinschaft bezüglich der Berufshaftpflichtversicherung. Der Bauherr behält sich vor, nach Offerteingabe weitere Nachweise gemäss Anhang 3 zur VöB einzuverlangen. Allesamt dürfen diese nicht älter als drei Monate sein.

E5: Subplaner

Maximale Leistungserbringung durch Subplaner 30%.

### 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 0.–

### 3.10 Sprachen für Angebote

Deutsch

### 3.11 Gültigkeit des Angebotes

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

### 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

Unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar

ab: 21.08.2020 bis 30.10.2020

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

## 4. Andere Informationen

### 4.4 Verfahrensgrundsätze

Der Auftraggeber vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieter, die die Beachtung der Bestimmungen über den Arbeitnehmerschutz, die Arbeitsbedingungen und die Gehaltsgleichheit zwischen Männern und Frauen garantieren (Ausschreibungsunterlagen Nr. 12-G).

Die SIMAP-Publikation ist massgebend im Falle von Unstimmigkeiten zwischen den verschiedenen Ausschreibungsunterlagen. Die Rangfolge der Dokumente ist im Vertrag festgelegt (gemäss Ausschreibungsunterlagen Nr. 10-E).

### 4.5 Sonstige Angaben

Die Begehung ist nicht obligatorisch und findet am 09.09.2020 um 13:30 Uhr statt (Treffpunkt: Gemeindehaus Dilei, Susten).

### 4.6 Offizielles Publikationsorgan

Amtsblatttext des Kantons Wallis und [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

### 4.7 Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 10 Tagen seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

## Appels d'offres (résumé)

### 1. Pouvoir adjudicateur

#### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/entité adjudicatrice: Canton du Valais

Service organisateur/entité organisatrice:

Office de construction des routes nationales (OCRN), Kantonsstrasse 275, 3902 Glis, Suisse, Téléphone: 027 606 97 00, E-mail: [ansb-beschaffung@admin.vs.ch](mailto:ansb-beschaffung@admin.vs.ch), URL [www.a9-vs.ch](http://www.a9-vs.ch)

#### 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres

Sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

### 2. Objet du marché

#### 2.1 Titre du projet du marché

M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten

#### 2.2 Description détaillée des tâches

L'autoroute du Rhône A9 entre Sierre Est et Leuk/Susten Ost est une route nationale de 2e classe avec 2 voies de circulation et s'étend sur une longueur d'environ 8510 m. L'objet de ce présent marché s'étend environ du km 122 920 au km 125 200 et comprend les emprises provisoires et définitives en lien avec la construction des tranchées couvertes et du tunnel de Susten. Les por-



tails, les murs d'ailes, les locaux et les galeries techniques pour le BSA font aussi partie du mandat.

Le tunnel de Susten et les tranchées couvertes traversent le cône de déjection de l'Illgraben et passent sous le village de Susten.

Les prestations sont à apporter pour les phases suivantes:

31 Optimisation du projet (au lieu d'avant-projet), 32 Projet de détail, 41 Appels d'offres, 51 Documents d'exécution, 52 Exécution (seulement le contrôle des travaux et l'accompagnement géologique), 53 Mise en service, achèvement.

### 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 71300000 – Services d'ingénierie

### 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 30.10.2020

Remarques: les offres sont à retourner pour le 30.10.2020 (date du cachet postal faisant foi), dûment remplies et signées, avec la mention: Mandat «M10038, SL Planerleistungen Tunnel Susten» ANGEBOT – OFFRE, NICHT ÖFFNEN – NE PAS OUVRIR à l'Office de construction des routes nationales, Kantonsstrasse 275, CH-3902 Glis, Suisse. Envoi par courrier (date du cachet apposé par un bureau de poste suisse ou un bureau de poste étranger officiellement reconnu; l'affranchissement par une machine d'entreprise n'est pas reconnu comme cachet postal). Le soumissionnaire doit dans tous les cas pouvoir prouver que l'offre a été déposée dans les délais. En cas de remise à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires étrangers peuvent y déposer leur offre contre remise d'un accusé de réception, au plus tard à la date mentionnée ci-dessus, pendant les heures d'ouverture. L'accusé de réception doit alors être envoyé à l'adjudicateur par courriel, au plus tard à la date indiquée. Le soumissionnaire doit soumettre son offre complète en 2 exemplaires papiers et sur 2 clés USB en format PDF. En cas de différence entre la version papier et la version informatique des documents, la version papier sera retenue. Les offres incomplètes, hors délais (date du cachet postal faisant foi), ne comportant pas une signature légalement valable ou originale ou les offres envoyées à une mauvaise adresse, ne seront pas prises en considération.

## ANDERE AUFTRAGGEBER

FMM

### Berichtigung

Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt VS 21.08.2020

Publikationsdatum Simap: 21.08.2020

#### 1. Auftraggeber

##### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: FMM – Forces Motrices de Mauvoisin S.A.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Axpo Power AG – Hydroenergie & Biomasse  
Parkstrasse 23  
CH-5401 Baden, zu Hdn. von Elisabeth Grebe, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz, E-Mail: beschaffung.he@axpo.com

##### 1.2 In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adresse

Keine Änderung

#### 1.3 Art des Auftraggebers

Andere Träger kantonaler Aufgaben

#### 1.4 Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

### 2. Beschreibung

#### 2.1 Projekttitel der Beschaffung

FMM Projekt ROTRID, Ausschreibung Ersatz Generator-Rotorzentalkörper im offenen Verfahren

#### 2.2 Detaillierter Aufgabenbeschrieb

Im Kraftwerk Riddes der FMM sind fünf Maschinengruppen zu je 67 MVA installiert. Seit der Inbetriebnahme der Anlage im Jahre 1955 wurden an den Generatoren die Hauptkomponenten, namentlich die Statoren und die Erreger im Rahmen des Projekts ALTRID zwischen 2013 und 2017 ersetzt, die Lager und die Pole wurden revidiert. Die Konzession läuft am 31. Dezember 2041 aus.

Es ist geplant, in der Zentrale Riddes der FMM die fünf (5) Rotorzentalkörper der Generatoren in Riddes zu ersetzen.

#### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

H 17'457

#### 2.4 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 31160000 – Teile von elektrischen Motoren, Generatoren und Transformatoren

### 3. Referenz

#### 3.1 Referenznummer der Bekanntmachung

Publikation vom: 17.07.2020

#### 3.2 Diese Bekanntmachung bezieht sich auf

Berichtigung

#### 4. Folgende Stellen sind in der ursprünglichen Meldung zu berichtigen

##### 4.2 Zu berichtigende Daten

Frist für die Einreichung des Angebotes

Bisher: 07.09.2020 16:00

Neu: 18.09.2020 16:00

Datum der Offertöffnung

Bisher: 14.09.2020 10:00

Neu: 25.09.2020 10:00

##### 4.5 Rechtsmittelbelehrung

Gemäss der Ausschreibungsunterlagen

### Berichtigung

Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt VS 21.08.2020

Publikationsdatum Simap: 21.08.2020

#### 1. Auftraggeber

##### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: FMM – Forces Motrices de Mauvoisin S.A.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Axpo Power AG – Hydroenergie & Biomasse  
Parkstrasse 23  
CH-5401 Baden, zu Hdn. von Elisabeth Grebe, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz, E-Mail: beschaffung.he@axpo.com

##### 1.2 In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adresse

Keine Änderung

#### 1.3 Art des Auftraggebers

Andere Träger kantonaler Aufgaben

#### 1.4 Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

### 2. Beschreibung

#### 2.1 Projekttitel der Beschaffung

KW Chanrion, Ausschreibung Generator im offenen Verfahren

#### 2.2 Detaillierter Aufgabenbeschrieb

Das Kraftwerk Chanrion liegt auf 1'960 m ü.M. und wurde zwischen 1959 und 1964

gebaut bzw. 1964 in Betrieb genommen. Es besitzt eine Maschinengruppe mit einer Nennscheinleistung von 37.5 MVA.

Das Projekt sieht u.a. eine Erneuerung des Generators gemäss den beiden Varianten vor. Die Energieableitung mit dem Maschinentransformator sowie der 65-kV-Schaltanlage werden ein Jahr vor dem Generator erneuert.

Da der Grossteil der Energieproduktion des Kraftwerks Chanrion in den Monaten Mai bis Oktober statt-findet, muss der Umbau bzw. die Erneuerungsarbeiten in den Monaten Oktober bis April durchgeführt werden. In dieser Zeit ist der Zugang zum Kraftwerk über die Zufahrtstrasse mehrheitlich stark eingeschränkt oder nicht möglich. Diese Rahmenbedingungen erfordern insbesondere für Schwertransporte hohe Liefertreue, damit mögliche Transportfenster genutzt werden können.

#### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

H 17'423

#### 2.4 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 31120000 – Generatoren

### 3. Referenz

#### 3.1 Referenznummer der Bekanntmachung

Publikation vom: 17.07.2020

#### 3.2 Diese Bekanntmachung bezieht sich auf

Berichtigung

#### 4. Folgende Stellen sind in der ursprünglichen Meldung zu berichtigen

##### 4.2 Zu berichtigende Daten

Frist für die Einreichung des Angebotes

Bisher: 07.09.2020 16:00

Neu: 24.09.2020 16:00

Datum der Offertöffnung

Bisher: 14.09.2020 11:00

Neu: 01.10.2020 10:00

##### 4.5 Rechtsmittelbelehrung

Gemäss der Ausschreibungsunterlagen

Agenda21  
**Wallis**★

Unterstützung für  
Gemeinden  
& Unternehmen

**Zwei Tage** kostenfreie  
Arbeit, um ein Projekt der  
nachhaltigen Entwicklung  
ins Leben zu rufen

Nehmen Sie mit uns  
Kontakt auf!



[www.fddm.ch](http://www.fddm.ch)  
 Stiftung für die nachhaltige Entwicklung  
der Bergregionen

## Décisions d'adjudication

### CANTON

#### DMTE

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** route 435 Lourtier – Fionnay. Tronçon: La Barmasse – Fionnay. Assainissement des tunnels de la Barmasse et du Mayen du Revers. Travaux de génie civil, béton armé et travaux spéciaux

Adjudicataire: Implenla Suisse SA, rue des Finettes 54, 1920 Martigny  
Type de procédure: ouverte  
Prix de l'offre retenue: Fr. 1 182 686.95 (TVA de 7,7% et frais inclus)

Date de l'adjudication: 3 août 2020

Adjudicateur: Etat du Valais, Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, par le Service de la mobilité, rue des Creusets 5, CP 478, 1951 Sion

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** RC no 54 Sion – Les Haudères – Arolla, construction du tunnel des pyramides, travaux préparatoires, déplacement de la chaussée, superstructure routière

Adjudicataire: Bitz Travaux publics SA, Sion  
Type de procédure: sur invitation  
Prix de l'offre retenue: Fr. 96 830.50 TTC

Date de l'adjudication: 11 août 2020

Adjudicateur: Etat du Valais, Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, par le Service de la mobilité, rue des Creusets 5, CP 478, 1951 Sion

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** RC no 212 Les Haudères – La Sage – Villa. Amont des Haudères, PR 0+320 à 0+800, correction du torrent des Hilous et réfection de la chaussée

Adjudicataire: André Sierro SA, à Sion  
Type de procédure: sur invitation  
Prix de l'offre retenue: Fr. 280 975.45 TTC

Date de l'adjudication: 11 août 2020

Adjudicateur: Etat du Valais, Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, par le Service de la mobilité, rue des Creusets 5, CP 478, 1951 Sion

### COMMUNES

#### COMMUNE DE CHARRAT

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** construction d'une crèche, d'une nurserie et d'une UAPE / CFC 211.1 Echafaudages

Adjudicataire: VonRo Cerdeira SA, rte du Simplon 52, Charrat

Type de procédure: sur invitation  
Prix de l'offre retenue: Fr. 12 165.40 TTC  
Date de l'adjudication: 19 mai 2020

Adjudicateur: commune de Charrat, avenue de la Gare 12, 1906 Charrat

**Objet/étendue du marché:** construction d'une crèche, d'une nurserie et d'une UAPE / CFC 214 Construction en bois

Adjudicataire: Dénériaz SA, rte de Riddes 101, Sion

Type de procédure: sur invitation  
Prix de l'offre retenue: Fr. 213 509.85 TTC

Date de l'adjudication: 2 juin 2020  
Adjudicateur: commune de Charrat, avenue de la Gare 12, 1906 Charrat

**Objet/étendue du marché:** construction d'une crèche, d'une nurserie et d'une UAPE / CFC 221 Fenêtres, portes extérieures

Adjudicataire: Vincent Dini Menuiserie SA, rue des Goillettes 26, Charrat

Type de procédure: sur invitation  
Prix de l'offre retenue: Fr. 128 532.65 TTC  
Date de l'adjudication: 16 juin 2020

Adjudicateur: commune de Charrat, avenue de la Gare 12, 1906 Charrat

Charrat, le 21 août 2020  
L'Administration communale

#### COMMUNE DE MARTIGNY

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** aménagement de la Dranse – zone élargissement

Type de procédure: ouverte  
Type de marché: construction – travaux de génie civil / services

Adjudicataire: Consortium Epiney Construction SA & Polli & Cie SA  
Prix de l'offre retenue: Fr. 2 305 500.35 (TVA incluse)

Date de l'adjudication: le 04.08.2020

Adjudicateur: Administration municipale, Services techniques, rue des Ecoles 1 – CP 176, 1920 Martigny 1

Recours peut être déposé à l'encontre de la décision d'adjudication dans un délai de dix jours dès sa notification, auprès du Tribunal cantonal à Sion.

Martigny, le 21 août 2020  
L'Administration municipale

#### COMMUNE DE MONTHEY

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** projet H2O – Rénovation du réservoir de Tresfois – Système d'étanchéité des cuves

Adjudicataire: Etertub AG, Grabenstrasse 16, 8865 Bilten

Type de procédure: gré à gré exceptionnel  
Prix de l'offre retenue: Fr. 227 763.30 TTC  
Date de l'adjudication: 17.08.2020

Adjudicateur: Ville de Monthey, Conseil municipal

#### COMMUNE DE SAINT-LÉONARD

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet et étendue du marché:** réfection chemin des Cigales: travaux de génie civil / gros œuvre

Type de procédure: sur invitation  
Adjudicataire: Bitz Travaux Publics SA, Sion  
Prix de l'offre retenue: Fr. 402 477.65 (TVA et frais inclus)

Date de la décision: 20 juillet 2020

Adjudicateur: commune de Saint-Léonard, 1958 Saint-Léonard

**Objet et étendue du marché:** réfection chemin des Cigales: installation sanitaire / second œuvre

Type de procédure: gré à gré concurrentiel  
Adjudicataire: Lehner SA, Sierre  
Prix de l'offre retenue: Fr. 53 776.40 (TVA et frais inclus)

Date de la décision: 20 juillet 2020

Adjudicateur: commune de Saint-Léonard, 1958 Saint-Léonard

Recours peut être déposé à l'encontre des décisions d'adjudication dans un délai de dix jours dès la notification auprès du Tribunal cantonal, à Sion.

Saint-Léonard, le 21 août 2020  
L'Administration communale

#### COMMUNE DE VAL-D'ILLIEZ

#### Publication d'adjudication (art. 34 OcMP)

**Objet/étendue du marché:** réaménagement de la route de Crettet-Bornex

Type de procédure: ouverte  
Type de marché: génie civil  
Adjudicateur: commune de Val-d'Illiez, CP 5, 1873 Val-d'Illiez

Adjudicataire: Raymond Rithner SA, à Monthey  
Prix de l'offre retenue: Fr. 1 370 489.05 TTC

Date de l'adjudication: 17 août 2020

Recours peut être déposé à l'encontre des décisions d'adjudication, dans un délai de dix jours dès leurs notifications, auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal, à Sion.

Val-d'Illiez, le 21 août 2020  
L'Administration communale

Publicité

# DEGAT EAU / FEU

## Assèchement & Assainissement

- 1ère entreprise valaisanne d'assèchement
- Depuis 3 générations
- L'expérience en plus

1964  
55 ans  
2019

Hervé Micheloud Nettoyages  
Pluri-Interventions  
Valduvet  
Eradic  
Pressing Prévillo  
Ebénisterie de Champsec



PLURI-INTERVENTIONS  
GROUPE HM S.A. - Hervé Micheloud  
Route de Riddes 21 - SION

24/24  
7/7  
027 205 74 00

www.groupe-hm.ch  
e-mail - info@groupe-hm.ch  
facebook.com/groupe.hm.sa



Luca Micheloud

## Zuschlagsentscheide

## KANTON

## DMRU

Bekanntmachung von erfolgten  
Zuschlägen (Art. 34 kVöB)Gegenstand und Umfang des  
Auftrags: Rhoneautobahn A9

Abschnitt Siders – Brig-Glis

Teilstrecke Leuk/Susten Ost – Visp West

Mandat M30041, GV Anschlussrampen

Turtig – Bauherrenunterstützung Phase 41

Ausschreibung ZA1: Mehraufwendungen

Zuschlagsempfänger: Diggelmann + Partner AG,  
Spitalackerstrasse 20A, 3013 BernVerfahrensart: Freihändig im Ausnahmefall  
gemäss Art. 39 NSV und Art. 13 Abs. 1 Bst. f)  
kGIVöB

Preis des berücksichtigten Angebots:

CHF 129 386.05

Datum des Zuschlags: 12. August 2020

Auftraggeber: Staat Wallis, Departement für  
Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt, durch  
das Amt für Nationalstrassenbau, Kantonsstrasse  
275, 3902 GlisBekanntmachung von erfolgten  
Zuschlägen (Art. 34 kVöB)Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt VS  
21.08.2020

Publikationsdatum Simap: 21.08.2020

## 1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftrag-  
gebersBedarfsstelle/Vergabestelle: [Kanton Wallis]  
Beschaffungsstelle/Organisator: Amt für  
Nationalstrassenbau (ANSB), Kantonsstrasse  
275, 3902 Glis, Schweiz, Telefon: 027 606  
97 00, E-Mail: ansb-beschaf-  
fung@admin.vs.ch, URL www.a9-vs.ch

## 1.2 Art des Auftraggebers

Kanton

## 1.3 Verfahrensart

Freihändiges Verfahren

## 1.4 Auftragsart

Dienstleistungsauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp.  
Staatsvertrag

Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

## 2.1 Projekttitel der Beschaffung

Mandat M40071, VV TUVI Messtechnische  
Überwachung

## 2.3 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 71322000 – Technische Planungsleis-  
tungen im Tief- und Hochbau

## 3. Zuschlagsentscheid

## 3.2 Berücksichtigte Anbieter

Liste der Anbieter

Hinweis: IG terra vermessungen ag / Zubrig-  
gen Karl AGName: p.A terra vermessungen ag, Ahornweg  
3, 5504 Othmarsingen, Schweiz

Preis: CHF 60 635.10 mit MWSt.7,7%

## 4. Andere Informationen

## 4.2 Datum des Zuschlags

Datum: 12.08.2020

## 4.5 Rechtsmittelbelehrung

Ohne Angabe

## Enquête publique – Commission cantonale des constructions

Commission cantonale  
des constructions

## sur la commune de Crans-Montana

## Enquête publique

La Commission cantonale des constructions  
(CCC) met à l'enquête publique la (les)  
demande(s) d'autorisation de construire  
suivante(s):

- Requérent: Administration communale,  
Crans-Montana, case postale 308,  
3963 Crans-Montana 1  
Auteur des plans: Cordonier & Rey SA, case  
postale 219, 3960 Sierre  
Situation: parcelles nos 4003, 4005, 4064,  
4066, folio n° 15, lieu dit La Tièche, coord-  
onnées 2°607'266, 1°133'742  
Propriétaire: grande bourgeoisie de la Noble  
Contrée, case postale 75, 3973 Venthône,  
consortage de l'alpage du Sex, par Caloz  
Didier, route de la Crêta 31, 3972 Miège,  
Administration communale, Mollens, rue de  
la Bourgeoisie 5, 3974 Mollens VS  
Projet: installation d'une conduite d'eau de  
dotation  
Affectation de la zone: zone agricole (16  
LAT)
- Requérent: Stéphane Bonvin, chalet Sha-  
toosh, rue des Gentianes 10, 3963 Crans-  
Montana  
Auteur des plans: mjd Architectes SA, che-  
min des Cibles 21, 1997 Haute-Nendaz  
Situation: parcelle n° 2, folio n° 1, lieu dit Le  
Zotsët, coordonnées 2°602'471, 1°129'642  
Propriétaire: Stéphane Bonvin, chalet Sha-  
toosh, rue des Gentianes 10, 3963 Crans-  
Montana  
Projet: reconstruction d'un chalet existant –  
destruction liée à un événement météorologi-  
que extraordinaire  
Affectation de la zone: zone agricole (16  
LAT)

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès  
de l'Administration communale, veuillez vous  
référer à la commune pour la consultation du  
BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de  
8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les opposi-  
tions éventuelles, dûment motivées en particulier  
quant à la qualité pour agir, seront adressées par  
pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5,  
case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours  
à partir de la présente publication.Commission cantonale  
des constructions

## sur la commune de Liddes

## Enquête publique

La Commission cantonale des constructions  
(CCC) met à l'enquête publique la (les)  
demande(s) d'autorisation de construire  
suivante(s):

- Requérent: Lucien Pierroz, rue du Sommet-  
de-Ville 22, 1945 Liddes  
Auteur des plans: JF Concept Constructions  
Sàrl, route de la Lantzettaz 43, 1945 Liddes  
Situation: parcelle n° 830, folio n° 7, lieu dit  
Sommet de Ville, coordonnées 2°580'480,  
1°093'180  
Propriétaire: Lucien Pierroz, rue du Sommet-  
de-Ville 22, 1945 Liddes  
Projet: transformation et agrandissement  
d'une porte existante, création d'un mur et  
d'un escalier

Affectation de la zone: zone agricole (16  
LAT)Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès  
de l'Administration communale, veuillez vous  
référer à la commune pour la consultation du  
BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de  
8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les opposi-  
tions éventuelles, dûment motivées en particulier  
quant à la qualité pour agir, seront adressées par  
pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5,  
case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours  
à partir de la présente publication.Commission cantonale  
des constructions

## sur la commune de Massongex

## Enquête publique

La Commission cantonale des constructions  
(CCC) met à l'enquête publique la (les)  
demande(s) d'autorisation de construire  
suivante(s):

- Requérent: Administration communale, Mas-  
songex, case postale 44, 1869 Massongex  
Situation: parcelle n° 88, folio n° 1, lieu dit  
Les Chenevières, coordonnées 2°565'257,  
1°121'380  
Propriétaire: Administration communale,  
Massongex, case postale 44, 1869 Masson-  
gex  
Projet: aménagement de la place des fêtes  
Affectation de la zone: zone de constructions  
et installations publiques (24 LcAT)
- Requérent: Marie-Claire Multone, chemin  
des Paluds 3, 1869 Massongex  
Situation: parcelle n° 459, folio n° 9, lieu dit  
Les Paluds, coordonnées 2°566'024,  
1°120'214  
Propriétaire: Marie-Claire Multone, chemin  
des Paluds 3, 1869 Massongex, Josiane Ber-  
rut, chemin de Chenevière 1, 1868 Collom-  
bey, Philippe Salamolard, route du Simplon  
57, 1869 Massongex, Micheline Sallin, route  
de la Chapelle 46, 1890 Saint-Maurice  
Projet: rénovation des façades  
Affectation de la zone: zone agricole (16  
LAT)

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès  
de l'Administration communale, veuillez vous  
référer à la commune pour la consultation du  
BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de  
8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les opposi-  
tions éventuelles, dûment motivées en particulier  
quant à la qualité pour agir, seront adressées par  
pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5,  
case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours  
à partir de la présente publication.Commission cantonale  
des constructions

## sur la commune d'Orsières

## Enquête publique

La Commission cantonale des constructions  
(CCC) met à l'enquête publique la (les)  
demande(s) d'autorisation de construire  
suivante(s):

- Requérent: Meinrad Coppey, immeuble  
L'Etang, route de la Proz 14, 1937 Orsières  
Auteur des plans: Geo4me SA, rue du Rhône  
3, 1920 Martigny  
Situation: parcelles nos 20612, 20613, 20614,  
folio n° 87, lieu dit Senaire, coordonnées  
2°577'656, 1°096'661

Propriétaire: Florian Coppey, rue de la Commune 4, 1937 Orsières, Justin Coppey, rue de la Commune 11, 1937 Orsières  
Projet: aménagement et nivellement du terrain  
Affectation de la zone: zone agricole (16 LAT)

- Requéran: Administration communale, Orsières, rue de la Commune 3, 1937 Orsières  
Auteur des plans: Thetaz Ingénieurs Civils SA, chemin du Milieu 104B, 1920 Martigny  
Situation: parcelles nos 42, 980, 1108, 1111, 1112, 1115, 1119, 1134, 19663, folio n° 4, 19, 20, lieu dit La Seiloz-L'Averne, coordonnées 2°57'4"400, 1°08'8"800  
Propriétaire: Administration communale, Orsières, rue de la Commune 3, 1937 Orsières, bourgeoisie d'Orsières, par l'Administration communale, rue de la Commune 3, 1937 Orsières, Guy-Michel Thetaz, Fiduciaire de l'Entremont SA, chemin de la Poste 6, 1937 Orsières, Dominique Duay, Les Fornys 3, 1937 Orsières, Edmond Farquet, route de la Muraz 24, 1965 Savièse, Anne-Marie Delasoie, C/M. Jean-Maurice Delasoie, Montheolo 12b, 1870 Monthey  
Projet: rénovation de conduites d'alimentation en eau potable et réalisation d'un collecteur d'eau  
Affectation de la zone: zone agricole (16 LAT)

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès de l'Administration communale, veuillez vous référer à la commune pour la consultation du BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir, seront adressées par pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours à partir de la présente publication.



### Commission cantonale des constructions

#### sur la commune de Saint-Léonard

#### Enquête publique

La Commission cantonale des constructions (CCC) met à l'enquête publique la (les) demande(s) d'autorisation de construire suivante(s):

- Requéran: Elia Gabrieli, 1958 Saint-Léonard  
Auteur des plans: Elia Gabrieli, 1958 Saint-Léonard  
Situation: parcelle n° 2681, folio n° 18, lieu dit Les Champlans, coordonnées 2°59'095, 1°12'2'360  
Propriétaire: Elia Gabrieli, 1958 Saint-Léonard  
Projet: construction d'un poulailler  
Affectation de la zone: zone sans affectation

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès de l'Administration communale, veuillez vous référer à la commune pour la consultation du BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir, seront adressées par pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours à partir de la présente publication.



### Commission cantonale des constructions

#### sur la commune de Savièse

#### Enquête publique

La Commission cantonale des constructions (CCC) met à l'enquête publique la (les) demande(s) d'autorisation de construire suivante(s):

- Requéran: Administration communale de Savièse, 1965 Savièse  
Auteur des plans: Administration communale de Savièse, 1965 Savièse  
Situation: parcelle n° 9319, folio n° 52, lieu dit Bouèlé, coordonnées 2°59'2'020, 1°12'0'980  
Propriétaire: Administration communale de Savièse, 1965 Savièse  
Projet: construction d'un couvert en toile polyester  
Affectation de la zone: zone de constructions et installations publiques, zone à bâtir  
Requéran: Sunrise Communications AG, 8152 Glattpark (Opfikon)  
Auteur des plans: Axians Schweiz AG, 3063 Ittigen  
Situation: parcelle n° 45, folio n° 2, lieu dit Sanetsch, coordonnées 2°58'8'953, 1°13'4'645  
Propriétaire: Kraftwerk Sanetsch AG (KWS), 3785 Gsteig  
Projet: construction de système radio mobile avec des mâts de 15 m et cabine pour la technologie  
Affectation de la zone: zone agricole  
Dérogation: 24 ss LAT

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès de l'Administration communale, veuillez vous référer à la commune pour la consultation du BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir, seront adressées par pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours à partir de la présente publication.



### Commission cantonale des constructions

#### sur la commune de Sierre

#### Enquête publique

La Commission cantonale des constructions (CCC) met à l'enquête publique la (les) demande(s) d'autorisation de construire suivante(s):

- Requéran: Marcel Saur, 3960 Sierre  
Auteur des plans: Composite Sàrl, 3960 Sierre  
Situation: parcelle n° 6341, folio n° 28, lieu dit Petit Lac, coordonnées 2°60'7'780, 1°12'6'645  
Propriétaire: Marcel Saur, 3960 Sierre  
Projet: rénovation d'une maison d'habitation  
Affectation de la zone: zone de protection du paysage  
Dérogation: 24 ss LAT

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès de l'Administration communale, veuillez vous référer à la commune pour la consultation du BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir, seront adressées par pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours à partir de la présente publication.



### Commission cantonale des constructions

#### sur la commune de Troistorrents

#### Enquête publique

La Commission cantonale des constructions (CCC) met à l'enquête publique la (les) demande(s) d'autorisation de construire suivante(s):

- Requéran: Gianfranco Trevisan, 3610 Pine-town (Afrique du Sud)  
Auteur des plans: G pro Architecture SA, 1921 Martigny-Croix  
Situation: parcelle n° 1089, folio n° 21, lieu dit Les Revers, coordonnées 2°56'0'275, 1°12'1'095  
Propriétaires: Gianfranco Trevisan, Yolande Trevisan  
Projet: reconstruction d'un chalet après incendie – nouvelle enquête publique à la suite de la suspension de la procédure  
Affectation de la zone: zone agricole  
Dérogation: 24 ss LAT

Le(s) dossier(s) est (sont) consultable(s) auprès de l'Administration communale, veuillez vous référer à la commune pour la consultation du BO, et auprès de la CCC les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30 ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir, seront adressées par pli recommandé à la CCC, rue des Creusets 5, case postale 478, 1951 Sion, dans les trente jours à partir de la présente publication.

## Öffentliche Auflage – Kantonale Baukommission



### Kantonale Baukommission

#### Gemeinde Embd

#### Öffentliche Auflage

Die Kantonale Baukommission (KBK) legt folgende(s) Baugesuch(e) öffentlich auf:

- Gesuchsteller: Silvan und Caroline Imboden-Weyermann, 3926 Embd  
Planverfasser: Tscherry Holztechnik GmbH, 3951 Agarn  
Lage: Parzelle Nr. 768, Folio Nr. 7, im Orte genannt Unner der Chilchu Koordinaten 2°63'0'888, 1°11'8'194  
Grundeigentümer: Silvan Imboden, 3926 Embd, Andrea Imboden, 3926 Embd, Beat Imboden, 3926 Embd  
Projekt: Umbau / Anbau Wohnhaus  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone Art. 16 RPG

Ausnahmen: 24 ff RPG und 6 Abs. 1 BauG  
Das Gesuchsdossier kann entweder gemäss den Modalitäten der Gemeindeverwaltung bei der entsprechenden Gemeinde oder bei der KBK, werktags von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr oder auf Vereinbarung, eingesehen werden. Einsprachen können, sofern sie hinreichend begründet und von berechtigter Seite erfolgen, bis 30 Tage nach Erscheinen der Anzeige im Amtsblatt per Einschreiben an die folgende Adresse gerichtet werden: Kantonale Baukommission, Rue des Creusets 5, Postfach 478, 1951 Sitten.



## Kantonale Baukommission

### Gemeinde Ernen

#### Öffentliche Auflage

Die Kantonale Baukommission (KBK) legt folgende(s) Baugesuch(e) öffentlich auf:

- Gesuchsteller: Swisscom (Schweiz) AG, Spitalstrasse 19, 3900 Brig  
Planverfasser: Hitz und Partner AG, 3048 Worblaufen  
Lage: Parzelle Nr. 1252, Folio Nr. 14, im Orte genannt Biel,  
Koordinaten 2'654'703, 1'136'494  
Grundeigentümer: Lilian Jentsch, 3925 Grächen, Odilo Jentsch, 3995 Ausserbinn  
Projekt: Bau Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG mit Mast, Systemtechnik und Antennen  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone Art. 16 RPG  
Ausnahmen: 24 ff RPG

Das Gesuchsdossier kann entweder gemäss den Modalitäten der Gemeindeverwaltung bei der entsprechenden Gemeinde oder bei der KBK, werktags von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr oder auf Vereinbarung, eingesehen werden. Einsprachen können, sofern sie hinreichend begründet und von berechtigter Seite erfolgen, bis 30 Tage nach Erscheinen der Anzeige im Amtsblatt per Einschreiben an die folgende Adresse gerichtet werden: Kantonale Baukommission, Rue des Creusets 5, Postfach 478, 1951 Sitten.



## Kantonale Baukommission

### Gemeinde Fiesch

#### Öffentliche Auflage

Die Kantonale Baukommission (KBK) legt folgende(s) Baugesuch(e) öffentlich auf:

- Gesuchsteller: Gemeindeverwaltung Fiesch, 3984 Fiesch  
Planverfasser: BMI-Architektur AG, 3984 Fiesch  
Lage: Parzelle Nr. 2498, Folio Nr. 13, im Orte genannt Älmi,  
Koordinaten 2'653'189, 1'138'965  
Grundeigentümer: Staat Wallis, Finanzverwaltung, 1950 Sion  
Projekt: Umbau / Sanierung bestehende Kehrichtsammelstelle in Folge des Strassenverkehrs  
Nutzungszone: Bauzone Art. 15 RPG  
Ausnahmen: 6 Abs. 1 BauG und 200 StrG
- Gesuchsteller: Gemeindeverwaltung Fiesch, 3984 Fiesch  
Planverfasser: BMI-Architektur AG, 3984 Fiesch  
Lage: Parzelle Nr. 2784, Folio Nr. 8, im Orte genannt Z'Obermatt,  
Koordinaten 2'653'567, 1'139'824  
Grundeigentümer: Staat Wallis, Finanzverwaltung, 1950 Sion  
Projekt: Umbau / Sanierung bestehende Kehrichtsammelstelle in Folge neuen Gehweges  
Nutzungszone: Bauzone Art. 15 RPG

Das Gesuchsdossier kann entweder gemäss den Modalitäten der Gemeindeverwaltung bei der entsprechenden Gemeinde oder bei der KBK, werktags von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr oder auf Vereinbarung, eingesehen werden. Einsprachen können, sofern sie hinreichend begründet und von berechtigter Seite erfolgen, bis 30 Tage nach Erscheinen der Anzeige im Amtsblatt per Einschreiben an die folgende Adresse gerichtet werden: Kantonale Baukommission, Rue des Creusets 5, Postfach 478, 1951 Sitten.



## Kantonale Baukommission

### Gemeinde Zermatt

#### Öffentliche Auflage

Die Kantonale Baukommission (KBK) legt folgende(s) Baugesuch(e) öffentlich auf:

- Gesuchsteller: EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG, 3920 Zermatt  
Planverfasser: Matterhorn Engineering AG, 3920 Zermatt  
Lage: Parzelle Nr. 2749, Folio Nr. –, im Orte genannt Allmendes,  
Koordinaten 2'622'125, 1'093'600  
Grundeigentümer: Burgergemeinde Zermatt, 3920 Zermatt  
Projekt: Renovation Leitungsinstandsetzung im Felsen  
Nutzungszone: Zone mit unbestimmter Nutzung Art. 18 Abs. 2 RPG, überlagert mit Skisportzone S

Das Gesuchsdossier kann entweder gemäss den Modalitäten der Gemeindeverwaltung bei der entsprechenden Gemeinde oder bei der KBK, werktags von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr oder auf Vereinbarung, eingesehen werden. Einsprachen können, sofern sie hinreichend begründet und von berechtigter Seite erfolgen, bis 30 Tage nach Erscheinen der Anzeige im Amtsblatt per Einschreiben an die folgende Adresse gerichtet werden: Kantonale Baukommission, Rue des Creusets 5, Postfach 478, 1951 Sitten.



12'000 exemplaires distribués chaque semaine

Vous désirez cibler les chefs d'entreprises et les décideurs de l'économie valaisanne?

**Le Bulletin officiel est le support de communication idéal.**

- Nombreuses possibilités d'annonces en couleurs
- Emplacements publicitaires de choix en Une et en page 3

Rabais  
importants sur  
certains formats

Renseignements:

impactmedias - Tél. 027 329 77 11

valais@impactmedias.ch - www.impactmedias.ch/bo



## Annonces officielles



### Commune d'Anniviers

#### Délivrance d'une autorisation d'exploiter

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, la commune d'Anniviers porte à la connaissance du public que M. Moreau Mathieu, domicilié à 1978 Lens, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter au sens de ladite loi.

Locaux et emplacements: immeuble situé sur les pistes de ski de Saint-Luc/Anniviers

Enseigne – Adresse: Buvette Tsigère La Cohà, 3961 Saint-Luc

Prestations: offrir à titre commercial des prestations d'offres de mets et/ou de boissons avec ou sans alcool à consommer sur place et/ou à emporter

Heures d'ouverture et de fermeture: 9 h -16 h 30 tous les jours pendant la période hivernale

Début de l'activité: 1er décembre 2020

Employeur: Funiculaire Saint-Luc – Chandolin SA, 3961 Saint-Luc

Propriétaire: alpage de Rouaz, 3961 Saint-Luc  
Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser par écrit à la commune, dans les trente jours dès la présente publication, soit jusqu'au 14 septembre 2020.

Anniviers, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Anniviers

#### Enquête publique

L'Administration communale soumet à l'enquête publique la demande d'autorisation de construire déposée par:

- Genoud Joseph, pour l'agrandissement d'un chalet, parcelle 1527, folio 12, propriété de Sirel Florence, zone d'habitations individuelles 0.40, située au lieu dit Le Crou à Saint-Luc – coordonnées 2°61'2063 / 1°118'677.

Le dossier peut être consulté durant les heures d'ouverture au bureau technique, route des Sampelêts 6 à Vissoie ainsi qu'au guichet communal de situation de l'objet mis à l'enquête. Les oppositions seront adressées par pli recommandé à l'Administration communale, CP 46, 3961 Vissoie, dans les trente jours à partir de la présente publication.

Anniviers, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Arbaz

#### Enquête publique

La commune d'Arbaz soumet à l'enquête publique la demande d'autorisation de construire déposée par:

- Requérant: Niebling Robert Carl à Arbaz  
Propriétaires: Niebling Robert Carl à Arbaz  
Auteur des plans: Architectes Associés à Arbaz  
Objet: agrandissement d'un chalet existant Parcelle n° 1028, plan n° 25 au lieu dit Barra  
Coordonnées: 596°435/125°640  
Zone: zone touristique (DSII)

Les observations éventuelles ou oppositions dûment motivées à l'encontre de cette demande doivent être présentées par écrit, en deux exemplaires, dans les trente jours dès la présente publication, au bureau communal où il peut être pris connaissance des plans déposés.

Arbaz, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Ardon

#### Enquête publique

L'Administration communale d'Ardon soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire déposées par:

- Requérants et propriétaires: Vouillamoz Marie-Thérèse et André, à Ardon, pour la réfection de façades et le remplacement de stores, sur la parcelle no 546, plan 6, au lieu dit Pontets, coordonnées 2°585°975/1°117°010, zone résidentielle 0.30 (DS II).
- Requérants et propriétaires: Domingos Maria et Joaquim, à Ardon, pour la construction d'une pergola sur la terrasse, sur la parcelle no 4615, plan 15, au lieu dit Genevres, coordonnées 2°586°830/1°117°505, zone mixte résidentielle et artisanale 0.60 (DS III).
- Requérant et propriétaire: Tezera Mesfin, à Ardon, pour la construction d'un couvert, sur la parcelle no 4609, plan 14, au lieu dit Esserts, coordonnées 2°586°580/1°117°440, zone résidentielle 0.30 (DS II).
- Requérants et propriétaires: Miserez Muriel et Olivier, à Ardon, pour l'agrandissement d'un couvert, sur la PPE 5434-32, parcelle de base no 5434, plan 15, au lieu dit Genevres, coordonnées 2°586°855/1°117°390, zone mixte résidentielle et artisanale 0.60 (DS III).
- Requérants et propriétaires: Trolliet Jennifer et Oueslati Mehdi, à Ardon, pour la construction d'un avant-toit, sur la parc. no 5485, plan 14, au lieu dit Sapenne, coordonnées 2°586°315/1°117°285, zone résidentielle 0.30 (DS II).

Les oppositions éventuelles à l'encontre de ces demandes doivent être formulées par écrit dans les trente jours dès la présente publication au greffe communal où il peut être pris connaissance des plans déposés.

Ardon, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Ayent

#### Enquête publique

L'Administration communale d'Ayent soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de bâtir déposées par:

- Mme Delphine Debons, rte de la Tsatonire 34, 1965 Savièse, pour la transformation d'une grange en extension d'une habitation en résidence principale sur parcelles Nos 2856 et 2857, folio 27 à Saxonne, zone des villages, coord. 597°750 / 125°540.
- Mme et M. Lara et Dylan Beytrison, route de Saint-Jacques 29, 1966 Ayent, pour la modification des aménagements extérieurs autorisés le 25 mars 2019 sur parcelle No 3214 folio 34 à Profession, zone résidentielle R20, coord. 596°846 / 124°659. Ce projet comporte une demande de dérogation à l'art. 67 du RCCZ.

Il peut être pris connaissance des plans et dossiers au bureau du Service technique communal. Les observations, réserves et oppositions de tiers doivent être adressées, en deux exemplaires, sous pli recommandé, à l'Administration communale dans un délai de trente jours à partir de la publication au Bulletin officiel.

Ayent, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Bagnes

#### Enquête publique

L'Administration communale de Bagnes soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire déposées par:

- Requérants: Mme et M. Buschini Milene et Jean-François  
Auteur des plans: Philippe Bruchez Architecture SA  
Situation: parcelle n° 186, folio n° 127, zone touristique forte densité T2 lieu dit Mondzeu à Verbier, coordonnées 1105140 / 2583680  
Propriétaires: Mme et M. Buschini Milene et Jean-François  
Projet: transformation d'un appartement aux combles, création d'une lucarne, de velux et modifications d'ouvertures en façade.
- Requérant: M. De Rham Nicolas  
Auteur des plans: Bureau d'architecture Philippe Vaudan  
Situation: parcelle n° 1058, folio n° 151, zone touristique moyenne densité T3 lieu dit Patier à Verbier, coordonnées 2582590 / 1105383  
Propriétaires: Mme et M. De Rham Anouk et Nicolas  
Projet: modification du projet autorisé n° 2018-230 par la modification du sous-sol.
- Requérant: Bureau d'architecture G Comina SA  
Auteur des plans: Bureau d'architecture G Comina SA  
Situation: parcelles nos 1320 et 4939, folio n° 140, zone touristique moyenne densité T3 lieu dit Nifortsié à Verbier, coordonnées 1106120 / 2583620  
Propriétaires: Mme et M. Schoenlaub Chrystèle et Julien  
Projet: construction d'un espace détente avec sauna, couvert et transformation du bâtiment, en dérogation à l'art. 84 du RCCZ (distance entre bâtiments).
- Requérant: Mme Bruchez Emilie  
Auteur des plans: Néon Lumière Staub SA  
Situation: parcelle n° 490, folio n° 130, zone touristique centre T1 lieu dit Corbet à Verbier, coordonnées 1104807 / 2584010  
Propriétaire: PPE Rosalp par le bureau Bruchez & Gaillard SA  
Projet: pose d'une enseigne.
- Requérante: Mme Fasnacht Géraldine  
Auteur des plans: Acrowatt Sàrl  
Situation: parcelle n° 16585, folio n° 92, zone constructions et d'installations publiques à Médières, coordonnées 1104340 / 2583320  
Propriétaire: Mme Fasnacht Géraldine  
Projet: Installation d'une pompe à chaleur extérieure, en dérogation à l'art. 109 du RCCZ.
- Requérant: Vinabagnes SA  
Auteur des plans: DT Architecture SA  
Situation: parcelle n° 390, folio n° 127, zone touristique centre T1 lieu dit Mondzeu à Verbier, coordonnées 1105000 / 2583781  
Propriétaire: Verbier Centres SA  
Projet: transformation et changement d'affectation

tation d'un kiosque en bar.  
Les dossiers sont consultables sur rendez-vous auprès de l'Administration communale, Service des constructions, route de Clouchèvre 44, 1934 Le Châble VS pendant les heures d'ouverture, du lundi au jeudi, de 8 h à 11 h 30.  
Les oppositions éventuelles, dûment motivées en particulier quant à la qualité pour agir seront adressées par pli recommandé à l'Administration communale de Bagnes, Service des constructions, route de Clouchèvre 30, 1934 Le Châble VS, dans les trente jours dès la présente publication.

Le Châble, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Chalais

### Projet de protection contre les crues du torrent des Taillis / amont Chalais

L'Administration communale de Chalais soumet à l'enquête publique la demande d'approbation du projet des mesures d'aménagement des Taillis.

### Demande d'approbation du projet de protection contre les crues du torrent des Taillis

En accord avec le Service des forêts, des cours d'eau et du paysage et conformément aux articles 25 et suivants de la loi cantonale sur l'aménagement des cours d'eau du 15 mars 2007, l'Administration communale de Chalais soumet à l'enquête publique le projet des mesures de protection contre les crues du torrent des Taillis en amont de Chalais,

- Requérente: Administration communale de Chalais  
Maître d'œuvre: Administration communale de Chalais  
Situation: torrent des Taillis en amont de Chalais  
Objet: protection contre les crues  
Auteur du projet: IDEALP SA  
Dossier déposé le: 07.08.2020
- Le projet comprend notamment:
- Coordonnées: 2°605'400 / 1°123'130 à 2°605'130 / 1°123'480
  - Aménagement d'une digue de protection en amont du vignoble
  - Aménagement d'une petite digue de confinement le long de la RC43

### Demande de défrichement

Est également mise à l'enquête publique, d'entente avec le Service des forêts, des cours d'eau et du paysage, arrondissement du Valais central, en application de la loi fédérale sur les forêts du 4 octobre 1991, de l'art. 9 du règlement forestier du 11 décembre 1985 de la loi forestière cantonale du 1er février 1985 et de l'art. 23 de l'ordonnance sur la protection de la nature et du paysage du 20 septembre 2000 (OcPN) la demande de défrichement et d'essartage suivante:

- Requérente: Administration communale de Chalais  
Situation: torrent des Taillis en amont de Chalais  
But du défrichement: aménagement de protection contre les crues des Taillis  
Surface à défricher: 802 m2 définitif et 1646 m2 temporaire  
Coordonnées centrales: 2°605'217; 1°123'191

Le projet (rapport technique, demande de défrichement, servitude forestière, notice d'impact et plans) est déposé au bureau communal de Chalais où il peut être consulté aux heures

d'ouverture habituelles. Les oppositions éventuelles sont à formuler, par courrier recommandé, dans les trente jours qui suivent la présente publication, auprès de l'Administration communale.

Chalais, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Chamoson

### Convocation

L'assemblée primaire de la commune de Chamoson est convoquée le **lundi 14 septembre 2020 à 19 h 30** à la salle polyvalente, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée primaire du 18 décembre 2019
  2. Comptes de la Municipalité 2019
  3. Rapport de l'organe de contrôle
  4. Approbation des comptes 2019
  5. Crédit d'engagement transformation bâtiment administratif Fr. 4 000 000.– ainsi que le financement y relatif, emprunt maximum Fr. 4 000 000.–, approbation
  6. Règlement intercommunal des Coteaux du Soleil pour état-major de conduite régional (EMCR) sur la gestion des situations particulières et extraordinaires
  7. Divers
- Conformément aux dispositions légales, les comptes 2019 de la Municipalité peuvent être consultés par chaque citoyenne et citoyen, tous les matins, du lundi au vendredi (de 8 h à 12 h) au greffe communal, à partir du mardi 25 août 2020, et ce jusqu'à la date de l'assemblée.

Chamoson, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Chamoson

### Enquête publique

L'Administration communale de Chamoson soumet à l'enquête publique les demandes présentées par:

- M. Guntern Mathieu, route de Saillon 34, 1926 Fully, pour une villa unifamiliale, parcelle no 8714, folio no 33, au lieu dit Fosseau, zone moyenne densité, coordonnées 1116875/2583505, propriété de Mme Produit Lise Marie.
- M. Favre Thomas, chemin Neuf 9A, 1955 Chamoson, pour la couverture d'une terrasse à lames orientables, parcelle no 9257, folio no 36, au lieu dit Tsareire, zone extension village, coordonnées 1116648/2583353, propriété de M. Favre Thomas.
- Mme Dorsaz Céline, rue des Plantys 13, 1955 Chamoson, pour la pose d'une paroi coupe-vent amovible, parcelle no 9781, folio no 38, au lieu dit Les Plantys, zone moyenne densité, coordonnées 1116328/2583638, propriété de Mme Dorsaz Céline.
- Mme Bisi Kurkdjian Rosina Teresa, chemin des Roses 5, 1202 Genève, pour l'agrandissement du bâtiment existant, parcelle no 7687, folio no 41, au lieu dit Collombey, zone extension village, coordonnées 1115815/2584280, propriété de Mme Bisi Kurkdjian Rosina Teresa et M. Kurkdjian Norayr.
- Mme Vuistiner Martine, rue de Collombey 18, 1955 Saint-Pierre-de-Clages, pour la couverture d'une terrasse à lames orientables, parcelle no 10516, folio no 41, au lieu dit Collombey, zone faible densité, coordonnées

1115889/2584304, propriété de Mme Vuistiner Martine.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des dossiers et des plans auprès du greffe communal. Les observations éventuelles, les réserves de droit ou oppositions dûment motivées à l'encontre de ces demandes doivent parvenir, par écrit, à l'Administration communale dans les trente jours dès la présente publication.

Chamoson, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Charrat

### Enquête publique

L'Administration communale de Charrat soumet à l'enquête publique la demande d'autorisation de construire présentée par:

- Puglia Jonathan, rue de la Cure 11, Charrat, la pose d'une haie, parcelle no 115, plan no 5, Le Veillard, zone à bâtir villas, coord. 2576180/1107910, auteur des plans Arch2 Atelier d'Architecture Sàrl, rte de la Forêt 126, Fully.

Les plans relatifs à cette demande peuvent être consultés au bureau communal. Les observations ou oppositions éventuelles sont à adresser, par écrit, dans les trente jours, au Conseil municipal.

Charrat, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Chippis

### Enquête publique

L'Administration communale de Chippis soumet à l'enquête publique la demande présentée par:

- Mme et M. Françoise et Cyril Lugon-Moulin à Chippis, par l'Atelier d'architecture Pierre-André Millius à Chippis, pour le déplacement d'une cabane de jardin existante et la construction d'un couvert à voiture avec un petit dépôt à l'arrière, sis sur la parcelle n° 1381, folio 9, en zone moyenne densité, au lieu dit Les Clives Fond, coordonnées 1°125'220 – 2°607'230.

Les oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande sont à présenter par écrit, en deux exemplaires, jusqu'au 21 septembre 2020, au secrétariat communal où il peut être pris connaissance des plans déposés.

Chippis, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Collonges

### Enquête publique

L'Administration communale de Collonges soumet à l'enquête publique les demandes en autorisation déposées par:

- Requérente: Municipalité de Collonges, rue Sainte-Anne 5, 1903 Collonges

En application des articles 3 LCR, 107 OSR et 20 LR, l'Administration communale de Collonges soumet à l'enquête publique:

- Les modifications de la signalisation existante interdisant la circulation aux voitures automobiles, motocycles et cyclomoteurs, par la pose de panneaux complémentaires.
- La mise en place d'une nouvelle interdiction de circulation, sauf «Bordiers autorisés», sur la route de la berge du Rhône, à gauche, avant le pont du Rhône.

- La mise en place de panneaux «Chiens tenus en laisse» sur la berge du Rhône, des deux côtés du pont du Rhône.

Les mises à l'enquête peuvent être consultées au bureau communal, pendant les heures d'ouverture.

Les oppositions ou observations éventuelles à l'encontre de ces requêtes doivent parvenir, sous pli recommandé en deux exemplaires, à l'Administration communale, dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Collonges, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Crans-Montana

### Délivrance d'une autorisation d'exploiter

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2014 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, l'Association des communes de Crans-Montana (ACCM) porte à la connaissance du public que Mme Caroline Ogi, à Crans-Montana, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter au sens de ladite loi.

Locaux et emplacements: rue Louis-Antille 11, 3963 Crans-Montana; parc. 509, PPE 12670  
Enseigne: Casy  
Prestations: mets et boissons avec ou sans alcool à consommer sur place, emporter ou livrer  
Heures d'ouverture et de fermeture: 8 h-2 h  
Début de l'activité: 01.12.2020  
Employeur: CaSy SA

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser par écrit à l'Association des communes de Crans-Montana (ACCM), Service du commerce et des patentes, rte de la Moubra 66, 3963 Crans-Montana, dans les trente jours suivant la présente publication.

Crans-Montana, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Crans-Montana

### Enquête publique

#### Secteur Montana

- Requéérant: Claude Houriet, rte de Sus-Villars 2, 1172 Bougy-Villars  
Auteur des plans: Actescollectifs SA, av. du Rothorn 2, 3960 Sierre  
Projet: transformation d'une grange en habitation en résidence principale  
Situation: parcelle No 2671, plan No 24, au lieu dit Corin d'en Haut, 3960 Corin  
Propriétaire: Claude Houriet  
Zone: 18 – Coordonnées: Y 2 605 180 / X 1 126 184  
Dépôt du dossier le 11.08.2020. Dossier 2020.077

#### Secteur Chermignon

- Requéérants: Savioz Danaëlle et Cavin Charles-Henri, route des Gigeis 9, 3972 Miège  
Auteur des plans: Realogis Sàrl Architecte, rte de Palézieux 59, 1610 Oron-la-Ville  
Projet: construction d'une villa unifamiliale en résidence principale et couvert  
Situation: parcelle n° 3920, plan n° 19, au lieu dit Tsamplian à Chermignon-d'en-Bas  
Propriétaires: Duc Corinne et Duc Yves  
Zone 1B avenant – Coordonnées: Y 2'603'686 / X 1'125'849

Dépôt du dossier le 10.08.2020. Dossier 2020.193.

#### Secteur Randogne

- Requéérant: Ducasa Thierry, route cantonale Sierre-Montana 76, 3975 Randogne  
Auteur des plans: Ducasa Thierry, route cantonale Sierre-Montana 76, 3975 Randogne  
Projet: Installation d'une PAC extérieure et rénovation de la toiture en ardoise Ethernit  
Situation: parcelle No 1438, plan No 9, au lieu dit Bluche à Randogne  
Propriétaire: Ducasa Thierry, route cantonale Sierre-Montana 76, 3975 Randogne  
Zone: 1A RIC zone d'habitations familiales – Coordonnées: Y 2'604'345 / X 1'128'880  
Dépôt du dossier le 06.08.2020. Dossier No 2020.203
- Requéérant: Epiney Laurence, chemin des Vergers 12, 3960 Loc  
Auteur des plans: Emery Epiney SA, Ile Falcon, 3960 Sierre  
Projet: remplacement de la barrière extérieure par de nouveaux garde-corps métalliques et en verre  
Situation: parcelle No 5733, plan Nos 35, au lieu dit Les Vergers à Loc  
Propriétaire: Epiney Laurence, chemin des Vergers 12, 3960 Loc  
Zone: 1A RIC zone d'habitations familiales – Coordonnées: Y 2'605'693 / X 1'126'752  
Dépôt du dossier le 20.07.2020. Dossier No 2020.005

Les plans sont à disposition au bureau communal de Chermignon, route Cantonale 45, 3971 Chermignon, de 8 h à 12 h ou sur rendez-vous. Les observations ou oppositions éventuelles, dûment motivées, sont à adresser par pli recommandé au Conseil communal de Crans-Montana, CP 308, 3963 Crans-Montana 1, dans les trente jours suivant cette publication.

Crans-Montana, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune d'Evolène

### Enquête publique

L'Administration communale d'Evolène soumet à l'enquête publique les demandes en autorisation de construire déposées par:

- Requéérants et auteurs des plans: Sabine et Markus Bieri, à Liestal  
Propriétaire: Marcel Gaspoz, à Villa  
Situation: zone du centre des villages, parcelle n° 15912, folio n° 77MC, aux coordonnées 605'690/106'150, à Villa  
Objet: rénovation de la toiture et création d'ouvertures.
- Requéérant et auteur des plans: Olivier Fillieule, aux Haudères  
Propriétaires: Olivier Fillieule, aux Haudères; Marie Georges, aux Haudères; Marie-Thérèse Moix, aux Haudères  
Situation: zone du centre des villages, parcelle n° 2818, folio n° 26 MC, aux coordonnées 605'465/103'410, au lieu dit Centre Village aux Haudères  
Objet: création et modification d'ouvertures.

Les plans peuvent être consultés au bureau communal durant les heures d'ouverture, où les oppositions éventuelles doivent parvenir par écrit, en courrier recommandé, dans les trente jours dès la présente publication.

Evolène, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Enquête publique – Signalisation routière

La police municipale de Fully, vu le préavis de l'Administration communale, en application des articles 3 LCR, 107 OSR et 232 LR, porte à la connaissance des usagers de la route la décision suivante sujette à recours dans les trente jours auprès de l'Administration municipale:

- Pose d'un miroir routier en face de la sortie de l'impasse Neuve (chemin privé) en raison du manque de visibilité

Les plans sont à la disposition du public auprès de la police municipale durant trente jours dès parution de la présente information. Les éventuelles remarques doivent être formulées par écrit et transmises à l'Administration communale, rue de l'Eglise 46, 1926 Fully.

Fully, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Projet de modification des itinéraires de chemins pédestres

Conformément à la loi cantonale sur les itinéraires de mobilité de loisirs (LIML), la commune de Fully soumet à l'enquête publique le projet de modification / homologation des itinéraires de chemins pour piétons et de chemins de randonnée pédestre. Douze légères modifications de tracés sont concernées. Le dossier est déposé au bureau du Service technique où il peut être consulté, tous les jours, de 8 h à 11 h 30. Les observations et oppositions éventuelles sont à formuler, cas échéant, dans les trente jours qui suivent la présente publication auprès de l'Administration communale.

Fully, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Remembrement urbain du secteur Châtaignier-ouest – Enquête publique

En application des articles 39, 40, 42, 47 et 48 de la loi concernant le remembrement et la rectification de limites du 16 novembre 1989 et d'entente avec l'Office des améliorations structurelles et l'Administration communale de Fully, la commission d'exécution du remembrement urbain du secteur Châtaignier-ouest soumet à l'enquête publique les documents suivants:

- le plan de situation et le chapitre de chaque propriétaire de l'ancien état (art. 39, al. 1)
- l'estimation des biens-fonds à l'ancien état (art. 40, al. 3, let. a)
- le tableau des prétentions de chaque propriétaire (art. 40, al. 3, let. b)
- le tableau de propriétés à l'ancien état selon les valeurs et les surfaces pour chaque propriétaire (art. 42, al. 1, let. c)
- le plan des servitudes avec la représentation graphique des servitudes à l'ancien état (art. 42, al. 1, let. b)
- le rapport de la commission d'exécution

Les documents peuvent être consultés durant trente jours auprès du Service technique de la commune de Fully durant les heures d'ouverture officielles.



Les membres de la commission d'exécution ainsi qu'un représentant du bureau de géomètre se tiendront à la disposition des intéressés le vendredi 11 septembre 2020 de 8 h à 17 h, selon convocation personnelle faite par la commune. Les oppositions éventuelles, dûment motivées, doivent être adressées par lettre recommandée, en deux exemplaires, au Département de l'économie et de la formation, Service de l'agriculture, Office des améliorations structurelles, case postale 437, 1951 Sion, dans les trente jours dès la présente publication.

Fully, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Nouvelle route de desserte au lieu dit Châtaignier-Ouest – Enquête publique

Conformément aux articles 39 et suivants de la loi cantonale sur les routes du 3 septembre 1965, la commune de Fully soumet à l'enquête publique le projet suivant:

- Requérent: Administration communale de Fully  
Auteur du projet: Bureau d'ingénieurs Geo2rives SA, à Riddes  
Objet: équipement et construction d'une nouvelle route

Lieu: au lieu dit Châtaignier-Ouest, à Fully.  
Les documents peuvent être consultés durant trente jours auprès du service technique de la commune de Fully du lundi au vendredi de 8 h à 12 h.

Les observations et oppositions dûment motivées devront être adressées par écrit au Conseil municipal dans les trente jours à dater de la présente publication.

Fully, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Grône

#### Enquête publique

L'Administration communale de Grône soumet à l'enquête publique la demande déposée par:

- Requérents: Mme Viviane Micheloud et M. Hubert Micheloud, rue des Jardins 24, 3979 Grône. Situation: parcelle n° 3044, plan n° 113, lieu dit La Pogire, coordonnées 2°601'195 / 1°122'490. Propriétaires: Mme Viviane Micheloud ½ et M. Hubert Micheloud ½. Projet: installation d'un cabanon de jardin; affectation de la zone: à bâtir (faible densité).

Les plans sont déposés au bureau communal où ils peuvent être consultés. Toutes observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être formulées dans les trente jours dès la présente publication, sous pli recommandé, en deux exemplaires, à l'Administration communale, case postale 54, 3979 Grône.

Grône, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Grône

#### Enquête publique

L'Administration communale de Grône soumet à l'enquête publique la demande déposée par:

- Requérents: Mme Viviane Micheloud et

M. Hubert Micheloud, rue des Jardins 24, 3979 Grône. Situation: parcelle n° 3044, plan n° 113, lieu dit La Pogire, coordonnées 2°601'195 / 1°122'490. Propriétaires: Mme Viviane Micheloud ½ et M. Hubert Micheloud ½. Projet: installation d'un cabanon de jardin. Affectation de la zone: à bâtir (faible densité).

Les plans sont déposés au bureau communal où ils peuvent être consultés. Toutes observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être formulées dans les trente jours dès la présente publication, sous pli recommandé, en deux exemplaires, à l'Administration communale, case postale 54, 3979 Grône.

Grône, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Grône

#### Enquête publique

L'Administration communale de Grône soumet à l'enquête publique la demande déposée par:

- Requérent: Immoval SA, rue des Casernes 18, 1950 Sion. Situation: parcelles nos 1560, 1561, 1562, 1563, 2458, 2459 (mutation en cours n° 2559), plan n° 110, lieu dit La Crête, coordonnées 2°601'510 / 1°122'100. Propriétaires: Mme Marie Anne Théodoloz et M. Marc-André Ballestraz à Grône, hoirie de feu Joseph Ballestraz et hoirie de feu Denis Ballestraz. Projet: construction et aménagement d'une route d'accès. Affectation de la zone: à bâtir (village et faible densité).

Les plans sont déposés au bureau communal où ils peuvent être consultés. Toutes observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être formulées dans les trente jours dès la présente publication, sous pli recommandé, en deux exemplaires, à l'Administration communale, case postale 54, 3979 Grône.

Grône, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Héréence

#### Enquête publique

L'Administration communale d'Héréence soumet à l'enquête publique la demande suivante:

- M. Martinus Van Gooswilligen, requérant et propriétaire, pour l'agrandissement d'un chalet et la pose d'une unité extérieure pour pompe à chaleur (PAC) air-eau dans le cadre du remplacement du système de chauffage, plan n° 15, parcelle n° 6464, coordonnées: 2°596'275 / 1°113'825, auteur des plans: M. Martinus Van Gooswilligen, au lieu dit Maillollet en zone d'habitations de faible densité C.

Les plans peuvent être consultés au bureau communal durant les heures d'ouverture. Les observations éventuelles à l'encontre de cette demande sont à formuler, par écrit, en courrier recommandé, en deux exemplaires, dans les trente jours, auprès de l'Administration communale.

Héréence, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune d'Isérables

#### Enquête publique

L'Administration communale d'Isérables soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire présentées par:

- Requérent: M. Duc Corentin, route du Roty 35, 1914 Isérables  
Situation: parcelle N° 580, PPE N° 5130, folio N° 3, au lieu dit La Crête  
Située en zone habitat dense (R3) et zone de protection du paysage  
Coordonnées: 2°585'112 / 1°112'107  
Objet: transformation de l'appartement PPE N° 5130  
Propriétaires de la parcelle: hoirie Duc Hervé (PPE N° 5130), M. Monnet Martin (PPE N° 5131) et Mme Fort Graziella (PPE N° 5132)  
Dossier déposé le 03.08.2020
- Requérent: M. Fort Daniel Baptiste, route du Roty 19, 1914 Isérables  
Situation: parcelle N° 603, folio N° 3, au lieu dit Le Roty  
Située en zone habitat dense (R3)  
Coordonnées: 2°585'101 / 1°112'029  
Objet: création d'une annexe (couvert à véhicules et espace à manger) et reconstruction d'un mur de soutènement  
Propriétaire de la parcelle: le requérant  
Dossier déposé le 07.08.2020

Les observations éventuelles à l'encontre de ces demandes doivent être présentées par écrit, en deux exemplaires, dans les trente jours dès la présente publication, au greffe communal, où les plans sont déposés et peuvent être consultés.

Isérables, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Lens

#### Sommation

La police municipale de Crans-Montana somme le propriétaire du véhicule Peugeot, ancienne immatriculation F/BV-695-BV, n° de châssis VF320SA9225145055, abandonné à rue du Petit-Vallon 32, de venir le récupérer dans un délai expirant dix jours après la publication de la présente sommation.

Passé ce délai, son propriétaire sera censé faire abandon de son droit de propriété, conformément à l'art. 729 du Code civil.

Lens, le 21 août 2020  
L'Administration communale



### Commune de Lens

#### Enquête publique

La commune de Lens soumet à l'enquête publique les demandes en autorisation de construire présentées par:

- Requérent et auteur du projet: M. Passerini Lucien, c/o GBO Architecture SA, rue du Prado 7, 3963 Crans-Montana  
Propriétaires: Mme et M. Passerini Virginie et Lucien  
Projet: construire une pergola et modifier le niveau du terrain aménagé  
Situation: plan 20, parcelle n° 1907 au lieu dit L'Arpilière à Lens  
Zone: 18.3 villas familiales  
Coordonnées: 600'903 / 125'957

- Dossier déposé le 4 août 2020
- Requérant et auteur du projet: M. Cano David, rte de la Bouillette 23, 1978 Lens  
Propriétaire: Lamou-Lanzzone Marie  
Projet: ouvrir des velux  
Situation: plan 37, parcelle n° 5182 au lieu dit Chelin à Flanthey  
Zone: 18.1 vieux villages  
Coordonnées: 600°470 / 123°980
  - Dossier déposé le 5 août 2020
  - Requérante: Sté La Dellège Mabillard Sàrl, route de la Délége 2, 3963 Crans-Montana  
Auteur du projet: Westiform AG, Möckli Patricia, Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen  
Propriétaire: M. Mabillard André  
Projet: modifier les enseignes existantes  
Situation: plan 17, parcelle n° 1658 au lieu dit La Délége à Crans  
Zone: 3, zone de l'ordre dispersé  
Coordonnées: 600°893 / 126°973
  - Dossier déposé le 18 août 2020
  - Requérant, auteur du projet et propriétaire: M. Briquet Jean-Paul, rte de Flanthey 37, 1978 Lens  
Projet: modifier la couleur des façades du bâtiment  
Situation: plan 30, parcelle n° 3831 au lieu dit Crèhalé à Lens  
Zone: 18.3 villas familiales  
Coordonnées: 600°954 / 125°287
  - Dossier déposé le 12 août 2020

Les dossiers peuvent être consultés auprès du Service technique tous les après-midi des jours ouvrables.

Les observations ou les oppositions dûment motivées devront être adressées, par écrit, en deux exemplaires, au Conseil communal, dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Lens, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Martigny

### Service finances et comptabilité

L'Administration communale par la caisse municipale décide de fixer contre Mme Faure Alice, sans lieu de séjour ni domicile connus, le montant des sûretés par Fr. 378.65 en garantie du paiement des impôts communaux 2018. Cette décision se base sur les articles 169 et 170 de la loi fiscale de 1976.

Les sûretés doivent être fournies en argent, en titres sûrs et négociables ou sous la forme d'un cautionnement d'une banque.

Ci-après, il est donné connaissance au contribuable des prescriptions cantonales en la matière.

#### Art. 169

Si le contribuable n'a pas de domicile en Suisse ou que les droits du fisc paraissent menacés, l'autorité fiscale cantonale compétente peut en tout temps et avant même la fixation définitive du montant d'impôt, exiger des sûretés. Le prononcé de sûretés indique le montant à garantir; il est immédiatement exécutoire. Il est assimilé à un jugement exécutoire au sens de l'article 80 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

Les sûretés doivent être fournies en argent, en titres sûrs et négociables ou sous la forme du cautionnement d'une banque.

Le prononcé de sûretés est notifié au contribuable par écrit. Il peut faire l'objet d'un recours à la Commission cantonale de recours en matière d'impôt.

Le recours ne suspend pas l'exécution du prononcé de sûretés.

Si le recours interjeté contre le prononcé de sûretés est admis, la poursuite introduite ensuite de ce prononcé devient caduque.

#### Art. 170

Le prononcé de sûretés est assimilé à l'ordonnance de séquestre, prévue à l'article 274 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

L'action en contestation du cas de séquestre, prévue à l'article 279 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, est irrecevable.

#### Dispositions pénales

Toute personne qui, malgré la sommation qui lui a été notifiée personnellement ou par publication, enfreint intentionnellement ou par négligence une obligation qui lui incombe conformément à la présente loi ou à l'un de ses arrêtés d'application, notamment: en ne déposant pas une déclaration d'impôt ou les annexes qui doivent l'accompagner; en ne donnant pas les renseignements ou les attestations auxquels elle est tenue; en ne remettant pas de sûretés, est frappée, conformément à l'art. 202 LF, d'une amende de Fr. 1000.– au maximum qui, dans les cas graves ou de récidive, pourra s'élever à Fr. 10 000.– au maximum.

#### Voies de droit

Le prononcé de sûretés peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission cantonale de recours en matière fiscale, dans les trente jours dès la notification de la décision.

Martigny, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Martigny

### Délivrance d'une autorisation d'exploiter

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, la commune de Martigny porte à la connaissance du public que M. Stéphane Valentin De Riedmatten, domicilié à Sion, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter au sens de ladite loi.

Enseigne: Le K'S Dalle (commerce itinérant)

Prestations: offre de mets et boissons avec ou sans alcool à l'emporter et/ou à livrer

Heures d'ouverture et de fermeture: 10 h à 23 h

Début de l'activité: dès la nouvelle autorisation d'exploiter

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser par écrit à l'Administration municipale, dans les trente jours dès la présente publication.

Martigny, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Martigny

### Délivrance d'une autorisation d'exploiter

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, la commune de Martigny porte à la connaissance du public que M. Valentin De Riedmatten, domicilié à Sion, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter au sens de ladite loi.

Enseigne: Le K'S Dalle (commerce itinérant)

Prestations: offre de mets et boissons avec ou sans alcool à l'emporter et/ou à livrer

Heures d'ouverture et de fermeture: 10 h à 23 h  
Début de l'activité: dès nouvelle autorisation d'exploiter

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser par écrit à l'Administration municipale, dans les trente jours dès la présente publication.

Martigny, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Martigny

### Enquête publique

L'Administration municipale de Martigny met à l'enquête publique durant un délai de trente jours dès la présente publication, la demande déposée par:

- M. Schaer Allan, pour la réalisation d'une pergola et l'installation d'une piscine enterrée, parcelle 8077, plan 109, rue des Champs-du-Bourg 43, Les Champs, zone habitat individuel (R2), coord. 2570830/1104465.

Le dossier est à la disposition des intéressés qui peuvent en prendre connaissance au bureau des Services techniques municipaux, rue des Ecoles 1, du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30.

Les oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être adressées par écrit en trois exemplaires aux Services techniques municipaux, pendant le délai de mise à l'enquête.

Martigny, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Martigny-Combe

### Enquête publique

L'Administration communale de Martigny-Combe soumet à l'enquête publique la demande d'autorisation de construire déposée par:

- M. Elisio De Jesus Catarino, rte des Bans 4, 1921 Martigny-Croix, pour la construction d'un cabanon de jardin, d'une toiture sur pergola existante et d'un mur sur la parcelle 117 du plan 2, au lieu dit Les Creusats à Martigny-Croix, zone 6 habitation moyenne densité B, coord. 570°374/104°270, propriété de M. Elisio De Jesus Catarino et Mme Jaqueline Taveira Da Silva, dossier déposé le 14.05.2020.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des plans au bureau technique communal pendant les heures d'ouverture. Les observations et oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande sont à adresser par écrit à l'Administration communale dans un délai de trente jours à partir de la présente publication.

Martigny-Croix, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Miège

### Enquête publique

L'Administration communale soumet à l'enquête publique la demande de:

- M. Gilles Comina, pour construire un couvert en bois sur la parcelle no 1519, plan no 10, au lieu dit La Coin-du-Cârro, zone H40 (coordonnées 608108/129010).

Cette mise à l'enquête a nécessité une dérogation par rapport à la zone réservée ainsi que par rapport à la distance à la limite de propriété.

Les plans relatifs à cette demande peuvent être consultés au bureau communal, aux jours et heures d'ouverture.

Les observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de ce projet doivent être adressées à l'Administration communale de Miège dans les trente jours, soit jusqu'au 20 septembre 2020.

Miège, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Monthey

### Délivrance d'une autorisation d'exploiter

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, la commune de Monthey porte à la connaissance du public que M. Luca Petrone, domicilié à Monthey, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter le café-restaurant mentionné ci-après, au sens de la loi précitée, soit:

Locaux et emplacements: café-restaurant, sis sur les parcelles Nos 92 et 3336, folio 1, au lieu dit Centre

Adresse: rue du Midi 1

Enseigne: Au Pouce Gourmand

Prestations: service de mets et boissons, avec ou sans alcool, à consommer sur place, à l'emporter ou à livrer, lié à un café-restaurant

Heures d'ouverture et de fermeture: du lundi au samedi: 9 h à 21 h 30. Dimanche: 17 h à 21 h 30

Début de l'activité: dès autorisation

Les personnes qui auraient des observations à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser, par écrit, à la commune, dans les trente jours, dès la publication au Bulletin officiel, soit jusqu'au 21 septembre 2020.

Monthey, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Monthey

### Enquête publique

La commune de Monthey soumet à l'enquête publique, durant un délai de trente jours, la demande suivante:

- Requêteur: Swisscom (Suisse) SA, Access Network West, rue de la Piscine 14, 1950 Sion.  
Auteur des plans: Axians Suisse SA, En Budron H10, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.  
Situation: parcelle No 1664, folio 31, au lieu dit Semilles, située en zone R6, habitation collective C, du règlement communal des constructions et des zones; propriété de Ferd. Lietti SA; coordonnées: 2°56'30.27"/1°12'18.69".  
Objet: construction d'une nouvelle installation de communication mobile avec mâts, systèmes techniques et nouvelles antennes / MOMX.

Les intéressés peuvent prendre connaissance du dossier et des plans auprès du Service urbanisme, bâtiments et constructions pendant les heures d'ouverture des bureaux, soit du lundi au vendredi de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h.

Les observations et les oppositions, dûment motivées, devront être adressées, par écrit, par pli recommandé, au Conseil municipal dans un délai expirant le lundi 21 septembre 2020 à 18 h.

Monthey, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Mont-Noble

### Enquête publique

L'Administration communale de Mont-Noble soumet à l'enquête publique les demandes en autorisation de construire présentées par:

- M. Gérard Maury, à Presinge, pour une ouverture de baie vitrée, sur la parcelle n° 558, folio n° 2, au lieu dit Piaville à Mase, zone extensive du village 0.60; coordonnées 2°59'55.1"/1°11'58.42".
- Mme Charlotte Jacob et M. Frédéric Monnet, à Nax, pour la construction d'une maison familiale en résidence principale, sur la parcelle n° 1615, folio n° 6, au lieu dit Le Maforney à Mase, zone chalets 0.30; coordonnées 2°60'14.0"/1°11'6.275".
- RS Menuiserie, à Granges, pour l'isolation du toit et nouvelle couverture, sur la parcelle n° 1431, folio n° 6, au lieu dit Maquénode à Mase, zone chalets 0.30; coordonnées 2°59'60.2"/1°11'6.525"; en dérogation à l'art. 43 al.b du RCCZ de Mase.
- Mme Catherine Ingenhoff, à Duisbourg/DE, pour l'agrandissement du chalet existant, sur la parcelle n° 1933, folio n° 9, au lieu dit Linzerbot à Nax, zone chalets 0.20; coordonnées 2°59'69.8"/1°11'9.752".
- Mme Marie-Véronique Patthey, à Monthey, pour l'agrandissement d'un réduit et rénovation de la toiture, sur la parcelle n° 1515, folio n° 6, au lieu dit Tsa Crêta à Mase, zone chalets/réservée 0.30; coordonnées 2°60'10.0"/1°11'6.700"; en dérogation à l'art. 43 al.b du RCCZ de Mase.
- M. Alain Cheseaux, à Crans-Montana, pour la surélévation d'un mayen existant, sur la parcelle n° 2203, folio n° 6, au lieu dit Tsa Crêta à Mase, zone chalets 0.30; coordonnées 2°60'11.4"/1°11'6.649".
- M. Gérard Tagan, à Vernamiège, pour la création d'une fenêtre en façade est, sur la parcelle n° 1462, folio n° 3MC, au lieu dit La Zaquette à Vernamiège, zone extensive du village 0.40; coordonnées 2°59'53.0"/1°11'7.790".
- Mme Marie Carrera, à Nax, pour la construction d'un jardin d'hiver, sur la parcelle n° 1949, folio n° 3MC, au lieu dit La Royère à Nax, zone chalets 0.20; coordonnées 2°59'60.0"/1°11'7.790".
- Mme Raphaële Biollaz, à Mase, pour la rénovation du garde-corps du balcon, sur la parcelle n° 156, folio n° 1, au lieu dit Le Termeune à Mase, zone chalets 0.30; coordonnées 2°59'33.0"/1°11'5.780".
- M. Philippe Levasseur, à Vernamiège, pour la construction d'un carport, sur la parcelle n° 4925, folio n° 15, au lieu dit Les Landes à Vernamiège, zone chalets 0.20; coordonnées 2°60'19.0"/1°11'7.490"; en dérogation à l'art. 50 al.b du RCCZ de Vernamiège.
- M. Urs Kamber, à Hergiswil, pour la construction d'un balcon, sur la parcelle n° 1946, folio n° 8, au lieu dit La Cordamou à Nax, zone extensive du village B 0.50; coordonnées 2°59'19.7"/1°11'9.435".

Les plans peuvent être consultés durant les heures d'ouverture au bureau communal à Nax ou sur rendez-vous. Les oppositions éventuelles, motivées, doivent être adressées par écrit, sous pli recommandé, à l'Administration communale de Mont-Noble, CP 11, 1973 Nax, en deux exemplaires, dans un délai de trente jours à partir de la présente publication.

Mont-Noble, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Nendaz

### Enquête publique

L'Administration communale de Nendaz soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire présentées par:

- LBF constructions et réalisations Sàrl, pour la démolition d'une grange et aménagement de places au lieu dit Baar, plan 178 MC, parcelle 20548 (cadastre actuel: folio 5, parcelle 20-20 c), propriété de M. Henri Métrailler, coord. 2°59'15.69"/1°11'7.036, zone centre villageois H80.
- Verre Toit Sàrl, pour la création d'une fenêtre de toiture type velux au lieu dit Aproz, plan 170 MC, parcelle 19970 (cadastre actuel folio 50, parcelle 250), propriété en PPE: Zimecki Robert et Olga et Blanchet Sylvie, coord. 2°59'03.45"/1°11'7.352, zone H30.
- Reno-Val-Chalet Sàrl, pour la transformation de l'habitation existante, la création de cinq logements et de caves et terrasse en annexe, au lieu dit Preyon/Brignon, plan 53 MC, parcelle 5655 (cadastre actuel: folio 23, parcelle 88 c), propriété du requérant, coord. 2°59'13.69"/1°11'5.470, zone centre villageois H80.
- M. Borislav Bijelic, pour la transformation de l'habitation existante au lieu dit La Creta/Haute-Nendaz, plan 16 MC, parcelle 1048 propriété de Mme et M. Svetlana et Borislav Bijelic, coord. 2°58'9.210"/1°11'4.634, zone centre villageois H80 et H50.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des dossiers et des plans au bureau communal pendant les heures d'ouverture.

Les observations et oppositions éventuelles, dûment motivées, seront adressées à l'Administration communale, par écrit, en deux exemplaires dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Basse-Nendaz, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Riddes

### Enquête publique

L'Administration communale de Riddes soumet à l'enquête publique la demande présentée par:

- Requêteur: Les Amis du Bisse, par M. Frédéric Claivaz, avenue des Comtes de Savoie 120, 1913 Saillon  
Situation: parcelle 6230, folio 20, lieu dit La Tzoumaz à 1918 La Tzoumaz  
Située en zone à bâtir T1, grands chalets  
Coordonnées: 2°58'41.03"/1°11'0.413  
Propriétaire: PPE 7175, 7177 à 7200, 8114 et 8258  
Objet: pose d'un panneau d'affichage publicitaire

Les intéressés peuvent prendre connaissance des dossiers et des plans auprès du Service des constructions ou par e-mail à constructions@riddes.ch. Les observations et oppositions (motivées) devront être adressées au Conseil communal dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Riddes, le 21 août 2020

L'Administration communale



MUNICIPALITÉ DE  
ST-MARTIN

## Enquête publique

L'Administration communale de Saint-Martin soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire déposées par:

- S.I. Le Hameau de Sandulin Sàrl, Cotzette 9, 1950 Sion: modification du projet autorisé le 12.07.2019; ouvertures en façade et balcon, parcelle 1953, folio 13, coord. 602°360/111°175, lieu dit Le Dâ, zone faible densité II.
- Mme Rafaela Neghina, ch. de Compostelle 9, 1212 Grand-Lancy: modification du revêtement extérieur et des ouvertures en façades; construction d'un conduit de fumée extérieur, parcelle 1685, folio 11, coord. 600°429/113°459, ch. du Clocher 7, 1969 Saint-Martin, zone du centre des villages.

Les dossiers peuvent être consultés auprès du bureau du chef technique durant les heures d'ouverture. Les observations ou les oppositions dûment motivées doivent être adressées, par écrit, en deux exemplaires, au Conseil municipal de Saint-Martin, dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Saint-Martin, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Salvan

## Enquête publique

- Propriétaire et requérante: Troillet-Bochatay Lyliane au Châble  
Auteur des plans: Atelier d'architecture Raphy Jacquier aux Marécottes  
Type de réalisation: réfection de la charpente et isolation; pose d'un velux; localisation de l'emplacement de la PAC. Demande complémentaire de l'autorisation accordée le 24.10.2018, au lieu dit Le Bioley. Parcelle no 681 – plan 8. Zone de village (zone no 1). Coordonnées: 567°750/108°100 (Le Bioley 16).
- Requêteur: Jacquier Raphy aux Marécottes  
Propriétaire: Jacquier André les hoirs aux Marécottes  
Auteur des plans: Atelier Raphy Jacquier aux Marécottes  
Type de réalisation: pose de panneaux solaires photovoltaïques; remplacement d'un vitrage par GU; agrandissement partiel du balcon façade sud (niveau combles). Demande complémentaire de l'autorisation accordée le 17.08.2016, au lieu dit Le Cergneux. Parcelle no 183 – plan 5. Zone de village (zone no 1). Coordonnées: 566°400/106°640 (Le Cergneux 20).
- Requêteur et propriétaire: Dorsaz Damien à Paris  
Type de réalisation: demande de régularisation pour changement d'affectation: de réduit (poulailler) en chambre – douche – WC – lavabo au rez inférieur, au lieu dit Le Sècheux. Parcelle de base no 52 – MF 4 / PPE 55077. Zone d'extension de village (zone no 2). Coordonnées: 565°900/105°600 (La Plantze 7).
- Propriétaire et requérant: Roulet Jean-Christian au Trétien  
Auteur des plans: Staub architectes Sàrl à Fully  
Type de réalisation: isolation de la toiture avec surélévation du toit de 20 cm; ajout de

panneaux solaires au lieu dit Le Plagnuit. Parcelle no 1115 – MF 4. Zone de village (zone no 1). Coordonnées: 566°042/105°560 (Le Plagnuit 16).

Tous les dossiers peuvent être consultés, durant trente jours dès la présente publication, auprès du cadastre communal sur rendez-vous (027 761 71 14) mardi, jeudi et vendredi.

Les observations à l'encontre de ces demandes doivent être adressées, par écrit en trois exemplaires, par lettre recommandée à l'Administration communale dans les délais indiqués, à compter de la présente publication.

Salvan, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Savièse

## Enquête publique

L'Administration communale de Savièse soumet à l'enquête publique les demandes en autorisation de construire formulées par:

- Requêteurs et propriétaires: Mme Emilie Burgener et M. Didier Mabillard, Sion  
Auteur des plans: CEPA, Vétroz  
Type de réalisation: la modification du projet autorisé  
Situation: parcelle no 424, plan no 6, au lieu dit Mossevron – coordonnées 593°461/124°135  
Zone: Mayen de la Zour
- Requêteur, propriétaire et auteur des plans: M. Jean-Bernard Turin, La Tour-de-Peilz  
Type de réalisation: le changement d'affectation d'un dépôt en appartement  
Situation: parcelle no 130, plan no 4, au lieu dit Pragier – coordonnées 593°020/124°340  
Zone: Mayen de la Zour

Les plans peuvent être consultés au bureau technique communal.

Les observations éventuelles sont à adresser en deux exemplaires, dans les trente jours, à l'Administration communale.

Savièse, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Savièse

## Enquête publique – Espace réservé aux eaux superficielles (ERE)

L'Administration communale de Savièse soumet à l'enquête publique (en accord avec le Service cantonal des forêts, des cours d'eau et du paysage) conformément à l'article 36a de la loi fédérale sur la protection des eaux du 24 janvier 1991, des articles 41a ss de l'ordonnance fédérale sur la protection des eaux du 28 octobre 1998 et de l'article 13 de la loi cantonale sur l'aménagement des cours d'eau du 15 mars 2007, le projet d'espace réservé aux eaux superficielles.

Le dossier (plans, rapport technique et prescriptions) peut être consulté auprès de l'Administration communale de Savièse aux heures d'ouverture habituelles.

Les remarques et oppositions motivées éventuelles doivent être déposées auprès de l'Administration communale, dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Savièse, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Savièse

## Enquête publique – Zones de danger naturel (géologique et hydrologique)

En application de l'art. 16 de la loi sur l'aménagement des cours d'eau du 15 mars 2007, d'entente avec le Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement, l'Administration communale met à l'enquête publique les zones de danger de chute de pierres, éboulement, effondrement, glissement de terrain et d'inondation en conflit avec les zones à bâtir.

Les dossiers (plans, rapport technique et prescriptions) peuvent être consultés auprès de l'Administration communale de Savièse aux heures d'ouverture habituelles.

Les remarques et oppositions motivées éventuelles doivent être déposées auprès de l'Administration communale, dans un délai de trente jours dès la présente publication.

Savièse, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Saxon

## Enquête publique

La commune de Saxon soumet à l'enquête publique, durant un délai de trente jours dès la présente publication, les demandes suivantes:

- Sébastien Cheseaux SA, Rouatope 4, 1912 Leytron, pour le remplacement de la nature du sol sur une épaisseur d'environ 40 cm (changement de la nature du terrain naturel), parcelle N° 4715, plan 33, au lieu dit L'Avouillat, zone mixte artisanale et d'habitation Quiss-Avouillat, coordonnées 2578065/1109774.
- Mme Sophie Esposito, chemin des Poiriers 7, 1907 Saxon, pour la construction d'un pavillon de jardin, parcelle N° 3617, plan 24, au lieu dit Les Pras Longs, zone moyenne densité, coordonnées 2579130/1110728 (demande de dérogation pour empiètement sur l'alignement des constructions).

Les dossiers peuvent être consultés au bureau communal, du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Les observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de ces demandes sont à adresser par écrit à l'Administration communale de Saxon pendant le délai de mise à l'enquête.

Saxon, le 21 août 2020  
L'Administration communale



Commune de Saxon

## Signalisation routière

La commune de Saxon, en application des articles 3 LCR, 107 OSR et 232 LR, porte à la connaissance des usagers la décision suivante sujette à opposition dans les trente jours, dès la présente publication, auprès de l'Administration communale de Saxon:

- Pose de signaux «Circulation interdite aux voitures automobiles, aux motocycles et cyclomoteurs», avec plaquette complémentaire «Riverains autorisés» N° 2.14 au chemin reliant le lieu dit La Vatsse au lieu dit Les Etablons de Saxon

Les plans peuvent être consultés au bureau communal, sur rendez-vous, du lundi au vendre-

di de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

La mise en place de la signalisation n'interviendra qu'après l'entrée en force de la décision.

Saxon, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Sierre

### Enquête publique

La Ville de Sierre soumet à l'enquête publique les demandes déposées par:

- M. Olivier Salamin, par l'Atelier d'architecture Eric Papon & Partenaires SA, pour la construction d'un habitat groupé et d'un couvert à voiture à Pradec (chemin des Moulins) sur les parcelles Nos 1870, propriété de Jean Michel Salamin, 1878, propriété du requérant et 1881, propriété de Mathilde-Cécile, Thierry et David Salamin, plan No 9 (zone de faible densité), coordonnées 606'820/127'190.
- Salt Mobile SA, par Swiss Infra Service, par la Société Weiss+Appetito Services AG, pour la modification d'un site de téléphonie mobile existant à Sierre (rue de Pradec) sur la parcelle No 8359, propriété de la Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans, plan No 2 (zone de centre A à aménager), coordonnées 607'045/126'795 (dérogation au tableau 109 RCC).
- Mme et M. Marie-Paule et René Savioz, pour l'installation d'une pompe à chaleur air-eau au Plan de Noës (rue de Pranou) sur la parcelle No 13237, plan No 121 (zone de moyenne densité à aménager), coordonnées 605'025/125'365.

Les observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de ces demandes doivent être présentées par écrit, en deux exemplaires, sous pli recommandé, dans les trente jours dès la présente publication, au Service de l'édilité de la Ville de Sierre.

Il peut être pris connaissance des dossiers déposés à la réception des Services techniques à l'Hôtel de Ville, du lundi au vendredi, le matin de 8 h à 12 h.

Sierre, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Sion

### Arrêté municipal fixant les règles d'utilisation des parcs et jardins et des cours d'école de la Ville de Sion du 6 août 2020

Le Conseil municipal de la Ville de Sion, vu les articles 1 (champ d'application), 10 (ordre public), 13, 18, 19 (tranquillité publique), 20 (domaine public), 21 bis (vidéosurveillance), 25 (obligation générale en matière d'hygiène et salubrité publique) et 26 (propreté du domaine public) du règlement communal de police de Sion du 28 octobre 1996 (RCP);

arrête:

#### Art. 1 Champ d'application / emplacements visés

<sup>1</sup> Le présent arrêté s'applique à tous les jardins et parcs sis sur le domaine public communal de Sion et aux cours des écoles communales (installations sportives et de jeux des écoles incluses).

<sup>2</sup> Toute personne pénétrant dans l'enceinte d'un jardin public, d'un parc ou d'une cour d'école est

soumise au contenu du présent arrêté.

<sup>3</sup> L'utilisation des cours d'école dans le cadre scolaire n'est pas visée par le présent arrêté, de même que l'utilisation des parcs, jardins ou cours d'école dans le cadre de manifestations ou d'événements autorisés par la Ville de Sion.

#### Art. 2 Horaires d'ouverture

Les installations pour enfants des jardins publics et des aires de jeux (balançoires, toboggans, etc.) et les cours d'écoles sont ouvertes tous les jours de 7 h 30 à 22 h. En dehors de ces heures, il est interdit de les utiliser ou d'y pénétrer, sauf en cas de manifestation ou d'événement autorisés par la Ville de Sion.

#### Art. 3 Règles de comportement / interdictions

<sup>1</sup> Sur les emplacements visés à l'art. 1:

- a) Il est interdit d'utiliser des contenants en verre et de faire du feu ou des grillades;
- b) Il est obligatoire de jeter les détritiques dans les poubelles.

<sup>2</sup> Il est interdit de fumer dans les cours d'école.

#### Art. 4 Cours Roger-Bonvin

Le cours Roger-Bonvin étant un espace polyvalent, comportant également du transit, un emplacement de grillades, des jeux, etc., il n'est pas soumis à l'art. 2 et à l'art. 3 al. 1, à l'exception de la lettre b.

#### Art. 5 Vidéosurveillance

La Ville de Sion et/ou la police régionale des villes du centre (PRVC) pourront utiliser des moyens de vidéosurveillance (fixe ou mobile) dans les emplacements visés à l'art. 1, dans le respect des normes en vigueur.

#### Art. 6 Compétence

<sup>1</sup> L'autorité compétente en matière de dénonciation est la police régionale des villes du centre (PRVC), sous réserve des compétences de la police cantonale.

<sup>2</sup> L'autorité de répression est le Tribunal intercommunal de police de Sion et Sierre.

#### Art. 7 Pénalités et procédure de répression

Toute infraction au présent arrêté est punie d'une amende de Fr. 100.– au moins et de Fr. 5000.– au plus, ou d'arrêts jusqu'à dix jours, notifiée au contrevenant sous la forme d'un mandat de répression, conformément à l'article 47 RCP et à l'article 34j de la loi sur la procédure et la juridiction administratives du 6 octobre 1976 (LPJA).

#### Art. 8 Réclamation et appel

<sup>1</sup> Les mandats de répression peuvent faire l'objet d'une réclamation auprès du Tribunal de police dans les trente jours dès notification, conformément aux articles 34k et 34a LPJA.

<sup>2</sup> Les décisions sur réclamation peuvent faire l'objet d'un appel auprès d'un juge du Tribunal cantonal dans les trente jours dès notification, conformément aux articles 34k et 34m LPJA.

#### Art. 9 Entrée en vigueur, validité de l'acte et abrogation d'autres actes

<sup>1</sup> Le présent arrêté entre en vigueur le 17 août 2020 jusqu'au 17 août 2021.

<sup>2</sup> Il annule et remplace l'arrêté municipal concernant l'hygiène, la propreté et la sécurité du jardin public de la Planta du 25 septembre 2014.

Sion, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Sion

### Délivrance d'une autorisation d'exploiter – traiteur

Conformément aux dispositions de la loi du 8 avril 2004 sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées, la Ville de Sion porte à la connaissance du public que M. Philippe Vaucher, domicilié à Sion, lui a adressé une requête tendant à obtenir une autorisation d'exploiter.

Emplacement: parcelle 16635, rue de la Dixence 47H, 1950 Sion

Enseigne: Jfé Couscous

Raison sociale: Jfé Couscous SNC

Prestations: préparation et vente de mets à livrer (traiteur)

Entrée en force: dès décision du Conseil

Les personnes qui auraient des observations ou des oppositions à formuler à l'encontre de cette demande sont invitées à les adresser par pli recommandé à la Ville de Sion, Service de la sécurité publique, rue de Loèche 34, 1950 Sion, dans les trente jours à dater de la présente publication.

Sion, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Sion

### Signalisation routière

#### Route de Bramois

La Ville de Sion porte à la connaissance des usagers de la route la mise en place de nouveaux marquages à la route de Bramois:

- Prolongement de la zone 30,
- Réalisation de rétrécissements latéraux par un marquage avec cônes,
- Mise en place de passages cyclables au niveau des rétrécissements latéraux.

Les plans détaillés peuvent être consultés au bureau des enquêtes du Service des travaux publics et environnement, rue de Lausanne 23, 3e étage, les jours ouvrables de 8 h 30 à 11 h 30. Les remarques éventuelles à l'encontre de la présente publication doivent être adressées dans les trente jours au Service des travaux publics et environnement.

Sion, le 21 août 2020  
L'Administration communale



## Commune de Sion

### Enquête publique

La Ville de Sion soumet à l'enquête publique les demandes déposées par:

- M. Jean-Paul Pralong, par Mistral Construction SA, pour la construction d'une maison d'habitation individuelle avec pompe à chaleur sur la parcelle No 16394, folio 112, zone d'habitat individuel de plaine, à la rue des Prumus à Aproz. Coord. 2590670/1117450 (cette présente publication annule et remplace celle parue dans le BO No 33 du 14.08.2020, les gabarits n'ayant pas été posés dans le délai légal).
- Mme et M. Monique et Jean-Paul Perruchoud, par BTA SA, pour la construction d'un jardin d'hiver en façade ouest du bâtiment sur la parcelle No 23088, folio 125, zone d'habitat individuel de plaine, au che-

min des Palettes 1 à Bramois. Coord. 2597525/1120295.

- Verre Toit Sàrl, pour la pose d'un velux dans le pan de toiture est du bâtiment sur la parcelle No 756, folio 13, zone résidentielle H30, au chemin de Pradurant 20 à Salins. Coord. 2593395/1117500.
- M. Julien Gillibert, pour la construction d'une pergola en façade ouest du bâtiment sur la parcelle No 16837, folio 94, zone d'habitat individuel du coteau, au chemin de la Crête 3 à Bramois. Coord. 2597095/1119600.
- Mme Carole Braun Germann, pour la construction d'une piscine semi-enterrée sur la parcelle No 14229, folio 88, zone d'habitat individuel de plaine, au chemin des Brises 5 à Uvrier. Coord. 2598270/1121970.
- Carrosserie et Garage Theytaz Frères SA, par Westiform AG, pour le remplacement des enseignes en façades sud et est du bâtiment et la pose, en dérogation aux articles 59 RCCZ et 200 LR (empiètement sur l'alignement des constructions), de trois totems sur la parcelle No 2367, folio 35, zone mixte 3, à la route de Riddes 21, au lieu dit Petit Champsec. Coord. 2595035/1119545.
- M. Dominique Barras, pour la réfection de la toiture, la pose d'une isolation périphérique, la création de deux lucarnes en façades est et ouest, l'agrandissement d'un velux et la pose de panneaux solaires photovoltaïques dans le pan de toiture ouest du bâtiment sur la parcelle No 1438, folio 23, zone centre III, à la rue de Platta 24. Coord. 2594065/1120845.

Les oppositions et réserves de droit à l'encontre de ces demandes doivent être adressées par écrit, en trois exemplaires, dans les trente jours dès la présente publication, au bureau des enquêtes du Service des bâtiments et constructions de la Ville, rue de Lausanne 23, 1950 Sion.

Les plans peuvent être consultés le mardi et le jeudi, de 13 h 30 à 17 h, moyennant rendez-vous préalable auprès du secrétariat du Service des bâtiments et constructions au 027 324 17 12.

Sion, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**



## Commune de Sion

### Enquête publique

L'Administration communale de Fully soumet à l'enquête publique les demandes présentées par:

- Requérante et propriétaire: Famille Thétaz Cave des Vignerons Sàrl, rue des Sports 15, 1926 Fully  
Situation: parcelle n° 8199, folio 27, Charnot – ch. du Clou-de-Liddes, 1926 Fully, située en zone coteau.  
Coordonnées: 2°57'4"685/1°10'9"530  
Auteur des plans: Bureau d'architecture Grégoire Comina, rue de la Dent-Blanche 19, 1950 Sion  
Objet: démolition de bâtiments existants.
- Requérant: RB Immo SA, par Rieser Valorisation SA, ruelle des Anges 2, 1870 Monthey  
Propriétaire: Famille Thétaz Cave des Vignerons Sàrl  
Situation: parcelle n° 8199, folio 27, Charnot – ch. du Clou-de-Liddes, 1926 Fully, située en zone coteau.  
Coordonnées: 2°57'4"685/1°10'9"530  
Auteur des plans: Bureau d'architecture Grégoire Comina, rue de la Dent-Blanche 19, 1950 Sion  
Objet: construction d'un immeuble (douze logements), avec couvert à véhicules et pompes à chaleur air-eau extérieures.
- Requérants et propriétaires: Staub Claire et Emile, rue de la Fontaine 98, 1926 Fully et

Boson Stéphane, rue de la Promenade 36, 1926 Fully

- Situation: parcelles nos 646 – 647 – 2818, folio 3, Vers l'Eglise – rte du Chavalard, 1926 Fully, située en zone centre.  
Coordonnées: 2°57'5"199/1°10'9"861  
Auteur des plans: Staub Architectes Sàrl, ch. du Goilly 7, 1926 Fully  
Objet: rénovation d'un bâtiment existant avec changement d'affectation, isolation toiture et façades, création d'une ouverture en façade.
- Requérant et propriétaire: Vérolet Michel, rte de Saillon 160, 1926 Fully  
Situation: parcelle n° 7909, folio 48, Les Carres – rte de Saillon, 1926 Fully, située en zones faible et moyenne densité.  
Coordonnées: 2°57'6"863/1°11'0"878  
Objet: construction d'une piscine enterrée avec pompe à chaleur.

Les demandes et les plans sont déposés au bureau du Service technique où ils peuvent être consultés tous les jours de 8 h à 11 h 30. Les observations et oppositions éventuelles sont à formuler, cas échéant, dans les trente jours qui suivent la présente publication auprès de l'Administration communale.

Fully, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**



## Commune de Val-d'Illiez

### Enquête publique

La commune de Val-d'Illiez soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation présentées par:

- Mme et M. Alicia Galià et Emil Ferenczy, 1873 Val-d'Illiez, pour la construction d'un chalet, parcelle n° 1682, propriété de Pierre-André et Albert Rey-Mermet, Christiane Gol-lut et Marie Nicole Simond, folio n° 3, au lieu dit Plat, en zone de chalet, projet en dérogation de la distance à la forêt, coordonnées 2°55'7"435/1°11'6"300, dossier déposé le 10.07.2020.
- M. Christian Granger, 1873 Val-d'Illiez, pour l'installation d'une pergola, parcelle n° 2836, bâtiment n° 1231, folio n° 4, au lieu dit L'Epine, en zone de chalet, projet en dérogation de la zone réservée, coordonnées 2°55'7"713/1°11'6"590, dossier déposé le 12.08.2020.
- M. Lucien Perrin, 1873 Val-d'Illiez, pour la pose d'un cabanon de jardin, parcelle n° 2212, bâtiment n° 272, folio n° 4, au lieu dit L'Epine, en zone de chalet, coordonnées 2°55'7"713/1°11'6"590, dossier déposé le 12.08.2020.
- M. Damien Gex-Fabry, 1873 Val-d'Illiez, pour la construction d'un sauna, parcelle n° 2887, bâtiment n° 1274, propriété des PPE 4357 à 4361, folio n° 5, au lieu dit L'Epine, en zone du village et mixte résid. et activités commerciales et artisanales, coordonnées 2°55'7"750/1°11'6"810, dossier déposé le 03.08.2020.
- Logipro Sàrl, 1873 Val-d'Illiez, par le bureau AT17, 1871 Choëx, pour l'exécution de caves enterrées sous les places de parc, parcelle n° 1864, propriété de Pascal Moret et Sophie Martin, folio n° 5, au lieu dit Fellina, en zone de chalets, coordonnées 2°55'8"020/1°11'7"090, dossier déposé le 21.07.2020.
- Mme Valérie Parlier, 1005 Lausanne, par le bureau Probatec Sàrl, 1870 Monthey, pour la création d'un couvert à voitures, aménagements extérieurs avec enrochements et terramurs, parcelle n° 1861, bâtiment n° 361, folio n° 5, au lieu dit Fellina, en zone de chalets,

coordonnées 2°55'8"109/1°11'7"245, dossier déposé le 20.07.2020.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des dossiers et des plans au bureau communal pendant les heures d'ouverture. Les observations et oppositions éventuelles, dûment motivées, seront adressées à l'Administration communale, par écrit, en deux exemplaires, dans un délai de trente jours.

Val-d'Illiez, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**



## Commune de Vérossaz

### Enquête publique

L'Administration communale de Vérossaz soumet à l'enquête publique la demande de construction présentée par:

- Requérant: M. Louis Morisod, route de la Doey 30, 1891 Vérossaz  
Situation: parcelle no 696, folio 6, au lieu dit La Doey, située en zone à bâtir vieux village, à Vérossaz, coordonnées 564°767 / 117°987  
Objet: amélioration thermique et agrandissement du bâtiment

Le dossier est en consultation au bureau communal les jours ouvrables. Les éventuelles oppositions à l'encontre de ce qui précède doivent être adressées par écrit dans un délai de trente jours à l'Administration communale dès la publication du présent avis.

Vérossaz, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**



## Commune de Vex

### Enquête publique

L'Administration communale de Vex soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire suivantes:

- Biner & Bitschnau SA à Sion, pour la pose de deux pompes à chaleur air/eau, parcelle n° 6075, folio 61, Les Collons, propriété des PPE 10001 et 10002, zone habitation forte densité B – Les Collons – 0.80, coord. 2°59'5"933 / 1°11'4"465.
- M. Alan Nendaz à Vex, pour la pose de panneaux photovoltaïques en toiture, parcelle n° 8096, folio 17, La Combe, propriété du requérant et de Mme Giorgetti Carolyn, en dérogation à la zone réservée, zone habitation faible densité B – Vex – 0.20, coord. 2°59'6"474 / 1°11'7"617.

Les plans peuvent être consultés au bureau communal, durant les heures d'ouverture, où les observations et oppositions éventuelles devront parvenir, par écrit, en double exemplaire et sous pli recommandé, dans les trente jours qui suivent la présente publication.

Vex, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**



## Commune de Veyras

### Enquête publique

L'Administration communale de Veyras soumet à l'enquête publique, les demandes d'autorisation de construire présentées par:

- Dossier No: 2020/12 déposé le 10.08.2020  
Requérant: Nicolas Antille, rue Oscar-Monay 11, 3968 Veyras  
Auteur des plans: Nicolas Antille, rue Oscar-Monay 11, 3968 Veyras

Objet: pose d'une pompe à chaleur extérieure  
Situation: parcelle No 1090, plan 11 au lieu dit Rionda

Coordonnées: 2°607'412 / 1°127'672

Dérogation: cette demande nécessite une dérogation à la zone réservée

Consultation: les dossiers déposés peuvent être consultés au bureau communal pendant les heures d'ouverture des bureaux.

Les observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être présentées par écrit, en trois exemplaires et dûment motivées dans les trente jours, dès la présente parution, à l'Administration communale de Veyras.

Veyras, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Veyras

### Enquête publique

L'Administration communale de Veyras soumet à l'enquête publique la demande d'autorisation de construire présentée par:

- Dossier No: 2020/13 déposé le 22.08.2020  
Requérant: Christian et Lucie Kessler, av. Saint-François 29, 3968 Veyras  
Auteur des plans: Christian et Lucie Kessler, av. Saint-François 29, 3968 Veyras  
Objet: construction d'un réduit-dépôt et local-bureau  
Situation: parcelle No 899, plan 9, au lieu dit Sous la Chapelle  
Coordonnées: 2°607'587 / 1°127'914  
Dérogation: cette demande nécessite une dérogation à la zone réservée

Consultation: les dossiers déposés peuvent être consultés au bureau communal pendant les heures d'ouverture des bureaux.

Les observations ou oppositions éventuelles à l'encontre de cette demande doivent être présentées par écrit en trois exemplaires et dûment motivées dans les trente jours, dès la présente parution, à l'Administration communale de Veyras.

Veyras, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Vionnaz

### Enquête publique

L'Administration communale soumet à l'enquête publique durant un délai de trente jours dès la présente publication les dossiers suivants:

- Requérant: Dimab Chablais SA, au nom de Mme Lucienne Richoz, 1895 Vionnaz  
Situation: parcelle n° 493, folio n° 3, au lieu dit Ouffe. Coordonnées 2°558'882/1°128'712. Zone mixte artisanat - commerce. Dossier déposé le 26.05.2020  
Objet: ajout d'un élément aux enseignes déjà posées contre la façade
- Requérant: M. Gilbert Coustel, 1895 Vionnaz  
Situation: parcelle n° 1809, folio n° 8, au lieu

dit Ravines. Coordonnées

2°558'965/1°128'768. Zone habitat de plaine (R2). Dossier déposé le 27.07.2020

Objet: remplacement d'un chauffage électrique par une pompe à chaleur air-eau

- Requérant: Mme Antonella Boffa, 1895 Vionnaz

Situation: parcelles nos 594-506, folio n° 4-3, au lieu dit Serrailles. Coordonnées

2°558'652/1°128'560. Zone habitat de coteau. Dossier déposé le 07.08.2020

Dérogation: à l'article 12.4.B RCCZ et à la LACCS

Objet: création d'un mur de soutènement en traverse de chêne et roches

- Requérant: M. René Murisier, 1928 Ravoire  
Situation: parcelle n° 357, folio n° 2, au lieu dit Au Village. Coordonnées

2°558'645/1°128'945. Zone vieux village (VV). Dossier déposé le 05.06.2020

Objet: pose d'une climatisation sur la façade ouest du bâtiment extérieur

Les intéressés peuvent prendre connaissance du dossier et des plans au bureau communal pendant les heures d'ouverture officielles. Les éventuelles observations et oppositions, dûment motivées, doivent être adressées par courrier recommandé au Conseil municipal durant le délai expirant le 21 septembre 2020 à 18 h.

Vionnaz, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Vionnaz

### Enquête publique

L'Administration communale soumet à l'enquête publique, durant un délai de trente jours dès la présente publication, le dossier suivant:

- Requérant: M. Agron Kokollari, 1895 Vionnaz  
Situation: parcelle n° 2823, folio n° 8, au lieu dit Pas. Coordonnées 2°558'991/1°128'824. Zone habitat de plaine. Dossier déposé le 27.04.2020  
Dérogation: à la distance aux limites  
Objet: construction d'un cabanon de jardin et d'un abri à vélos

Les intéressés peuvent prendre connaissance du dossier et des plans au bureau communal pendant les heures d'ouverture officielles. Les éventuelles observations et oppositions, dûment motivées, doivent être adressées par courrier recommandé au Conseil municipal durant le délai expirant le 21 septembre 2020 à 18 h.

Vionnaz, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Vollèges

### Enquête publique

L'Administration communale de Vollèges soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation

de construire déposées par:

- Rainford VS SA, pour la pose d'un panneau publicitaire, parcelle 1230, folio 9, zone faible densité 1, située au lieu dit Les Vignes à 1941 Vollèges - coordonnées 2578830 / 1103850.
- M. Fournier Jean-Robert, pour la transformation d'une habitation en dérogation à l'art. 77a du RCCZ (empiètement isolation ext.), parcelle 2244, folio 13, zone village et extension de village, située au lieu dit Le Levron à 1942 Levron - coordonnées 2578760 / 1105330.
- M. Frossard Antoine, pour la construction d'une habitation (un logement) en résidence principale, parcelle 1247, folio 9, zone faible densité 1, située au lieu dit Les Vignes à 1941 Vollèges - coordonnées 2578815 / 1103725.
- Mme Boller Valérie, pour la construction d'une piscine-spa, parcelle 1009, folio 7, zone faible densité 1, située au lieu dit Le Cormayeur à 1941 Vollèges - coordonnées 2578960 / 1103905.

Les oppositions éventuelles et les observations à l'encontre de ces projets doivent être adressées par écrit, en trois exemplaires et dûment motivées, à l'Administration communale de Vollèges, Service technique, chemin du Paquet 2, 1941 Vollèges, dans les trente jours dès la présente publication.

Les dossiers peuvent être consultés les jours ouvrables, à la maison communale, Service technique, de 8 h 30 à 11 h 30.

Vollèges, le 21 août 2020

L'Administration communale



## Commune de Vollèges

### Avis - Fauchage des prés

Les propriétaires de biens-fonds sis sur le territoire de la commune de Vollèges sont informés que, conformément aux dispositions légales en la matière, notamment l'article 6 de la loi du 18 novembre 1977 sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels, le Conseil communal a décidé de rendre obligatoire l'élimination des herbes sèches et des broussailles, par pâturage ou par fauchage, pour tous les terrains à l'intérieur de la zone à bâtir de la commune, ainsi que pour ceux situés à moins de 100 mètres de la limite de la zone à bâtir.

Les propriétaires fonciers concernés sont priés de prendre leurs dispositions pour que cette obligation soit respectée. Le délai est fixé au vendredi 18 septembre 2020.

Passé cette date, les travaux seront exécutés par la commune, aux frais des récalcitrants.

Vollèges, le 21 août 2020

L'Administration communale

Vous désirez cibler les chefs d'entreprises et les décideurs de l'économie valaisanne?

**Annoncez dans le BO**

Renseignements:

impactmedias - Tél. 027 329 77 11

valais@impactmedias.ch - www.impactmedias.ch/bo

## Öffentliche Anzeigen



### Gemeinde Bellwald

#### Baugesuch

- Bauherr: Lehmann Ruedi, Bodmerweg 19, 3997 Bellwald  
Grundstückeigentümer: Lehmann Ruedi, Bodmerweg 19, 3997 Bellwald  
Bauvorhaben: Sanierung Stall/Scheune und Umnutzung in Werkstatt und Holzlager des best. Stalls im Orte genannt Bodmen, Plan Nr. 15; Parzelle Nr. 1564.  
Baukoordinaten: 654.865 / 141.750  
Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung von Bellwald während den üblichen Schalterzeiten eingesehen werden. Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 30 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt bei der Gemeindeverwaltung von Bellwald einzureichen.

Bellwald, den 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



### Gemeinde Brig-Glis

#### Baugesuche

Auf dem Bauamt in Glis und im Stadtbüro in Brig liegen ab Freitag, den 21. August 2020 folgende Baugesuche zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

- Gesuchsteller: Iljazi Isak, Gstipfstrasse 1, 3902 Glis  
Vorhaben: Umbau von Zweifamilienhaus, Parz. 4678, Fol. 42, Zenhäusernstrasse 63, Glis  
Planverfasser: SM Prowärme GmbH, Holo-wistrasse 65, 3902 Glis  
Grundeigentümer: Schmidt Stefan, Schmidt David  
Koordinaten: 2 642 466 / 1 128 924  
Nutzungszone: Wohnzone W2
- Gesuchsteller: Philipona-Wyder Martin und Sandra, Gliserallee 135, 3902 Glis  
Vorhaben: Abbruch von Waschanlage und Neubau von Wohnhaus, Parz. 4326, Fol. 40, Gliserallee 135, Glis  
Planverfasser: Architektur Curcio GmbH, Terbinerstrasse 11, 3930 Visp  
Grundeigentümer: Wyder Garagen AG  
Koordinaten: 2 641 700 / 1 129 053  
Nutzungszone: Wohnzone W3
- Gesuchsteller: PhysioPlusAqua GmbH, vertr. d. Walter Silvia, Nordstrasse 14, 3900 Brig  
Vorhaben: Anbringen von Reklameeinrichtungen, Parz. 727, Fol. 5, Nordstrasse 14, Brig  
Planverfasser: PhysioPlusAqua GmbH, vertr. d. Walter Silvia, Nordstrasse 14, 3900 Brig  
Grundeigentümer: StWE-Nr. 727  
Koordinaten: 2 642 606 / 1 129 878  
Nutzungszone: Wohn- und Gewerbezone WG6
- Gesuchsteller: Rawer Daniel, Holzachra 1, 3902 Glis  
Vorhaben: Umgebungsgestaltung, Parz. 5107, Fol. 48, Holzachra 1, Glis  
Planverfasser: Holzbau AG, Furkastrasse 2, 3983 Mörel-Filet  
Grundeigentümer: Johann Sandra, Rawer Daniel  
Koordinaten: 2 642 379 / 1 128 730  
Nutzungszone: Wohnzone W2 - (2. Etappe)
- Gesuchsteller: Venetz Beat, Unterer Mattenweg 58, 3920 Zermatt

- Vorhaben: Auswechseln von Fenstern und Türen, Parz. 4685, Fol. 42, Zenhäusernstrasse 47, Glis  
Planverfasser: Archnatur Pousaz Marcel, Bachstrasse 43, 3911 Ried-Brig  
Grundeigentümer: Kronig Irmgard, Venetz Beat  
Koordinaten: 2 642 468 / 1 128 969  
Nutzungszone: Wohnzone W2
- Gesuchsteller: Wyssen Boris, Polenstrasse 12, 3902 Glis  
Vorhaben: Anbringen von Aussengerät Wärmepumpe, Parz. 3644, Fol. 49, Polenstrasse 2, Glis  
Planverfasser: Wyssen Boris, Polenstrasse 12, 3902 Glis  
Grundeigentümer: Schumacher Eveline, Wyssen Boris  
Koordinaten: 2 642 514 / 1 128 736  
Nutzungszone: Wohnzone W2

Allfällige Einsprachen sind innert dreissig Tagen ab Erscheinen im Amtsblatt Nr. 34 vom 21. August 2020 schriftlich an die Stadtgemeinde Brig-Glis, Bauamt, Überlandstrasse 60, Postfach 92, 3902 Glis, zu richten.

Brig-Glis, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



### Gampel-Bratsch Gemeinde

#### Urversammlung

Die Urversammlung ist einberufen auf den **Montag, 14. September 2020 um 20.00 Uhr** in die Aula des Regionalschulhauses in Gampel.

#### Traktanden:

1. Begrüssung
  2. Wahl der Stimmzähler
  3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 2. Dezember 2019
  4. Genehmigung Anpassung Friedhofsreglement
  5. Jahresrechnung 2019
  - 5.1. Präsentation
  - 5.2. Genehmigung zusätzliche Abschreibungen
  - 5.3. Revisionsbericht und Genehmigung Jahresrechnung
  6. Verschiedenes
- Die Jahresrechnung 2019 sowie das Friedhofsreglement können in der Gemeindekanzlei Gampel eingesehen und bezogen werden. Gleichzeitig sind die Unterlagen auch im Internet unter [www.gampel-bratsch.ch](http://www.gampel-bratsch.ch) abrufbar.  
Ihre Teilnahme an der Urversammlung würde uns freuen.

Gampel, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



### Gemeinde Grächen

#### Erteilung einer Betriebsbewilligung

In Ausführung des Gesetzes vom 8. April 2004 über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken bringt die Gemeinde 3925 Grächen dem Publikum zur Kenntnis, dass Ris Clea, Grossmeierschhüs 456, 3925 Grächen das Gesuch um Erteilung einer Betriebsbewilligung im Sinne dieses Gesetzes eingereicht hat:  
Räumlichkeiten / Plätze: Parzelle 391, Grossmeierschhüs 456, 3925 Grächen  
Schild: Room's chez BeNi  
Dienstleistungen: Berherbergung von Gästen,

gewerbemässiges Angebot von Speisen und/oder alkohol- oder alkoholfreien: Getränken zum Genuss vor Ort und zur Mitnahme  
Öffnungs- und Schliessungszeiten: täglich vom 08:00-00:00 Uhr  
Beginn der Tätigkeit: 01.10.2020  
Arbeitgeber (falls unselbständige Erwerbstätigkeit: –  
Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich an die Gemeinde zu richten, nämlich bis am 19.09.2020

Grächen, den 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



### Gemeinde Leuk

#### Baugesuch

Auf dem Gemeindebüro liegt nachfolgendes Baugesuch während den üblichen Öffnungszeiten zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

- Gesuchsteller: Post Immobilien AG, Management u. Service AG, Wankdorfallee 4, 3030 Bern  
Grundstückeigentümer: Swisscom Immeubles SA, Rte de Arsnaux 41, 1701 Fribourg  
Planverfasser: Albrecht Architekturen AG, Sonnenstrasse 10, 3900 Brig  
Bauvorhaben: Innenumbau, Neuer Eingang, Erstellen eines Unterstandes  
Bauparzellen: Parzelle Nr. 26, Plan 1, Gemeinde Leuk  
Ortsbezeichnung: in Susten, im Orte genannt Brückenmatte  
Nutzungszone: Wohnzone W4  
Koordinaten: 2'615'441 / 1'128'932
- Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrung sind innert 30 Tagen nach Erscheinen im Amtsblatt schriftlich und in drei Exemplaren an die Gemeindeverwaltung Leuk, Sustenstrasse 3, 3952 Susten, zu richten.

Leuk, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



### Gemeinde Raron

#### Anpassung Signalisationskonzept

#### Bereich Mittelweg und Kanalstrasse Ost

Die Einwohnergemeinde Raron bringt in Anwendung der Art. 3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr, 107 der Verordnung über die Strassensignalisation und 232 des Strassengesetzes den Strassenbenützern nachstehenden Entscheid zur Kenntnis, gegen den innert 30 Tagen bei der Einwohnergemeinde Beschwerde eingereicht werden kann:

#### Anpassung Signalisation – Mittelweg und Kanalstrasse Ost

Das Auflagedossier beinhaltet den Auflageplan Nr. 1221-55-201-2 vom 18.08.2020. Der Auflageplan liegt auf der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Signalisation wird erst angebracht, wenn die Verfügung vollstreckbar ist.  
Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 30 Tagen ab Erscheinen dieser Anzeige im Amtsblatt an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Raron, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



**Gemeinde Ried-Brig****Baugesuch**

- Gesuchsteller: Rüttimann Josef, Brei 115, 3911 Ried-Brig  
Eigentümer: Rüttimann Rosmarie, Dachslernstrasse 9, 8048 Zürich  
Zurbriggen Jacqueline, 6210 Sursee  
Planverfasser: SM Prowärme GmbH, Holowistrasse 65, 3902 Glis  
Nutzungszone: Wohnzone 2  
Parzellen/Ort: 1507/Brei  
Koordinaten: 1128742 / 2643925  
Bauvorhaben: Wärmepumpe in Splitbauweise aussen aufgestellt

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet an die Gemeindeverwaltung Ried-Brig zu richten.

Ried-Brig, den 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Saas-Fee Gemeinde Saas-Fee****Erteilung einer Betriebsbewilligung**

In Ausführung des Gesetzes vom 8. April 2004 über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken bringt die Gemeinde Saas-Fee dem Publikum zur Kenntnis, dass folgendes Gesuch um Erteilung einer Betriebsbewilligung im Sinne dieses Gesetzes eingereicht wurde:

Gesuchsteller: Kelly Hoogland  
Räumlichkeiten / Plätze: Parzelle Nr. 520, im Orte genannt Im Dorf,  
Schild(er): Domstübli  
Dienstleistungen: Angebot von Speisen und / oder alkoholischen oder alkoholfreien Getränken zum Genuss vor Ort;  
Öffnungs- und Schliessungszeiten: 11.30 Uhr - 24.00 Uhr

Beginn der Tätigkeit: 15. August 2020

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich an die Gemeinde zu richten, nämlich bis am 21. September 2020

Saas-Fee, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Salgesch****Baugesuch**

- Gesuchsteller: Weber Patrick, Promenade du Clos 13, 3960 Sierre  
Weber Patricia, Promenade du Clos 13, 3960 Sierre  
Grundeigentümer: Mounir Florence, Pestalozzistrasse 16, 4600 Olten  
Bauvorhaben: Abänderungsgesuch zum Neubau EFH: Modifikation Standort EFH und Unterstand, Anbau Garage und Pergola  
Planverfasser: Réalogis Sàrl Architecte, Rte de Palézieux 59, 1610 Oron-la-Ville  
Parzelle: Nr. 4882 im Orte genannt Böiwerig  
Koordinaten: 2610176 / 1128701  
Nutzungszone: Wohnzone W2

Das Baugesuchdossier kann während den üblichen Schalterstunden im Gemeindebüro eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.

Salgesch, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Salgesch****Baugesuch**

- Gesuchsteller: Varonier Jean-Claude, Rue du Stand 2B, 3960 Sierre  
Varonier Sophie, Rue du Stand 2B, 3960 Sierre  
Grundeigentümer: Mounir Florence, Pestalozzistrasse 16, 4600 Olten  
Bauvorhaben: Abänderungsgesuch zum Neubau EFH: Änderung der Dimensionen und Höhe EFH, Unterstand, Garage und Errichtung einer Mauer  
Planverfasser: Réalogis Sàrl Architecte, Rte de Palézieux 59, 1610 Oron-la-Ville  
Parzelle: Nr. 1046 im Orte genannt Böiwerig  
Koordinaten: 2610175 / 1128716  
Nutzungszone: Wohnzone W2

Das Baugesuchdossier kann während den üblichen Schalterstunden im Gemeindebüro eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.

Salgesch, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Stalden****Baugesuch**

Auf der Gemeindekanzlei liegt folgendes Gesuch zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

- Bauherr: Jean-Claude Gspöner, des Bernhard, Törbelstrasse 25, 3922 Stalden  
Grundstückeigentümer: Jean-Claude Gspöner, des Bernhard, Törbelstrasse 25, 3922 Stalden  
Bauvorhaben: Neubau Parkplatz und Umgebungsmauer, Sanierung Garagentor, Parzelle Nr. 577, im Orte genannt Mittul Merje, Stalden  
Wohnzone W2  
Koordinaten: 633 575 / 119 755

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind innert 30 Tagen schriftlich an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Stalden, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Staldenried****Baugesuch**

Auf der Gemeindekanzlei liegen die Unterlagen zu folgendem Baugesuch zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

- Gesuchsteller: Tétaz Thelen Irène, Chaussée de Wemmel 96, B-1090 Bruxelles  
Grundeigentümer: STWE-Eigentümer Parz. Nr. K67, Plan Nr. 4  
Bauvorhaben: Austausch Balkongeländer 1. + 2. OG  
Parzelle/Plan: Nr. K67, Plan 4 (GBV 1234/8) im Orte genannt Gspon, 3933 Staldenried  
Koordinaten: 635 753 / 119 305  
Nutzungszone: Wohnzone W2

Allfällige Einsprachen gegen dieses Baugesuch sind innert 30 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt Nr. 34 vom 21. August 2020 schriftlich und begründet im Doppel an die Gemeindeverwaltung Staldenried zu richten.

Staldenried, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Törbel****Baugesuch**

- Gesuchsteller: Petrig André und Michaela, Moosalpstrasse 92, 3923 Törbel  
Eigentümer: Petrig Ernest und Beatrice, Moosalpstrasse 51, 3923 Törbel  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus auf bestehendem Garagengeschoss, Erstwohnung  
Ort: Zenblatten, Przl 253, 254  
Koordinaten: 2.631.435 / 1.120.785  
Zone: W2

Einsprachen sind Innert 30 Tagen an die Gemeindeverwaltung Törbel zu richten

Törbel, den 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Varen****Baugesuche**

- Gesuchsteller: Imboden Daniel, Sportplatzstrasse 12, 3953 Varen  
Varonier Marina, Sportplatzstrasse 12, 3953 Varen  
Grundeigentümer: Imboden Daniel, Sportplatzstrasse 12, 3953 Varen  
Varonier Marina, Sportplatzstrasse 12, 3953 Varen  
Bauvorhaben: Neubau EFH mit Garage  
Planverfasser: architektur & beratung, Im seng Peter, Stadelmattenstrasse 30, 3942 Raron  
Parzelle: Nr. 1375 im Orte genannt Räsini  
Koordinaten: 2613285 / 1129795  
Nutzungszone: Wohnzone W2
- Gesuchsteller: Loretan Pierre-Yves, Leyscherstrasse 4, 3953 Varen  
Donath Kim-Sabrina, Leyscherstrasse 4, 3953 Varen  
Grundeigentümer: Loretan Pierre-Yves, Leyscherstrasse 4, 3953 Varen  
Bauvorhaben: Neubau EFH  
Planverfasser: Architektur + Bauleitung Gervas Heinzmann, Weinbergstrasse 13, 3970 Salgesch  
Parzelle: Nr. 1274 im Orte genannt Baschubärde  
Koordinaten: 2613480 / 1130064  
Nutzungszone: Wohnzone W2

Die Baugesuchdossiers können während den üblichen Schalterstunden im Gemeindebüro eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.

Varen, 21. August 2020  
Die Gemeindeverwaltung

**Gemeinde Zermatt****Betriebsbewilligung**

In Ausführung des Gesetzes vom 08. April 2004 über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken liegt bei der Gemeindeverwaltung Zermatt, Abteilung Sicherheit, folgendes Begehren zur Einsichtnahme auf:

Gesuchsteller: Francesco Russo  
Adresse: Steinmattstrasse 74, 3920 Zermatt  
Dienstleistung: Abgabe von Speisen und Getränken zum Genuss vor Ort  
Schild des Betriebes: Pizzeria Ristorante Molino  
Standort: Bahnhofstrasse 52, 3920 Zermatt

Parzelle: 129  
Innenbereich: Restaurant auf zwei Etagen  
Aussenbereich: 140 m<sup>2</sup>  
Öffnungszeiten: neu: 07.00 – 24.00 Uhr (bisher:  
08.00 – 01.00 Uhr)  
Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind  
innert 30 Tagen nach Veröffentlichung im  
Amtsblatt, bis zum 21. September 2020,  
schriftlich an die Gemeindeverwaltung zu rich-  
ten.

Zermatt, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**



## Gemeinde Zermatt

### Baugesuch

– Baugesuchsteller: Kammerlander Bernd,  
Untere Leihofstrasse 25, 8820 Wädenswil  
Planverfasser: Arnold, Perren & Zurniwen  
GmbH, Architekturbüro, Spisstrasse 99,  
3920 Zermatt

Parzellen: 1833, Ober Hiischre

Koordinaten: 624'230 / 96'480

Nutzungszone: Wohnzone Z1, Ver-  
kehrsfläche

Grundeigentümer: STWE-Nr. 1833/1 bis  
1833/17

Bauvorhaben: Umbau Wohnung 2. OG -  
Anbringen Aussenpool

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen nach  
Veröffentlichung im Amtsblatt, bis zum 21.  
September 2020, schriftlich an die  
Gemeindeverwaltung (Bauabteilung) zu richten.

Zermatt, 21. August 2020  
**Die Gemeindeverwaltung**

## Divers

### Bourgeoisie de Chamoson

#### Convocation

L'assemblée bourgeoiale de Chamoson est  
convoquée le **lundi 14 septembre 2020 à 19 h** à  
la salle polyvalente, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée bourgeoiale  
du 18 décembre 2019
2. Comptes de la bourgeoisie 2019
3. Rapport de l'organe de contrôle
4. Approbation des comptes 2019
5. Dépôt de terre, La Glapière expropriation de  
terrains présentation – décision
5. Divers

Conformément aux dispositions légales, les  
comptes 2019 de la bourgeoisie peuvent être  
consultés par chaque bourgeoise et bourgeois,  
tous les matins, du lundi au vendredi (de 8 h à  
12 h) au greffe communal, à partir du mardi  
25 août 2020, et ce jusqu'à la date de l'assem-  
blée.

Chamoson, le 21 août 2020  
**L'Administration communale**

### Bourgeoisie de Monthey

#### Assemblée bourgeoiale

Les bourgeoisies et bourgeois de Monthey sont  
convoqués à l'assemblée bourgeoiale ordinaire  
annuelle le **jeudi 17 septembre 2020 à 19 h** à la  
salle centrale.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Lecture du procès-verbal de la dernière  
assemblée
3. Rapport du président
4. Comptes 2019: approbation
5. Rapport de l'organe de contrôle
6. Investissements 2020: approbation
7. Budget 2020: approbation
8. Planification financière 2021-2024
9. Démission secrétaire / Nomination nou-  
veau/nouvelle secrétaire
10. Divers

Le président: **S. Coppey**  
La secrétaire: **C. Dousse**



**Les travaux de construction et de fouille à  
proximité d'une conduite de gaz naturel à  
haute pression nécessitent des mesures de  
précaution particulières et une autorisation  
officielle.**

Nous rendons les propriétaires fonciers et les  
entreprises de la construction attentifs au fait  
que, selon la loi fédérale sur les installations de  
transport par conduites de combustibles et de  
carburants liquides ou gazeux et l'ordonnance  
sur les installations de transport par conduites,  
les travaux de construction et de fouille à proxi-  
mité de la conduite de gaz naturel à haute pres-  
sion ou à l'intérieur de la zone de protection  
d'installations annexes et de portails de galeries  
sont soumis à une autorisation. Des mesures de  
protection particulières sont nécessaires lors de  
travaux à proximité de conduites de gaz naturel à  
haute pression. Nous sommes volontiers à votre  
disposition pour des renseignements plus  
détaillés  
(tél. 044 288 34 00).

Des formulaires de demande d'autorisation de  
construire et les dispositions relatives aux  
travaux de construction et de fouille peuvent être

téléchargés et imprimés depuis notre site internet  
[www.swissgas.ch](http://www.swissgas.ch) sous «Bibliothèque – Demande  
de permis de construire».

**Swissgas, Société Anonyme Suisse pour le Gaz  
Naturel, Grütlistrasse 44, case postale 2127,  
8027 Zurich**

### Fête du Poulet à Sierre – du 28 au 30 août 2020

#### Restriction de circulation

Routes fermées du mercredi 26 août 2020 à 7 h  
au lundi 31 août 2020 à 14 h environ:

- Rue du Bourg, entre la rue Centrale et la  
place de l'Hôtel-de-Ville
- Avenue du Château, entre la rue du Bourg et  
le giratoire du Bourgeois
- Déviation du trafic par la rue Centrale

Routes fermées du vendredi 26 août 2020 à 7 h  
au lundi 31 août 2020 à 7 h environ:

- Le passage Valaisia, accès au parking Europe  
par l'avenue Max-Huber
- La rue du Bourg, entre le carrefour De Cour-  
ten et le passage Valaisia

#### Parcage

Parkings publics en ville.  
L'ensemble de la plaine Bellevue est réservé aux  
porteurs de vignettes ou macarons.

#### Transports publics

Selon indications des entreprises concernées.

Pour la Ville de Sierre  
**Police régionale des Villes du Centre**

#### Mise à ban

La juge de la commune d'Orsières, en applica-  
tion des articles 258 à 260 CPC, décide: «Il est  
interdit de manière permanente à quiconque,  
ayants droit exceptés, de stationner tout véhicule  
sur la parcelle no 15635 au lieu dit Podemainge  
sis sur la commune d'Orsières, sous peine d'une  
amende jusqu'à Fr. 2000.–»

Il peut être fait opposition à la présente décision,  
dans un délai de trente jours dès la publication,  
par requête écrite adressée au juge de commune.

Orsières, le 21 août 2020  
La juge de la commune:  
**Myriam Rausis**

#### Grand bisse d'Ayent

#### Assemblée générale

Les consorts du grand bisse d'Ayent sont convo-  
qués en assemblée générale ordinaire le **vendre-  
di 4 septembre 2020 à 20 h** à la salle PC à  
Fortunau.

#### Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée
2. Contrôle des présences
3. Lecture du PV de la dernière assemblée gé-  
nérale
4. Lecture des comptes
5. Rapport des vérificateurs des comptes
6. Approbation des comptes
7. Rapport du comité
8. Travaux en cours
9. Informations billet de Fr. 100.–
10. Divers

Agenda 21  
**Valais**★

Aide aux communes  
& entreprises

**Deux jours** de  
travail offerts pour initier  
un projet en matière de  
développement durable

Contactez nous! 

[www.fddm.ch](http://www.fddm.ch)

Fondation pour le développement durable  
des régions de montagne

**Relais des Pontis SA****Assemblée générale**

En conformité avec les dispositions statutaires, les actionnaires de la société Relais des Pontis SA sont convoqués en assemblée ordinaire, au Café-Restaurant Les Pontis aux Pontis, le **mardi 1er septembre 2020 à 19 h.**

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée et contrôle des présences
2. Rapport du conseil d'administration
3. Approbation des comptes 2019, du rapport et décharge aux organes responsables
4. Divers

Le rapport de gestion du conseil d'administration, les comptes annuels ainsi que le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires auprès de Mme Jeanine Walter-Savioz, 3961 Vissoie, vice-présidente du conseil d'administration.

**Le conseil d'administration****Consortage de l'alpage de Colombire****Assemblée générale**

Les allodiataires et consorts de l'alpage de Colombire sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **samedi 5 septembre 2020 à 10 h** à Prabaron.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée et contrôle des présences
2. Nomination des scrutateurs
3. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 07.09.2018
4. Lecture des comptes 2018-2019
5. Rapport des vérificateurs
6. Approbation des comptes et décharge au comité
7. Rapport du président
8. Divers

L'apéritif sera servi à partir de 11 h 30 et suivi du repas en commun dès 12 h 30. Les conjoints/conjoints sont cordialement invités à l'apéritif ainsi qu'au repas. Pour des raisons d'organisation du repas, l'inscription est impérative avant le 31.08.2020 chez: Maurice 079 449 29 22 – Louis-Philippe 079 339 89 72 ou Emmanuel 076 634 94 62.

La présente convocation est soumise aux directives cantonales régissant les conditions de rassemblement pendant la pandémie de Covid-19.

**Le comité de l'alpage****Chantilly Crans SA en liquidation, de siège social à Crans-Montana****Liquidation et appel aux créanciers****Première publication**

Par décision du 17.06.2020, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Chantilly Crans SA en liquidation. Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leur créance et toute pièce justificative dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis auprès de Chantilly

Crans SA en liquidation, c/o Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) SA, route de Clovelli 2, 3963 Crans-Montana.

Crans-Montana, le 21 août 2020  
Les liquidateurs:  
**Cédric Barras**  
**Aloysia Ghio-Airaldi Rielle**

**Succession de feu Franz Josef Elmiger de Franz Josef, de dernier domicile à 1907 Saxon**

A vous, Marina Peytrignet, de Peytrignet Steve Olivier et d'Eimiger Céline, née le 18.02.1992, originaire de Donneloye VD, héritière dans la succession Franz Josef Elmiger de Franz Josef, né le 25.12.1926, originaire de Horw LU, décédé le 16.06.2020, vous êtes informée que les dispositions pour cause de mort peuvent être consultées auprès du juge de commune soussigné. La présente vaut notification au sens de l'article 558 al. 2 cc.

Saxon, le 17 août 2020  
Le juge de commune  
**Pierre-Yves Puipe**  
Rue du Léman 25  
Case postale 88  
1907 Saxon

**Diverses****SWISSGAS +G****Bau- und Grabarbeiten im Bereich einer Erdgashochdruckleitung erfordern besondere Vorsichtsmassnahmen und eine behördliche Bewilligung**

Wir machen Grundeigentümer und Bauunternehmungen darauf aufmerksam, dass gemäss Bundesgesetz über Rohrleitungsanlagen zur Beförderung flüssiger oder gasförmiger Brenn- und Treibstoffe und der eidgenössischen Rohrleitungsverordnung Bau- und Grabarbeiten im Bereich der Erdgashochdruckleitung bzw. innerhalb der Schutzzonen von Nebenanlagen und Stollenportalen bewilligungspflichtig sind. Bei Arbeiten im Bereich von Erdgashochdruckleitungen sind besondere Vorsichtsmassnahmen erforderlich. Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 044 288 34 00). Baugesuchsformulare und die Bestimmungen über Bau- und Grabarbeiten können Sie auf unserer Internetseite [www.swissgas.ch](http://www.swissgas.ch) unter «Downloads – Baugesuche» abrufen und ausdrucken.

Swissgas, Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, Grütlistrasse 44, Postfach 2127, 8027 Zürich.

**Öffentliche Ausschreibung**

Gemäss Artikel 64 Absatz 1 Buchstabe f, des Bundesgesetzes über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB) wird folgende Parzelle ausgeschrieben:

**Gemeinde Bettmeralp Sektor Betten**  
Parzelle Nr. 908, Plan 9, Lokalname Ritigartu, 3141 m<sup>2</sup>, geschlossener Wald (434 m<sup>2</sup>), Weide (2707 m<sup>2</sup>), Grundgüterschatzung Fr. 4711.–  
Der Kaufpreis beträgt Fr. 4711.–

Alle Personen, die die Bedingungen eines Selbstbewirtschafters gemäss BGBB erfüllen,

sind gebeten innert zwanzig Tagen ihre Offerten schriftlich an den unterzeichneten Notar zu richten.

Brig-Glis, 17. August 2020  
Felix Truffer, Notar  
Postfach 140  
3900 Brig-Glis

**Generalversammlung der Alpe Lauchern 2020****Freitag den 28. August 2020 um 19.30 Uhr im Rest. Lonza Wiler**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmezähler
3. Protokoll der letzten GV
4. Kassabericht
5. Revisionsbericht
6. Bericht des Präsidenten
7. Wahlen
8. Verschiedenes

Anträge sind spätestens fünf Tage vor der GV in schriftlicher Form einzureichen.

für die Alpkommission  
**Reinhard Rieder**

**Amtliche Auskündigung über die Eröffnung einer letztwilligen Verfügung**

Am 8. Juni 2020 ist mit letztem Wohnsitz in Brig-Glis gestorben: Herr Jabaloyes Acosta, Juan, genannt Javaloyes Juan, geboren am 25. Mai 1945, Sohn des Jabaloyes Torregrosa, Vicente und der Acosta Lapez, Josefina.

Der Verstorbene hat in seiner letztwilligen Verfügung, welche am 23. Juli 2020 eröffnet wurde, vollständig über ihren Nachlass verfügt einen Willensvollstrecker bestimmt und eingesetzte Erben zum Erbgang berufen.

Den eingesetzten Erben wird daher zu ihren Gunsten eine Erbbescheinigung ausgestellt, sofern dagegen seitens der gesetzlichen Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung beim Gemeinderichteramt Einsicht in die letztwillige Verfügung zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Brig-Glis, den 18 August 2020  
**Gemeindetichteramt Brig-Glis**  
Zuber Günter

Publicité



## FOSC - SHAB

### VALAIS ROMAND

#### Mutations

22.06.2020

**Delta Réalisations SA, à Sion, CHE-**102.360.585, société anonyme (No FOSC 107 du 06.06.2017, p.0, Publ. 3562389). Nouvelle adresse: c/o Lexing Switzerland, rue du Pré-Fleuri 8b, 1950 Sion.

22.06.2020

**Decor Style, Gonçalves Machado, précédemment à Saxon, CHE-**188.945.414, entreprise individuelle (No FOSC 4 du 06.01.2017, Publ. 3265755). Nouveau siège: Conthey, Nouvelle adresse: avenue de la Gare 37, 1964 Conthey. Inscription ou modification de personne(s): Gonçalves Machado, Telmo, ressortissant portugais, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Saxon].

22.06.2020

**Satina International SA, à Sion, CHE-**114.125.625, société anonyme (No FOSC 249 du 24.12.2018, Publ. 1004530002). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Pfefferlé, Christian, de Sion, à Ayent, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Bonvin, Alexandre, de Lens, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle.

22.06.2020

**Satina Communication SA, à Sion, CHE-**114.055.717, société anonyme (No FOSC 249 du 24.12.2018, Publ. 1004530001). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Pfefferlé, Christian, de Sion, à Ayent, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Bonvin, Alexandre Edouard, de Lens, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle.

22.06.2020

**Chalet Christy, Allen & Co, à Nendaz, CHE-**113.342.002, société en nom collectif (No FOSC 3 du 05.01.2007, p.13, Publ. 3709708). Nouvelle adresse: chemin de Prameirâ 21, 1997 Haute-Nendaz.

22.06.2020

**FPI Holding SA, à Collombey-Muraz, CHE-**368.309.995, société anonyme (No FOSC 219 du 12.11.2018, Publ. 1004495922). Nouvelle adresse: c/o MAXI BAZAR SA, zone artisanale Entre-deux-Fossaux 12, 1868 Collombey. Autres adresses: route des Iles 1, 1870 Monthey.

22.06.2020

**ValSion Immo SA, à Sion, CHE-**244.254.498, société anonyme (No FOSC 175 du 11.09.2019, Publ. 1004714297). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Donnet-Monay, Daniel Adrien, de Troistorrents, à Chamoson, administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Yurdagul, Göksal, ressortissant français, à Sion, administrateur, avec signature individuelle.

#### Radiations

22.06.2020

**GroBri Sàrl en liquidation, à Isérables, CHE-**112.700.116, société à responsabilité limitée (No FOSC 198 du 12.10.2016, Publ. 3104709). La liquidation étant terminée, cette société est radiée. Inscription ou modification de personne(s): Grosjean née Benz, Brigitte, de Plagne, à Sigriswil, associée et gérante, liquida-

trice, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: à Bellmund].

22.06.2020

**Boson Transports SA, à Sion, CHE-**109.891.300, société anonyme (No FOSC 74 du 17.04.2020, Publ. 1004873066). Les actifs et les passifs envers les tiers sont repris par la société Berthod Transports SA, à Sion (CHE-107.027.549). La société est radiée par suite de fusion.

22.06.2020

**Duay Pierre-Michel, à Orsières, CHE-**107.935.027, entreprise individuelle (No FOSC 115 du 18.06.2019, Publ. 1004654087). Transfert de patrimoine: selon contrat du 12.06.2020 et inventaire au 31.12.2019, le titulaire a transféré les actifs de CHF 2'272'637.37 et les passifs envers les tiers de CHF 215'671.83 à la société "ÉLECTRICITÉ PIERRE MICHEL DUAY SA" à Orsières (CHE-213.468.170). Contre-prestation: 1'000 actions nominatives de CHF 100.00 de "ÉLECTRICITÉ PIERRE MICHEL DUAY SA" ainsi qu'une créance de CHF 1'956'965.54 à l'encontre de cette société. L'entreprise individuelle est radiée par suite de ce transfert de patrimoine.

22.06.2020

**Janick Gaillard-Bornet, à Riddes, CHE-**107.933.347, entreprise individuelle (No FOSC 11 du 17.01.2012, Publ. 6507946). Radiation par suite de cessation d'activité.

22.06.2020

**Marcel Rigoli, à Martigny, CHE-**107.017.172, entreprise individuelle (No FOSC 999 du 29.07.1982, p.2466). Radiation par suite de cessation d'activité.

22.06.2020

**TCHIN TCHIN BAR SACCO CARMINE, à Nendaz, CHE-**103.828.361, entreprise individuelle (No FOSC 61 du 28.03.2011, p.0, Publ. 6094744). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

22.06.2020

**Corzaan Traductions & Locations, à Crans-Montana, CHE-**223.928.196, entreprise individuelle (No FOSC 30 du 13.02.2017, p.0, Publ. 3344175). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

### OBERWALLIS

#### Neueintragen

23.06.2020

**Kälte-Stern AG, in Visp, CHE-**130.650.657, Kantonsstrasse 75c, 3930 Visp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und Installation sowie den Unterhalt, die Reparatur und Projektierung von Kälteanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 120'000.00.

Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.00. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 500.00. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der MRH Immo AG (CHE-106.371.843), in Visp, gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 15.06.2020 und Übernahmebilanz per 31.12.2019, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'259'790.20 und die übernommenen Passiven (Fremdkapital) CHF 804'448.79 betragen. Der Aktivenüberschuss von CHF 1'455'341.41 wird als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief oder per E-Mail an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heinzmann, Rupert, von Visperterminen, in Visperterminen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heinzmann, Mike, von Visperterminen, in Glis (Brig-Glis), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; treuhand marugg + imsand ag (CHE-113.695.446), in Glis (Brig-Glis), Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Zermatt (CHE-292.066.611).

23.06.2020

**Granit Profi GmbH, in Visp, CHE-**342.206.394, Nelkenweg 4, 3930 Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Granitarbeiten und Verkauf, Küchenmontage und -service, Innenausbau, Bodenlegen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens "Granit Pro-fi, Gianni Palandra" (CHE-367.410.025), in Visp, gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 16.06.2020 mit Aktiven von CHF 614'842.73 und Passiven von CHF 166'668.25, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 428'174.48 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 16.06.2020 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Palandra, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

23.06.2020

**Kälte-Stern AG, Zweigniederlassung Zermatt, in Zermatt, CHE-**292.066.611, Steinmattstrasse 7, Haus Brunnmatt, 3920 Zermatt, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-130.650.657. Firma Hauptsitz: Kälte-Stern AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Visp.

**Mutationen**

23.06.2020

**Grand Adalbert, Architekturbüro, in Leuk**, CHE-107.511.503, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 90 vom 16.04.1984, S.1343). Domizil neu: Sonnenstrasse 18, 3953 Leuk Stadt.

23.06.2020

**Gête Diffusion, in Varen**, CHE-461.516.944, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2020, Publ. 1004832102). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens ist mit Verfügung der Einzelrichterin des Bezirksgerichts Leuk vom 17.06.2020 mit Wirkung ab dem 17.06.2020, 13.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

23.06.2020

**hä?wear GmbH, in Visp**, CHE-116.280.432, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2020, Publ. 1004805802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumann, Matthias René, von Saas-Fee, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Bumann, Matthias, von Visp, mit 15 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Bumann, Sebastian Anton, von Saas-Fee, in Visp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Bumann, Sebastian, von Visp, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

23.06.2020

**Aktiengesellschaft Matterhorn Gotthard Bahn, in Brig-Glis**, CHE-109.897.716, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2019, Publ. 1004747600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mooser, Rudolf Johannes, genannt Hans-Rudolf, von Täsch, in Baltschieder, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Meier, Balthasar J., von Winterthur, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Christoph Peter, von Murgenthal, in Worb, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Z'Brun, Patrick Michael, von Turtmann-Unterems, in Salgesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

23.06.2020

**Abacus Technology GmbH, in Zermatt**, CHE-115.535.598, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2012, S.0, Publ. 6587832). Domizil neu: c/o Philippe Mooser, Bahnhofstrasse 15, 3920 Zermatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz-Julen, Agathe, von Zermatt und Neuendorf, in Zermatt, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, . Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goodfellow, Sara Carolyn, britische Staatsangehörige, in Burford (GB), Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Goodfellow, Sara, in Zermatt]; Goodfellow, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Burford (GB), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Zermatt]; Mooser, Philippe Pascal, von Täsch, in Zermatt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Goodfellow, Christopher Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in Woodstock (GB), Direktor,

mit Einzelunterschrift [bisher: Goodfellow, Christopher J., in Woodstock (UK) (GB)].

23.06.2020

**across concept GmbH, in Naters**, CHE-327.965.682, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2013, S.0, Publ. 7038864). Statutenänderung: 17.06.2020. Sitz neu: Brig-Glis. Domizil neu: Alte Simplonstrasse 39, 3900 Brig. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Konzepten und Studien sowie Realisierung von Projekten im sozio-ökonomischen, Bildungs- und kulturellen Bereich. Im Speziellen werden Produkte wie sozio-ökonomische Analysen und Organisationsentwicklung, Evaluationsstudien, Umfragen und Marktanalysen, Beratung hinsichtlich ausserordentlicher Finanzierungsbeiträge für Unternehmen und die öffentliche Verwaltung sowie Ausbildung und Coaching im Rahmen von Massnahmen zur Weiterqualifizierung von Humankapital angeboten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Im Weiteren kann die Gesellschaft Lizenzen, Konzessionen und Rechte erwerben und verwerten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Sabina Lydia, von Wahlen, in Brig (Brig-Glis), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Naters].

23.06.2020

**Summermatter Treuhand AG, in Visp**, CHE-106.989.055, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 30.05.2011, S.0, Publ. 6184296). Firma neu: Summermatter Treuhand AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.06.2020 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Summermatter, Leo, von Staldenried, in Visp, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

23.06.2020

**Kälte Stern AG, in Visp**, CHE-106.371.843, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2018, Publ. 1004514452). Statutenänderung: 15.06.2020. Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 15.06.2020 Aktiven von CHF 2'259'790.20 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 804'448.79 auf die Kälte-Stern AG, in Visp (CHE-130.650.657). Gegenleistung: Forderung von CHF 1'455'341.41. Firma neu: MRH Immo AG. Sitz neu: Visperterminen. Domizil neu: Kanzleiweg 14, 3932 Visperterminen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf, den Handel, die Vermietung und Vermittlung von Immobilien und Projekten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errich-

ten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Gemäss Erklärung vom 15.06.2020 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: treuhand marugg + imsand ag (CHE-113.695.446), in Glis (Brig-Glis), Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Zermatt].

23.06.2020

**Geoplan AG, in Steg-Hohtenn**, CHE-278.962.914, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2007, S.21, Publ. 3999076), Hauptsitz in: Altdorf (UR). Domizil neu: Fussweg 18, 3940 Steg VS. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-106.012.462. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Julius, von Steg-Hohtenn, in Steg VS (Steg-Hohtenn), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Seiler, Jules, von Steg]; Seiler, Angela, von Steg-Hohtenn, in Steg VS (Steg-Hohtenn), mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: Seiler-Kalbermatter, Angela, von Steg].

23.06.2020

**SZ Consulting AG, in Brig-Glis**, CHE-103.287.169, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2019, Publ. 1004759776). [gestrichen: Gemäss Erklärung vom 08.06.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Therwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG (CHE-308.775.052), in Bern, Revisionsstelle.

23.06.2020

**Gornergrat Bahn AG, in Zermatt**, CHE-104.075.581, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2018, Publ. 4367323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mooser, Rudolf Johannes, genannt Hans-Rudolf, von Täsch, in Baltschieder, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Z'Brun, Partrick Michael, von Turtmann-Unterems, in Salgesch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Gsponer, Egon, von Ausserberg, in Visp, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Garage Satellit, Pfammatter Renato, in Leuk**, CHE-106.994.300, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S.775). Domizil neu: Baderstrasse 3, 3953 Leuk Stadt.

23.06.2020

**cébra ag, bisher in Stans**, CHE-402.089.059, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2019, Publ. 1004773391). Sitz neu: Brig-Glis. Domizil neu: Munderstrasse 1, 3900 Gamsen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Mathias, von Boswil, in Leissigen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brand, Gabriela, von Erlenbach im Simmental, in Spiez, mit Einzelunterschrift.

23.06.2020

**BVZ Holding AG, in Zermatt**, CHE-101.105.659, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2018, Publ. 4367319).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mooser, Rudolf Johannes, genannt Hans-Rudolf, von Täsch, in Baltschieder, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Z'Brun, Patrick Michael, von Turtmann-Unterems, in Salgesch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Gsponer, Egon, von Ausserberg, in Visp, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.06.2020

**Restaurant Du Pont, Saihong, in Leuk**, CHE-209.040.679, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2019, Publ. 1004791416). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens ist mit Verfügung der Einzelrichterin des Bezirksgerichts Leuk vom 17.06.2020 mit Wirkung ab dem 17.06.2020, 13.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

## Löschungen

23.06.2020

**AM International Fritz Walti, in Mörel-Filet**, CHE-207.271.908, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2020, Publ. 1004894998). Das Einzelunternehmen wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

23.06.2020

**Café Burg, Helga Walker-Borsatti, in Leuk**, CHE-384.103.110, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 158 vom 11.07.1986, S.2711). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23.06.2020

**Granit Profi, Gianni Palandra, in Visp**, CHE-367.410.025, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2019, Publ. 1004590084). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 16.06.2020 Aktiven von CHF 614'842.73 und Fremdkapital von CHF 166'668.25 auf die "Grant Profi GmbH" (CHE-342.206.394), in Visp. Gegenleistung: 20 Stammanteile zu CHF 1'000.-- sowie eine Forderung gegenüber der Gesellschaft von CHF 428'174.48. Das Einzelunternehmen ist erloschen.

23.06.2020

**Kälte Stern AG, in Zermatt**, CHE-437.450.670, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2008, S.17, Publ. 4523500), Hauptsitz in: Visp. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

## VALAIS ROMAND

### Nouvelles inscriptions

23.06.2020

**Zayd Coiffure Sàrl, à Sion**, CHE-382.492.036, rue de la Dent-Blanche 10, 1950 Sion, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 15.06.2020. But: l'exploitation de salons de coiffure et la commercialisation de tous produits se rapportant à cette activité (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication

aux associés: par écrit ou par courriel.

Personne(s) inscrite(s): Alghayda, Zayd, ressortissant syrien, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00. Selon déclaration du 15.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

23.06.2020

**Menuiserie Agencement Marquis, à Orsières**, CHE-486.913.356, Reppaz 119, 1937 Orsières, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: entreprise de menuiserie et fabrication de skis. Personne(s) inscrite(s): Marquis, Justin Cyrille, de Liddes, à Orsières, titulaire, avec signature individuelle.

23.06.2020

**Les Vignobles de Fond-Villa Sàrl, à Chippis**, CHE-311.130.329, rue de Fond-Villa 16, 3965 Chippis, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 13.05.2020. But: l'exploitation de vignes (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Faits qualifiés: Apport en nature: selon contrat d'apport en nature du 13.05.2020 et bilan au 31.12.2019 il est fait apport de certains actifs de CHF 30'000.00 de l'entreprise individuelle non inscrite au registre du commerce "Frédéric Zufferey Vins", à Chippis contre remise en échange de 200 parts sociales de CHF 100.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: convocation à l'assemblée générale par courrier recommandé, par courriel avec accusé de réception obligatoire ou par avis inséré dans la FOSC et toute autre communication par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Zufferey, Frédéric, de Chippis, à Chippis, associé, sans droit de signature, pour 200 parts sociales de CHF 100.00; Zufferey, Patricia, de Anniviers, à Chippis, présidente des gérants, avec signature individuelle; Zufferey, Lucien, de Chippis, à Chippis, gérant, avec signature collective à deux; Fiduciaire FIDAG SA (CHE-105.760.685), à Martigny, organe de révision.

23.06.2020

**La Cave Frédéric Zufferey SA, à Chippis**, CHE-459.440.591, rue de Fond-Villa 16, 3965 Chippis, société anonyme (Nouvelle inscription). Date des statuts: 13.05.2020. But: la vinification et le commerce de vins (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 liées selon statuts. Faits qualifiés: Apport en nature et reprise de biens: selon contrat d'apport en nature et de reprise de biens du 13.05.2020 et bilan au 31.12.2019 il est fait apport de certains actifs de CHF 966'835.00 et de certains passifs envers les tiers de CHF 157'399.00 de l'entreprise individuelle non inscrite au registre du commerce "Frédéric Zufferey Vins" à Chippis, soit un actif net de CHF 809'436.00, contre remise en échange de 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 liées selon statuts, entièrement libérées, le solde de CHF 709'436.00 étant constitué d'une attribution à la réserve de capital de CHF 200'000.00 et d'une créance de CHF 509'436.00 de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: convocation à l'assemblée générale par courrier recommandé ou par courriel avec accusé de réception et toute autre communication par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Zufferey, Frédéric, de Chippis, à Chippis, administrateur unique, avec signature individuelle. Selon déclaration du 13.05.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

23.06.2020

**Air Mountain Compagnie d'Aviation SA, à Sion**, CHE-341.681.605, route de l'Aéroport 60, 1950 Sion, société anonyme (Nouvelle inscription). Date des statuts: 12.06.2020. But: l'exploitation d'une compagnie d'aviation (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 liées selon statuts. Organe de publication: BO et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Communication aux actionnaires: convocation à l'assemblée générale par courrier ou par courriel et toute autre communication par courrier prioritaire ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Deller-Marendaz, Sylvie Anne Elisabeth, de Cologny, à Cogne, administratrice unique, avec signature individuelle; Fiduciaire FIDAG SA (CHE-105.760.685), à Martigny, organe de révision.

23.06.2020

**Pit-Entreprise François Nendaz, à Vex**, CHE-214.006.725, route d'Ypresse 56, batterie de la Combe 104, 1981 Vex, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: aménagements extérieurs, terrassements, constructions. Personne(s) inscrite(s): Nendaz, François, de Hérémece, à Vex, titulaire, avec signature individuelle.

23.06.2020

**Carrosserie Terry Sàrl, à Saxon**, CHE-395.344.586, route de la Plâtrière 7, 1907 Saxon, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 29.05.2020. But: exploitation d'une carrosserie (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 35'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 29.05.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Giroud, Alain Pierre, de Genève et Martigny, à Satigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 30 parts sociales de CHF 1'000.00; Freitag, Therry Jean-Pierre, de Kerzers, à Ayent, associé, sans droit de signature, pour 5 parts sociales de CHF 1'000.00.

23.06.2020

**CPS Clean Performance Suisse SNC, à Monthey**, CHE-358.392.782, c/o Luís Carlos Rodrigues Dos Santos, avenue de la Gare 13a, 1870 Monthey, société en nom collectif (Nouvelle inscription). Début: 01.06.2020. But: décalaminage des moteurs oxy-hydrogène ainsi que diagnostic complet des véhicules pour détecter d'éventuels problèmes et ainsi les résoudre; représentation de l'entreprise HHO Plus pour la vente des machines de décalaminage. Personne(s) inscrite(s): Martins de Sousa Pereira, José Flávio, citoyen portugais, à Collombey-Muraz, associé, avec signature individuelle; Rodrigues dos Santos, Luís Carlos, citoyen portugais, à Monthey, associé, avec signature individuelle.

23.06.2020

**Médecine physique et réadaptation cabinet Dr. Joe Holtzem, à Sion**, CHE-227.865.229, rue de Lausanne 20, 1950 Sion, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: cabinet médical spécialisé en médecine physique et réadaptation. Personne(s) inscrite(s): Holtzem, Joe, ressortissant luxembourgeois, à Grimisuat, titulaire, avec signature individuelle.

23.06.2020

**Association romande des conseillers en financement immobilier (ARCFI), à Sion**, CHE-404.821.771, route de la Drague 18, 1950 Sion,

association (Nouvelle inscription). Date des statuts: 04.09.2019. But: l'association a pour but de regrouper des conseillers indépendants en financement immobilier, sélectionnés par leur expérience (au min. 10 ans) et leur région, souhaitant bénéficier de partenaires bancaires solides, de formations régulières et mises à jour de leur niveau de compétence, de soutien administratif afin de pouvoir conseiller en toute neutralité les clients dans toute la Suisse romande. Elle a pour but également d'établir la relation entre les clients et les conseillers de leur région. Responsabilité, prestations supplémentaires: Obligation d'effectuer des versements supplémentaires selon statuts. Ressources: Cotisations des membres, dons, legs, produits des activités de l'Association, subventions des pouvoirs publics. Personne(s) inscrite(s): Pralong, Jean Paul, de Saint-Martin (VS), à Nendaz, président du comité, avec signature individuelle; Faure, Alain, de Nyon, à Lausanne, vice-président du comité, sans droit de signature; Calame, Michel, de Les Planchettes, à Le Landeron, membre du comité, sans droit de signature; Wilhem, Marc, de Seeberg, à Courtedoux, membre du comité, sans droit de signature.

23.06.2020

**Auto X-Clusive Sàrl, à Sierre**, CHE-439.029.749, rue de la Fraternité 35, 3976 Noës, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 27.05.2020. But: l'achat, le dépôt, la location et la vente de véhicules neufs et d'occasions ainsi que des accessoires et divers services en lien avec des véhicules (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: convocation à l'assemblée générale par courrier et toute autre communication par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Siggen, Patrick, de Chalais, à Saint-Léonard, associé et président des gérants, avec signature collective à deux, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00; Léger, Jean Christopher, de Savièse, à Savièse, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00. Selon déclaration du 27.05.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

23.06.2020

**Liskam Sàrl, à Vouvry**, CHE-261.264.581, rue de Sâle 10, 1896 Vouvry, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 09.06.2020. But: acquisition, vente, gestion, location, promotion et courtage de biens immobiliers ainsi qu'achat, vente d'actions et prise de participation dans des sociétés en tout genre; la société peut concéder des prêts aux associés (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 21'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 09.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Parchet, Blaise, de Vouvry, à Vouvry, associé et président des gérants, avec signature collective à deux, pour 70 parts sociales de CHF 100.00; Bovay, Gil, de Montanaira, à Vouvry, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour 70 parts sociales de CHF 100.00; Schürmann, Stéphane, de Port-Valais, à Vouvry, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour 70 parts sociales de CHF 100.00.

23.06.2020

**IDK Montage Sàrl, à Monthey**, CHE-

323.305.558, rue Monthéolo 20a, 1870 Monthey, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 05.06.2020. But: prestation de tous services et réalisation de tous travaux dans le domaine du montage en ventilations (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 05.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Santos E Silva, Fábio Nuno, citoyen portugais, à Monthey, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 120 parts sociales de CHF 100.00; Oliveira e Silva, Liliana Sofia, de Perly-Certoux, à Monthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 80 parts sociales de CHF 100.00.

23.06.2020

**Clerc Paysages, à Saint-Maurice**, CHE-394.023.464, route de la Cantine 68, 1890 St-Maurice, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: création et entretien de jardins. Personne(s) inscrite(s): Clerc, Gaël Yves Michel, de Nendaz, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.

## Mutations

23.06.2020

**Sogaval SA, à Sion**, CHE-103.959.951, société anonyme (No FOSC 139 du 22.07.2019, Publ. 1004681508). Modification des statuts: 27.05.2020. 27.05.2020. Nouveau capital-actions: CHF 3'200'000.00 [précédemment: CHF 1'200'000.00]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 3'200'000.00 [précédemment: CHF 1'200'000.00]. Nouvelles actions: 32'000 actions nominatives de CHF 100.00 liées selon statuts [précédemment: 12'000 actions au porteur de CHF 100.00 (chacune) et 1 actions nominatives de CHF 0.00 (transmissibilité)]. Augmentation ordinaire du capital. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Fellay, François, de Bagnes, à Chardonne, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Antille, Nicolas, de Sierre, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux; Bitschnau, Christian, de Sion, à Sion, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne(s): Volpi Fournier, Marylène, de Mont-Noble, à Sion, administratrice, sans droit de signature.

23.06.2020

**Snake SA, à Crans-Montana**, CHE-103.602.207, société anonyme (No FOSC 4 du 06.01.2017, p.0, Publ. 3266061). Nouvelle adresse: chemin du Tsan-du-Pèri 10, 3971 Chermignon-d'en-Bas.

23.06.2020

**Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 24 SA, à Crans-Montana**, CHE-103.023.860, société anonyme (No FOSC 4 du 06.01.2017, p.0, Publ. 3267081). Nouvelle raison sociale: Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 24 SA en liquidation. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.06.2020. Inscription ou modification de personne(s): Cordonier, Christophe, de Crans-Montana, à Crans-Montana, administrateur unique, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique, avec signature individuelle].

23.06.2020

**Audacia Holding SA, à Lens**, CHE-385.974.219, société anonyme (No FOSC 167 du 30.08.2018, Publ. 4444317). Inscription ou modification de personne(s): Bonvin, Alexandre,

de Lens, à Lens, président du conseil d'administration, avec signature individuelle [précédemment: à London (GB)].

23.06.2020

**VH Invest Sàrl, à Sion**, CHE-305.064.724, société à responsabilité limitée (No FOSC 217 du 08.11.2017, Publ. 3857705). Nouvelle adresse: c/o VHTechnic Sàrl, avenue des Mayennets 29, 1950 Sion.

23.06.2020

**SI St-Bernard Sion SA, à Sion**, CHE-100.465.730, société anonyme (No FOSC 240 du 09.12.2016, p.0, Publ. 3213705). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Actis SA, place du Midi 36, 1950 Sion.

23.06.2020

**SKIN CELL TECHNOLOGIES, BENATHAN, à Crans-Montana**, CHE-165.741.237, entreprise individuelle (No FOSC 4 du 06.01.2017, p.0, Publ. 3266549). Nouvelle adresse: route de Marigny 23, 3963 Crans-Montana.

23.06.2020

**Val-Conciergerie Sàrl, à Sierre**, CHE-115.617.256, société à responsabilité limitée (No FOSC 81 du 28.04.2010, p.21, Publ. 5607938). Nouvelle raison sociale: Val-Conciergerie Sàrl en liquidation. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 15.06.2020. Inscription ou modification de personne(s): Tavernier Kämpfen, Rose-Marie, de Ormont-Dessous, à Lens, associée et gérante, liquidatrice, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: associée et gérante, avec signature individuelle].

23.06.2020

**Carrosserie du Télé Sàrl, à Chalais**, CHE-112.100.011, société à responsabilité limitée (No FOSC 73 du 16.04.2010, p.20, Publ. 5590560). Nouvelle adresse: route de Chippis 11, 3966 Chalais.

23.06.2020

**Rocabois Exploitation SA, à Charrat**, CHE-196.714.561, société anonyme (No FOSC 81 du 29.04.2013, Publ. 7168348). Inscription ou modification de personne(s): Roccaro, Pierre Maurice Louis, de Fully, à Orsières, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux [précédemment: à Fully, président, avec signature collective à deux]; Chappot, Gregory, de Charrat, à Vollèges, administrateur, avec signature collective à deux.

23.06.2020

**Jean-Marc Biselx, à Conthey**, CHE-113.849.399, entreprise individuelle (No FOSC 195 du 09.10.2007, p.20, Publ. 4147216). Nouveau but de l'entreprise: Agriculture, viticulture, arboriculture, asparagiculture; production, vente de fruits et légumes; travaux viticoles, travaux agricoles, travaux de paysagisme, travaux de terrassement, déneigement; location de véhicules utilitaires et tourisme; location de machines de chantiers et de machines agricoles. Inscription ou modification de personne(s): Biselx, Jean-Marc, de Orsières, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: de Liddes et Orsières, à Vétroz].

23.06.2020

**SI Téléréside Holidays Crans No 36 A SA, à Crans-Montana**, CHE-100.856.591, société anonyme (No FOSC 5 du 09.01.2017, p.0, Publ. 3270145). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) SA, immeuble Genziana, route du Clovelli 2, 3963 Crans-Montana.

23.06.2020

**Baroque Café Sàrl, à Sion**, CHE-102.763.776, société à responsabilité limitée (No FOSC 44 du 04.03.2020, Publ. 1004844936). Nouvelle adresse: place du Midi 30, 1950 Sion.

23.06.2020

**Reynald Rudaz, à Vex**, CHE-106.199.188, entreprise individuelle (No FOSC 248 du 23.12.1991, p.5512). Nouvelle adresse: route des Dailleys 8, 1981 Vex.

23.06.2020

**Vald'im SA, à Sion**, CHE-372.390.397, société anonyme (No FOSC 77 du 21.04.2016, p.0, Publ. 2793051). Nouvelle adresse: c/o Marc-Olivier Lorenz, chemin St-Rémy 32, 1950 Sion.

23.06.2020

**VALHERVE IMMOBILIER SA, à Savièse**, CHE-106.244.699, société anonyme (No FOSC 128 du 05.07.2011, p.0, Publ. 6237706). Nouvelle adresse: chemin des Golettes 24, 1965 Savièse.

23.06.2020

**Roccabo Management SA, à Charrat**, CHE-259.673.119, société anonyme (No FOSC 90 du 11.05.2020, Publ. 1004887046). Inscription ou modification de personne(s): Roccabo, Pierre Maurice Louis, de Fully, à Orsières, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux [précédemment: à Fully, président, avec signature collective à deux]; Chappot, Gregory, de Charrat, à Vollèges, administrateur, avec signature collective à deux.

23.06.2020

**Michellod Immobilier Sàrl, à Collombey-Muraz**, CHE-259.323.145, société à responsabilité limitée (No FOSC 114 du 15.06.2017, Publ. 3582835). Nouvelle raison sociale: Michellod Immobilier Sàrl en liquidation. Par décision du 17.06.2020 prononcée par le Tribunal de Monthey, cette société a été déclarée en faillite avec effet le 17.06.2020 à 10h00 et dissoute d'office.

23.06.2020

**Vacances Neige SA No 33, à Sierre**, CHE-103.025.936, société anonyme (No FOSC 175 du 11.09.2017, Publ. 3745095). Nouvelle adresse: c/o DS Fiduciaire, Duc et Fils SA, avenue Général-Guisan 29, 3960 Sierre.

23.06.2020

**JM Immobilier SA, à Sion**, CHE-446.651.813, société anonyme (No FOSC 167 du 01.09.2014, p.0, Publ. 1689469). Nouvelle adresse: c/o Theytaz Excursions SA, avenue des Mayennets 7, 1950 Sion.

23.06.2020

**SEBASTIANO CAMBRIA Sàrl, à Bagnes**, CHE-114.136.770, société à responsabilité limitée (No FOSC 58 du 26.03.2008, p.17, Publ. 4400868). Nouvelle adresse: c/o Sebastiano Cambria, chemin de Plan-Pra 75, 1936 Verbier.

23.06.2020

**Six-Blanc Sàrl, à Conthey**, CHE-383.310.221, société à responsabilité limitée (No FOSC 93 du 14.05.2020, Publ. 1004890045). Nouvelle adresse: c/o Raphaël Bianco, rue Lombarde 14, 1975 St-Séverin.

23.06.2020

**Halle Chabbey SA, à Sion**, CHE-103.650.732, société anonyme (No FOSC 125 du 02.07.2015, p.0, Publ. 2244133). Nouvelle adresse: route des Jones 87, 1958 Uvrier.

23.06.2020

**Sinopie Sàrl-Valais, à Sierre**, CHE-277.250.320, succursale suisse (No FOSC 85 du 03.05.2018, Publ. 4210615). Siège principal à: Vevey. Nouvelle adresse: rue du Mont-Noble 20, 3960 Sierre.

23.06.2020

**Smile Design SA, à Sion**, CHE-109.456.068, société anonyme (No FOSC 230 du 26.11.2012, p.0, Publ. 6947808). Nouvelle adresse: espace des Remparts 12, 1950 Sion

23.06.2020

**Bishorn Sàrl, à Vollèges**, CHE-160.865.955, société à responsabilité limitée (No FOSC 84 du 01.05.2020, Publ. 1004881609). Personne(s) et signature(s) radiée(s): WEALTHINGS Private Office SA (CHE-306.269.542), à Genève, associée, pour 200 parts sociales de CHF 100.00. Inscription ou modification de personne(s): Data Council SA (CHE-112.917.331), à Genève, associée, pour 200 parts sociales de CHF 100.00.

23.06.2020

**Roccabo SA, à Charrat**, CHE-102.743.673, société anonyme (No FOSC 227 du 24.11.2014, p.0, Publ. 1838425). Inscription ou modification de personne(s): Roccabo, Pierre Maurice Louis, de Fully, à Orsières, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux [précédemment: à Fully, président, avec signature collective à deux]; Chappot, Gregory, de Charrat, à Vollèges, administrateur, avec signature collective à deux.

23.06.2020

**HR-FOR-WORLD Sàrl, à Martigny**, CHE-162.120.843, société à responsabilité limitée (No FOSC 49 du 11.03.2020, Publ. 1004850236). Nouvelle adresse: c/o Sylvain Monniot, rue de Proz-Fontana 3, 1920 Martigny.

23.06.2020

**Be Capital SA, à Lens**, CHE-235.144.416, société anonyme (No FOSC 21 du 31.01.2020, Publ. 1004819791). Inscription ou modification de personne(s): Bonvin, Alexandre Edouard, de Lens, à Lens, avec signature individuelle [précédemment: à Londres (GB)].

23.06.2020

**TERALPES Sàrl, à Crans-Montana**, CHE-101.262.218, société à responsabilité limitée (No FOSC 239 du 10.12.2019, Publ. 1004779858). Modification des statuts: 06.03.2020. Transformation: la société à responsabilité limitée est transformée en société anonyme conformément au projet de transformation du 17.01.2020 et bilan au 31.12.2019 présentant des actifs de CHF 286'544.93 et des passifs envers les tiers de CHF 184'771.54, soit un actif net de CHF 101'773.39, contre attribution aux associés de 10'000 actions nominatives de CHF 10.00 de valeur nominale chacune, liées selon statuts, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: TERALPES SA. Nouvelle nature juridique: société anonyme. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.00 [précédemment: CHF 100'000.00]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Nouvelles actions: 10'000 actions nominatives de CHF 10.00 liées selon statuts. Nouvel organe de publication: FOSC. Nouvelles communications: Communication aux actionnaires: convocation à l'assemblée générale par écrit et toute autre communication par écrit, par fax ou par courriel. [biffé: Selon déclaration des gérants du 21.01.2010, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte]. [biffé: Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts]. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Ming, Hans-Ulrich, de Lungern, à Founex,

gérant et président, avec signature collective à deux; Grosclaude, Patrick, de Le Locle, à Miège, associé, sans droit de signature; Niederhäuser, Pierre-Alain, de Wattenwil, à Malleray, associé, sans droit de signature; Petter, Pierre, de Mont-Vully, à Crans-Montana, associé, sans droit de signature; Stauffer, Monique, de Cornol, à Pully, associée, sans droit de signature; Vermeil, Claire, de Aubonne, à Blonay, associée, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne(s): Galley, Paul, de Hauterive (FR), à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Villars-sur-Glâne, associé et gérant, avec signature collective à deux]. Selon déclaration du 21.01.2010, il est renoncé à un contrôle restreint.

23.06.2020

**Valmer Trading Sàrl, à Crans-Montana**, CHE-191.614.797, société à responsabilité limitée (No FOSC 5 du 09.01.2017, p.0, Publ. 3269799). Nouvelle adresse: Immeuble La Touletta, route des Sommets de Crans 16, 3963 Crans-Montana.

23.06.2020

**Rannchmatti SA, à Crans-Montana**, CHE-162.037.082, société anonyme (No FOSC 225 du 20.11.2017, Publ. 3879489). Modification des statuts: 10.06.2020. Nouveau siège: Lens. Nouvelle adresse: rue du Grand-Place 14, 3963 Crans-Montana.

23.06.2020

**SITTEL CONSULTING SA, à Sion**, CHE-105.079.245, société anonyme (No FOSC 184 du 23.09.2015, p.0, Publ. 2388317). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 15, 1950 Sion.

23.06.2020

**Vacances Neige SA No 20, à Sierre**, CHE-103.024.641, société anonyme (No FOSC 175 du 11.09.2017, Publ. 3745093). Nouvelle adresse: c/o DS Fiduciaire, Duc et Fils SA, avenue Général-Guisan 29, 3960 Sierre.

23.06.2020

**FRANCINA Sàrl, à Monthey**, CHE-102.260.392, société à responsabilité limitée (No FOSC 191 du 01.10.2010, p.20, Publ. 5835804). Nouvelle adresse: avenue de France 3, 1870 Monthey.

23.06.2020

**Valais SNOWSPORT FOUNDATION, à Sion**, CHE-430.831.640, fondation (No FOSC 249 du 24.12.2019, Publ. 1004792927). Nouvelle adresse: c/o JURITZ SA, Bâtiment Ritz, avenue Ritz 33, 1950 Sion.

23.06.2020

**SMJ Habitat Sàrl, à Conthey**, CHE-102.755.216, société à responsabilité limitée (No FOSC 37 du 23.02.2010, p.22, Publ. 5509930). Nouvelle adresse: chemin de Pérojet 10, 1976 Aven.

23.06.2020

**Swiss Eco Top Quality Habitat Mendrisio Sagl, précédemment à Mendrisio**, CHE-323.298.527, société à responsabilité limitée (No FOSC 233 du 30.11.2017, Publ. 3902297). Modification des statuts: 18.05.2020. Nouvelle raison sociale: Résidence le Trio Sàrl. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: rue de Venise 8, 1870 Monthey. Nouveau but: conception, réalisation, construction, promotion, vente, location, mise en valeur d'habitations; la société peut accorder ou recevoir des prêts de ou en faveur de ses associés, de même qu'envers toutes sociétés du même groupe (cf. statuts pour but complet). Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts



[précédemment: Obblighi: Prestazioni accessorie a norma di statuto]. Organe de publication: FOSC. Nouvelles communications aux associés: par écrit ou courriel avec accusé de réception ou par avis inséré dans la FOSC (si l'adresse de tous les associés n'est pas connue) pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications. Selon déclaration du 13.01.2017, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte [précédemment: Con dichiarazione del 13.01.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Inter Val Consulting GmbH (CHE-201.487.195), associée, pour 6 parts sociales de CHF 1'000.00; Swiss Eco Top Quality Habitat GmbH, in Horw, associée, pour 14 parts sociales de CHF 1'000.00. Inscription ou modification de personne(s): RESwiss Holding SA (CHE-383.671.618), à Lausanne, associée, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00; Foti, David, de Genève, à Monthey, président des gérants, avec signature individuelle; Malvarez-Pasche, Magali Mariette, de Oron, à Montreux, gérante, avec signature individuelle.

## OBERWALLIS

### Mutations

24.06.2020

Berichtigung des im SHAB Nr. 183 vom 23.09.2019, S. 0, publizierten TR-Eintrages Nr. 1182 vom 18.09.2019 **Société Suisse des Explosifs SA, in Brig-Glis**, CHE-252.682.821, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2019, Publ. 1004794295). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Explootec SA, in Biasca (CHE-114.023.479), gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 2'927'451.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'991'078.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. [nicht: Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Explootec SA, in Biasca (CHE-101.265.286), gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 2'927'451.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'991'078.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.]

24.06.2020

**Berchtold Immobilienunterhalt GmbH, in Brig-Glis**, CHE-114.139.515, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2018, Publ. 4209803). Statutenänderung: 17.06.2020. Sitz neu: Naters. Domizil neu: c/o Avalua AG, Bahnhofstrasse 9d, 3904 Naters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Pius Alex, von Brig-Glis, in Susten (Leuk), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Berchtold, Pius]; Berchtold, Stefan Hans, von Brig-Glis, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 180 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Berchtold, Stefan].

24.06.2020

**Kaufhaus Olympia, Schwery Egon, in Riederalp**, CHE-106.992.399, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 204 vom 04.09.1987, S.3538). Firma neu: Shopping

Olympia & Transporte, Schwery Egon. Domizil neu: Aletschpromenade 3, 3987 Riederalp. Zweck neu: Lebensmittel, Spirituosen, Weine, Spielwaren, Sport- und Geschenkartikel, Zeitungen, Zeitschriften; Vermietung von Ferienwohnungen sowie Betrieb eines Transportunternehmens.

24.06.2020

**Schreinerei Schnidrig AG, in Visp**, CHE-475.021.376, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2012, S.0, Publ. 6734414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnidrig, Adrian, von Grächen, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24.06.2020

**IBR Ingenieurbüro GmbH, in Naters**, CHE-388.992.627, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2015, S.0, Publ. 2493505). Domizil neu: Blattenstrasse 44, 3904 Naters.

## VALAIS ROMAND

### Nouvelles inscriptions

24.06.2020

**Tornay Aragne, à Orsières**, CHE-368.643.419, Reppaz 107, 1937 Orsières, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: travaux à la pelle araignée, machiniste, ainsi que toute activité convergente. Personne(s) inscrite(s): Tornay, Yannick, de Orsières, à Orsières, titulaire, avec signature individuelle.

24.06.2020

**Alphact Sàrl, à Conthey**, CHE-316.088.485, c/o Grégoire Dessimoz, rue de Cretalla 17, 1976 Erde, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 18.06.2020. But: exploitation d'une entreprise agricole réalisant des travaux liés à l'agriculture, au sens le plus large, dont notamment l'acquisition et la gestion de biens immobiliers en lien avec ce but; production, commercialisation, importation, exportation de machines liées au but de la société ainsi que de produits agricoles, notamment de boissons alcoolisées (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit, par fax ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Dessimoz, Grégoire, de Conthey, à Conthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00. Selon déclaration du 12.05.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

24.06.2020

**Céline REY-BELLET GASSER, à Saint-Maurice**, CHE-478.465.901, avenue du Simplon 10, 1890 St-Maurice, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: exploitation d'un cabinet médical offrant des prestations de médecine générale et/ou spécialisée, voire paramédicale, ainsi que toutes activités convergentes. Personne(s) inscrite(s): Rey-Bellet Gasser, Céline, de Val-d'Illiez, à Ollon, titulaire, avec signature individuelle.

24.06.2020

**Nawab Crans Sàrl, à Crans-Montana**, CHE-490.658.635, rue Centrale 17, 3963 Crans-Montana, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 27.05.2020. But: l'exploitation d'établissements de restauration et de tous les services connexes, comme une cuisine rapide, itinérante ou à l'emporter, ainsi qu'un service traiteur (cf. statuts

pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par courrier écrit, par fax ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Bhatti, Abid Hussain, ressortissant pakistanaise, à Vevey, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 100.00; Manzoor, Umara, ressortissante pakistanaise, à Saint-Sulpice (VD), associée et gérante, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 100.00. Selon déclaration du 25.05.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

### Mutations

24.06.2020

**iconstruction SA, à Crans-Montana**, CHE-270.415.672, société anonyme (No FOSC 122 du 27.06.2019, Publ. 1004661798). Nouvelle adresse: c/o Solalp SA, route du Rawyl 21, case postale 350, 3963 Crans-Montana 1.

24.06.2020

**FIVE Sàrl, à Sion**, CHE-408.396.382, société à responsabilité limitée (No FOSC 114 du 15.06.2017, p.0, Publ. 3582875). Personne(s) et signature(s) radiée(s): FIVE Sàrl (CHE-408.396.382), à Sion, associée, pour 15 parts sociales de CHF 100.00. Inscription ou modification de personne(s): Bruchez, Philippe Laurent, de Bagnes, à Chamoson, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour 75 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: à Saillon]; Lozouet, Philippe, ressortissant français, à Dubai (Æ), associé, sans droit de signature, pour 15 parts sociales de CHF 100.00; Touron, Benjamin Guy, ressortissant français, à Niort (FR), associé, sans droit de signature, pour 10 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: à Poitiers (FR)].

24.06.2020

**PC Holding Sàrl, à Sion**, CHE-115.531.034, société à responsabilité limitée (No FOSC 67 du 06.04.2020, Publ. 1004867049). Autres adresses: c/o Philippe Cruchon, avenue Félix-Cornu 47a, 1802 Corseaux [précédemment: c/o Philippe Cruchon, La Gueta 19B, 1073 Savigny].

24.06.2020

**Renovacolor Sàrl Nendaz, à Nendaz**, CHE-110.351.915, société à responsabilité limitée (No FOSC 50 du 13.03.2019, Publ. 1004587041). Nouvelle adresse: route des Condémines 154, 1996 Condémines (Nendaz). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Fournier, Hervé, de Nendaz, à Nendaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Fournier, Raphaël, de Nendaz, à Nendaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00.

24.06.2020

**Valtube SA, à Collombey-Muraz**, CHE-108.282.096, société anonyme (No FOSC 89 du 08.05.2020, Publ. 1004885979). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Claudon, Arnaud, citoyen français, à Chaligny (FR), directeur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Lacquement, Patrick, citoyen français, à Paris (FR), président du conseil d'administration, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, avec signature individuelle]; Lasserre, Stéphane, citoyen français, à Mérignac (FR), vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle [précédemment: à Bruges (FR), administrateur, sans droit de signature]; Lestrade, Jean-Jacques, citoyen français, à Paris (FR), administrateur, sans droit de signature [précédemment: vice-président, avec

signature individuelle]; Querrioux, Joël, citoyen français, à St-Egrève (FR), administrateur, sans droit de signature [précédemment: à St-Egrève (F), président, avec signature individuelle].

24.06.2020

**Immo BLM Sàrl, précédemment à Carouge (GE)**, CHE-464.237.535, société à responsabilité limitée (No FOSC 3 du 05.01.2018, Publ. 3969931). Modification des statuts: 03.06.2020. Nouveau siège: Troistorrents. Nouvelle adresse: route de France 22, 1875 Morgins.

24.06.2020

**Fatima Barbosa, Foyer St-Jean et St-Jean-Baptiste, à Ardon**, CHE-103.443.713, entreprise individuelle (No FOSC 64 du 01.04.2020, Publ. 1004864142). Nouvelle raison de commerce: Fatima Queijo Held, Résidence St-Jean et St-Jean-Baptiste. Inscription ou modification de personne(s): Queijo Held, Fatima, de Ardon, à Ardon, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: Barbosa, Fatima, ressortissante portugaise].

24.06.2020

**Syigma Sàrl, à Monthey**, CHE-113.014.489, société à responsabilité limitée (No FOSC 234 du 03.12.2013, Publ. 1213639). Modification des statuts: 17.06.2020, 17.06.2020. Transformation: après augmentation du capital social de CHF 80'000.00 par émission de 80 parts sociales de CHF 1'000.00 souscrites par l'associé unique déjà inscrit, la société à responsabilité limitée est transformée en société anonyme conformément au projet de transformation du 17.06.2020 et bilan arrêté au 31.12.2019 présentant des actifs pour CHF 7'207'564.94 (en tenant compte de l'augmentation du capital) et des passifs à l'égard des tiers de CHF 3'588'551.49 contre attribution à l'associé des 100 actions de CHF 1'000.00. Nouvelle raison sociale: Syigma SA. Nouvelle nature juridique: société anonyme. Nouveau but: exploitation d'un bureau de conseils, d'études, d'expertises et de réalisation dans le domaine de la construction industrielle et du bâtiment, et des conduites, appareils et installations sous pression, notamment dans le domaine alimentaire pharmaceutique et chimique (cf. statuts pour but complet). Nouveau capital-actions: CHF 100'000.00 [précédemment: CHF 20'000.00]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Nouvelles actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 avec restriction de transmissibilité selon statuts. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications. [biffé: Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir statuts]. [biffé: Selon déclaration du 30.12.2009, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte]. [biffé: Statuts adaptés au nouveau droit]. Inscription ou modification de personne(s): Magri, Roberto, de Val-d'Illiez, à Collombey-Muraz, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Monthey, associé et gérant, avec signature individuelle]; Fiduciaire Daniel Marmillod SA (CHE-105.634.632), à Monthey, organe de révision.

24.06.2020

**LED-Solaire Sàrl, à Monthey**, CHE-115.934.917, société à responsabilité limitée (No FOSC 169 du 01.09.2010, Publ. 5794316). Modification des statuts: 17.06.2020, 17.06.2020. Transformation: après augmentation du capital social de CHF 80'000.00 par émission de 800 parts sociales de CHF 100.00 souscrites par l'associé unique déjà inscrit, la société à responsabilité limitée est transformée en société

anonyme conformément au projet de transformation du 17.06.2020 et bilan arrêté au 31.12.2019 présentant des actifs pour CHF 1'946'408.30 (en tenant compte de l'augmentation du capital) et des passifs à l'égard des tiers de CHF 771'537.20 contre attribution à l'associé des 1'000 actions de CHF 100.00. Nouvelle raison sociale: LED-Solaire SA. Nouvelle nature juridique: société anonyme. Nouveau but: importation-exportation et distribution de matériel électrique et ses composants (cf. statuts pour but complet). Nouveau capital-actions: CHF 100'000.00 [précédemment: CHF 20'000.00]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Nouvelles actions: 1'000 actions nominatives de CHF 100.00 avec restriction de transmissibilité selon statuts. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications. [biffé: Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir statuts]. Selon déclaration du 17.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint [précédemment: Selon déclaration du 12.08.2010, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte]. Inscription ou modification de personne(s): David-Rogeat, Gaël, de Saignelégier, à Monthey, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle].

24.06.2020

**INFLAMALPS SA, à Monthey**, CHE-477.522.287, société anonyme (No FOSC 37 du 22.02.2017, Publ. 3364445). Modification des statuts: 17.06.2020. Nouveau capital-actions: CHF 169'101.50 [précédemment: CHF 129'197.40]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 169'101.50 [précédemment: CHF 129'197.40]. Nouvelles actions: 1'092'800 actions nominatives de CHF 0.10 et 598'215 actions nominatives de CHF 0.10 (privilegiées quant à la distribution de dividendes et au produit de liquidation; classe A) [précédemment: 199'174 actions nominatives de CHF 0.10 (privilegiées quant à la distribution de dividendes et au produit de liquidation; classe A) et 1'092'800 actions nominatives de CHF 0.10]. Augmentation ordinaire du capital-actions. Suppression de la clause statutaire relative à l'augmentation autorisée du capital, le délai étant écoulé [précédemment: L'assemblée générale a introduit une clause statutaire relative à une augmentation autorisée du capital par décision du 11.04.2014: pour les détails, voir les statuts]. Nouveaux faits qualifiés: compensation de cinq créances de CHF 12'366.00, CHF 184'114.00, CHF 57'249.00, CHF 49'463.00 et CHF 533'010.00, en contrepartie desquelles il est remis 6'377, 98'227, 28'863, 25'510 et 240'064 nouvelles actions nominatives de CHF 0.10, privilégiées quant à la distribution de dividendes et au produit de liquidation (classe A).

24.06.2020

**Surgical Med Sàrl, à Sion**, CHE-359.061.307, société à responsabilité limitée (No FOSC 118 du 21.06.2019, Publ. 1004657430). Nouvelle adresse: route de Chippis 104d, 1967 Bramois.

24.06.2020

**PC Logement Sàrl, à Sion**, CHE-115.712.305, société à responsabilité limitée (No FOSC 67 du 06.04.2020, Publ. 1004867050). Autres adresses: c/o Philippe Cruchon, avenue Félix-Cornu 47a, 1802 Corseaux [précédemment: c/o Philippe Cruchon, La Gueta 19B, 1073 Savigny].

24.06.2020

**Meloneras SA, à Sion**, CHE-244.318.603, société anonyme (No FOSC 179 du 15.09.2016,

p.0, Publ. 3057133). Nouvelle adresse: c/o Profectus Sàrl, rue de St-Guérin 30, 1950 Sion.

24.06.2020

**PAP Cosmetics Sciences SA, à Conthey**, CHE-103.576.308, société anonyme (No FOSC 204 du 20.10.2011, p.0, Publ. 6384756). Nouvelle adresse: c/o Pierre Bottiglieri, route des Bailles 17, 1964 Conthey.

24.06.2020

**HOLDING PROFORMANCE TRADING SA, à Sion**, CHE-112.118.198, société anonyme (No FOSC 46 du 07.03.2011, p.0, Publ. 6065046). Nouvelle raison sociale: HOLDING PROFORMANCE TRADING SA en liquidation. Par décision du Tribunal de Sion du 27.05.2020, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée.

24.06.2020

**BARF SA, à Anniviers**, CHE-113.311.906, société anonyme (No FOSC 59 du 25.03.2020, Publ. 1004859974). Inscription ou modification de personne(s): Berchtold, Georges Louis, de Bitsch, à Anniviers, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président du conseil d'administration, avec signature individuelle].

24.06.2020

**Immo BD SA, précédemment à Carouge (GE)**, CHE-310.438.428, société anonyme (No FOSC 112 du 15.06.2015, Publ. 2206719). Modification des statuts: 03.06.2020. Nouveau siège: Troistorrents. Nouvelle adresse: route de France 22, 1875 Morgins. Inscription ou modification de personne(s): Bons, Didier Gérard, citoyen français, à Troistorrents, président du conseil d'administration, avec signature individuelle; Rouiller, Marie-Joëlle, de Genève, à Troistorrents, administratrice, avec signature individuelle [précédemment: Rouiller, Marie, administratrice unique, avec signature individuelle].

24.06.2020

**GS Marine Consultants SA, à Sion**, CHE-403.092.650, société anonyme (No FOSC 3 du 07.01.2019, Publ. 1004534748). Par suite de transfert du siège à Genève, l'entité juridique est inscrite au registre du commerce du canton de Genève. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce du Valais central.

24.06.2020

**Fondation L'Equilibre à Crans-Montana**, CHE-344.950.977, fondation (No FOSC 71 du 11.04.2019, Publ. 1004608924). Nouvelle autorité de surveillance: Sous-préfète du district de Sierre.

24.06.2020

**Hôtel Vallesia & Sports Montana-Vermala SA, à Crans-Montana**, CHE-102.245.079, société anonyme (No FOSC 39 du 26.02.2019, Publ. 1004575519). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Kraus, Markus, de Thalwil, à Rüschnikon, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Wyrtsch, Roger, de Buochs, à Leissigen, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux; Cheseaux, Anne, de Montreux, à Zollikon, administratrice, avec signature collective à deux.

24.06.2020

**PFA Pompes Funèbres Associées SA, à Sion**, CHE-106.203.708, société anonyme (No FOSC 66 du 07.04.2010, p.23, Publ. 5574958). Nouvelle adresse: rue de Savière 28, 1950 Sion.

24.06.2020

**PRIVADA SA, à Martigny**, CHE-114.684.362, société anonyme (No FOSC 43 du 02.03.2017, Publ. 3380521). Modification des statuts: 18.05.2017. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: avenue de l'Industrie 53, 1870 Monthey. Nouvel organe de publication: FOSC. Nouvelles communications aux actionnaires: par courrier écrit, fax ou courrier électronique aux actionnaires, ou, si les adresses de tous les actionnaires ne sont pas connues, par avis inséré dans la FOSC. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

24.06.2020

**La petite maison des grands légumes Sàrl, à Sion**, CHE-260.167.366, société à responsabilité limitée (No FOSC 235 du 04.12.2019, Publ. 1004774986). Inscription ou modification de personne(s): Udriard, Patrick, de Mont-Noble, à Sion, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle]; Udriard, Karine, de Grimisuat, à Sion, gérante, avec signature individuelle.

24.06.2020

**Constellium Valais SA, à Sierre**, CHE-105.980.844, société anonyme (No FOSC 75 du 20.04.2020, Publ. 1004873930). Inscription ou modification de personne(s): Bauer, Yannick, ressortissant français, à Chamalières (FR), directeur, avec signature collective à deux.

24.06.2020

**Groupe G. Alifood-Valbelju Sàrl en liquidation, à Massongex**, CHE-402.841.834, société à responsabilité limitée (No FOSC 104 du 02.06.2020, Publ. 1004901113). Par décision du 18.06.2020 prononcée par le Tribunal de Martigny et St-Maurice, la faillite a été déclarée suspendue faute d'actif.

24.06.2020

**TECHLIFT Sàrl, à Saxon**, CHE-114.504.750, société à responsabilité limitée (No FOSC 73 du 16.04.2020, Publ. 1004872233). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Delabryère, Guillaume, de Bagnes, à Vollèges, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 38 parts sociales de CHF 200.00; Montet, Pierre-Alexandre, de Bagnes, à Saint-Maurice, associé, sans droit de signature, pour 37 parts sociales de CHF 200.00. Inscription ou modification de personne(s): Vouilloz, Christophe, de Martigny-Combe, à Dorénaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 200.00 [précédemment: pour 25 parts sociales de CHF 200.00].

## Radiations

24.06.2020

**MULTIFLAVEURS SARL en liquidation, à Saxon**, CHE-379.260.152, société à responsabilité limitée (No FOSC 53 du 17.03.2020, Publ. 1004854743). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée, l'entité juridique est radiée d'office conformément à l'art. 159 al. 5 litt. a ORC.

## OBERWALLIS

## MUTATIONEN

25.06.2020

**Moosalp Bergbahnen AG, in Bürchen**, CHE-107.932.891, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattlen, Philipp, von Bürchen, in Bürchen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Gull, Fabrizio, von Volketswil, in Bürchen, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.2020

**Koni Hallenbarter Nordic AG, in Obergoms**, CHE-115.523.454, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2010, S.20, Publ. 5553272). Domizil neu: Mattenstrasse 19, 3988 Obergesteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallenbarter, Konrad genannt Koni, von Obergoms, in Obergesteln (Obergoms), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Hallenbarter, Kanrod genannt Koni]; Hallenbarter, Klara Antonia, von Obergoms, in Obergesteln (Obergoms), Mitglied, Sekretärin, mit Einzelunterschrift, mit Einzelunterschrift [bisher: Hallenbarter-Imoberdorf, Clara].

25.06.2020

**Woll Web GmbH, in Brig-Glis**, CHE-288.212.849, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2018, Publ. 3983193). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Stanislaus, von Zermatt, in Steg VS (Steg-Hohntenn), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.06.2020

**Pension-Restaurant Rustica, Werlen Sylva, in Inden**, CHE-112.839.820, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2006, S.17, Publ. 3309424). Firma neu: Pension-Restaurant Rustica, Werlen Sylva. Domizil neu: Hauptstrasse 14, 3953 Inden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werlen, Sylviane Michèle, genannt Sylva, von Ferden, in Inden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Werlen-Breuer, Sylva].

25.06.2020

**Verein Zentrum Saltina, in Brig-Glis**, CHE-112.020.659, Verein (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2017, S.0, Publ. 3505755). Domizil neu: c/o Eggel Matthias, Alte Simplonstrasse 19, 3900 Brig.

25.06.2020

**AS Gerüste AG, in Zermatt**, CHE-114.135.204, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2020, Publ. 1004902133). Zweigniederlassung neu: Charrat (CHE-214.582.147).

## Löschungen

25.06.2020

**Walter Andenmatten, City-Sport, in Saas-Grund**, CHE-108.198.679, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 210 vom 10.09.1985, S.3462). Das Einzelunternehmen ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25.06.2020

**Strong Friends Narboni, in Naters**, CHE-368.561.129, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2020, Publ. 1004835375). Das Einzelunternehmen wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

## VALAIS ROMAND

### Nouvelles inscriptions

25.06.2020

**TOLAJ fr Sàrl, à Vernayaz**, CHE-414.917.817, c/o Farije Tolaj, Grand-Rue 83, 1904 Vernayaz, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 18.06.2020. But: exploitation d'une entreprise de construction, de

génie civil, de maçonnerie, de terrassement, d'aménagement extérieur et de sablage; la société peut accorder des prêts ou octroyer des garanties à des associés ou à des tiers, si cela favorise ses intérêts (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 18.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Tolaj, Farije, de Vernayaz, à Vernayaz, associée, sans droit de signature, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00; Tornay, François, de Orsières, à Leytron, gérant, avec signature individuelle.

25.06.2020

**J. Palmares dos Santos Automobiles, à Vernayaz**, CHE-130.719.131, rue de la Grande-Charrière 38, bâtiment A23-5, 1904 Vernayaz, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: entretien, réparation, diagnostic de pannes sur véhicules automobiles toutes marques; vente de produits et accessoires destinés aux véhicules automobiles; achat et vente de véhicules automobiles. Personne(s) inscrite(s): Palmares dos Santos, João António, citoyen portugais, à Collonges, titulaire, avec signature individuelle.

25.06.2020

**ATC Exploitation Sàrl, à Ardon**, CHE-235.781.787, c/o Luc Bourgeois, rue des Battindeys 6b, 1957 Ardon, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 15.06.2020. But: l'exercice de toute activité et la fourniture de tous services dans le secteur aéronautique et des sports aériens (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Bourgeois, Luc René, de Evionnaz, à Ardon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00. Selon déclaration du 15.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

25.06.2020

**Home-Spirit SA, à Sion**, CHE-133.680.100, avenue de la Gare 19, 1950 Sion, société anonyme (Nouvelle inscription). Date des statuts: 05.06.2020. But: l'achat, la vente, la promotion, le courtage, la gérance, l'administration, l'estimation, la promotion et la gestion de tous biens immobiliers et toutes transactions en lien avec ce but (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: convocation à l'assemblée générale par avis inséré dans la FOSC, par lettre recommandée ou par courriel et toute autre communication par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Praplan, Philippe, de Lens, à Sion, président du conseil d'administration, avec signature individuelle; Dracos, Benjamin, ressortissant français, à Lausanne, administrateur, avec signature individuelle; Emery, Adrien, de Lens, à Crans-Montana, administrateur, avec signature individuelle; Fattebert, Yannick, de Valbroye, à Montreux, administrateur, avec signature individuelle. Selon déclaration du 05.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

25.06.2020

**crognalotti architecture Sàrl, à Sion**, CHE-219.010.378, cour de la Gare 27, 1950 Sion,

société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 19.06.2020. But: l'exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Crognalotti, Thomas Nicolas, de Evionnaz, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00. Selon déclaration du 19.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

25.06.2020

**Michel Nicolas, Les Sens du Bois, Ebénisterie-Menuiserie, à Val-d'Illiez**, CHE-304.483.478, chemin de Lachat 7, 1873 Val-d'Illiez, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: ébénisterie, rénovation de meubles, menuiserie, petite charpente, agencement de cuisine, terrasse en bois. Personne(s) inscrite(s): Michel, Nicolas, de Köniz, à Val-d'Illiez, titulaire, avec signature individuelle.

25.06.2020

**Unic'Horses Donnet Pilecki, à Troistorrents**, CHE-199.777.285, route de Morgins 18, 1872 Troistorrents, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: vente de matériel équestre et tous sports, commerce de nourriture, compléments alimentaires et tout matériel pour animaux; fournitures pour écuries. Personne(s) inscrite(s): Donnet Pilecki, Cynthia Marie, de Troistorrents, à Troistorrents, titulaire, avec signature individuelle.

25.06.2020

**Cabinet Vétérinaire Nathalie Rausis Fellay Sàrl, à Sembrancher**, CHE-304.598.101, route du Grand-Saint-Bernard 14, 1933 Sembrancher, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 18.06.2020. But: médecine vétérinaire; la société peut octroyer à ses associés directs ou indirects ainsi qu'à ses filiales directes ou indirectes, contre rémunération ou non, des prêts ou autres financements et fournir, en couverture des engagements de telles autres sociétés, des sûretés de toutes sortes, y compris moyennant droits de nantissement ou transferts fiduciaires de propriété d'actifs de la société ou moyennant garanties de tous genres (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 18.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Rausis Fellay, Nathalie Clara Honorine, de Orsières, à Bagnes, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00.

25.06.2020

**Proday Steel Sàrl, à Troistorrents**, CHE-320.397.877, route de Troistorrents 33, 1872 Troistorrents, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 12.06.2020. But: exploitation d'une entreprise de construction en tout genre, notamment la construction métallique, la pose, l'importation et l'exportation de tous matériaux de construction ainsi que l'achat, la vente, la commercialisation, la construction de tous biens immobiliers; conception de machine industrielle ou non; réalisation de tous types de dessins techniques et conception de layouts industriels (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoi-

res, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 12.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Gonçalves Dos Anjos, Donzília Maria, citoyenne portugaise, à Troistorrents, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00.

## Mutations

25.06.2020

**Acousa Saxon SA, à Saxon**, CHE-101.320.382, société anonyme (No FOSC 127 du 04.07.2018, Publ. 4336085). Modification des statuts: 19.06.2020. Nouvelle raison sociale: Acousa SA. Nouveau siège: Martigny. Nouvelle adresse: rue du Simplon 7, 1920 Martigny. Autre adresse: [biffé: rue du Simplon 7, 1920 Martigny]. Nouvelles actions: 50 actions nominatives de CHF 1'000.00 avec restriction de transmissibilité selon statuts [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1'000.00]. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication. Selon déclaration du 19.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Dini, Hervé, de Mendrisio, à Charrat, administrateur unique, avec signature individuelle; Haussels, Berthold, citoyen allemand, à Tendo (D), gérant, avec signature individuelle; Fiduciaire Daniel Marmillod SA (CHE-105.634.632), à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Haussels, Ute, citoyenne allemande, à Wermelskirchen (DE), présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle; Dini, Philippe, de Mendrisio, à Martigny-Combe, administrateur, avec signature individuelle.

25.06.2020

**Kiosque des Dents-du-Midi, Fernanda Truffer, à Monthey**, CHE-209.707.621, entreprise individuelle (No FOSC 47 du 08.03.2017, Publ. 3391489). Par décision du 05.06.2020 prononcée par le Tribunal de Monthey, la titulaire de cette entreprise individuelle a été déclarée en faillite avec effet le 05.06.2020 à 14 h 30.

25.06.2020

**Darioly & Rossini SA, à Sion**, CHE-110.174.352, société anonyme (No FOSC 128 du 05.07.2013, p.0, Publ. 961327). Nouvelle adresse: route de la Drague 41, 1950 Sion. Nouvelle succursale: [biffé: Conthey (CH-626.9.015.025-1)]. Conthey (CHE-271.268.758). [biffé: Nendaz (CH-626.9.015.026-6)]. Nendaz (CHE-386.606.847).

25.06.2020

**CELERIS SA, à Sion**, CHE-287.953.185, société anonyme (No FOSC 20 du 30.01.2018, Publ. 4024247). Nouvelle adresse: c/o Wira Concept Sàrl, chemin Grély 5, 1950 Sion.

25.06.2020

**Campo Chauffage-Sanitaire Sàrl, à Ayent**, CHE-196.989.885, société à responsabilité limitée (No FOSC 133 du 11.07.2012, p.0, Publ. 6763036). Nouvelle adresse: route de Luc 36, 1966 Luc (Ayent).

25.06.2020

**Cave Etienne Bétrisey Sàrl, à Ayent**, CHE-286.007.534, société à responsabilité limitée (No FOSC 137 du 18.07.2017, Publ. 3652111). Nouvelle adresse: route de Botyre 155, 1966 Blignou (Ayent).

25.06.2020

**HygiMed Sàrl, à Savièse**, CHE-138.209.454, société à responsabilité limitée (No FOSC 78 du 24.04.2015, p.0, Publ. 2118033). Nouvelle adresse: c/o Olivier et Natacha Hochreutiner, chemin des Golettes 40, 1965 Savièse.

25.06.2020

**Non-Stop Garde-Meubles SA, à Sion**, CHE-384.656.225, société anonyme (No FOSC 117 du 20.06.2018, Publ. 4303139). Modification des statuts: 16.06.2020. Nouveau siège: Ardon. Nouvelle adresse: Grand-Bochat 8, 1957 Ardon.

25.06.2020

**Zéro à Héros SNC, à Nendaz**, CHE-225.676.611, société en nom collectif (No FOSC 46 du 07.03.2019, Publ. 1004582916). Nouvelle raison de commerce: Zéro à Héros, Jérôme Clerc. Nouvelle nature juridique: entreprise individuelle. La société en nom collectif Zéro à Héros SNC a été dissoute et radiée suite à la sortie de l'associée Charlotte Chiarelli; Jérôme Clerc, jusqu'ici associé, continue les affaires en entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Chiarelli, Charlotte, de Charrat, à Charrat, associée, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Clerc, Jérôme, de Nendaz, à Nendaz, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: associé, avec signature collective à deux].

25.06.2020

**Coiffure Élégance Sàrl, à Savièse**, CHE-113.600.167, société à responsabilité limitée (No FOSC 197 du 11.10.2013, p.0, Publ. 1123775). Nouvelle adresse: route de Roumaz 48, 1965 Savièse.

25.06.2020

**CimArk SA, à Sion**, CHE-111.747.581, société anonyme (No FOSC 229 du 26.11.2018, Publ. 1004506154). Nouvelle adresse: rue du Rawil 47, 1950 Sion.

25.06.2020

**DELTAMAIL Sàrl, à Conthey**, CHE-109.901.921, société à responsabilité limitée (No FOSC 220 du 11.11.2011, p.0, Publ. 6413428). Nouvelle adresse: c/o Béatrice Sermier, rue Centrale 103, 1964 Conthey.

25.06.2020

**Farner Group SA, à Chamoson**, CHE-174.509.426, société anonyme (No FOSC 235 du 04.12.2019, Publ. 1004774977). Nouvelle adresse: zone industrielle Les Combes 2, 1955 St-Pierre-de-Clages.

25.06.2020

**HOPPY PEOPLE SA, à Sierre**, CHE-422.432.924, société anonyme (No FOSC 252 du 29.12.2015, p.0, Publ. 2569659). Nouvelle adresse: zone industrielle des Iles Falcon, rue des Sablons 11, 3960 Sierre.

25.06.2020

**Fondation Le Monument - Ancienne Consommation de Lens, à Lens**, CHE-431.802.902, fondation (No FOSC 133 du 14.07.2015, p.0, Publ. 2267809). Nouvelle adresse: c/o Constant Bonvin, bâtiment L'Ecluse 9, route Lens-Crans 38, 3963 Crans-Montana.

25.06.2020

**GazEl SA, à Vétroz**, CHE-113.552.858, société anonyme (No FOSC 47 du 08.03.2019, Publ. 1004583918). Nouvelle adresse: route du Rhône 14, case postale 50, 1963 Vétroz.

25.06.2020

**Fondation Foot Jeunesse Sion Valais, à Sion**, CHE-109.758.730, fondation (No FOSC 4 du 08.01.2020, Publ. 1004798843). Nouvelle adresse: c/o Alain Balet, route de Riddes 27, 1950 Sion.

25.06.2020

**Fondation Edith Delachaux, à Crans-Montana**, CHE-114.464.671, fondation (No FOSC 4 du 08.01.2018, Publ. 3973667). Nouvelle adresse: chemin Paul-Hindemith 19, 3975 Randogne.

25.06.2020

**POCO LOCO, Kizildag, à Sion**, CHE-395.708.837, entreprise individuelle (No FOSC 50 du 12.03.2020, Publ. 1004851461). Par décision du 19.06.2020, le juge de la faillite du Tribunal de Sion a prononcé la faillite du titulaire de l'entreprise individuelle avec effet au 19.06.2020 à 8 h 45 [heure].

25.06.2020

**Avenir Emplois SA, à Sion**, CHE-434.134.735, succursale suisse (No FOSC 182 du 19.09.2008, p.18, Publ. 4658834), Siège principal à: Aigle. Nouvelle adresse: rue des Cèdres 13, 1950 Sion. Inscription ou modification de personne(s): Almeida, Tiago, ressortissant portugais, à Sion, directeur, avec signature collective à deux.

25.06.2020

**Fondation Valaisanne en Faveur des Personnes Handicapées Mentales (FOVAHM), à Sion**, CHE-110.205.745, fondation (No FOSC 12 du 18.01.2019, Publ. 1004545805). Nouvelle adresse: home La Pommeraie, rue Oscar-Bider 10, 1950 Sion. Autres adresses: [biffé: c/o home Pierre-à-Voir, rte d'Ecône 24, 1907 Saxon]. c/o home Pierre-à-Voir, route d'Ecône 24, 1907 Saxon.

25.06.2020

**Food On Wood Sàrl en liquidation, à Nendaz**, CHE-291.550.212, société à responsabilité limitée (No FOSC 144 du 27.07.2017, Publ. 3669985). Nouvelle adresse: route de Nendaz 661, batterie Les Cârtes 1444, 1997 Sornard (Nendaz).

25.06.2020

**Fondation Rosyl, Roland Mex et Sylvia Martinoli, à Crans-Montana**, CHE-112.703.764, fondation (No FOSC 85 du 03.05.2018, Publ. 4210757). Nouvelle adresse: c/o Gaston Clivaz, rue des Fliaches 5, 3971 Chermignon-d'en-Bas.

25.06.2020

**Ptarmigan Health Destinations SA, à Evolène**, CHE-392.296.608, société anonyme (No FOSC 92 du 13.05.2020, Publ. 1004889042). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Heyraud, Pierre-Vincent Guillaume, ressortissant français, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux; Hadden-Paton, Alasdair, ressortissant britannique, à Londres (GB), administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne(s): Fournier, Julien, de Nendaz, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux; de Boucaud, Cédriane, ressortissante française, à Evolène, administratrice, sans droit de signature.

25.06.2020

**Fondation IPT, à Sion**, CHE-179.581.425, succursale suisse (No FOSC 4 du 08.01.2020, Publ. 1004798844), Siège principal à: Genève. Nouvelle adresse: rue de Condémines 36, 1950 Sion. Autres adresses: [biffé: rue du Grand-Verger 14, 1920 Martigny]. rue du Grand-Verger 14, 1920 Martigny.

25.06.2020

**Non-Stop Déménagement Sàrl, à Sion**, CHE-196.459.340, société à responsabilité limitée (No FOSC 4 du 07.01.2016, p.0, Publ. 2581909). Modification des statuts: 16.06.2020. Nouveau siège: Ardon. Nouvelle adresse: Grand Bochat 8, 1957 Ardon.

25.06.2020

**Régie Immobilière Finadvisa SA, à Crans-Montana**, CHE-107.932.767, société anonyme (No FOSC 5 du 09.01.2017, p.0, Publ. 3270261). Inscription ou modification de personne(s): Bordogna-Matias, Regina, de Genève, à Ayent, administratrice, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: à Collonge-Bellerive].

25.06.2020

**Francesco Carbone, AECC, à Sion**, CHE-100.632.695, entreprise individuelle (No FOSC 23 du 30.01.1987, p.380). Nouvelle adresse: rue de St-Guérin 11, 1950 Sion.

25.06.2020

**DUBUIS FILS SA, à Savièse**, CHE-297.780.584, société anonyme (No FOSC 67 du 09.04.2018, Publ. 4159147). Nouvelle adresse: rue St-Jacques 1, 1965 Savièse.

25.06.2020

**The Good place Sàrl, à Vétroz**, CHE-190.536.686, société à responsabilité limitée (No FOSC 54 du 19.03.2019, Publ. 1004591239). Nouvelle adresse: avenue de Derborence 44, 1963 Vétroz. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Beaumatin, Benoît, ressortissant français, à Vétroz, associé, avec signature individuelle, pour 8 parts sociales de CHF 1'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Aubaret, Sophie, de Cognny, à Vétroz, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: pour 12 parts sociales de CHF 1'000.00].

25.06.2020

**D. M. EVENTS Sàrl, à Crans-Montana**, CHE-112.620.902, société à responsabilité limitée (No FOSC 51 du 14.03.2017, p.0, Publ. 3403177). Nouvelle adresse: rue de la Bârre 30, 3971 Chermignon-d'en-Bas.

25.06.2020

**Balet & Roux SA, à Sion**, CHE-373.730.739, société anonyme (No FOSC 209 du 29.10.2019, Publ. 1004747632). Nouvelle adresse: rue du Rawil 66, 1950 Sion.

25.06.2020

**Cybox SA, à Sion**, CHE-109.437.533, société anonyme (No FOSC 78 du 24.04.2009, p.19, Publ. 4988978). Nouvelle adresse: rue du Rawil 66, 1950 Sion.

25.06.2020

**Déléroz Transports SA, à Ayent**, CHE-427.038.782, société anonyme (No FOSC 128 du 05.07.2011, p.0, Publ. 6238602). Nouvelle adresse: route de Botyre 46, 1966 Botyre (Ayent).

25.06.2020

**CENERE FABIANA, ABCASIA, à Sion**, CHE-105.618.751, entreprise individuelle (No FOSC 100 du 23.05.2000, p.3489). Nouvelle adresse: Centre Commercial du Nord, avenue Ritz 29, 1950 Sion.

25.06.2020

**Consoles-Otaku Interactive, JC Stauber, à Ayent**, CHE-113.641.522, entreprise individuelle (No FOSC 207 du 24.10.2012, p.0, Publ. 6902812). Nouvelle adresse: route de St-Romain 23, 1966 Botyre (Ayent).

25.06.2020

**Cosimo GRECO, à Sierre**, CHE-151.005.971, entreprise individuelle (No FOSC 22 du 03.02.2014, p.0, Publ. 1323297). Nouvelle adresse: Centre Casino, avenue Général-Guisan 19, 3960 Sierre.

25.06.2020

**Cave Emery SA, à Ayent**, CHE-110.358.952, société anonyme (No FOSC 142 du 25.07.2011, p.0, Publ. 6270102). Nouvelle adresse: route de la Madeleine 75, 1966 Argnou (Ayent).

25.06.2020

**Number One, Parchet, à Monthey**, CHE-479.627.313, entreprise individuelle (No FOSC 234 du 02.12.2015, Publ. 2514547). Autres adresses: route du Téléphérique 17, 3967 Vercorin.

25.06.2020

**D & A Laboratoire Sàrl, à Vétroz**, CHE-112.745.722, société à responsabilité limitée (No FOSC 71 du 11.04.2019, Publ. 1004608931). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Lamoureux épouse Droz, Mulezi Salima, ressortissante française, à Haute-Sorne, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour 190 parts sociales de CHF 100.00. Inscription ou modification de personne(s): Droz, Jean Pierre Raymond, de Mont-Tramelan, à Haute-Sorne, associé, sans droit de signature, pour 10 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: associé et président des gérants, avec signature collective à deux]; DV Natura Sàrl (CHE-279.475.947), à Belmont-Broye, associée, pour 190 parts sociales de CHF 100.00; Vipret, Denis, de Courtepin, à Belmont-Broye, gérant, avec signature individuelle.

25.06.2020

**Dépanair SA, à Sion**, CHE-103.650.695, société anonyme (No FOSC 174 du 10.09.2018, Publ. 1004452645). Nouvelle adresse: c/o Christian Masserey, chemin des Amandiers 108, 1950 Sion.

25.06.2020

Rectification de l'inscription au registre journalier no 2'692 du 16.06.2020, publiée dans la FOSC no 117 du 19.06.2020. **Roccia constructions métalliques Sàrl, à Conthey**, CHE-411.261.386, société à responsabilité limitée (No FOSC 117 du 19.06.2020, Publ. 1004915597). Nouvelle raison sociale: Roccia constructions métalliques Sàrl.

25.06.2020

**Demaurex & Cie SA, à Sion**, CHE-262.749.349, succursale suisse (No FOSC 191 du 03.10.2011, p.0, Publ. 6359508), Siège principal à: Chavannes-près-Renens. Nouvelle adresse: route des Ronquos 100, 1950 Sion. Nouveau numéro d'identification du siège principal: CHE-105.968.205 [précédemment: Numéro d'identification du siège principal: (CH-550.0.171.009-4)].

25.06.2020

**EnMasses Resort S.A., à Hérémence**, CHE-347.664.255, société anonyme (No FOSC 80 du 26.04.2019, Publ. 1004618338). Nouvelle adresse: chemin des Mélézes 26, 1987 Hérémence.

25.06.2020

**Transportplan Sion SA, à Sion**, CHE-103.649.338, société anonyme (No FOSC 16 du 24.01.2018, Publ. 4012705). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Schmid, Pierre-François, de Sion, à Sion, administrateur, directeur, avec signature individuelle, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Rossini, Lucas, de Lugano, à

Nendaz, administrateur unique, avec signature individuelle.

25.06.2020

**CONFRIERIE VIGNERONNE FULLY CVF S.A., à Fully**, CHE-106.754.351, société anonyme (No FOSC 220 du 13.11.2014, Publ. 1821089). Modification des statuts: 15.06.2020. Nouvelle raison sociale: CVF SA. Nouveau siège: Martigny. Nouvelle adresse: c/o Claude Valloton, avenue de la Gare 19, 1920 Martigny. Nouveau but: toutes activités dans les domaines agricole et viticole (cf. statuts pour but complet). Nouvelles actions: 50 actions nominatives de CHF 2'000.00 avec restriction de transmissibilité selon statuts [précédemment: 50 actions de CHF 2'000.00 nominatives avec clause d'agrément]. Communications aux actionnaires: par courrier écrit, fax ou courrier électronique aux actionnaires, ou, si les adresses de tous les actionnaires ne sont pas connues, par avis inséré dans la FOSC. [épuration du registre] [biffé: inscription d'office de l'organe de révision selon décision du 14.09.1994, art. 727 f CO]. [biffé: statuts conformes au nouveau droit de la SA]. Inscription ou modification de personne(s): Valloton, Claude, de Fully, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Fully].

25.06.2020

**Bâtivision Sàrl, à Ayent**, CHE-112.446.952, société à responsabilité limitée (No FOSC 75 du 20.04.2010, p.20, Publ. 5595156). Nouvelle adresse: route de la place 17, 1966 La place (Ayent).

25.06.2020

**Chabbey-Piller Architecte et Ingénieur Sàrl, à Ayent**, CHE-106.825.494, société à responsabilité limitée (No FOSC 9 du 14.01.2010, p.23, Publ. 5441990). Nouvelle adresse: c/o Roland Chabbey, route du Champ-de-la-Grange 18, 1966 Saxonne (Ayent).

25.06.2020

**Cave "Cri du Merle", Savioz Dominique, à Ayent**, CHE-112.302.187, entreprise individuelle (No FOSC 69 du 11.04.2005, p.17, Publ. 2785266). Nouvelle adresse: route de St-Romain 8, 1966 Botyre (Ayent).

25.06.2020

**Fiduciaire Sidler, titulaire Pierre Sidler, à Sion**, CHE-114.474.132, entreprise individuelle (No FOSC 168 du 31.08.2010, p.19, Publ. 5792450). Nouvelle adresse: route de la Drague 41, case postale 1197, 1950 Sion.

25.06.2020

**Fondation Prix Guy Genoud, à Sion**, CHE-112.499.457, fondation (No FOSC 85 du 03.05.2018, Publ. 4210749). Nouvelle adresse: c/o Jean-Claude Lugon, avenue du Petit-Chasseur 15, 1950 Sion.

25.06.2020

**Foyer pour Tous de Sion société coopérative, à Sion**, CHE-108.766.810, société coopérative (No FOSC 218 du 08.11.2012, p.0, Publ. 6923786). Nouvelle adresse: c/o Joseph Vogel, rue des Amandiers 1, 1950 Sion.

25.06.2020

**Mountain Sports Organisation SA, à Bagnes**, CHE-114.083.435, société anonyme (No FOSC 84 du 01.05.2020, Publ. 1004881630). Inscription ou modification de personne(s): Vautier, Joris, de Montreux, à Lausanne, directeur, avec signature individuelle.

25.06.2020

**Garage Roh Jean Maurice, à Sion**, CHE-330.659.599, entreprise individuelle (No FOSC

78 du 23.04.2012, p.0, Publ. 6648100). Nouvelle adresse: chemin St-Hubert 19, 1950 Sion. Autres adresses: [biffé: c/o M. Jean Maurice Roh, rue de Vaux 3, Sensine, 1975 St-Séverin]. c/o Jean Maurice Roh, rue de Vaux 3, 1975 St-Séverin.

## Radiations

25.06.2020

**Unic'Horses snc, à Troistorrents**, CHE-277.685.304, société en nom collectif (No FOSC 25 du 06.02.2018, Publ. 4039293). Nouvelle raison de commerce: Unic'Horses snc en liquidation. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée. Inscription ou modification de personne(s): Donnet Pilecki, Cynthia Marie, de Troistorrents, à Troistorrents, associée, liquidatrice, avec signature collective à deux [précédemment: associée, avec signature collective à deux]; Likaj, Admir, de Monthey, à Massongex, associé, liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: associé, avec signature collective à deux].

25.06.2020

**LAKESIDE PROPERTY COMPANY SA, à Lens**, CHE-112.469.479, société anonyme (No FOSC 236 du 04.12.2015, p.0, Publ. 2520743). Les actifs et les passifs envers les tiers sont repris par la société Silo Properties SA, à Genève (CHE-115.673.409). La société est radiée par suite de fusion.

## OBERWALLIS

### Neueintragungen

26.06.2020

**Schwery-Holzgestaltung GmbH, in Naters**, CHE-328.082.466, Judengasse 5, 3904 Naters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Schreinerei und den damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens "Schwery Valentin" (CHE-113.765.911), in Naters, gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 18.06.2020 und Übernahmebilanz per 31.12.2019 mit Aktiven von CHF 60'041.45 und Passiven von CHF 4'129.70, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 35'911.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Gemäss Erklärung vom 23.06.2020 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schwery, Valentin Kasimir, von Riederalp, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

## Mutationen

26.06.2020

**SwissAlpin SolarTech AG, in Visp**, CHE-223.927.541, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2014, S.0, Publ. 1619977). Firma neu: SwissAlpin SolarTech AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2020 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o APROA AG, Märtmattenstrasse 1, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Pierre Alain, von Riederalp, in Niedergesteln, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

26.06.2020

**Sources Thermales de Brigerbad SA, in Brig-Glis**, CHE-485.687.826, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2017, Publ. 3661643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roch, Jean-Claude, von Château-d'Oex, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilliéron, Hubert Orso, von Servion, in Corsier GE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ansermoz, Anouck Séverine, von La Côte-aux-Fées, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.06.2020

**Zurwerra Transport GmbH in Liquidation, in Ried-Brig**, CHE-474.681.535, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2020, Publ. 1004890982). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirkes Brig vom 22.06.2020 mangels Aktiven eingestellt worden.

26.06.2020

**To-Fly GmbH, in Brig-Glis**, CHE-361.414.823, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2019, Publ. 1004689926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprung, Lukas, von Brig-Glis, in Stalden VS, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprung, Romeo, von Naters, in Naters, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.06.2020

**Rinaldo Studer, in Naters**, CHE-100.376.954, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2020, Publ. 1004874773). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirkes Brig vom 22.06.2020 mangels Aktiven eingestellt worden.

## Löschungen

26.06.2020

**Schwery Valentin, in Naters**, CHE-113.765.911, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2007, S.13, Publ. 4067210). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 18.06.2019 Aktiven von CHF 60'041.45 und Fremdkapital von CHF 4'129.70 auf die "Schwery-Holzgestaltung GmbH" (CHE-328.082.466), in Naters. Gegenleistung: 20 Stammanteile zu CHF 1'000.-- sowie eine Forderung gegenüber der Gesellschaft von CHF 35'911.75. Das Einzelunternehmen ist erloschen.

## VALAIS ROMAND

### Nouvelles inscriptions

26.06.2020

**Mathieu Vaudan Carrelage Sàrl, à Bagnes**,

CHE-477.435.197, chemin de la Crête 11, 1934 Bruson, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 15.06.2020. But: exploitation d'une entreprise de pose de carrelage; la société peut accorder des prêts ou des garanties à des associés ou des tiers si cela favorise ses intérêts (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat de transfert de patrimoine du 15.06.2020 et inventaire au 31.12.2019, la société reprend tous les actifs de CHF 194'074.40 et les passifs envers les tiers de CHF 173'978.36 de l'entreprise individuelle "Mathieu Vaudan" à Bagnes (CHE-114.286.122) soit l'actif net de CHF 20'096.04, en échange de 20 parts sociales de CHF 1'000.00, le solde de CHF 96.40 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 15.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Vaudan, Mathieu, de Bagnes, à Bagnes, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00.

26.06.2020

**Bodega del Sabor Sàrl, à Martigny-Combe**, CHE-280.263.122, route des Rappes 36, 1921 Martigny-Croix, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 16.06.2020. But: importation, exportation, commerce en gros et de détail de produits alimentaires et de boissons en Suisse et à l'étranger (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 16.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): da Cruz Martins, Carlos, citoyen portugais, à Martigny-Combe, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00.

26.06.2020

**CRBGmed Sàrl, à Saint-Maurice**, CHE-395.997.021, avenue du Simplon 10, 1890 St-Maurice, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 04.06.2020. But: exploiter un cabinet médical offrant des prestations de médecine générale et/ou spécialisée, voire paramédicale, ainsi que toutes activités convergentes; la société peut concéder des prêts à ses associés (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat de transfert de patrimoine du 04.06.2020 et inventaire au 31.12.2019, la société reprend tous les actifs de CHF 196'739.80 et les passifs envers les tiers de CHF 96'650.45 de l'entreprise individuelle "Céline REY-BELLET GASSER" à Saint-Maurice (CHE-478.465.901) soit l'actif net de CHF 100'089.35, en échange de 100 parts sociales de CHF 200.00, le solde de CHF 80'089.35 constituant une créance de la fondatrice envers la société. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 04.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Rey-Bellet Gasser, Céline, de Val-d'Illeiez, à Ollon, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 200.00; Gasser, Michael, de Langnau im Emmental, à Ollon, avec procuration indivi-

duelle.

26.06.2020

**Reynard-Debons SA, à Savièse**, CHE-204.357.494, route de Redin 66, 1965 Savièse, société anonyme (Nouvelle inscription). Date des statuts: 22.06.2020. Apport en nature et reprise de biens: selon contrat de transfert de patrimoine du 22.06.2020 et inventaire au 31.12.2019 il est fait apport des actifs de CHF 1'958'285.77 et des passifs envers les tiers de CHF 1'788'691.26 de la société en nom collectif Entreprise Reynard & Debons, à Savièse (CHE-103.710.587), soit un actif net de CHF 169'594.51 contre remise de 1'000 actions nominatives de CHF 100.00, liées selon statuts, entièrement libérées, le solde de CHF 69'594.51 constituant une créance des apporteurs envers la société. But: L'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, pierres sèches, de béton armé et de génie civil (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 1'000 actions nominatives de CHF 100.00 liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: par courrier ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Debons, Gérard Philippe, de Savièse, à Savièse, président du conseil d'administration, avec signature individuelle; Reynard, Laurent Pascal, de Savièse, à Savièse, administrateur, avec signature individuelle. Selon déclaration du 22.06.2020, il est renoncé à un contrôle restreint.

26.06.2020

**Romande Energie Services SA, succursale de Martigny, à Martigny**, CHE-132.224.863, chemin du Gilloud 2b, 1920 Martigny, succursale suisse (Nouvelle inscription). Numéro d'identification du siège principal: CHE-109.492.986. Raison de commerce du siège principal: Romande Energie Services SA (Romande Energie Services AG). Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Préverenges. Personne(s) inscrite(s): Udry, Alexandre, de Vétroz, à Vétroz, directeur de la succursale, avec signature collective à deux.

## Mutations

26.06.2020

**AlbaSwiss Sàrl, à Saint-Maurice**, CHE-391.684.132, société à responsabilité limitée (No FOSC 38 du 23.02.2018, Publ. 4075547). Modification des statuts: 10.06.2020. Nouvelle raison sociale: Elix Sàrl. Nouveau but: fourniture de services dans les domaines de la restauration et de l'hôtellerie; exploitation de restaurants, de salons de thé, de bars et d'établissements de nuit ou d'autres entreprises semblables; vente, achat, importation et exportation de tous produits alimentaires et de boissons, en particulier de thé aux perles (bubble tea); fourniture de conseils et de services dans le domaine de l'immobilier, à l'exception des actions prohibées par la LFAIE; fourniture de conseils et de services dans le domaine de l'événementiel (cf. statuts pour but complet). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Berisha, Flakrim, de Lavey-Morcles, à Lavey-Morcles, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour 50 parts sociales de CHF 200.00. Inscription ou modification de personne(s): Barman, Elouan, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 100 parts sociales de CHF 200.00 [précédemment: associé et président des gérants, avec signature collective à deux, pour 50 parts sociales de CHF 200.00]; Karatsuba, Sofia, de Pully, à Coppet, gérante, sans droit de signature.

26.06.2020

**AFP Construction Sàrl, à Sion**, CHE-174.937.785, société à responsabilité limitée (No

FOSC 73 du 16.04.2020, Publ. 1004872238). Nouvelle adresse: route de l'Aéroport 10, 1950 Sion.

26.06.2020

**Eversys Holding SA (Eversys Holding AG) (Eversys Holding Ltd.), à Ardon**, CHE-115.000.825, société anonyme (No FOSC 225 du 20.11.2019, Publ. 1004764255). Modification des statuts: 15.06.2020. Nouveau siège: Sierre. Nouvelle adresse: écoparc de Daval A 2, 3960 Sierre.

26.06.2020

**CESAM SPORT INTERNATIONAL SA en liquidation, à Sion**, CHE-112.153.680, société anonyme (No FOSC 128 du 07.07.2015, p.0, Publ. 2254559). Par décision du Tribunal de Sion du 27.05.2020, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée. Par décision judiciaire du 18.06.2020 prononcée par le Tribunal de Sion, cette liquidation officielle a été suspendue faute d'actif.

26.06.2020

**really Marbleous AG, à Sion**, CHE-102.120.294, société anonyme (No FOSC 224 du 19.11.2019, Publ. 1004763108). Nouvelle raison sociale: really Marbleous AG en liquidation. Par décision du Tribunal de Sion du 27.05.2020, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée. Par décision judiciaire du 18.06.2020 prononcée par le Tribunal de Sion, cette liquidation officielle a été suspendue faute d'actif.

26.06.2020

**Eversys S.A., à Ardon**, CHE-115.034.362, société anonyme (No FOSC 225 du 20.11.2019, Publ. 1004764256). Modification des statuts: 15.06.2020. Nouveau siège: Sierre. Nouvelle adresse: Ecoparc de Daval A 2, 3960 Sierre.

26.06.2020

**Tyvernal SA, à Sion**, CHE-100.186.514, société anonyme (No FOSC 4 du 08.01.2020, Publ. 1004798862). Nouvelle raison sociale: Tyvernal SA en liquidation. Par décision du Tribunal de Sion du 27.05.2020, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée.

26.06.2020

**Swiss Interconnect Holding SA, à Monthey**, CHE-103.178.824, société anonyme (No FOSC 1 du 03.01.2020, Publ. 1004796836). Personne(s) et signature(s) radiée(s): PricewaterhouseCoopers SA (CHE-497.306.752), à Pully, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Ostschweizerische Treuhand Zurich AG (CHE-102.503.904), à Zurich, organe de révision.

26.06.2020

**LYD Live Your Dreams Sàrl, à Monthey**, CHE-282.731.387, société à responsabilité limitée (No FOSC 89 du 09.05.2018, Publ. 4221311). Par suite de transfert du siège à Lausanne, l'entité juridique est inscrite au registre du commerce du canton de Vaud. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce du Bas-Valais.

26.06.2020

**Independent Snowboard School, à Bagnes**, CHE-253.343.511, association (No FOSC 94 du 15.05.2020, Publ. 1004891019). Modification des statuts: 15.06.2020. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Martin Sommer, Sofia, de Sumiswald, à Bagnes, membre du comité, avec signature collective à deux.

26.06.2020

**Levitation Company Sàrl, à Martigny**, CHE-275.985.089, société à responsabilité limitée (No FOSC 158 du 18.08.2015, p.0, Publ. 2326841). Nouvelle adresse: rue du Grand Verger 11, 1920 Martigny.

26.06.2020

**Got Eat MY Sàrl, à Martigny**, CHE-306.281.632, société à responsabilité limitée (No FOSC 94 du 15.05.2020, Publ. 1004891016). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Faibella, Frédéric, de Vérossaz, à Salvan, associé, sans droit de signature, pour 20 parts sociales de CHF 100.00. Inscription ou modification de personne(s): Gotham Coworking Holding SA (CHE-425.167.664), à Martigny, associée, pour 200 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: pour 180 parts sociales de CHF 100.00].

26.06.2020

**WWW.GROSSRIEDER-IMPORT.CH Sàrl, à Monthey**, CHE-206.399.440, société à responsabilité limitée (No FOSC 15 du 23.01.2012, Publ. 6516198). Modification des statuts: 16.06.2020. Nouvelle raison sociale: Moto-Parts Sàrl. Nouvelle adresse: route Boeuferrant-Nord 9, 1870 Monthey.

26.06.2020

**Lemco Précision SA, à Vionnaz**, CHE-102.462.458, société anonyme (No FOSC 1 du 03.01.2020, Publ. 1004796829). Personne(s) et signature(s) radiée(s): PricewaterhouseCoopers SA (CHE-497.306.752), à Pully, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Ostschweizerische Treuhand Zurich AG (CHE-102.503.904), à Zurich, organe de révision.

26.06.2020

**Royal REIM SA en liquidation, à Sion**, CHE-112.641.577, société anonyme (No FOSC 141 du 24.07.2019, Publ. 1004683437). Par décision du Tribunal de Sion du 14.05.2020, la société a été déclarée dissoute au sens de l'art. 731b CO et sa liquidation a été ordonnée. Par décision judiciaire du 18.06.2020 prononcée par le Tribunal de Sion, cette liquidation officielle a été suspendue faute d'actif.

26.06.2020

**Membratec SA, à Sierre**, CHE-108.650.952, société anonyme (No FOSC 13 du 21.01.2020, Publ. 1004810646). Inscription ou modification de personne(s): Dessimoz, Jean-Julien, de Conthey, à Conthey, avec procuration collective à deux avec un administrateur.

26.06.2020

**HOLDING PROFORMANCE TRADING SA en liquidation, à Sion**, CHE-112.118.198, société anonyme (No FOSC 120 du 24.06.2020, Publ. 1004919318). Par décision judiciaire du 19.06.2020 prononcée par le Tribunal de Sion, cette liquidation officielle a été suspendue faute d'actif.

26.06.2020

**Manpower SA, Succursale de Sion, à Sion**, CHE-234.101.108, succursale suisse (No FOSC 118 du 22.06.2020, Publ. 1004916933). Siège principal à: Zoug. Nouveau numéro d'identification du siège principal: CHE-105.999.625 [précédemment: Numéro d'identification du siège principal: (CH-170.3.021.530-2)]. Nouvelle raison de commerce du siège principal: Manpower SA [précédemment: Nouvelle raison sociale du siège principal: Manpower AG]. Nouveau siège principal: Morges [précédemment: Zoug].

26.06.2020

**JOMOVING KAVUNGU EDUARDO LIDJO, à Savièse**, CHE-114.004.482, entreprise individuelle (No FOSC 4 du 08.01.2008, p.25, Publ. 4275178). Nouvelle adresse: rue du Patrimoine 17, 1965 Savièse.

26.06.2020

**Téléval Publicité SA, à Sion**, CHE-103.959.891, société anonyme (No FOSC 188 du 28.09.2018, Publ. 1004465385). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Jean, Sandra, de Ayent, à Châtel-Saint-Denis, directrice, avec signature collective à deux avec un administrateur; Fragnière, Vincent, de Nendaz, à Veysonnaz, avec signature collective à deux avec un administrateur.

## Départements / Departemente

**DEF / DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE ET DE LA FORMATION**

**DVB / DEPARTEMENT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT UND BILDUNG**



**Christophe Darbellay**

Président / Präsident

Chef de département  
Vorsteher des Departements

Place de la Planta 1

1950 Sion

Tél. 027 606 40 00

**DSIS / DÉPARTEMENT DE LA SÉCURITÉ, DES INSTITUTIONS ET DU SPORT**

**DSIS / DEPARTEMENT FÜR SICHERHEIT, INSTITUTIONEN UND SPORT**



**Frédéric Favre**

Vice-président / Vizepräsident

Chef de département  
Vorsteher des Departements

Avenue Ritz 1

1950 Sion

Tél. 027 606 50 00

**DMTE / DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**DMRU / DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**



**Jacques Melly**

Chef de département  
Vorsteher des Departements

Rue des Creusets 5

1950 Sion

Tél. 027 606 33 00

**DSSC / DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA CULTURE**

**DGSK / DEPARTEMENT FÜR GESUNDHEIT, SOZIALES UND KULTUR**



**Esther Waeber-Kalbermatten**

Cheffe de département  
Vorsteherin des Departements

Avenue de la Gare 39

1950 Sion

Tél. 027 606 50 90

**DFE / DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ÉNERGIE**

**DFE / DEPARTEMENT FÜR FINANZEN UND ENERGIE**



**Roberto Schmidt**

Chef de département  
Vorsteher des Departements

Place de la Planta 3

1950 Sion

Tél. 027 606 23 00



Paraît une fois par semaine le vendredi.

**Prix d'abonnement:** par an Fr. 95.-, six mois Fr. 56.-; chèques postaux 19-425-4, Imprimerie Beeger S.A., rue de l'Industrie 13, Sion. **Changements d'adresse:** abos@bo-vs.ch – **Insertions dans la partie officielle:** Fr. 1.- le millimètre. **Annonces officielles:** canton Fr. 1.40 le millimètre, hors canton Fr. 1.80 le millimètre (col. de 65 mm). Convocations, soumissions, ventes aux enchères privées, tombolas, ouvertures de cabinet Fr. 2.25 le millimètre (col. de 65 mm). **Annonces:** noir/blanc Fr. 2.06 le millimètre, couleurs Fr. 2.56 le millimètre (col. de 65 mm). TVA 7.7% en sus.

Le délai de remise des textes pour la partie officielle est le mercredi matin à 10 heures.

En cas de jour férié, ce délai est susceptible d'être modifié. Publications e-mail: [publication@bo-vs.ch](mailto:publication@bo-vs.ch)

Erscheint einmal wöchentlich am Freitag.

**Abonnementspreis:** Fr. 95.- jährlich; Fr. 56.- halbjährlich. Postcheck 19-425-4. Buchdruckerei Beeger A.G., rue de l'Industrie 13, Sitten – **Für Adressänderungen:** abos@bo-vs.ch – **Publikation im amtlichen Teil:** Fr. 1.- je Millimeter. **Amtliche Inserate:** Kanton Fr. 1.40 je Millimeter, ausserhalb des Kantons Fr. 1.80 je Millimeter. Arbeitsausschreibungen, Verbände, Versammlungen, Versteigerungen, Tombola, Fr. 2.25 je Millimeter (Spalte von 65 mm). **Annoncen:** schwarz/weiss Fr. 2.06, Farbanzeigen Fr. 2.56 je Millimeter (Spalte von 65 mm). Zuzüglich 7.7% MWST.

Redaktionsschluss für die offiziellen Texte ist Mittwoch morgens um 10 Uhr.

Wegen Feiertagen kann diese Frist geändert werden.

Publikationen E-Mail: [publication@bo-vs.ch](mailto:publication@bo-vs.ch)